LEA HOY EL SUPLEMENTO DEPORTIVO

LA NACION

AÑO XLVII — SANTIAGO DE CHILE — JUEVES 24 DE OCTUBRE DE 1963 — PRECIO: E.o 0.10 — N.o 16.759

TIEMPO PARA SANTIAGO: Nubosidad parcial alta.
TEMPERATURA DE AYER: Mínima, 7,9° C. a las 4 horas. Máxima, 25° C. a las 14.45 horas.
PRONOSTICO: Nubosidad parcial alta en la región central y norte chico. Zona sur y austral despejadas, excepto las provincias de Aisén y Magallanes, que tendrán nubosidad alta y media. Norte Grande, nubosidad matinal.

Edición de 20 páginas — En dos secciones

En la Asamblea General de la NU:

Chile se Suma a la Proscripción de Pruebas Nucleares

Preocupación Chilena Ante Posibles Experiencias en el Pacífico Sur, Señaló Senador Durán

NACIONES UNIDAS, 23 (UPI).— El senador Luis Bossay, presidente de la delegación de Chile al XVIII período de sesiones de la Asamblea General, dijo hoy, en la primera comisión, que su Gobierno se suma a la satisfacción expresada por muchas delegaciones ante la concertación del acuerdo de Moscú y que confía en que "no se llevarán a cabo las pruebas nucleares" anunciadas en el Océano Pacífico por "uno de los países más grandes del mundo".

Señaló Bossay que "los países de Oceanía y la costa occidental de América del Sur, entre ellos Chile, pueden quedar expuestos a nuevos peligros de contaminación atómica" por razón de estos ensayos. Expresó que "el pueblo de Chile ve con profunda aprensión" esta situación y que espera que el peligro no llegue a materializarse."

Añadió que confía en que ese país "con el cual Chile no mantiene relaciones y que no es miembro de la organización mundial, desista de realizar los ensayos nucleares", en el sur del Pacífico. Hizo asimismo un llamado para que todos los países del mundo se "adhieran al acuerdo sobre proscripción parcial de pruebas nucleares", respaldando la iniciativa anunciada por otros países.

Siguió exponiendo Bossay que aún queda por resolver "el problema de las pruebas subterráneas" y que su delegación se "suma a aquellas que alzan sus voces para pedir a las potencias nucleares que no se encierren en extremos y encuentren a la brevedad posible una base común para ampliar el Tratado de Moscú e incluir en el mismo los ensayos nucleares en todos los medios".

Aclaró, por otra parte, que por múltiples razones "admi-

(PASA A LA PAGINA 2)

Homenaje a O'Higgins



VICEALMIRANTE A. A. F. TALBOT, Comandante en Jefe del Apostadero Naval del Atlántico Sur y de la América del Sur de la Real Marina Británica, rindió ayer homenaje a Bernardo O'Higgins depositando una ofrenda floral al pie del monumento del prócer. EN EL GRABADO, el Vicealmirante Talbot (al centro), acompañado por el Primer Secretario de la Embajada de Gran Bretaña en Chile, K. G. Ritchie, y el Vicealmirante Hernán Cubillos Leiva. El oficial naval británico permanecerá hasta el 31 del presente en nuestro país, en el cual visitará Valparaíso, Villarrica, Concepción y Talcahuano. Se ha puesto en contacto con los altos jefes de la Armada Nacional y espera, según dijo, en conferencia de prensa, regresar a Chile, el próximo año al mando de una flota británica.

Tragedia fluvial en Corea del Sur causó 49 muertes

SEUL, 23 (UPI).— Un ferry sobrecargado de estudiantes, maestros y padres, de vuelta de una jira, zozobró hoy en el río Han, 80 kilómetros al sur de Seul, y por lo menos 49 personas murieron ahogadas. Otras 88 fueron rescatadas.

El número exacto de personas a bordo del ferry se ignora. Sin embargo, se trataba de una barcaza de fondo plano, cuya capacidad normal era de dos camiones ó 70 personas. La policía dijo que cree que por lo menos 157 personas —o sea, el doble de la capacidad— viajaban en el ferry.

El ferry zozobró en un punto en que el agua es profunda y de rápida corriente, a sólo diez metros de la costa, cerca de la población de Yoju, 80 kilómetros al sur de esta capital.

En ese punto, el río tiene unos 150 metros de ancho; pero sólo unos dos metros de profundidad casi a todo lo ancho. Se cree que muchos de los menores fueron presa de pánico y no pudieron nadar hasta la costa.

"Día de la Recreación" en la Semana del Niño



Treinta pequeños de un Jardín Infantil del Instituto de Vivienda Rural, vieron ayer cumplido su sueño de conocer un avión de cerca. "El Día de la Recreación" celebrado ayer, les permitió hacer realidad su deseo. Visitaron la Maestranza de la Línea Aérea Nacional y, a cargo de las auxiliares Cecilia Gálvez y Georgina Inocencio, durante una hora y media jugaron y cantaron arriba y en torno a los bimotores y cuadrimotores. Los acompañó la profesora Carmen Neira.

Inaugurado el II Congreso del Cáncer



Al inaugurarse el II Congreso Internacional del Cáncer del Pacífico Sur, los personeros del Gobierno, autoridades médicas y del torneo escuchan de pie el Himno Nacional. EN EL GRABADO, de izquierda a derecha, Dr. Amador Neghme, Decano de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile; Ministro de Educación Dr. Alejandro Garretón Silva; Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río; Dr. Exequiel Lira, presidente del Congreso y el Ministro de Salud Pública, Dr. Francisco Rojas Villegas. Los organizadores del Congreso destacaron el estímulo y respaldo amplio y efectivo que ha dado el Gobierno a esta reunión de alta especialización médica. (INFORMACION PAGINA 3).

MILLONES DE DOLARES INVERTIRAN EN REFINERIA DE PETROLEO DEL SUR

Se construirá en la bahía de San Vicente.

El Consejo Ejecutivo de la Corporación de Fomento aprobó ayer la caución solicitada hasta por la suma de ... millones de dólares, por créditos que contraiga la ENAP para la construcción de la refinería de petróleo en Concepción.

Estos créditos se concertarán con el Banco Interamericano de Desarrollo. El monto total de las inversiones que requiere esta obra es de 18 millones de dólares y 24 millones de escudos.

La Refinería de Concepción, de acuerdo a los antecedentes conocidos ayer por el Consejo de la CORFO, permitirá, junto con la producción de la Refinería de Concón, abastecer las necesidades nacionales de productos limpios hasta el año 1970.

Por otra parte, en su sesión de ayer el Consejo de la Corporación de Fomento de la Producción dio su aprobación para el otorgamiento de créditos y avales a 16 empresas armadoras pesqueras y a una Sociedad Industrial que instalará una Planta Reductora de Harina y Aceite de Pescado en la zona norte del país.

Los préstamos aprobados por la CORFO ascienden a la suma de E° 2.340.350 y US$ 945.515 de créditos de proveedores. Se financiará de este modo la construcción de cerca de 40 nuevas embarcaciones pesqueras —entre 110 y 160 toneladas de capacidad de bodega— que asegurarán el abastecimiento de las Plantas Pesqueras que ya se encuen-

(PASA A LA PAGINA 2)

Premio Nóbel de Literatura será otorgado hoy en Suecia

Poeta griego, Seferiades, aparece con gran opción.

ESTOCOLMO, 23 (UPI).— El poeta griego Giorgeos Seferiades es mencionado hoy como el más probable ganador del Premio Nóbel de Literatura de 1963.

En los círculos literarios internacionales se dijo que el diplomático griego tiene posibilidades de lograr el premio, que Pablo Neruda, el poeta chileno, que ya el año pasado fue uno de los grandes candidatos a ganar el codiciado premio.

Mañana, la Academia Sueca de Letras se reunirá para decidir en votación secreta quién es el ganador del Premio, equivalente a 51.158 dólares, instituido como recompensa anual, por el multimillonario Alfred Nóbel, inventor de la dinamita.

No se dará a conocer ninguna lista de candidatos, pero se sabe que hay un tercer nombre, Samuel Beckett, autor dublinés, a quien también se asignan posibilidades de obtener la consagratoria recompensa.

Si Seferiades, más conocido literariamente como Seferis, gana la recompensa, será el primer griego que reciba un Premio Nóbel, y seguirá los pasos del francés Saint John Perse, ganador de 1960, que también había ejercido la diplomacia.

La primera selección de poemas de Seferis fue "El punto de regreso", que apareció en 1931. El autor nació en Izmir, Turquía, pero huyó cuando niño, durante la Primera Guerra Mundial, hacia zonas que actualmente se hallan dentro de las fronteras de Grecia, y desde entonces su hogar estuvo en Atenas, pese a que la suya es una vida de casi continuos viajes.

Es el traductor de T. S. Elliot al griego, y se dice que tiene una nueva selección de poemas lista para ser editada.

Durante la Segunda Guerra Mundial, y a través de la subsiguiente lucha interna en Grecia, Seferis fue considerado como un exponente de la tradición cultural griega, que tiene su origen en Homero.

Rápido esclarecimiento de situación en Futaleufú ordenó el Gobierno

Carabineros prestará amplia protección a afectados previo informe técnico.

El Gobierno dispuso que un miembro de la Comisión de Límites se traslade a la zona de Futaleufú para determinar si los campos de pastoreo utilizados para su ganado por los ciudadanos chilenos Gabriel Cofré y Francisco Yévenes están ubicados en territorio nacional. Si así fuera, el Cuerpo de Carabineros prestará amplia protección a sus derechos ante la actitud de la gendarmería argentina de conminarlos a abandonar esos terrenos. Así se establece en la siguiente declaración entregada ayer por el Ministerio del Interior:

"El Ministerio del Interior ha recibido informaciones del subdelegado de Futaleufú, según las cuales un alférez de la Gendarmería argentina notificó a los ciudadanos chilenos Gabriel Cofré y Francisco Yévenes que debían hacer dejación de sus campos de pastoreo, afirmando que ellos se encontraban en territorio de Argentina. Estos campos se encontrarían ubicados en el sector denominado "El Huemul", distante 12 kilómetros al noroeste de Futaleufú.

En atención a esta denun-

(PASA A LA PAGINA 2)

EQUIPOS DE LA "FACH" DETECTARAN EXPLOSIONES ATOMICAS EN EL PACIFICO

Modernos aparatos se instalarán en Pascua y Juan Fernández.

La Oficina Meteorológica de la Fuerza Aérea de Chile, conjuntamente con la Universidad de Chile, desarrollarán un programa científico de alto interés nacional en las Islas de Pascua y Juan Fernández, a partir del mes de diciembre del presente año.

La Oficina Meteorológica operará y mantendrá con el personal que tiene destacado en esas islas, dos equipos destinados a tomar muestras de aire y de agua de lluvia, con el objeto de analizar posteriormente la presencia de los productos de fisión producidos por explosiones atómicas anteriores o futuras en caso de realizarse.

Los productos de fisión más característicos son el Ce-144, Ru-103, Ba-140, La-140, y Zr-95 y Nb-95.

El equipo para tomar muestras de aire es totalmente similar al actual en uso en su estación central de la Quinta Normal, y aspira aire a razón de 1.200 metros cúbicos por cada 24 horas de funcionamiento. El equipo que se usará en ambas islas para la recolección de muestras de aguas lluvias, es un pluviómetro hecho de polietileno, con un tubo en cuyo interior hay una masa de pulpa de resinas permutadoras de iones, y que se expone por 30 días consecutivos al agua de lluvia que caiga, con las respectivas impurezas radioactivas.

Cabe hacer notar que en el aeródromo de Mataveri, en Isla de Pascua, un pluviómetro de este tipo se encuentra funcionando desde enero de este año, con lo cual muy pronto se tendrán noticias de la cantidad de productos de fisión que contiene esa agua de lluvia. Por otra parte, es necesario recordar que los habitantes de Isla de Pascua dependen, enteramente, del agua de lluvias en su subsistencia.

La Universidad de Chile hará los análisis de las muestras que se obtengan en estas pla-

(PASA A LA PAGINA 2)

Subdirector de la OPS a Brasil



Después de permanecer tres días en misión oficial en Chile, el Subdirector de la Oficina Sanitaria Panamericana, Dr. John Cutler, se dirigió ayer a Sao Paulo, Brasil, acompañado del funcionario de la OSP, Dr. Emilio Budwell. Ambos participarán en la reunión del Consejo Económico Social a celebrarse en esa ciudad. En el aeropuerto fue despedido por autoridades del Servicio Nacional de Salud.

Argelia y Marruecos informan de nuevos combates en la frontera

ARGEL, MARRAKECH, 23 (Resumido de cables UPI). — Argelia y Marruecos se culpaban hoy mutuamente del fracaso de las gestiones de mediación tendientes a obtener un alto en las hostilidades armadas entre ambos países.

Al mismo tiempo, voceros de los dos países se atribuyeron victorias en combates desarrollados en puntos cercanos a la línea fronteriza que divide a Marruecos de Argelia.

Argelia anunció esta noche que sus tropas expulsaron a las fuerzas marroquíes del puesto fronterizo de Hassi Beida, en una "importante ofensiva" que obligó a los marroquíes a un retroceso de diez kilómetros. La emisora de Argel, controlada por el Gobierno, anunció luego que sus fuerzas rechazaron un contrataque marroquí, luego de haber reconquistado Hassi Beida. La radio añadió que la lucha continuaba en dicho sector.

La emisora argelina dijo también en su emisión de anoche que nueve oficiales marroquíes han desertado para incorporarse a las filas argelinas. Los nueve pertenecen a una de las tribus del Riff, tradicionalmente opositoras a la corona marroquí. La deserción se habría producido luego de un choque argelino-marroquí en el Sahara, pero no se indicó el lugar exacto ni la fecha.

Durante el día de hoy Ben Bella, Jefe del Gobierno argelino, conferenció en Argel con una misión de la Liga Arabe y una delegación enviada por el Irak, con el propósito de mediar en el conflicto fronterizo. El grupo de la Liga Arabe viajó luego a Marruecos en un avión facilitado por el propio Ben Bella.

Por su parte, un vocero del ejército marroquí anunció hoy el rechazo de un nuevo ataque argelino en una posición situada a 24 kilómetros al interior del territorio marroquí. Según el vocero, la guarnición de Tin-Nzara rechazó sin ayuda el ataque argelino.

Al tener conocimiento del nuevo choque, el Rey Hassan II se reunió con sus Ministros y asesores militares.

Oficiales del ejército marroquí dijeron que los argelinos atacaron ayer en "grupos suicidas", en desesperadas e infructuosas tentativas para recapturar Hassi Beida y Tindjuomb, a 800 kilómetros al sudoeste de Colom Bechar.

El incidente de Tin-Nzara es el cuarto que se registra en las últimas 24 horas. Los marroquíes tienen su mayor concentración de tropas en Hassi Beida y están enviando refuerzos a la provincia de Oujda, donde aparentemente los argelinos han concentrado el grueso de sus fuerzas.

arte y cultura

EXPOSICION BLANCA PAULIN

SALA BANCO DE CHILE

por N. Y. S.

Después de haber visto el conjunto, pensamos que ésta es otra pintora, es decir, otra que ha superado a la que conocíamos, la que pintaba flores tan hermosas. Pero su aplicación ha sido tanta, que ha logrado ser otra, abundando en ella la calidad, la frescura de visión, la fineza de colorido, y antes que nada, ya cierto dominio del paisaje, del natural, como lo revela en el número II, "Tarde de verano", en cuya tela vemos unos árboles muy bien dibujados, unos ramajes por donde circula el aire, y un total muy hermoso de gran paisajista.

¿Pintaba antes, o pintaba la otra, esa tela titulada Carnaval? Nó; y esta pieza es la mejor muestra de ésto que afirmamos, de la transformación completa de esta pintora francesa, ya radicada definitivamente entre nosotros, porque ella, es algo así como producto refinado de nuestra sensibilidad pictórica. Este Carnaval son tres cabezas de muchachos alegres y que en sus fisonomías revelan la fiesta popular en todo el mundo.

Ved ahora el número 8, "Mariposas". Pintar bien una mariposa es pintar bien una flor, porque esos bellos insectos, no son otra cosa que flores aladas. Blanca Paulín, las siente. A este asunto, que podría ser pueril para cualquier otro pintor, ella le da categoría de gran asunto, y con él hace o compone un cuadro sencillamente encantador. Hay algo en él que hace sentir roce de seda de las alas de las mariposas que juguetean entre las flores, o sea, chocar pétalos de alas con alas de pétalos.

Como emoción de paisaje, de estado de ánimo, tenemos el número 14, tan bien sentido, y volviendo a los temas propios de la pintora, ese bello ramo número 4, tan fuerte de visión.

Otra pintora, en este conjunto, o sea, mejor dicho, otra visión de su alma delicada.

Conferencias, Exposiciones, Música

MUSEOS PERMANENTES

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— Quinta Normal, martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingo, de 11 a 18 horas. Cerrado los lunes: Entrada libre.

MUSEO DE BELLAS ARTES: Parque Forestal. De martes a sábado, desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 16.30 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

MUSEO HISTORICO: Miraflores 50. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas. Domingos, de 15 a 18 horas.

MUSEO, B. VICUÑA MACKENNA: Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingo, de 11 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR: Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingos, de 15 a 18.30 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal Martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas.

H O Y:

EXPOSICIONES

BLANCA PAULIN: Oleos Sala Banco de Chile, Huérfanos 972.

NICOLAS ULIANTZEFF: Sala Previsión Bco. de Chile, San Antonio 372, subterráneo.

ARTE CHINO ANTIGUO: Galería Carmen Waugh, Bandera 121.

TEMAS ARAUCANOS: Oleos de Celia Leyton, Sala Municipalidad Las Condes, Avda. Apoquindo 3300, de 15 a 19.30 hrs.

FOTOGRAFIAS DE LA INDIA: Hall del Minist. Educación.

PINTURAS DE EX ALUMNOS DEL INSTITUTO NACIONAL: Sala de Arte Universitario, Av. O'Higgins 1038.

CONSUELO ORB. CASTELLANO: Pinturas. Sala Libertad, Catedral 1261, altos.

ASI ES CHILE: Artesanía popular del norte a sur del país, e Isla de Pascua, Círculo de Periodistas, Amunátegui 31, piso 3.o.

CARMEN JOHNSON: Oleos Galería Arte del Centro Brasileiro, Avenida Bernardo O'Higgins 1650.

TALLER: Obras de alumnos del taller de Francisco Otta en Inst. N. Americano, Moneda 1467. De 10 a 12.30 y de 16.30

ARTE CHINO ANTIGUO.— Galería Carmen Waugh, Bandera 121.

SALON OFICIAL.— Recepción de las obras en Museo Nacional de Bellas Artes, Parque Forestal, de 10 a 12 y de 15.30 a 18 horas.

MUSICA, POESIA Y PINTURA: Presentación audio-visual, auspiciado por Inst. Británico, obras de Bonati, Núñez, Ogaz, Hermansen, Ortúzar, Antúnez y Vásquez. Galería Marta Faz. Moneda 873.

UWE GRUMANN: Pinturas. Galería Beaux Arts. Bandera 183, subterráneo.

DECLARACION UNIVERSAL DE DERECHOS HUMANOS: Instituto Cultural, Av. Providencia 2653. Inaugura a las 10 horas. Liceo de Niñas N.o 13.

EXPOSICION FOTOGRAFICA: Homenaje al día de las Naciones Unidas, Casa de Cultura, Ñuñoa, Av. Irarrázaval N.o 4055.

CONFERENCIAS

LOS SECRETOS DE LOS STRADIVARIUS, y su trascendencia histórico-musical, por el crítico y compositor Pablo Garrido, a las 19 horas. Biblioteca Nacional. Moneda 650. Entrada libre, auspiciado por Asoc. Nac. de Compositores.

DERECHOS HUMANOS: A las 10 horas, Instituto Cultural, Avenida Providencia 2653.

CLAUDE LEVY STRAUSS: El Escritor y el Antropólogo, por Michel Matarasso, profesor de Sociología de la U. de Caen. A las 18.45 horas. Instituto Francés, Agustinas 719. Entrada libre.

HISTORIA Y PROYECCIONES DE LA CIBERNETICA: Conferencias y Mesa Redonda, por Arturo Aldunate Ph.; Rigoberto Díaz; y Luis Arenas. Coordinador: Maúl Mariaca. A las 19 horas. Sala Valentín Letelier 1117, piso tercero. Entrada libre.

LA UNIDAD DEL GENERO HUMANO: Centro Bahá'i para conmemorar el 18.o aniversario de la Naciones Unidas. A las 19.30 horas. Avenida Dr. Barros Borgoño 44, por Providencia. Entrada libre.

MUSICA

CONCIERTO DE PIANO: Por Armando Moraga, con obras de Hadyn Beethoven, Chopin, Granados, Albeniz, Leng T., Estela Cabezas. A las 19 horas. Teatro Municipal.

CINE

PELICULAS HINDUES.— A las 18 horas. Sala Arte Ministerio Educación, Avenida B. O'Higgins 1371.

CINE BRITANICO.— A las 19.15 horas. Primera Feria Internacional, Los Cerrillos. Entrada libre.

AL DIA

BECADOS DEL GOBIERNO FRANCES EN PARIS: Una Mesa Redonda dirigida por el doctor Jorge Cornejo Garrido, presidente de la Asociación Universitaria Chileno-Francés; Gloria Ahumada, profesora de Francés y Francisco Walker Errázuriz, se efectuará mañana, a las 18.45 horas, en el Instituto Francés, de Agustinas 719, sobre: "Las Experiencias de los Becados del Gobierno Francés en París".

— — — — —

MUSICA, POESIA Y CULTURA: Auspiciado por el Instituto Británico se realiza en la Galería Marta Faz, ubicado en Moneda 873, una exposición audio-visual. Combinará la poesía de Huidobro, Neruda, Díaz, Zeller, Oyarzún, Arteche, Del Valle, y la música incidental de Brant, Milhaud, Johnson, Varesse, Chávez, Revueltas y Ussachevsky, con las pinturas de Bonati, Núñez, Ogaz, Hermansen, Ortúzar, Antúnez y Vásquez. Permanecerá abierta hasta el 29 del presente, exceptuando los días sábados y domingo.

— — — — —

NOCION DE INFINITO EN CIENCIAS Y FILOSOFIA: Ofrece una conferencia mañana, a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier, Huérfanos 1117, piso 3.o, el catedrático Gerold Stahl. El conferenciante examinará los diversos aspectos del problema, especialmente desde los puntos de vista matemáticos y filosóficos. La entrada es libre.

— — — — —

DIRECTOR DE CASA CULTURA DE ÑUÑOA: El actual profesor de Pintura Mural de la Escuela de Bellas Artes de la U. de Chile, Gregorio de la Fuente, ha sido designado Director de la Casa de la Cultura de Ñuñoa. De la Fuente regresa de la Bienal de Sao Paulo, y ha ejecutado varios murales, entre los que se cuenta el recibo de la Estación de Concepción.

Recital en la SECH.

— Hoy, a las 19.30 horas, en la Casa del Escritor, calle Almirante Simpson N.o 7, el poeta Mario Ferrero ofrecerá un recital de algunos de los poemas aparecidos en su último libro, "Sonetos Temporales", y hará una breve introducción a su sentido de la modernidad de dicha clásica modalidad literaria. En esta oportunidad, hará la presentación de Mario Ferrero, el ecretario de la Sociedad de Escritores, Teófilo Cid.

EXPOSICION DE NICOLAS ULIANZEFF

Numeroso público asiste diariamente a la interesante exposición de óleos que este conocido artista presentará hasta el 26 del presente, en la Sala de Previsión del Banco de Chile, San Antonio 327, subsuelo.

La ORNU celebrará hoy el Día de las Naciones Unidas

Acto realizado en el Instituto Cultural de Providencia.

Un homenaje a las Naciones Unidas en su día, rendirá hoy la Organización Chilena Pro Naciones Unidas "ORNU", en el Instituto Cultural de Providencia, a las 10.30 horas.

El presidente subrogante de "ORNU", Nicolás Berczeller, dará la bienvenida al titular señora Luisa Schaeffer de del Río, quien regresó hace poco de Estados Unidos acogiendo una invitación del Departamento de Estado.

A continuación harán uso de la palabra el Ministro de Educación, doctor Alejandro Garretón Silva; el Alcalde de Providencia, Mauricio Litvak; Nicolás Berczeller; la señora Schaeffer de del Río; el Director de CEPAL, José Antonio Mayobre; y la Directora del Liceo N.o 13 de Niñas, Zulema Munizaga.

Esta última explicará el significado de la exposición "El ideal democráctico y la Declaración Universal de los Derechos Humanos", que permanecerá abierta hasta el 31 del presente, en Providencia 2653.

Por la tarde la presidenta de "ORNU", recibirá las nuevas instalaciones y ampliaciones de las oficinas de la institución que preside; y a las 22 horas, se le ofrecerá una comda en el Hotel Carrera.

La manifestación se hará extensiva a las damas que la acompañaron en su viaje: Mimí Brieba de Aldunate, Inés Oliveira de Núñez y Eliana de Sierralta.

Por su parte el Y's Men's Club, Club de Servicio de la Asociación Cristiana de Jóvenes, celebrará el Día de las Naciones Unidas con una comida en Arturo Prat 130.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

Problemas de la pesca del atún estudió ayer COPERE

El Ministro de Economía, Julio Philippi, informó que en la reunión del COPERE efectuada en la mañana de ayer en la Moneda se había escuchado una exposición de antecedentes efectuada por el gerente de CORFO, Humberto Díaz y por el Subsecretario de Relaciones, Pedro Daza, sobre la firma de un tratado internacional de pesca del atún tropical.

Actualmente existe un convenio internacional al respecto, suscrito por algunos países de la Costa del Pacífico que fija cuotas máximas de pesca anuales para esta especie. Estados Unidos que también ha suscrito, tiene en vigencia una ley por la cual se impide la entrada a ese país de atún tropical, congelado, industrializado, o en cualquiera de sus formas, provenientes de países que no han firmado dicho acuerdo.

Los estudios al respecto proseguirán en atención al futuro desarrollo de la industria conservera nacional.

VUELOS A ISLA DE PASCUA

En la reunión del COPERE se consideró también la posibilidad de realizar vuelos en forma regular a la Isla de Pascua. Se escucharon dos informes, uno de LAN y otro de la FACH. Ambos coinciden en que es perfectamente posible el establecimiento de vuelos regulares a dicha isla. Previamente, es necesario ampliar y mejorar el aeródromo de Mataveri, establecer un sistema de radio faros y otras medidas técnicas.

INTERNACION DE CHASSIS

El Ministro de Economía, Julio Philippi, ha impartido instrucciones, con el fin de que se aceleren los estudios, para tomar, a la brevedad posible, una resolución que permita la internación de chassis de buses, para ser carrozados en Chile, destinados a la locomoción colectiva particular.

CREDITOS PARA EXPORTACION

El Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, con su colega de Economía, se reunieron ayer, con el fin de estudiar la aplicación en nuestro país del sistema implantado por el Banco Interamericano de Desarrollo, que contribuye al financiamiento de exportaciones dentro de países pertenecientes a la Zona de Libre Comercio.

Con el fin de acelerar estos trabajos, se designó al técnico Medardo Goytía, para que se haga cargo de los estudios correspondientes.

RECURSOS PARA LA ECA

Como sucede todos los años, el Banco Central acordó financiar en parte substancial la compra interna de trigo, que efectúa la ECA anualmente.

En esta oportunidad, ECA abrirá poder comprador por cerca de un millón y medio de quintales de trigo.

CONFLICTO ENAMI-SIGDOCOPER

El Ministro de Minería, Luis Palacios, informó que había sido designado arbitro, arbitrador, para estudiar e intervenir en la situación creada entre la ENAMI y la empresa Sigdocoper, que construye la Fundición Las Ventanas, al Vicepresidente del Departamento del Cobre, Fernando Varas Aguirre.

La firma ha planteado la necesidad de que se reajuste en E° 800.000 la propuesta que ganó públicamente, por un total de dos millones de escudos, para dicha construcción. Aduce que surgieron dificultades ajenas a la empresa, en cuanto al abastecimiento de materiales y paralizaciones por condiciones climáticas.

PODERIO DE LOS SUBMARINOS ATOMICOS DESPLAZA A LAS NAVES DE SUPERFICIE

Vicealmirante británico Talbot dijo que nadie desea hablar de una guerra.

Sus deseos e interés de volver a Chile en el próximo año y en tal ocasión, al mando de una flota de navíos británicos, expresó en conferencia de prensa ayer en la Embajada Británica, el Vicealmirante A. A. F. Talbot, Comandante en Jefe de las Unidades Británicas del Atlántico Sur y América del Sur, quien por primera vez viene a Chile, en "visita de conocimiento y de buena vecindad", según declaró al ser interrogado por los motivos de su viaje.

Agregó el Vicealmirante Talbot que el viaje de navíos de guerra británicos a costas chilenas no puede estimarse todavía como definitivo, ya que depende de conversaciones que sostenga con el Ministro de Defensa de Chile, la autorización oficial del Gobierno chileno y también, la resolución del Almirantazgo de S. M. Británica. Y al ser consultado si tal crucero en perspectiva sería con maniobras combinadas con barcos chilenos, parecidas a las operaciones "Unitas" con barcos norteamericanos, respondió que tales operaciones navales podrían ser también posibles.

El Vicealmirante Talbot es comandante en jefe de las fuerzas británicas del Atlántico Sur desde febrero pasado y tiene su cuartel general en la provincia de Cape, Africa del Sur. Tiene 40 años de servicios en la Armada de S. M. Británica, habiendo hecho la mayor parte de su carrera naval en fuerzas rápidas de ataque, como destroyers y cruceros ligeros. Comandó durante la guerra la fuerza de ataque antisubmarino del Mar del Norte y por sus actuaciones destacadas se hizo acreedor a la Orden de Servicios Distinguidos. También intervino en la Segunda Guerra Mundial en acciones del Mediterráneo. Agregado Naval en Moscú y Helsinki, ascendió a contralmirante en 1960. Es también poseedor de la Condecoración de la "Orden del Baño" y tuvo importante actuación como comandante de las fuerzas navales en los incidentes de Kuwait.

Dijo que en el año próximo existían posibilidades de que la Real Armada Británica invitara oficialmente a un grupo de oficiales de la Marina de Guerra de Chile, previa selección, a seguir cursos de perfeccionamiento y conocimientos profesionales en una de las Academias Navales de Gran Bretaña, y que también encontraba acertada la idea de que incluso guardiamarinas chilenos pudieran participar en tales cursos. Dio detalles cómo era la formación del cadete naval en su país; y al ser consultado sobre cuál era la situación de las grandes fuerzas navales de superficie en el caso de una futura guerra con relación a las submarinas, dijo textualmente: "Aunque nadie en el mundo desea hablar de una guerra para responder a la pregunta, si existiese una conflagración en los actuales o próximos años, las fuerzas de superficie quedarían disminuídas por los adelantos y la efectividad de los ataques submarinos de fuerza nuclear, portadores de cohetes Polaris, y otros de concepción atómica que pueden dispararse bajo la superficie de los mares.

Con gran fiesta Liceo Bulnes celebra su fecha aniversaria

Se llevará a efecto mañana, con elección de reina.

Mañana se llevará a efecto, en el Liceo "Manuel Bulnes", una gran velada artística, con motivo de celebrar este prestigioso plantel el 30 aniversario de su fundación.

Actuarán en la fiesta, durante la cual habrá coronación de Reina, destacadas figuras de nuestros escenarios, como Chito Morales, el gracioso Club de los Abstemios, Carlos Solis y la cantante melódica internacional Lily Fabres. Se presentará una obra teatral con la participación de Jorge Quevedo, el laureado actor. El sábado culminará la celebración con un gran baile, con la actuación de la orquesta "The Dreamers".

EN LA MONEDA:

PARTICIPACION EN REUNION MUNDIAL DE COMERCIO

Personeros brasileños intercambiaron ideas con funcionarios chilenos

Para intercambiar ideas respecto a diversas iniciativas relacionadas con la próxima conferencia mundial de comercio y desarrollo convocada por las Naciones Unidas, se reunieron ayer representantes del Gobierno de Brasil con el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Pedro Daza, y funcionarios del Departamento Económico de esa Secretaría de Estado. Por Brasil estuvieron presentes el Secretario General Adjunto para Asuntos Económicos del Ministerio de Relaciones Exteriores de Patria, Jaime Azevedo Rodríguez; el Embajador Fernando de Alencar y asesores. Asistieron, representantes del Banco Central, de la CORFO y del departamento del Cobre.

FRAP pidió dejar sin efecto revocación de visa a cubano

Con el Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, se entrevistó una delegación de parlamentarios del FRAP y personeros de la CUT para solicitar se deje sin efecto la revocación de la visa de turista del estudiante cubano Joaquín Maas, quien ha estado desarroulando actividades políticas en Chile. El Ministro del Río les anunció que estudiará los antecedentes. Maas se encuentra en el país preparando la realización del Congreso de Juventudes que se efectuará en Santiago.

Secretario General de OEA llega hoy

Para hoy está anunciada la llegada a Santiago del Secretario General de la Organización de Estados Americanos, José Antonio Mora. El objeto de su viaje es asistir a las sesiones de clausura del período de sesiones de la Comisión de Derechos Humanos.

Intendentes en Interior

Materias relacionadas la visita de algunos M... tros de Estado a la ... carbón trató con el ... cretario del Interior ... Silva, el Intendente de ... cepción, Esteban ... También conversó con el ... secretario Silva el Intendente de Ñuble, Gonzalo ... muri, en relación a ... asuntos de su provincia.

Situación bancaria al 30 de septiembre de 1963

Según informaciones proporcionadas por la Superintendencia de Bancos

(EN MILES DE ESCUDOS)

	Bancos	Banco del Estado	Total	31-8-63	30-[illegible]
Fondos Disponibles . .	258.104.9	178.681.2	436.786.1	392.338.8	[illegible]
Colocaciones	737.232.4	335.710.5	1.072.942.9	1.057.640.6	[illegible]
Inversiones	112.693.6	80.946.1	193.639.7	185.303.1	[illegible]
	1.108.030.9	595.337.8	1.703.368.7	1.635.282.7	[illegible]
Depósitos	849.399.7	523.496.7	1.372.896.4	1.303.396.2	[illegible]
Obligaciones con Bancos	211.167.6	24.555.3	235.722.9	231.790.1	[illegible]
Capital y Reservas .	125.274.9	49.171.5	174.446.4	174.004.0	[illegible]
	1.185.842.2	597.223.5	1.783.065.7	1.709.190.3	[illegible]

18 MILLONES DE DOLARES... (De la 1a. Pág.)

(De la 1a. Pág.)

tran operando en la zona norte del país, especialmente.

ELECTRIFICACION EN VALLENAR

Junto con la aprobación de algunos traspasos de los fondos del cobre que pertenecen al presupuesto de la provincia de Atacama, la Corporación de Fomento acordó destinar la suma de E° 40.000 —que será aportada a la ENDESA— para que ejecute la electrificación de algunas poblaciones periféricas de la ciudad de Vallenar, entre ellas, las de Los Canales, Polvorera y Alto de la Luna.

FONDOS PARA FOMENTO MINERO EN LA PROVINCIA DE O'HIGGINS

Igualmente, la CORFO aprobó la destinación de E° 253.800 para el financiamiento del Convenio Especial que se tiene con la Empresa Nacional de Minería, para el desarrollo de esa actividad en la provincia de O'Higgins.

Ese convenio está destinado a efectuar los reconocimientos de numerosos yacimientos de oro, cobre y otros metales que existen en esa provincia, mediante el otorgamiento de préstamos, contratos de avíos, etc., con los interesados o en la forma que ENAMI lo estime más conveniente.

CREDITOS ESPECIALES A MADEREROS DE AISEN

En consideración a la importancia de la actividad maderera en la provincia de Aisén —que ocupa entre 600 a 1.000 personas en forma directa— y ante diversos factores limitantes para el desarrollo de esa actividad, entre ellos, la falta de capital de los empresarios madereros de la región, la Corporación de Fomento aprobó en su sesión de ayer el establecimiento de una línea especial de créditos para capital de explotación, que permitirá a los interesados extender las faenas forestales por más tiempo del acostumbrado y permitir la liquidación de la producción sin apremios bancarios.

Los créditos mencionados serán otorgados por el jefe de la Oficina Provincial de la CORFO en Aisén, sin cláusula de reajustabilidad y hasta por el plazo de 1 año, y con un monto máximo de E° 3.000 por aserradero en funcionamiento.

Para atender las ... solicitudes, la CORFO ... a disposición de esa ... Provincial la suma de ... escudos.

Finalmente, el Co... la CORFO aprobó la ... ción de E° 50.000 para ... sea invertida en la co... ción del camino de ... a Puchuncaví, en el ... Cuesta de Pucalán, ... obras se ejecutan por el ... po Militar del Trabajo.

RAPIDO... (De la 1a. Pág.)

(De la 1a. Pág.)

cia y como, además, no existe cuestión alguna de carácter limítrofe en ese sector, se ha ordenado el esclarecimiento del hecho, a fin de comprobar si los predios referidos se encuentran ubicados en territorio chileno o argentino. Para este efecto, un miembro de la Comisión Chilena de Límites se ha trasladado al lugar, por disposición del Gobierno.

Según las informaciones proporcionadas por la autoridad local, se acordó con el alférez de Gendarmería que hizo la notificación esperar el esclarecimiento señalado y la medida, entre tanto, no se ha llevado a efecto.

Si se comprobare que los campos de pastoreo ocupados por los ganados de los señores Cofré y Yévenes se encuentran ubicados en territorio nacional, el Cuerpo de Carabineros prestará amplia protección a sus derechos, conforme a las disposiciones legales vigentes."

La declaración fue entregada luego de una reunión celebrada en el despacho del Ministro de Relaciones Exteriores, Enrique Ortúzar, y en la que participaron el Subsecretario de Interior, Jaime Silva, el General de Carabineros Luis Henríquez, ... acaba de regresar de la ... de Palena y funcionarios ... Departamento de Fron... del Ministerio de Relaciones...

Posteriormente se in... en la Cancillería que ... partido a la zona el ... de Ejército Tomás ... miembro de la Comisión ... Límites.

COMUNICACION DE FUTELEUFU

A última hora de la ... el Ministerio del Interior ... la publicidad el ... criptograma enviado ... Subcomisaría de Futaleufú ...

"Poblador Cofré no ... pulsado, solamente not... Punto. Procedió sacar ... les sin dar aviso a ... dad por temor a que ... braran derecho de ... no estar seguro de ... se en territorio chileno" ... Capitán Salvago.

COMANDANTE OPAZO ... PALENA

En el Ministerio del ... rior se informó que se ... dirigido a la zona de Pa... fú el Coronel de Ejército ... retiro Tomás Opazo, ... de la Comisión Chilena ... Límites.

El comandante Opazo ... rá por misión investigar ... representación del Gob... la denuncia formulada ... sentido de que la Gendar... ría argentina habría no... do a dos agricultores chi... que abandonen los campos ... que pastorean sus an... por tratarse de terreno ... propiedad del vecino país.

EQUIPOS... (De la 1a. Pág.)

(De la 1a. Pág.)

tas, con los equipos y personal especializado que cuenta. Estos análisis serán los siguientes: a) Un análisis cualitativo sobre la existencia de los productos de fisión enumerados anteriormente; b) Un contaje para la actividad Beta, semicuantitativo, para ver la variación que experimenta el fallóut, o deposiciones radiactivas por aire y lluvia, a lo largo del tiempo; c) Un análisis espectométrico cuantitativo de la actividad gama, a largo plazo.

La Universidad hará estos análisis en su Instituto de Físicas y Matemáticas, donde tiene los equipos adecuados para este tipo de trabajo. Ambas instituciones cooperan estrechamente en la actualidad, a fin de lograr una calibración y control adecuado de sus equipos.

Por otra parte, el observatorio que posee la Oficina Meteorológico de Chile en la Isla de Pascua, acaba de anunciar que pasa por un período de intensas perturbaciones magnéticas en sus registros, posiblemente debido a la actividad solar que hay en desarrollo en estos días.

CHILE SE... (De la 1a. Pág.)

(De la 1a. Pág.)

ramos y respetamos, estamos unidos por numerosos y tradicionales lazos y debemos gratitud por la ayuda y enseñanza recibida en otro tiempo" a ese país que ha anunciado la intención de realizar ensayos nucleares en el Pacífico.

Al efecto, pidió a todas las naciones que no han firmado el Tratado de Moscú que "reconsideren su actitud y manifiesten su repudio, adhiriéndose al mismo, a "la continuación de las pruebas nucleares y termonucleares, aunque sea por el momento, ... acuerdo de carácter limi...

Para abundar en la sa... ción de Chile por la firma ... acuerdo en cuestión ci... rrafos de la declaración ... junta formulada por el ... sidente de Chile, Jorge A... sandri, y el de Yugo... Josep Broz Tito, el 25 ... septiembre último en S... (?) de Chile en la que se ... que "la concertación del ... tado sobre Prohibición P... de Pruebas Nucleares, ... to por ambos países", ... tuye un "acontecimiento ... auspicioso para lograr el ... mino de la guerra fría y el ... tablecimiento de condic... que permitan el manten... to de una paz firme y du... ra. Ambos gobiernos co... ran que este tratado es ... un primer paso en el ... hacia la paz y el desarme ... neral..."

Expuso que es necesario ... petir lo peligroso que ... continuar realizando ... mentos que contaminen ... tro mundo y pueden ... daños irreparables a las ... raciones presentes y futuras ... y reiteró, "aunque pueda ... cer redundante", la satisfa... de Chile por la firma del ... tado que "rompe un ... vicioso y abre nuevas ... tivas a la construcción ... mundo liberado del ... atómico".

El tema tratado por ... el número 73, se ... "Urgente necesidad de ... der los ensayos nucleares ... termonucleares".

TELEVISION

CANAL 13

Universidad Católica

Programa para hoy.

13.40.—Carta de Ajuste.
—Característica.
—Cine.
—Teleservicio.
—Telediscos.
18.10.—Carta de Ajuste.
—Característica.
—Cuentos de Colorín.
—Círculo del Hogar.
19.00.—Educación Rural.
—Variedades Musicales.
—Así se escribió la historia.
20.00.—Solo para Mujeres.
—En la lucha contra el dolor - Congreso del Cáncer.
—Pantallas del Deporte.
—Variedades Musicales.
21.00.—En la Hora del Aperitivo.
—Cine — Los expertos responden.
—Servicio Informativo.
—Cita los jueves con Cora Reyes.
22.00.—Entre amigos.



...ectorio de ASIMET dio ayer una vi... del papel que juega esta Asociación en ... nacional. De izquierda a derecha, ... Neely, Armando Nieto, Américo Simonetti, Pedro Menéndez, Vicente Echeverría y Luis Oyarzún, durante la conferencia de prensa que se efectuó en la sede de la institución.

...SIMET" CUMPLE VEINTICINCO AÑOS DE ...SITIVO APORTE ECONOMICO AL PAIS

...dora de avances tecnológicos, juega importante papel en ALALC.

...a trayectoria de ASIMET ... campo metalúrgico es ... por todo Chile, y la ...ción se encuentra hoy ... pie muy sólido, desarro... un programa de traba... que aporta un beneficio ... al país", dijo ayer en con... de prensa el director ... de la Asocia... de Industriales Metalúrgi... Américo Simonetti.

... directorio de la Asocia... reunió a los periodistas ... informarles de sus actua... actividades al cumplir es... ...idad 25 años de labor. ... presente el directorio ... de la Asociación, ... por Pedro Meléndez ... quien se refirió a los ... de la Asociación, a sus ... y realizaciones.

...SIMET —dijo—, coopera ... sus 252 empresas asocia... para promover avances ...lógicos, y mantiene una ... de secciones que son, or... ...ción jurídica, destinada ... asesorarlos; departamento ..., que se ocupa tanto de ... como de la repre... ...ción internacional; filia... ... distinta índole, como la ... Abastecedora de la ... Metalúrgica; la Caja ... Compensación de ASIMET; ...pañía de Seguros "La ...rgica", y la Asociación ... Ahorro y Préstamo, AHO...MET.

... sus creaciones figura, ..., el Centro de For... Profesional, que fun... en la Escuela de Quinta ... Círculos de Industriales ...alizados y planteles de ... e investigación, como ... Instituto Chileno del Acero."

...ONOMIA DE DIVISAS

...ante la sesión de pren... los diferentes miem... del directorio se refirie... ... la labor de ASIMET, en ... siguientes términos:

... la Asociación le corres... ... instalar las usinas de ...ato, lo que constituyó ... incalculable, ya que ... especializa gente y hay ... para muchos emplea... ASIMET es un gran apor... ... la economía del país, ... los productos en fabri... ... constituyen la posibili... ... evitar la salida de di... ... abre las posibilidades ... exportación.

... forma permanente, hay ... Montevideo representantes ... ASIMET, destinados a ex... ... los beneficios de la ...ción de Libre Comercio. ... ejecutivos piensan que es ... planificar la acción ... industria metalúrgica en ... ALALC, para que el volu... ... de las exportaciones sea ... y beneficioso para el ...

...DUSTRIA AUTOMOTRIZ

... la posibilidad de un ...rrollo industrial automo... ... aprovechando el Merca... Común, informaron que ... asociados de ASIMET se ... encuentran en conversaciones ... los países fabricantes de ... motorizados, para ... las máquinas desar... ... y a la vez desarrollar ... Chile una industria para ... piezas y partes de ... vehículos, que no sólo ... las necesidades na... ... sino que suministre ... elementos a Brasil, Ar... ... y México.

... política y fundamentos ... ASIMET es llegar al má... ... de elaboración de mate... ... primas en el país. Pien... ... asociados que el por... ... de Chile depende, en ... parte, de los empresarios ... metalúrgicos, y ellos enfren... ... una responsabilidad histó... ... en la época de creación ... ALALC.

... la Asociación de Libre ... Comercio en América Latina ... para los metalúrgicos un ... irreversible, la única ... de progresar rápida... ... Explican sí que hay ... margen prudencial de for... ... para que comiencen a ... los frutos de este inter... ... entre los países de ... América Latina.

AUGE DEL ACERO

... de la producción de ..., uno de los productos ... importantes de la metalurgia, ... directores de ASIMET in... ...aron que Huachipato an... ... fines del próximo año ... en condiciones de sa... ... la demanda actual y la futura debido a un vasto plan de inversiones.

—El consumo de acero hace tres años era de 190 mil toneladas al año. En el presente se ha duplicado y alcanza a las 380 mil toneladas con un plan de inversiones de 30 millones de dólares. El paso siguiente será volver a duplicar esta producción y llegar por etapas hasta los 100 millones de dólares de inversión.

FORMACION PROFESIONAL

Consciente de que sin especialización ni formación de elemento humano la industria no puede avanzar, ASIMET está fomentando la especialización de obreros a través de su escuela de Quinta Bella y planes pilotos que pone en práctica la Universidad Técnica del Estado.

Al respecto, ASIMET cree que se ha progresado hasta el punto de que obreros formados en esta nueva disciplina están en condiciones de ser consumidores de bienes caros, tales como lavadoras, refrigeradores o cocinas, que no estarían a su alcance si fueran personas sin capacitación.

Dr. Carlos Salomón elegido presidente de Agrupación Médica

El Dr. Carlos Salomón Rex resultó elegido presidente de la Asociación de Directores de Hospitales.

Componen el resto de la directiva los doctores Guillermo Flisfisch, vicepresidente; Raúl Zapata, secretario; Salvador Díaz y Juan Leyton, directores.

El propósito principal de los dirigentes es estrechar vínculos con las Sociedades Científicas y Agrupaciones Médicas y del personal de colaboración para desarrollar una mejor labor en los establecimientos del SNS.

Hoy continúa curso de Pediatría Social

Continuará hoy desarrollándose el Curso de Pediatría Social de la Cátedra del profesor doctor Baeza Goñi, en el Hospital de Niños "Manuel Arriarán". Corresponderá el tema "La desnutrición infantil", que estará a cargo de la doctora Adriana Campos y el Dr. Florencio Baeza.

En la tarde tendrá lugar un foro sobre "La producción y distribución de alimentos", que realizará el equipo que encabeza el señor Jacobo Shattam.

Mañana viernes la profesora Alicia Navarro hará una exposición de su trabajo "Jardines infantiles", y en la tarde habrá otro foro sobre "La familia y la comunidad"

TAXISTA EBRIO LANZO SU AUTO SOBRE 3 POLICIAS

Un chofer de taxi en estado de ebriedad lanzó su vehículo sobre tres carabineros, no logrando atropellarlos gracias a la habilidad de los policías, y fue capturado después de una espectacular pesquisa.

El carabinero José Cerda Fuenzalida intentó detener al chofer Loredano Benedetti Narnini, de 20 años de edad, para notificarle de una infracción por exceso de velocidad en calle Santa Rosa de la capital.

El chofer Benedetti, en lugar de obedecer aceleró a fondo su máquina lanzándola sobre el carabinero, el que logró saltar a un lado antes de ser alcanzado por el vehículo.

Pedro Escobar Martínez, otro carabinero que estaba a cierta distancia, presenció la acción del taxista tratando de detenerlo, pero también fue embestido por Benedetti, quien no dejó de acelerar su auto. Este policía resultó con lesiones leves.

En la esquina de Victoria con Santa Rosa, otro carabinero, Manuel Salas Sandoval, pretendió detener al chofer, lo que tampoco logró. También tuvo que saltar a un lado para evitar ser atropellado.

Por último, en la esquina de Santiaguillo con calle Gálvez, el taxista fue detenido por el sargento Carlos Banda Escobar y por el carabinero José Cerda, que persiguieron al infractor en la camioneta radiopatrullera AR-514.

Aquí, el chofer fue reducido por los representantes policiales y conducido a la Décimoprimera Comisaría que queda ubicada en calle Serrano, casi al llegar a Pedro Lagos.

ABSUELVEN A UN HOMICIDA

El Juzgado del Crimen de Rancagua absolvió a Gerardo Hernández Avilés, quien diera muerte casualmente a su cuñado Jovino Contreras el 18 de septiembre pasado en la Población "Lourdes", de Rancagua.

El Fiscal de la Corte de Apelaciones de Santiago, Marcial García Pica, recomendó ayer al Tribunal, confirmar la sentencia de primera instancia. La causa está en tabla para ser vista a primera hora del próximo lunes.

Defiende al reo Hernández, pero que está en libertad bajo fianza, el abogado Juan Latife.

TERNA PARA OFICIAL DE CORTE

En la Corte de Apelaciones de Santiago se constituyó una terna para optar al cargo de Oficial Primero de la Secretaría en Lo Criminal de dicho Tribunal.

La integran Hernán Torres Morales, Oficial 1.o de la Corte de Talca; Hilda Lazaña Valdés, Oficial 1.o del Cuarto Juzgado del Crimen de Santiago, y Raúl Fernando Vega Arias, Oficial 1.o del Sexto Juzgado del Crimen de Santiago.

El elegido, entre estas tres personas, reemplazará a doña Graciela del Villar, quien acaba de ser designada Procurador del Número en la Corte de Apelaciones de la capital.

TRASLADOS EN INVESTIGACIONES

Por resolución del Director General de Investigaciones, Emilio Oelckers, fueron trasladados ayer a diversas unidades policiales del país diez funcionarios de Investigaciones de la comuna de San Miguel.

La resolución lleva el N.o 900 y afecta —entre otros— a los Inspectores Tristán González González, Amado Pinto Latur, Oscar Vergara Ramírez y Germán Fuenzalida.

Los nombrados ocuparán iguales cargos en la Cuarta, Segunda, Tercera y Quinta Comisaría Judicial Santiago.

El traslado se hace por razones de mejor servicio.

INVESTIGAN MALVERSACION

La justicia del crimen se encuentra investigando desde ayer una cuantiosa malversación de caudales públicos en la que estarían afectados varios altos funcionarios de la Municipalidad de Las Condes.

Poco después del mediodía se constituyó en las oficinas de esa Municipalidad, la titular del Tercer Juzgado del Crimen de Santiago, María Onell, quien sustanciará el proceso correspondiente.

En la secretaría de este Juzgado se dijo que la malversación se habría cometido en la inversión de dineros destinados a diversos trabajos relacionados con la construcción del Parque de las Naciones Unidas.

La denuncia la hizo a la justicia la Contraloría General de la República.

HOY INICIA SUS LABORES EL SEGUNDO CONGRESO INTERNACIONAL DEL CANCER

Fue inaugurado ayer, en solemne sesión, por el Ministro de Salud Pública.

"El cáncer representa hoy en día uno de los problemas más imperativos en el terreno de la salud pública y uno de los desafíos más atrayentes para la investigación científica", dijo el Ministro de Salud Pública, Dr. Francisco Rojas Villegas, al inaugurar ayer en un solemne acto el II Congreso Internacional de Cáncer del Pacífico Sur, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

La sala presentaba un imponente aspecto en los momentos de iniciarse la ceremonia de apertura, con la asistencia de los Ministros de Interior, Dr. Del Río, y de Educación, Dr. Alejandro Garretón, de la totalidad de los delegados nacionales y extranjeros, personeros de todas las actividades relacionadas con la Salud, catedráticos, profesores y alumnos de medicina y numeroso público.

Hicieron uso de la palabra a continuación del Ministro, quien lo hizo en representación del Gobierno, el Decano de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, Dr. Amador Neghme; el presidente del Congreso de Cáncer, Dr. Exequiel Lira, y por los delegados extranjeros, el Dr. Eduardo Cáceres, del Perú.

Luego de un intermedio musical a cargo de la pianista Elizabeth Rosenfeld del Campo, que fue muy aplaudida, pronunció una conferencia relacionada con la prevención del cáncer el Director de la Escuela de Medicina de la Universidad de Chile, profesor Dr. Benjamín Viel.

HABLA EL MINISTRO

Reproducimos a continuación el texto de la vibrante intervención del Ministro de Salud Pública, Dr. Francisco Rojas Villegas:

Señores Ministros de Estado, señor Rector de la Universidad de Chile, señor Decano de la Facultad de Medicina, señor Presidente de la Liga Chilena contra el Cáncer, señor Presidente del Congreso Internacional del Cáncer, señores delegados, señoras y señores:

Las cifras de morbilidad y mortalidad por cáncer han ido experimentando un aumento progresivo en todos los países del mundo, fenómeno del que no se ha escapado nuestro país. Diez de cada cien personas que fallecen en Chile lo hacen debido a una afección cancerosa y la tasa de mortalidad por esta enfermedad se ha más que duplicado entre nosotros en los últimos decenios.

Puede ser que este aumento de frecuencia sea debido a la disminución de otros rubros de morbo-mortalidad, producto a su vez del progreso terapéutico o que influyan en él factores ambientales propios del progreso de la civilización, o más bien, que el fenómeno dependa de ambas causas, como es lo más probable; el hecho es que, el cáncer representa hoy en día uno de los problemas más imperativos en el terreno de la salud pública y uno de los desafíos más atrayentes para la investigación científica.

Es por este motivo que el Ministro que habla, se congratula en ver reunidos en este momento a un grupo tan selecto de especialistas de diversos países del mundo, que han concurrido a alternar con los nuestros y a intercambiar opiniones sobre los múltiples e interesantes problemas que se plantean, no sólo los investigadores dedicados afanosamente a establecer la o las etiologías de la enfermedad, sino que a los sanitaristas y a los clínicos que discutirán, sin duda, los numerosos y cada vez más eficaces medios que hoy se ofrecen para la prevención, la detección precoz, el tratamiento y aún para la paliación que puede ofrecer a los que padecen de este mal y que va mucho más allá de lo que generalmente se sabe en medios profanos y aún en algunos medios médicos.

No dudo que dada la calidad de los integrantes de este torneo, todos y muchos otros de estos problemas serán debatidos al más alto nivel y formuló votos porque el más completo éxito corone el resultado de estas deliberaciones.

En nombre del Gobierno y de Su Excelencia el Presidente de la República, me complace dar por inaugurado este Segundo Congreso Internacional del Cáncer del Pacífico Sur. Doy también la bienvenida a los colegas que en él participen y en forma muy especial a los señores delegados extranjeros que, sin escatimar los sacrificios que siempre implica el abandonar el medio en que se vive, se trabaja y se investiga, han llegado hasta nosotros para traernos el beneficio de su experiencia y de sus conocimientos.

EL DECANO DE MEDICINA

El Decano de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, doctor Amador Neghme, quien señaló el carácter universal que exhibe la lucha contra el cáncer.

Recalcó que, no obstante los extraordinarios progresos de la clínica y de la terapéutica, la magnitud del problema no decrece. Las estimaciones de la Organización Mundial de la Salud establecen que cada año mueren dos millones de cancerosos y que existen más de cinco millones de enfermos. A la vez, 20 millones de personas presentan alteraciones que pueden o no degenerar en cáncer y que muestran en todo su dramatismo la conveniencia del diagnóstico precoz y del tratamiento oportuno.

EL PRESIDENTE DEL CONGRESO

El doctor Exequiel Lira, presidente del torneo, quien puso de relieve "el apoyo amplio y efectivo que este Congreso ha recibido del Gobierno de nuestra patria, que traduce de manera elocuente su preocupación por el avance de la acción investigadora de los factores que concurren en el candente problema que nos ocupa".

Recalcó que existe una perfecta identidad de propósitos entre la acción oficial por mejorar los niveles de vida de la población y sus servicios de seguridad social y el esfuerzo científico que desarrollan las instituciones médicas y sociales de Chile.

RECEPCION EN EL PALACIO COUSIÑO

Anoche, a las 21 horas, los organizadores del Congreso del Cáncer ofrecieron un coctel-comida en el Palacio Cousiño, a los delegados nacionales y extranjeros, que, en número de 250 concurren al torneo.

REUNIONES DE TRABAJO

Las reuniones de trabajo de esta jornada médica se iniciarán hoy, a las 8.30 horas, en el 15.o piso del Hotel Carrera con el primer tema oficial, el cual se refiere al cáncer del tiroides.

Además, se desarrollarán, tanto en el curso de la semana, como de la tarde, debates de mesa redonda relacionados con temas libres.

Presidirá la primera sesión el doctor Alberto Sabogal, del Perú, actuando como vicepresidentes los doctores Atilio Quintana, Miguel Ossandón, y como secretario, el doctor Luis Sepúlveda.

Sociedad Amigos del Arbol celebrará su trigésimo aniversario

La Sociedad Amigos del árbol celebrará el trigésimo aniversario, con una asamblea general en la que el vicepresidente, Teófilo Gómez, disertará sobre forestación y arborización.

El acto se efectuará en la Sala del Instituto Nacional, Arturo Prat 53, a las 18.30 horas de hoy, con la asistencia de socios de la institución y personas que se interesen por el programa de trabajo de la misma.

En esta oportunidad, Francisco Barros hablará acerca de la "Necesaria utilización de las tierras baldías de Batuco".

El programa se complementará con cantos a cargo de los coros del Instituto Nacional y de la Escuela N.o 20 de Niñas. También se exhibirá un film en colores, al término del cual habrá un foro sobre los trabajos que realiza la Sociedad.

Distinción a coronel de Carabineros



El Director del Instituto Geográfico Militar, Coronel Alejandro Forch Petit, hace entrega de un banderín al Director del Instituto Superior de Carabineros, Coronel Franklin Troncoso Bachler, durante la visita que una delegación del Instituto hizo a la repartición militar. Los alumnos recorrieron las diversas oficinas y organismos técnicos del Geográfico.

Aspectos de la locomoción en la Semana de la Geografía

Proponen Corporación del Gran Santiago para solucionarlos.

La creación de una Corporación del Gran Santiago con amplia autonomía para abordar los complejos problemas de la locomoción propuso el ingeniero del Instituto de Economía de la Universidad de Chile, Carlos Hurtado.

El ingeniero Hurtado analizó los problemas de la locomoción colectiva de Santiago y algunas maneras de mejorarlas durante el desarrollo de la Décimoprimera Semana de la Geografía.

ALGUNAS SOLUCIONES

El conferenciante señaló que su proyecto no significa una mayor burocracia, sino que la Corporación se formaría refundiendo servicios que se encuentran repartidos entre las Municipalidades y Ministerios.

Agregó que para mejorar substancialmente la información que proporcionan los empresarios particulares al Gobierno sería conveniente establecer un boleto impreso en Especies Valoradas. Así se llevaría un control riguroso de la cantidad de pasajeros transportados por las diversas líneas.

"La solución general no consiste en aumentar la dotación de vehículos, porque no hay capacidad en las calles para resistir más tránsito".

"Otra alternativa es incorporar los vehículos de la ETCE que no están en circulación. Esto que es una solución para algunas líneas, en otras no lo es. Los antecedentes demuestran que en ciertos recorridos al aumentar los vehículos disminuyen los pasajeros.

FERROCARRILES SUBTERRANEOS

A continuación hizo uso de la palabra el ingeniero Octavio Echegoyen quien analizó los sistemas de ferrocarriles subterráneos.

"Es necesario, dijo, ir a la apertura de tres amplias avenidas a nivel, las que por su ancho permiten gran circulación, construcción de calzadas elevadas para automóviles o a cierta profundidad para toda clase de vehículos, incluso ferrocarriles.

"Algunos de estos sistemas podrían aplicarse, por ejemplo, en la Costanera, Avenida Bustamante, Grecia y Macul y la Carretera Panamericana Norte.

Recalcó la conveniencia de no interesar a empresas extranjeras para construir la obra reembolsándose su costo con las entradas, pues no existe ferrocarril en el mundo que hoy sea rentable si se considera el interés y amortización del capital invertido.

Las jornadas de la Décimo primera Semana de la Geografía proseguirán hoy en la Academia de Guerra del Ejército.

Empleado de LA NACION agradece devolución de documentos

Sergio Venegas, jefe de Prensas de nuestra Empresa, nos ha pedido hacer públicos sus agradecimientos a la señora Gregoria Hernández de Toré, quien encontró una cartera y documentos de su propiedad de gran valor personal. Dicha dama los entregó a la 11a. Comisaría, quien a su vez, se los hizo llegar. Gestos como éstos no se ven hoy en día y es por eso que nosotros gustosos estampamos este agradecimiento y felicitamos a la señora de Toré.

PROBLEMAS ESCOLARES DE PALENA SOLUCIONARA EL DIRECTOR DEL RAMO

Luis Moll recorre Alto Palena, Futaleufú y Chaitén.

Ayer en la mañana en un avión de la FACH se dirigió al Departamento de Palena el Director General de Educación Primaria, don Luis Moll Briones quien; por expresas instrucciones del Ministro del ramo, doctor Alejandro Garretón se preocupará de solucionar a la mayor brevedad todos los problemas relativos a la educación elemental en la zona.

—"En especial, me preocuparé de la Escuela N.o 8 del Valle de California, dijo el Director General a LA NACION poco antes de partir, pues se hace indispensable ampliar el edificio ya existente creándole dos nuevos pabellones y una casa con el mínimo de comodidad para el maestro".

El señor Moll Briones recorrerá en este viaje las localidades de Alto Palena, Futaleufú y Chaitén.

"Mi viaje agregó el funcionario, se facilitará enormemente, pues ya estamos ampliamente informados de las necesidades escolares de la zona, gracias al inspector escolar, don Miguel Gallegos. Es de advertir que esta inspección en Palena es obra del actual Gobierno".

El señor Moll nos manifestó que a su regreso se preocupará en forma preferente de organizar la celebración del nuevo aniversario de la dictación del Decreto N.o 6911 que creó el Cuerpo Cívico de Alfabetización Popular en 1944, siendo Vicepresidente de la República don Antonio Quintana Burgos y cuyos resultados no pueden ser más halagueños. El señor Moll es uno de los promotores más caracterizados de la campaña nacional contra el analfabetismo.

Conferencia científica del Dr. F. Casasbellas

Hoy, a las 19.30 horas, dará su charla por Radio Universidad Técnica del Estado, el doctor Fernando Casasbellas, vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile, para referirse a una solución alemana que concluye con el hambre en el mundo, y a otras noticias de actualidad científica.

MERLUCITA por flash

RICA... Y TRAE RECADO DEL MAR



Balnearios y lloviznas



De visita en Rusia

La política, o mejor dicho, la ambición política, suele producir conversiones espectaculares. Cambios de frente verdaderamente inverosímiles.

¿Quién, por ejemplo, hace algunos años, habría podido pensar en que el entonces espigado y ascético dirigente de la Falange, Eduardo Frei, después de una fugaz incursión por los solares soviéticos, retornaría al suelo natal mostrando una indisimulada admiración por las realizaciones del régimen marxista?

Y, sin embargo, así ha ocurrido.

El señor Frei visitó Moscú y Leningrado. Fue sólo una permanencia de escasos seis días. Pero ellos bastaron para que viera lo que todos los que visitan los países totalitarios suelen ver. Mejor dicho, lo que se les desea mostrar: la parte exterior, espectacular y visible de un andamiaje de utilería, hecho a propósito para obnubilar la candorosa imaginación de los visitantes.

Ninguna de las impresiones del señor Frei acerca de Rusia tiene siquiera el encanto de la novedad. Se trata de observaciones archisabidas, que aparecen como extraídas del archivo de una agencia de turismo, o de una oficina de promoción de negocios soviéticos con el exterior.

Desde luego, se sabe que los rusos no andan vestidos con andrajos. Son, por raza, un pueblo laborioso, crédulo, apasionado, inteligente y limpio. Y con ello, ¿qué? ¿Acaso otros no lo son, en tanta o mayor medida? ¿Son, acaso, los húngaros y los checoslovacos, en este aspecto, menos valiosos, o menos dignos de admiración que los rusos?

"Los funcionarios soviéticos se mostraron conmigo particularmente amables", dice el señor Frei. ¿Y por qué tenían que comportarse de otro modo? Después de todo, el señor Frei era su invitado, y su visita, en el peor de los casos, iba a tener el mérito de no prolongarse más allá de los seis días. ¿Por qué, entonces, no sólo mostrarse amables, sino, además, particularmente amables con él? Por otra parte ¿cómo podía darse cuenta de que lo eran "particularmente", cuando no tenía, ni conocía, otro objeto de comparación personal fuera del suyo?

Véritas incognoscibile. O su intuición social era en ese instante muy poderosa, o su deseo subconsciente de ser objeto de una valorización mayor que la corriente, resultaba a todas luces irreprimible...

"Los rusos desean comerciar con todo el mundo. En el hecho comercian con Alemania occidental, con Italia, con Australia, Canadá, Nueva Zelandia...".

Vaya, vaya, qué novedad. Lo que se ha privado de decir el señor Frei, por no haber querido preguntarlo a tiempo, es que con los países mencionados Rusia mantiene relaciones comerciales sobre bases que, por lo convencionales, son de todos conocidas. Y que las veces que ha dejado de hacerlo, con otros países, de acuerdo con sistemas bilaterales de intercambio de productos por productos, las naciones concurrentes a este tipo de transacciones no han quedado con ganas de volver por ellas.

En cuanto a la libertad religiosa, el señor Frei tímidamente admite que ella no existe "por lo menos en la forma como aquí la concebimos..."

Rey de la perífrasis, maestro de los circunloquios, el señor Frei se resiste a admitir con recta franqueza que en Rusia no existe libertad religiosa. Lo que existe son sólo algunas iglesias, a las cuales concurren algunos ancianos jubilados, y a los que se conserva como prueba testimonial de una tolerancia religiosa tan falsa como inexistente.

Gide relata haber conocido a un viejecito totalmente incrédulo que iba todos los días a misa a las seis de la mañana. Interrogado por él, acerca de su extraño caso, le respondió: "Es mi oficio, señor. Mi asistencia diaria a la iglesia me asegura el suministro de víveres para mi familia. Todos, en ella, creen en Dios, pero desgraciadamente, son demasiados jóvenes para que se les permita acercársele, según sus ideas. El único que puede hacerlo es este pobre viejo, desdentado y barbudo y que, no obstante, no cree en él..."

Como se ve, la indisimulada admiración del señor Frei por las realizaciones marxistas tienen —en obsequio suyo, necesitan tener—, un sabor a sinceridad muy discutible. El es un hombre inteligente y sagaz, y lo prueba el hecho de no haber preguntado nada acerca del porqué de las importaciones de trigo ruso a los países occidentales; por qué los jóvenes no asisten a misa ni en los domingos ni en ningún otro día; por qué a escritores como Boris Pasternak se les arrebató la ciudadanía soviética, a tiempo que se les impedía abandonar el territorio ruso. Por qué... por qué...

GINPLAINE

Botón de muestra

El diputado Luis Pareto declaró que a él le consta que por lo menos doscientos firmantes del Manifiesto Edwards-Gálvez, que ha causado revuelo político, son militantes del FRAP, conocidos suyos, y que esto indica que les están metiendo el dedo en la boca.

Hay que hacer notar que el señor Pareto no es militante del Frente Democrático, y, por lo tanto, no lleva velas en el entierro.

El diputado Enrique Edwards desafió al señor Pareto, asegurando que todos los firmantes eran leales partidarios suyos.

Yo creo que perdió la apuesta antes de la partida.

Bastaría que el señor Edwards o el señor Gálvez leyeran el aviso publicado por ellos en "El Mercurio" del domingo 13 y otro aviso publicado por la democracia cristiana en el mismo diario y en el mismo día. Allí verían, entre los artistas democratacristianos que hacen el llamado en favor del señor Frei el nombre del profesor Alfonso Leng, y verían también, en el décimo lugar de la lista de firmantes del manifiesto al mismo profesor Alfonso Leng.

Como se supone que el profesor Leng no ha podido firmar dos listas contradictorias, a alguien le metieron el dedo en la boca.

¿Y por qué ha de ser éste el único caso? ¿Por qué no puede ser efectiva la declaración de un dirigente frapista, quien dijo públicamente que ellos instruirían a sus militantes, menos conocidos, para que acudieran a firmar el manifiesto Edwards-Galvez?. "En 15 días les podemos juntar un millón de firmas", dijo con bastante fatuidad. Y parece que están tratando de hacerlo.

CUENTAS CLARAS

En el caso del FRAP se está reproduciendo, en el terreno político, una copia de la guerra ruso-china. Los socialistas despertaron y se dieron cuenta de que era cierto que sus compañeros de ruta comunistas estaban haciéndole pases al contrario. En efecto, los camaradas de don Lucho Corvalán andaban en entrevistas secretas con los dirigentes demócratacristianos para dejar colgado de la brocha a don Salvador Allende y pasarse con camas y petacas hacia don Lalo Frei, que llegó bastante moscovita y cargado a la ternura con Nikita Khrushchev.

La explicación de los comunistas es tan ingenua como las declaraciones de don Lucho Corvalán. Dicen que fueron a juntarse con los demócratacristianos porque los convidaron y ellos son muy educaditos.

Como es de suponer, los socialistas, que los conocen bien, montaron en cólera y ahora irán a Las Vertientes para saber cuántos pares son tres moscas.

Esta llamada al orden de los socialistas explica por qué don Lucho Corvalán escribió, con su firma, el artículo de "El Siglo", en favor del doctor de Algarrobo, y aunque lanzó ataques a diestro y siniestro, no tocó ni con el aliento a la democracia cristiana.

Lo que falta es que, como seguramente el secretario general del P.C. informó a Moscú que la candidatura del doctor andaba a media mona, a pesar de sus llamdos "al hombre humilde y a la mujer chilena", haya recibido instrucciones de cargarse hacia el inesperado viajero por Moscú.

BARMAN

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: José Miguel Prado Valdés. DIRECTOR: Osvaldo Sagüés O

Disciplina partidaria

La democracia representativa reconoce como su más eficaz ambiente para progresar y perfeccionarse al régimen de partidos políticos. Son éstos, encargados de canalizar las diversas corrientes de la opinión pública, los que hacen posible la generación de los poderes ejecutivo y legislativo y la adecuada renovación de las autoridades encargadas de la administración comunal. Gracias al ordenamiento de las tendencias de la masa ciudadana, que los partidos operan permanentemente, se hace viable la formación de mayorías y minorías que auténticamente expresen el sentir popular.

En tal condición, los partidos políticos han menester de una sólida disciplina interna, que evite los caudillismos y los mesianismos circunstanciales que nada útil pueden ofrecer a la comunidad y que, por el contrario, apenas se prestan para confusionismos que corroen y desvirtúan a la democracia.

Por las mismas razones, es necesidad evidente de la vida democrática de un país que los sectores independientes de la ciudadanía se incorporen a las colectividades políticas. Ellas cuentan con reconocimiento legal en los organismos que tienen a su cargo el funcionamiento del poder electoral y sus programas, claramente diferenciados, cubren con amplitud los diversos enfoques doctrinarios y de acción frente a la función gubernativa.

Toda persona que vulnera la unidad del partido a que pertenece, está atentando en contra de un elemento que es de la esencia de la vida democrática representativa.

Por ello, la opinión pública respalda a quienes defienden la integridad de los partidos y propugnan el fiel cumplimiento de sus programas y de sus compromisos.

¡Hasta cuándo!

Las materias internacionales son, sin duda, las más delicadas para un país. Por eso, para abordarlas se requiere un conocimiento cabal de ellas y un alto sentido de la responsabilidad. Por patrióticos que puedan ser los propósitos que inspiran a determinadas personas al intervenir en cuestiones de esta naturaleza, la verdad es que si no se dispone de un dominio pleno de la materia y de esa responsabilidad a que hemos aludido, pocos son los beneficios y sí muchos los perjuicios que se pueden causar al verdadero interés nacional.

Algo de esto ocurre con las intervenciones del senador Exequiel González Madariaga, cuyos desvelos por los problemas que tiene nuestro país con la República Argentina en la zona sur, con ser muy esforzados, no siempre tienen la virtud de orientar rectamente el criterio de la opinión pública. A la inversa, las contradicciones en que suele incurrir y los apasionamientos de tipo personal que pone en juego, no conducen a nada que sea en definitiva beneficioso.

En una declaración hecha ayer, por ejemplo, expresa el señor González Madariaga lo siguiente: "Sin embargo, ha quedado en claro que no hay problema de orden territorial pendiente con la República Argentina en el plano jurídico." Y más adelante agrega: "Para mayor afianzamiento de mi tesis aludo esta vez al Tratado General de Arbitraje suscrito con Argentina, incluido en los famosos Pactos de Mayo, el que en el artículo 2.o prohibe renovar las cuestiones que hayan sido objeto de arreglos definitivos entre las Partes."

No hace mucho tiempo el mismo señor senador, en sesión pública del Senado de fecha 26 de abril de 1960, cuya versión fue publicada en "El Mercurio" del 28 de abril del mismo año, expresó: "En el caso de Palena, sólo cabe someter a interpretación la traza fijada en el terreno por el árbitro. Y según el diccionario de la lengua, "interpretar" tiene como significado, en su esencial acepción, "explicar o declarar el sentido de una cosa y principalmente el de textos faltos de claridad". Por lo tanto, a la Cancillería le ha correspondido solamente pedir al árbitro que interprete su fallo en el caso del hito 16."

Ahora bien, el artículo 1.o del Protocolo sobre arbitraje en Palena, que ha merecido las más duras críticas del señor González Madariaga, dispone a la letra lo siguiente: "Los Gobiernos de la República de Chile y de la República Argentina acuerdan someter a la decisión de S. M. Británica la interpretación del laudo arbitral que dictara su Augusto Antecesor, S. M. Eduardo VII, el 20 de noviembre de 1902, a fin de que, de conformidad con la referida sentencia arbitral, señale por dónde corre la línea fronteriza en el sector comprendido entre los hitos 16 y 17."

Es decir, lo convenido en esta materia es precisamente lo mismo por lo cual abogaba el señor senador en su discurso de abril de 1960. Es conocida, no obstante, la actitud del señor González Madariaga frente a este Protocolo.

Por otra parte, el mismo señor senador en su discurso citado, refiriéndose a la solución para el caso Palena, dijo textualmente: "En cumplimiento al Artículo 2 del Tratado General de Arbitraje debe solicitarse del árbitro que interprete la traza arbitral, es decir, que envíe al terreno una comisión de peritos para que verifique la línea de frontera que en ese sector señaló la Comisión Demarcadora que actuó en nombre del mismo árbitro en el año 1902."

Pues bien, es este mismo artículo 2.o, a que aludió el señor González Madariaga en su discurso para sostener que debía solicitarse la intervención del árbitro, el que invoca ahora en esta última declaración para argumentar que no procede la ocurrencia ante el árbitro.

Es decir, son tan evidentes y de tal magnitud las contradicciones del señor senador, que no es posible ni es serio continuar abordando materias en las que está en juego algo demasiado importante en la forma que lo hace este parlamentario, quien, además, se arroga para sí, en calidad de exclusivo depositario, la defensa de la soberanía nacional y del patriotismo.

Sobre esto último, y aunque resulte un episodio ingrato para el señor González Madariaga, conviene recordar su actitud con motivo de un acto patriótico realizado por la Escuela Militar en el Morro de Arica, cuando protestó diciendo que "la Jura a la Bandera en aquel sitio hacía revivir graves errores históricos que condujeron a apropiarnos de territorios extranjeros".

Estas afirmaciones del señor González Madariaga dieron lugar a la protesta del presidente del Frente de Acción Popular, e incluso al acuerdo de uno de los partidos integrantes de esta combinación política, en orden a designar una comisión de abogados para estudiar una acusación en su contra. Más aún, los propios senadores radicales, en un telegrama enviado al señor González Madariaga, repudiaron y condenaron terminantemente las que ellos denominaron injustificadas e incalificables afirmaciones de este parlamentario, posición que fue compartida por el Comité Ejecutivo del Partido Radical en sesión del día 2 de diciembre de 1961. No menos enérgica fue la condenación que esta actitud mereció del Comité Pro Patria y Soberanía, en declaración del 11 de diciembre de aquel año.

Todos estos antecedentes demuestran cómo son de poco felices las incursiones del señor González Madariaga en los delicados terrenos del campo internacional. Y como su entusiasta e inveterada afición por intervenir con poca responsabilidad y mucho desconocimiento en asuntos que son bastante ajenos a su competencia, lo hacen incurrir en contradicciones, como en el caso de Palena, y en actitudes repudiadas, como en el caso del Morro de Arica.

Repitiendo con él la frase que invoca de Marco Tulio Cicerón, podría decírsele: ¡Hasta cuándo abusarás de nuestra paciencia!

Esperanzas en la ALALC

En el día de ayer han comenzado en Montevideo las conversaciones que deben conducir a la incorporación de nuevas mercaderías en las listas de productos que gozarán de rebajas aduaneras para su intercambio entre los países signatarios del pacto de Libre Comercio en Latinoamérica.

Según la opinión de observadores presentes en esta Tercera Reunión, el ambiente predominante en la asamblea es el de que se trata de echar las bases, definitivamente, a una suerte de unión económica de las naciones de nuestra América.

Decimos lo anterior porque, hasta ahora, se había venido pensando en que la ALALC no pasaba de ser un tratado más o menos multilateral de comercio, que no se apartaba de los lineamientos tradicionales de esta clase de acuerdos y que, por lo tanto, no significaba sino otorgar determinadas facilidades a los intercambios corrientes.

Se ha apreciado, en este nuevo ambiente, que la ALALC es bastante más que eso; se ha comprendido que las naciones latinoamericanas se van encaminando hacia la integración de un grupo fuerte y estrechamente vinculado, que, con sus 200 millones de consumidores potenciales y sus riquezas en vías de explotación intensiva, deberá transformarse en una verdadera potencia internacional, cuyo peso se irá haciendo sentir en los ámbitos mundiales a medida de que sus integrantes se transformen en elaboradores de mercaderías, utilizando por sí mismos las materias primas que hoy exportan, transformándolas en mercaderías manufacturadas que ofrecerán al consumo general, tanto zonal como internacional.

Junto con este concepto, la Tercera Reunión ha podido aquilatar las dificultades de su realización, que radican principalmente en la escasez de capitales en moneda extranjera para adquirir, por lo menos en el comienzo de la industrialización regional, los equipos de producción indispensables.

En efecto, disponemos de mano de obra capacitada, de técnicos de mucha idoneidad, de empresarios con el empuje necesario para sacar adelante sus iniciativas, pero carecemos, en gran medida, de la maquinaria perfeccionada que en esta etapa del desarrollo económico mundial se requiere para presentarse en condiciones competitivas.

Se han vuelto, pues, los ojos esperanzados hacia el programa del Banco Interamericano de Desarrollo, que se ha propuesto impulsar el desarrollo de las industrias básicas mediante un sistema de financiamiento de exportaciones de bienes de capital, de tal modo que el vendedor reciba al contado el total del valor de sus ventas, en tanto que el comprador sólo pagaría al contado el 20 por ciento, cubriendo el BID un 70 por ciento y los organismos internos de fomento de cada país, el restante 10 por ciento.

Muchas son las esperanzas que se cifran en este proyecto, aprobado en el último período de sesiones de los Gobernadores del Banco, y es indudable que no se trata de un optimismo exagerado. Es de esperar que el plan pueda ponerse en práctica desde luego.

G. L.



Gato volador

Hay personas, y yo entre ellas, que en otra vida deben haber sido perros o ratones, por el odio indisimulado y hasta el terror que le tienen a los gatos. La verdad es que estos animales no inspiran confianza, son excesivamente enigmáticos y sigilosos y, además, son unos paracaidistas, vulgo bolseros, que, con una frescura incomparable, aparecen en cualquier casa, se instalan en ella para el resto de sus días, y su pedido se incorpora definitivamente en la lista del carnicero.

Mis peores pesadillas han sido con estos pequeños tigres familiares que, alzados y terribles, saltan al cuello, enterrando las filudas garras. En la interpretación de los sueños, esto significa traición, pero el asunto ya no nos debe preocupar, porque esa palabra, usada y desgastada en el lenguaje político, ha llegado a perder toda significación dramática. La palabra "traidor" actual nada tiene que ver con ese tremendo ¡Traditore! con que, en coro, acusan a Radamés los sacerdotes de la ópera Aida.

Pero ahora nuestros enemigos los gatos están ufanos y nos miran despectivamente desde los tejados. Hasta hoy se habían mandado al espacio variados animales, incluso algunos hombres y, además, una mujer; pero ahora a la Francia inmortal, a la Francia eterna, se le ha ocurrido mandar un gato, y esto me parece muy francés. No deja de ser original, pues nadie se había imaginado a un gato en el espacio, a pesar que, pensándolo bien, estos animales se lo pasan más que los otros en las alturas, o sea, en tejados y azoteas, no mirando precisamente las estrellas, sino que haciendo el amor. He aquí el descubrimiento del genio francés. He aquí una demostración más del "esprit". Y también el gato, entre el perro y el mono, no hay duda que resulta el animal más francés, no por las condiciones negativas anotadas, sino por su amabilidad, sus finas maneras y sus mostachos. Todo esto, por supuesto, mientras no se enoja.

Los franceses, al mandar un [illegible] espacio, han dado una prueba [illegible] personalidad. Así como en París [illegible] bres buscan la manera de [illegible] ensayando todas las formas [illegible] narse; así como existe la [illegible] francesa, que es un instrumento [illegible] bajo; así como existe el cine [illegible] yo escenario sintético podría [illegible] una cama; y, en fin, así como [illegible] ra francesa infiel tendría que [illegible] marido un gorro frigio, que en [illegible] no tendría nada que ver con [illegible]

La personalidad francesa es [illegible] que ha creado todo un mundo [illegible] sado. Nuestra sociedad lo ha [illegible] grado sumo, y lo es, sin duda, [illegible] de Santiago, que tiene un aire [illegible] con París, aunque sea una pa[illegible] bre, y aunque el Mapocho no sea [illegible] ni el Parque Forestal el Bois de [illegible] ni el Municipal el Teatro de la [illegible]

El General De Gaulle es una [illegible] clara de la fuerte personalidad [illegible] Parado al centro de su pueblo, [illegible] do a ella, está como la torre [illegible] que reúne a la ciudad de París [illegible] el General abre los brazos y, [illegible] do las grandes manos, le dice [illegible] blo: ¡Ayúdenme!, se lo dice de [illegible] su pueblo lo ayuda. Francia [illegible] gran tradición, y todos los [illegible] deben a ella. Existe en todas [illegible] en los museos, en la cocina, en [illegible] en los jardines. Los franceses [illegible] no lo sepan, no dejan un solo [illegible] pensar en su Napoleón y en su [illegible]

Con esa personalidad, el General De Gaulle quiere tener su propia [illegible] atómica y mantener su inde[illegible] económica frente a los Estados [illegible]

Ahora ha mandado un gato [illegible] ¿Y si, como en la antigua [illegible] Francés, fuera un gato pero no [illegible] gato, y en vez del gato Félix [illegible] una gata Valentina? Los franceses [illegible] muy capaces de gastarle esta [illegible] astronauta rusa.

JULIO BARREN[illegible]

Una mujer de carácter


AMANDA LABARCA, en la Comisión Interameri[illegible] Mujeres, en Washington, 1936.

La Universidad de Chile ha honrado, y se ha honrado a sí misma, al acoger a doña Amanda Labarca entre los miembros gobernantes de la Corporación, reconociendo así sus altos méritos de educadora de la juventud. Esto era ya, por lo demás, materia de largo conocimiento público y consta en una firme carrera ascendente como maestra secundaria, autora de incontables y valiosos trabajos teóricos profesionales, y como jefe de ese departamento en el Ministerio de Educación. Fue ella una de las primeras pedagogas chilenas que saliera a perfeccionar sus conocimientos en Europa y Estados Unidos. Recién casada con el profesor y escritor Guillermo Labarca Hubertson partieron a Nueva York y luego a Francia, a seguir a parejas cursos profesionales en historia y pedagogía general en la Universidad de Columbia y en la Sorbona.

Sus títulos están ya saneados por su labor docente de toda una vida y por su labor misionera de conferenciante y escritora. Lo que es menos sabido puesto que ha de depender del conocimiento personal, es su personalidad misma, la línea directiva de su carácter. Y es precisamente el relieve de su fuerza de voluntad, que ha moldeado su existencia y que le imprimió un curso tan bien marcado desde su primera juventud, lo que más resalta en ella. La inteligencia es, al fin de cuentas, un don que se halla repartido con bastante liberalidad, o que mejora con los años y la experiencia; pero se nace o no con entereza de carácter y la fuerza de voluntad que imprime rumbos a una vida. ¡Cuántos son los individuos magníficamente dotados cuyo talento nos deslumbra por algún tiempo para extinguirse luego porque lo rindió el desaliento o se lo llevaron las tentaciones, o los vicios de la intemperancia, a extinguirse en flor como fuegos de bengala que no dejan más que una memoria lamentable con amargor de ceniza!

Ahí es donde querría yo hacer destacarse la cualidad esencial de Amanda Labarca entre las figuras representativas de nuestra generación. La dirección consciente del propio destino, o como ella ha dicho tan bellamente, el cultivo de la vocación, la orientó bien temprano en un línea recta y firme que se ha mantenido invariable por medio siglo, y que sigue manteniéndola joven y activa, con su vigor intelectual y su amor a la vida tan firme como en sus primeros días. Yo bien recuerdo aquella velada del Ateneo de Santiago en 1905, cuando fue presentada por su futuro marido a leer un trabajo empapado en fervor juvenil sobre una novela del ingenio lusitano de José María Eca de Queiroz, intitulada "La ilustre casa de Ramires".

Más tarde debía trazar ella misma una novela sobre sus experiencias de la vida en Estados Unidos, y continuar en la prensa su obra divulgadora de los progresos de la educación. Lo que más ha fijado mi interés en su producción literaria es el empeño depurador con que ha ido dejando de lado el lenguaje demasiado consciente de su brillo verbal, para tornarlo del lado de la expresión directa y sin perifollos. Así se ha formado un estilo claro y excepcionalmente persuasivo y convincente. Su acción se ha ido extendiendo más allá de la escuela y abraza ahora todo el ámbito de la sociedad, como lo hicieran antes sus mejores maestros, don Valentín Letelier y don Enrique Molina. Hoy, Amanda Labarca es en su vida y en su obra múltiple vivo ejemplo para sus compatriotas de lo que puede realizarse en lo que abarca una corta existencia humana, cuando se ha dado el justo equilibrio a los dones naturales con los adquiridos por el esfuerzo tesonero de la voluntad, sostenida por la virtud del carácter.

Esta combinación de facultades entre la manifestación del propio temperamento y los poderes adquisitivos de la inteligencia, que en Chile tenemos generalmente por derivados del ejemplo británico, son por fortuna de naturaleza igualmente criolla, y pueden invocar como genios tutelares a figuras como Pérez Rosales y Lastarria, Eduardo de la Barra, su pariente, y muchísimos otros que provienen del tronco peninsular. En Guillermo Labarca podría atribuirse su sequedad y su modo imperioso a la herencia psicológica de los [illegible] son; pero ¿qué milagro de [illegible] sis mental transfiri[illegible] características a su [illegible] punto de formar casi [illegible] reja de hermanos m[illegible] tes que un matrimonio [illegible] cional con todos los [illegible] la unión de dos seres [illegible] de distantes orígenes?

El caso es que en [illegible] estimulante y acoge[illegible] Labarca-Hubertson [illegible] sentirnos en un am[illegible] brío y estrechamente [illegible] vínculos espirituales [illegible] reja dedicación al [illegible] las facultades inte[illegible] la actividad física, [illegible] manera anglosajona [illegible] la caminata matinal [illegible] cumbre del San Cristóbal [illegible] participación en la vi[illegible] ca y social santiagui[illegible] ganándole figuración [illegible] barca-Hubertson hasta [illegible] los a puestos de vang[illegible] la vida política, admi[illegible] y educacional de Chile [illegible] satisfactorio en todo [illegible] su posición social, [illegible] perstigio moral se lo [illegible] ambos pagándolos en [illegible] moneda de servicios a [illegible] la libertad de pensam[illegible] la dignificación profe[illegible] la mujer chilena.

Cuántos de nosotros [illegible] biésemos querido po[illegible] parecida voluntad y [illegible] previsión para encau[illegible] tro destino por rutas [illegible] finidas y con la capa[illegible] mantenernos hasta el [illegible] cientes y actuantes [illegible] miembros de una so[illegible] lidaria, en que el es[illegible] cada cual va sumándo[illegible] edificar una persona[illegible] cional, una tradición [illegible] fuerzo ascendente y [illegible] plo mentor de futuras [illegible] ciones. Tal es el [illegible] ofrece esta gran m[illegible] su estimulante pers[illegible]

ERNESTO MONTEN[illegible]

Precursor de la B. B.

La exploración espacial, que pronto será una aventura "clásica", se efectúa a punta de tecnología y de irracionalidad.

Como suena. Podrá pensarse que esto es una paradoja, pero no hay tal. Por lo menos en sus etapas iniciales, todas las potencias espaciales han tenido que recurrir a la fauna domesticada para realizar sus ensayos. Así como ayer la investigación médica sacrificó millares de inocentes ratas para obtener sus más espectaculares avances, así también todas las sucesivas fases de la Era del Espacio están marcadas por la colaboración eficaz de los más diversos representantes del reino animal, hasta llegar al mismo hombre.

Los rusos, cuando debutaron, tuvieron su era perruna. Los norteamericanos, con espíritu más festivo, usaron de preferencia monos, que seguramente en lo alto hicieron las primeras morisquetas que conoció el cielo. Los ingleses...bueno, no se sabe que hayan lanzado al ultraespacio los ciudadanos de la isla gentleman. Posiblemente ningún animal, porque su devoción por los irracionales, rasgo curioso y típico de su idiosincrasia, constituye una de sus características tradicionales. ¿Se imagina alguien a un lord británico disparando en un cohete a su "pur sang" o a un can de su jauría de caza?

Los franceses, que son los últimos en llegar a esta carrera de tirar cosas y seres animados al cielo, tampoco han querido quedarse atrás en el proceso de ir, paulatinamente, ascendiendo desde los animales compañeros del rey de la creación hasta éste, en persona. Con su incipiente cohetería espacial, no han tenido fuerzas sino para enviar a darse un viajecito a un gato que, por fortuna, gracias al espíritu humanitario de [illegible] za, pudo volver sano [illegible] a la tierra de sus m[illegible]

No obstante, aunque [illegible] perimento no esté a la [illegible] de los circuitos celestes [illegible] parejas de cosmonautas [illegible] hasta tienen tiempo de [illegible] morarse, el gato fran[illegible] las características de [illegible] tica internacional de [illegible] tria, debe de haber [illegible] tanto barullo en el [illegible] como varios astronautas [illegible] teamericanos y rusos [illegible] tiendo allá arriba sus d[illegible] cias ideológicas.

Total, del gato al hombre [illegible] mejor, a la mujer, no hay [illegible] ta distancia como para [illegible] Francia, en un futuro [illegible] próximo, no nos pueda [illegible] en órbita a la [illegible] "B. B.", que en materia [illegible] estilo gatuno no tiene rival [illegible]

Por algo se empieza.

DURÁN EN PUERTO OCTAY.— Durante la jira del candidato nacional Julio Durán, por la provincia de Osorno, visitó Puerto Octay, donde se realizó un acto cívico en la Plaza. EN EL GRABADO, se captó el instante en que el senador Julio Durán habla ante la concurrencia, que tuvo manifestaciones entusiastas de adhesión al abanderado de las fuerzas democráticas.

"Sabremos afrontar varonilmente la agresión y la violencia", dijo Durán en Puerto Montt

Enérgico discurso pronunció el abanderado nacional del Frente Democrático en el Teatro Rex de esa ciudad. Julio Durán regresa mañana, a las 20.15 horas, a Santiago.

PUERTO MONTT.— Los hombres y mujeres que anoche repletaban totalmente las localidades del Teatro Rex de esta ciudad otorgaron al candidato nacional a la Presidencia de la República, senador Julio Durán, una prolongada ovación, de varios minutos, cuando con su habitual lenguaje franco y directo dijo que "el de Palena es un problema que han creado los gendarmes argentinos, pero que no tiene mayor trascendencia porque se trata de una jugarreta de los viejos "gorilas", que están tratando de crearle dificultades al Mandatario democráticamente elegido, Dr. Illia. Pero se equivocan, porque esta jugarreta no nos encontrará dormidos, por el contrario, porque va a encontrar a los chilenos unidos y de pie, como antes ha ocurrido en nuestra historia patria y sabremos afrontar varonilmente la agresión y la violencia".

El acto público del Teatro Rex, que se inició a las 19,30 horas, culminó las actividades realizadas en el día de ayer por el abanderado democrático. A mediodía había estado en Maullín, donde fue recibido por el Alcalde, Eduardo Atala, y el presidente del Frente Democrático, René García. Lo acompañaban los diputados Evaldo Klein, Raúl Irarrázaval y Federico Bucher, más el Alcalde de Puerto Montt, Víctor Brahms. Julio Durán conversó en Maullín con vecinos de todas las clases sociales y conoció sus problemas y aspiraciones.

Al dar comienzo a su discurso del Teatro Rex, el abanderado democrático hizo frente a un grupo de provocadores apostados en la galería y los acalló con sus palabras francas. "Ustedes —les dijo— son unos mal educados que se aprovechan de las garantías de la democracia para realizar estos actos. Esto no ocurriría si fuera Presidente Allende, pues desaparecería hasta esta libertad".

Una cerrada salva de aplausos saludó estas palabras del abanderado democrático y nacional, en tanto que los perturbardores se retiraban en silencio.

Julio Durán inició su discurso hablando de la obra cumplida por el Partido Radical en la vida política nacional, tanto desde el Gobierno como en otras situaciones. "Pedro Aguirre Cerda —expresó— decía que "Gobernar es educar", Juan Antonio Ríos dijo que "Gobernar es producir". Nosotros, el Frente Democrático, decimos "Gobernar es educar en libertad, producir con justicia social y distribuir con justicia social".

Más adelante señaló: "Nosotros los chilenos tenemos en este momento un deber frente a la democracia. Yo tengo un deber que me ha sido señalado por el Flente Democrático. Llamo a todos los chilenos a cumplir con nuestro deber con la democracia." Luego agregó: "Hay quienes me atacan por mi origen modesto. Son esos mismos que se dicen representantes del pueblo. Se olvidan de que pueblo son ustedes, todos ustedes y nosotros.".

El abanderado nacional y democrático fue interrumpido en varias oportunidades por las ovaciones del numeroso público que se congregó en el Teatro Rex de esta ciudad para escucnar su palabra.

Julio Durán regresa hoy, a las 20.15 horas, a Santiago. En la mañana y en la tarde de hoy recorrerá Cañita, Riofrío, Los Muermos y otras localidades intermedias.

CAMARA:

Proyecto de obras públicas tratará Comisión de Hda.

Para hoy, a las 10 horas, fue citada la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados, para tratar el proyecto que reestructura el Ministerio de Obras Públicas.

La Comisión debió sesionar ayer, pero reglamentariamente no pudo hacerlo por haber sido citada la Cámara a una sesión especial con las correspondientes firmas de diputados de oposición.

El presidente de la Comisión, Miguel Huerta, denunció la actitud contradictoria de los parlamentarios de oposición que abogan por otorgar urgencia para el despacho de algunos proyectos y luego entorpecen su tramitación con sesiones como la señalada.

CEA recibe a escolares de provincias

Hoy serán recibidos en la Casa del Estudiante Americano, CEA, un grupo de alumnos de los Cursos Nocturnos de la Universidad Técnica Federico Santa María de Valparaíso y del Instituto Superior de Comercio de Concepción.

La CEA hospeda, además, a delegaciones de la Escuela Agrícola Manzanares de Angol y de la Escuela N.o 21 de las Minas de Pilpilco.

A LAS 17 HORAS:

ROMERIA A LA TUMBA DEL EX PRESIDENTE AGUIRRE

Esta noche, sesión solemne en la Asamblea Radical de la Primera Comuna. Otros actos recordatorios.

Con motivo de conmemorarse el triunfo de don Pedro Aguirre Cerda el 25 de octubre de 1938, la Asamblea Radical de la primera comuna de Santiago, que lleva su nombre, efectuará una romería a su tumba en el Cementerio General, a las 17 horas.

La romería se organizará en la plazuela del Cementerio, y a ella concurrirán el presidente nacional del radicalismo, Raúl Rettig; el secretario general, diputado Joaquín Morales; el senador Angel Faivovich; los diputados por el Primer Distrito, Carlos Morales y Jacobo Schaulsohn; el generalísimo radical de la campaña presidencial, Jaime Tormo; el [illegible] del CEN, Isidoro Muñoz, los dirigentes, y miembros de la Asamblea "Pedro Aguirre Cerda", como también delegaciones de las demás asambleas.

La Asamblea sesionará esta noche, a las 19.30 horas, y después su reunión a rendir un homenaje al gran ex Presidente don Pedro Aguirre.

ASAMBLEA "LA REINA". — Mañana viernes, a las 19 horas, sesionará la Asamblea Radical de La Reina, en el local de Avenida Larraín 6208, para rendir también un homenaje a don Pedro Aguirre Cerda. Concurrirá, especialmente invitado, el senador Humberto Aguirre Doolan, quien se referirá a la Administración del gran ex Presidente. Ofrecerá el homenaje el presidente de la Asamblea, Oscar Carabantes, y expresarán su adhesión el Alcalde de la comuna, Dr. Oscar Castro Vergara, y el primer regidor de Santiago, Rafael Señoret.

EN LA CISTERNA.— Frente a la Municipalidad de La Cisterna se llevará a efecto el domingo próximo, a las 11.30 horas, un homenaje al ex Mandatario.

Este acto ha sido organizado por la Asamblea Radical "Juvenal Asenjo", como ya es tradicional todos los años.

Posición del señor Gálvez ante su expulsión del Partido Liberal

El señor Hugo Gálvez Gajardo, formuló ayer la siguiente declaración:

"El señor Presidente del Partido Liberal ha creído necesario aclarar y explicar los fundamentos jurídicos y políticos de la sentencia de expulsión dictada en mi contra con infracción del Estatuto del Partido y de su espíritu de tolerancia y respeto a las minorías.

Las sentencias que contienen sólidos y claros fundamentos no necesitan tan largas explicaciones.

La referida declaración me obliga a precisarle los siguientes hechos:

1.o—En las reformas del Estatuto del Partido se rechazó expresamente la sola idea de entregar a la Junta Ejecutiva la facultad privativa del Tribunal Supremo que se mantiene en la siguiente disposición:

"Artículo 166.—La expulsión de cualquier miembro del Partido sólo podrá ser acordada por el Tribunal Supremo a petición de un Organismo Oficial del Partido".

2.o—Las atribuciones de la Junta Ejecutiva están fijadas en el artículo 71.o que, respecto de esta materia dice:

"Artículo 71.—Corresponde a la Junta Ejecutiva: ... Pronunciarse sobre la expulsión de algún miembro del Partido solicitada por la respectiva Asamblea u otro organismo del Partido".

El acuerdo que se adopte sobre la petición es también apelable ante el Tribunal Supremo como lo dice el artículo 166. No se trata de las facultades de la Junta y que concede derecho a los afectados. De ninguna manera puede entenderse que la Junta al pronunciar un acuerdo, pronunciándose sobre la petición de expulsión puede decretarla sino que aprobarla o rechazarla para que pase al Tribunal Supremo.

3.o—Por primera vez el señor Presidente del Partido me informa en su declaración pública de que mi expulsión habría sido solicitada por acuerdo de la Organización Gremial y otros organismos del Partido —que no menciona.

¿No cree que es un derecho elemental del acusado tomar conocimiento del texto de las acusaciones que existan en su contra? ¿Por qué aparecen sólo ahora esas vagas referencias a acusaciones que han debido enumerarse en la sentencia y ser el motivo básico del proceso?

Tengo fundadas razones para declarar que esas tardías acusaciones están rodeadas de tanto misterio y de tan sospechosas características que le restan toda seriedad y por eso tal vez el señor Presidente del Partido se retrae en invocarlas.

4.o—Defiendo el derecho que tenemos los liberales y que hemos ejercido más de un siglo para criticar la conducción política exigir el cumplimiento integral de los pactos políticos y no una parte de ellos, solicitar revisión de los acuerdos y que se consideren otras alternativas y posibilidades electorales cuando las que tenemos no nos convencen.

Una vez más le repito que está en juego la esencia misma del liberalismo y que soy leal con mis principios y convicciones y disciplinado con los dictados de mi conciencia máxime cuando está en juego el destino de mi país y el del liberalismo.

(Firmado). **HUGO GALVEZ GAJARDO**".

Desmentidas supuestas adhesiones de jóvenes conservadores a S. E.

A través de la siguiente declaración, la Secretaría General de Gobierno desmintió las informaciones sobre supuestas manifestaciones de adhesión que habría recibido por parte de elementos de la Juventud Conservadora el Presidente de la República, al pasar en automóvil el domingo frente a la sede de esa colectividad:

"En algunas informaciones de prensa y de radio se ha comentado que el domingo último el Presidente de la República habría sido objeto de manifestaciones de adhesión por parte de elementos de la Juventud Conservadora frente a la sede de esa colectividad política al pasar en automóvil por dicho lugar.

Estas aseveraciones son falsas, por cuando si bien es cierto que el Excmo. señor Alessandri, como lo hace todos los años, pasó por dicho lugar en dirección hacia la Iglesia El Salvador, con motivo de realizarse la procesión de la Virgen del Carmen, la verdad es que en ese momento no había personas apostadas frente al local del Partido Conservador y mal pudo entonces ser objeto de manifestaciones.

Debe señalarse, por otra parte, que el Presidente de la República ignoraba absolutamente que la Juventud Conservadora tuviese una reunión el día domingo último."

Experiencias de La Platina conoció Ministro Barbosa

La Estación Experimental La Platina visitó en la tarde de ayer el Ministro de Agricultura, Ruy Barbosa, donde se impuso de los programas de mejoramiento y manejo de forrajeras, oleaginosas, trigo, lentejas y fertilizantes.

El Secretario de Estado hizo la visita acompañado de su esposa, quien concurrió como invitada especial del Centro de Esposas de los Ingenieros Agrónomos, que organizó una exposición de flores.

El Secretario de Estado tuvo la oportunidad de compartir con muchos de los agricultores que llegaron ayer a conocer las experiencias de la Estación Experimental.

Ruy Barbosa se mostró especialmente interesado en el programa de forrajeras, en el que se están produciendo dos nuevas variedades: una de alfalfa ligüen y otra de trebol quiñiquell.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL

ASAMBLEA DE LAS CONDES.— La Asamblea Radical de Las Condes cita a sesión para hoy, a las 19 horas, en el local de Av. Providencia 2684. Concurrirán el senador Angel Faivovich y los diputados Jacobo Schaulsohn y Hernán Leigh, quienes se referirán a la obra del ex Presidente de la República, don Pedro Aguirre Cerda, cuyo aniversario del triunfo de 1938 se conmemora hoy, y, además, a la campaña presidencial del senador Julio Durán.

Desmentido del señor Pedro Rivadeneira V.

En relación a comentarios de prensa y radio, el señor Pedro Rivadeneira Vial, de la ciudad de San Fernando, ha formulado el siguiente desmentido:

"1.o) Mi asistencia a la comida ofrecida al señor Jorge Prat fue de carácter meramente social y nunca pudo significar adhesión a dicha candidatura.

2.o) Mi condición de miembro activo del Partido Liberal, mis profundas convicciones ideológicas y el respeto que me merecen sus acuerdos jamás me permitirían actuar fuera de su línea política; y

3.o) Mi natural admiración por la personalidad política del señor Durán, hacen de mí un fervoroso partidario de su candidatura.

Pedro Rivadeneira Vial."

Empleados fiscales proclamaron a Frei

El candidato démócratacristiano, senador Eduardo Frei, fue proclamado anoche por empleados fiscales, en el Parque Rosedal.

El diputado Gumucio ofrecerá hoy una charla, a las 20 horas, en Merced 317, sobre las conclusiones del "Congreso de la Democracia Cristiana de Estrasburgo".

Senado trata hoy reajuste a los Servicios Postergados

Fracasó ayer, por falta de quórum, la sesión ordinaria del Senado. Sólo acudieron 10 de los 11 senadores que exige el Reglamento. No había asuntos en tabla. Sólo se había anunciado que el secretario general del Partido Comunista rendiría un homenaje al profesor Alejandro Lipschutz, con motivo del 80.o aniversario de su natalicio.

SERVICIOS POSTERGADOS.— El Senado fue citado para hoy a sesión especial, de 16 a 18 horas, para considerar el segundo informe del proyecto de ley, ya aprobado por la Cámara de Diputados, que reajusta las remuneraciones de los Servicios Postergados, y otras indicaciones pendientes.

Diputado comunista atacó al Poder Judicial y al Cuerpo de Carabineros

Pretendió defender a su camarada Rosales, desaforado por calumnias e injurias. Enérgica respuesta de Luis Valdés Larraín. Despachados los proyectos del SNS, semifiscales y cuotas CORV.

El diputado comunista Jorge Montes, a nombre de sus camaradas, pronunció ayer en la Cámara un violento discurso contra el Poder Judicial, por haber concedido el desafuero del diputado Carlos Rosales, en un grave proceso por injurias y calumnias. Montes también tuvo palabras de enconado ataque hacia el Cuerpo de Carabineros de Chile.

La Mesa lo llamó al orden varias veces, por sus expresiones antiparlamentarias.

Entre los diputados comunistas y conservadores se produjeron vehementes diálogos, durante la intervención de Montes.

Los ataques comunistas contra el Poder Judicial y el Cuerpo de Carabineros fueron rebatidos y desvirtuados, en enérgica intervención, por el diputado conservador Luis Valdés Larraín.

TABLA.— Con asistencia de los Ministros Ernesto Pinto, de Obras Públicas; Francisco Rojas Villegas, de Salud Pública, y Miguel Schweitzer, del Trabajo, sesionó ayer la Cámara de Diputados.

En primer término se debatió el proyecto que suspende el cobro de los reajustes de los dividendos de la CORVI e instituciones de previsión, en quinto trámite constitucional, el que quedó totalmente despachado y listo para su promulgación o veto.

De las insistencias del Senado sólo se aprobaron dos. La referente al artículo 2.o, que establece que las viviendas que fueron asignadas con anterioridad a la vigencia del DFL. N.o 2 no están afectos al sistema de reajustabilidad, y la que faculta a la Junta de Adelanto de Arica para aplicar dicho sistema a los adquirentes de viviendas de esta institución.

ANTICIPO A SEMIFISCALES.— Luego de una exposición del Ministro Miguel Schweitzer, que explicó las finalidades del proyecto del Ejecutivo que concede un anticipo de un mes de sueldo a los funcionarios de las instituciones semifiscales, a cuenta del reajuste que opere con la reestructuración de dichos servicios, la iniciativa fue aprobada y debe pasar al Senado en segundo trámite constitucional.

Al artículo 1.o se agregó un inciso nuevo, según el cual los funcionarios que estuvieren en servicio en abril del presente año y que se encuentren acogidos a medicina preventiva, también tendrán derecho a dicho anticipo.

SNS.— Por 42 votos a favor, la Cámara aprobó el veto substitutivo al proyecto que autorizaba al Banco Central para efectuar un préstamo al Servicio Nacional de Salud, ya aprobado por el Senado.

El proyecto quedó listo para su promulgación, y las Cajas de Previsión quedarán en situación de efectuar un préstamo al personal de dicho Servicio por la vía administrativa.

HOMENAJES.— Doña Graciela Lacoste rindió un homenaje a la obra social realizada por la Fundación Van Buren, de Valparaíso, y a la memoria del filántropo del mismo nombre. El señor Luzberto Pantoja también rindió homenaje a la memoria de don Guillermo Délano, considerado como uno de los pioneros del desarrollo de la ciudad de Tomé.

PERMISO.— Por oposición de los diputados del FRAP quedó pendiente una resolución de la Cámara sobre el permiso constitucional solicitado por el ex Ministro de Economía, Luis Escobar Cerda, para ausentarse del país, a fin de asumir el cargo de Director Ejecutivo Alterno del Fondo Monetario Internacional.

INCIDENTES.— Jaime Bulnes, liberal, se refirió al caso Palena, abogando por un mejor armamento para las Fuerzas Armadas.

Carlos Altamirano, socialista, aludió al mismo tema, en forma semejante a las declaraciones públicas sobre este asunto emitidas por el senador Aniceto Rodríguez.

Luis Valdés, conservador, luego de levantar los cargos formulados por Jorge Montes contra los Tribunales y el Cuerpo de Carabineros, refutó los conceptos emitidos por los que acusan al Gobierno de debilidad en el caso de Palena. Dijo que los parlamentarios conservadores "mantendremos una unidad nacional para defender los legítimos intereses de Chile".

Guillermo Donoso, liberal, destacó la obra educacional realizada por la Congregación Saleciana, de Talca.

SESION ESPECIAL.— La Cámara celebró una sesión especial de 11 a 13.30 horas, para debatir la compra de los aviones Caravelle hecha por la LAN. Los diputados de Oposición que habían anunciado diversos cargos, no los concretaron, y las críticas que hicieron fueron de orden general, y desvirtuadas por los diputados Rufo Ruiz Esquide, Fernando Ochagavía y Jaime Bulnes.

PROYECTO DE ACUERDO

La Cámara aprobó ayer el siguiente proyecto de acuerdo: "Envíese Oficio a S. E. el Presidente de la República, solicitándole la urgente necesidad de legislar, entregando los recursos que sean necesarios, previo informe de los Departamentos Técnicos de nuestras Fuerzas Armadas, para la adquisición de material para la Fuerza Aérea, Ejército y Armada Nacional.

Como un medio de afianzar nuestra Soberanía Nacional tan amagada estos últimos tiempos."

Visita a Arica finalizó Prat

Ha finalizado, en Arica, una jira por la zona norte iniciada por el candidato independiente Jorge Prat. Su Comando Provincial de Santiago cita para mañana, a las 20 horas, en Catedral 1674, a los simpatizantes de la Primera y Segunda Comunas.

EN CAMPAÑA PROFESIONALES RADICALES.— Con una charla sobre "La Conferencia de Bogotá y la actualidad educacional", dictada ayer por el senador Humberto Enríquez, en el local del Círculo de Estudios "Valentín Letelier", inició oficialmente sus actividades de divulgación y propaganda el Comando Nacional de Profesionales Radicales para la Campaña Presidencial del senador Julio Durán. Ante una desbordante concurrencia, el señor Enríquez hizo un vibrante enfoque de la realidad educacional hispanoamericana y chilena, siendo calurosamente aplaudido en varios pasajes de su intervención. EN EL GRABADO, de izquierda a derecha: diputado Carlos Morales Abarzúa; Luis Apellaniz, presidente del Círculo "Valentín Letelier"; el senador Enríquez; la señora Amanda Labarca; el abogado Enrique Schepeler, presidente del Comando Nacional de Profesionales Radicales, y Jaime Tormo, Generalísimo del Radicalismo en la Campaña Presidencial de Durán.

Mujeres radicales inaugurarán mañana su Primer Congreso Nacional

Pronunciarán discursos la diputada Inés Enríquez, la dirigente universitaria María Massiff, Raúl Rettig y el senador Durán.

Mañana, a las 22 horas, en el Teatro Victoria, inicia un activo período la Organización Femenina Radical, con motivo de inaugurar su Primer Congreso Nacional. A este acto concurrirán, especialmente invitados, los dirigentes nacionales del radicalismo, y de los partidos y fuerzas independientes que integran el Frente Democrático.

ORADORES

Cuatro serán los oradores que se dirigirán a las bases femeninas del radicalismo y al país, en el acto público de mañana: la presidenta de la Comisión Organizadora, diputada Inés Enríquez Frodden; el presidente del Partido, Raúl Rettig; el candidato presidencial, senador Julio Durán; y doña María Massiff, en representación de la directiva nacional de la Organización Universitaria Radical.

INTENSOS DEBATES

Se anticipa que los trabajos de las Comisiones serán intensamente debatidos por las congresistas, especialmente en las sesiones plenarias. Se atribuye especial importancia a las Comisiones de Estructura Orgánica de Problemas Socio-Económicos y a la Comisión Política. Pero nadie duda de que el partido saldrá fortalecido de este Primer Congreso Nacional que organizan las bases femeninas de la colectividad.

Comienzan a llenarse buzones receptores de cupones para el Concurso "Viva Gratis un Mes"

Semana a semana aumenta el interés de nuestros lectores y auditores de Radio Corporación por el más generoso y sencillo de los certámenes.

El obsequio que prepara semanalmente la firma Antillo Escobar Hermanos, importadora asociada de Té Repítame, comprende los más finos productos.

Estamos ya en la cuarta "vuelta" del sensacional Concurso VIVA GRATIS UN MES, que auspician LA NACION, Radio Corporación y la firma Antillo Escobar Hermanos, Gran Avenida 2649, mayoristas y minoristas en abarrotes e importadores asociados de Té Repítame. Ahora hay más esperanzas y más premios. Nuevas firmas comerciales, comprendiendo plenamente el objetivo del Concurso han anunciado su adhesión a él.

El hecho de que hoy sea jueves, tiene gran importancia para los seguidores de VIVA GRATIS UN MES. Significa que queda poco más de 48 horas para el momento del sorteo, el cual se realizará el sábado, a las 20.30 horas, en el moderno auditórium de Radio Corporación. Hay que apresurarse a depositar los cupones en los buzones instalados especialmente en el hall de nuestro diario, Radio Corporación y la firma auspiciadora. El plazo de recepción vence a las 14 horas del sábado.

UNA LARGA LISTA

Todos saben ya que participar en el Concurso es muy simple. El único requisito es recortar el cupón que aparece en nuestro diario, llenarlo con nombre, dirección y número de cédula de identidad y depositarlo personalmente en los buzones o dirigirlo por Correo a la casilla 81-D, CONCURSO VIVA GRATIS UN MES. Pueden participar lectores y auditores de todo el país. No hay restricciones de ninguna índole.

Ese sencillo cupón (puede mandar cuantos desee), da chance a participar en el Sorteo, donde el Premio Mayor es el equivalente a 150 escudos en mercaderías. Hay de todo para un hogar. Se acabaron los problemas de la despensa y del "¿cuánto costará esto?" El premio abarca harina Marianita, arroz, fideos, azúcar IANSA, Té Repítame, leche condensada, alimentos concentrados IPAL, vinos VIU, productos MANLAC, y muchos otros más.

Asimismo, hay premios "de consuelo", que además de consolar provocan mucha alegría entre quienes los obtienen, ya que son de extraordinario valor. Entre ellos figura un par de pantalones para dama de la prestigiosa firma "Okay". Por otra parte, entre los asistentes al auditórium de Radio Corporación se sortea productos MANLAC, vales con entradas para los principales cines de la capital y otros obsequios.

El entusiasmo por participar se va acrecentando, semana a semana. Un reflejo de él son las numerosas cartas que llegan hasta nosotros, consultándonos sobre los pormenores del Concurso.

LOS CUPONES

Reiteramos que falta poco más de 48 horas para el cierre de la recepción de cupones. De esta manera, el público debe apresurarse a depositar los suyos. Quienes no fueron favorecidos por la suerte la semana pasada, pueden resultar premiados en ésta. Los cupones que no alcanzaron a entrar en el sorteo pasado, ingresan automáticamente a esta cuarta vuelta del Concurso VIVA GRATIS UN MES, que semanalmente hace la felicidad de un hogar chileno.

¡Viva Gratis un mes!

LA NACION
y
RADIO CORPORACION,
con el auspicio de la firma
ANTILLO ESCOBAR HERMANOS
Gran Avenida 2649, mayoristas en abarrotes e importadores asociados de
TE REPITAME
le invitan a Vivir Gratis Un Mes.

LA NACION, RADIO CORPORACION y ANTILLO ESCOBAR HNOS., que han dado forma a este obsequio de tanta importancia para un hogar, no hacen exigencia alguna a los lectores que deseen intervenir en él. Bastará con recortar y llenar el cupón que publicamos aparte, depositarlo en el buzón instalado en el hall de nuestro diario, la emisora y los auspiciadores, o enviarlo por correo a "CONCURSO VIVA GRATIS UN MES", Casilla 81-D, Santiago. En Valparaíso, los cupones pueden depositarse en el buzón especialmente instalado en nuestra oficina, calle Blanco 1161. Los sorteos se efectuarán los sábados, a las 13 horas, ante notario, y el público que desee asistir.

Cualquier lector de cualquier punto del país puede intervenir en este concurso, con sólo enviar sus cupones a Casilla 81-D, Santiago.

Todas las mercaderías detalladas serán entregadas al dueño del cupón que resulte favorecido en el sorteo de cada semana.

EL CONCURSANTE PUEDE ENVIAR CUANTOS CUPONES DESEE.

EL DIARIO LA NACION, RADIO CORPORACION y ANTILLO ESCOBAR HNOS., Mayoristas y Minoristas en Abarrotes y Frutos del País, Gran Avenida 2649, se han unido para que Ud. VIVA GRATIS UN MES. Vea todo lo que puede ganar cada semana enviando sus cupones, desde cualquier punto del país:

500 gramos de fideos cabellos de ángel.
500 gramos de canastillos.
500 gramos de codos.
500 gramos de dedalitos.
500 gramos de fideos finos.
500 gramos de mariposa.
500 gramos de mostaccioli.
500 gramos de ñoquis.
500 gramos nutrina.
250 gramos pasta glutinada.
1 kilo de pastinas surtidas.
1 tarro de pomarola.
500 gramos de sémola.
1 kilo de tagliatella.
1 kilo de tallarines.
800 gramos treñete.
1 Lata Aceite.
1 Saco Arroz.
1 Saco Azúcar IANSA.
1 Paquete Ají de color.
6 Paquetes Galletas.
2 Paquetes Quáquer.
2 Paquetes Fósforos.
1 Paquete Esponjas Acero MANLAC.
1 Paquete Esponjas de Aluminio MANLAC.
2 Paquetes Virutilla para piso MANLAC.
4 Paquetes Shampoo.
4 Paquetes Pulidor.
1 Paquete Velas grandes.
4 Paquetes Jaleas.
4 Paquetes Pudding.
2 Paquetes Sal Fina de mesa.
2 Paquetes Sal Fina de cocina.
1 Paquete Chocolate rallado de ¼ kilo.
1 Paquete Azúcar Flor, ½ kilo.
2 Paquetes Maizena.
4 Paquetes Detergentes.
1 Lata Miel de Palma.
6 Latas Leche condensada.
2 Latas Arvejitas.
2 Latas Porotitos verdes.
2 Latas Atún en aceite.
2 Latas Choritos en aceite.
2 Latas Cholgas en aceite.
2 Latas Durazno al jugo.
2 Latas Peras al jugo.
2 Latas Mermelada.
2 Latas Salmón.
2 Latas Sardinas.
2 Latas Surtido p. caldillo.
2 Latas Berberechos en aceite.
2 Latas Tomates al natural.
2 Latas Pomarolas.
1 Lata Polvos para hornear.
1 Sobre Sopa de pollo IPAL.
1 Sobre Sopa de carne IPAL.
1 Sobre Sopa de cola de buey IPAL.
1 Sobre Sopa de Espinacas IPAL.
1 Sobre Sopa de Camarones IPAL.
1 Sobre Sopa de Callampas IPAL.
1 Sobre Sopa de Espárragos IPAL.
1 Sobre Sopa de Arvejas IPAL.
1 Sobre Flan de Vainilla.
1 Sobre Flan de Chocolate.
1 Sobre Callampas.
1 Sobre Canela.
1 Sobre Clavos de olor.
1 Sobre Comino molido.
1 Sobre Pimienta molida.
1 Sobre Chuño.
1 Sobre Almidón.
5 Kgs. Harina MARIANITA.
2 Kgs. Garbanzos.
2 Kgs. Lentejas.
2 Kgs. Porotos.
2 Kgs. Arvejitas peladas.
1 Kg. Huesillos.
1 Kg. Ciruelas.
1 Kg. Té "REPITAME".
½ Kg. Yerba.
½ Kg. Café.
½ Kg. Queso p. rallar.
1 Caja Cera de pisos.
1 Caja Betún negro gde.
1 Caja Betún café gde.
1 Escobilla para lavar.
2 Tubos Pasta dentífrica.
4 Rollos Papel Toillette.
4 Jabones p. lavar.
2 Jabones de tocador.
6 Botellas de vino blanco VIU.
6 Botellas de vino tinto VIU.

Trabajadores tienen fe en Plan Habitacional declara INVICA

Una asamblea pública que se realizará en el Teatro Don Bosco preparan las Cooperativas de Vivienda y la Federación Chilena de Cooperativas de Vivienda para el próximo martes 5 de noviembre, a las 19 horas, con el objeto de tratar y considerar problemas específicos derivados de la falta de créditos para continuar adelante con los programas de construcción de viviendas con que, en estos momentos, se enfrentan más de 500 organizaciones a lo largo de todo el país.

El movimiento de cooperativas ha experimentado un crecimiento extraordinario en los últimos dos años como consecuencia del Plan Habitacional mismo que en muchos de sus aspectos las favorece y de los créditos otorgados por la CORVI y las Asociaciones de Ahorro y Préstamo que hizo efectivos los fondos destinados para el efecto y provenien te del Convenio suscrito con el Banco Interamericano de Desarrollo, BID.

A la fecha las fuentes de crédito están agotadas y el movimiento cooperativo sigue estructurando su sólida organización. Nuevas cooperativas están listas para absorber los nuevos fondos que harán posible nuevos programas de construcción que se sumen a las 25 poblaciones ya construidas para cooperativas en el país.

Los trabajadores tienen fe en el Plan Habitacional del Gobierno y lo apoyen a través del cooperativismo. En atención a la situación producida es que el movimiento organizado y responsable ha convocado a una asamblea pública para dar a conocer aspectos generales del problema y requerir un acuerdo conjunto a fin de hacer ver a los poderes públicos y a los organismos internacionales de crédito la gravedad del problema cooperativo en Chile en vía de paralizar su acción.

Comerciantes en maní y otras golosinas no están en exposición

En el desarrollo de la Exposición "Feria Internacional de Santiago", FISA, que está efectuando la Sociedad Nacional de Agricultura por primera vez en el Parque de Cerrillos, ha llamado la atención la ausencia de los tradicionales vendedores de maní, churros y otras golosinas del agrado de la gente menuda y la clase modesta.

Esta ausencia, según se ha informado, se debería a que no se ha autorizado el trabajo de estos comerciantes en el interior de este recinto, lo que ha motivado que el público hiciera estas preguntas.

Este punto, que ha sido puesto en conocimiento de los organizadores sería resuelto en una reunión que se efectuaría en el curso del día de hoy.



ENTREVISTA DE TAXISTAS CON CARABINEROS.— Ayer se efectuó una entrevista del presidente del Sindicato Profesional de Choferes de Taxis, Alberto Prieto, con el Subdirector de Carabineros, general Carlos Carvajal, en la cual el representante de los taxistas agradeció la cooperación de ese Cuerpo en el tradicional Paseo de los Niños. En el grabado, aparecen el presidente Alberto Prieto y el general Carlos Carvajal.

FONDO DEL CUERO Y CALZADO INSTALA NUEVA SEDE SOCIAL

El acto se realizará mañana en San Antonio 220.

Sus nuevas oficinas y dependencias, recientemente instaladas en el edificio de calle San Antonio 220, inaugurará en forma oficial el próximo viernes, a las 19 horas, el Fondo de Indemnizaciones de la Industria del Cuero y Calzado.

La institución, constituida hace algunos años, a raíz de un convenio obrero-patronal con el objeto de servir las prestaciones y beneficios reconocidos en favor de los trabajadores y sus familias, ha debido ampliar sus oficinas e instalaciones, como una manera de dispensar una mejor atención y desarrollar más adecuadamente la amplia labor que se ha trazado.

IMPORTANTE OBRA DE ARMONIA SOCIAL

A través de varios años, el Fondo de Indemnizaciones para los obreros de la Industria del Cuero y Calzado, ha venido cumpliendo una efectiva labor de entendimiento y armonía entre los trabajadores y la industria, orientada hacia la solución real, expedita y justa de los diferendos y conflictos laborales, con resultados notablemente positivos.

Mediante la creación de Comisiones Mediarias, Tribunales Arbitrales permanentes, constituidos por personeros directos de los industriales y de los obreros, representados por los dirigentes de la Federación de Trabajadores del Cuero y Calzado, se ha logrado superar las dificultades y alcanzar acuerdos y convenios sobre salarios, condiciones y beneficios laborales, dentro de la más absoluta normalidad en las faenas de producción.

Preside el Fondo el Asesor de Asuntos Sociales, Arturo Oyarzún Blest y colaboran en la dirección del organismo, como vicepresidentes, el representante industrial Arnaldo Pagola y el dirigente de los obreros del cuero y calzado, Ernesto Miranda Rivas.

INAUGURACION DE LA NUEVA SEDE SOCIAL

Las nuevas oficinas de la institución, instaladas en el entrepiso del edificio del Automóvil Club de Chile, en calle San Antonio N.o 220, serán inauguradas en una ceremonia que tendrá lugar mañana viernes a las 19 horas.

Han sido invitados al acto autoridades gubernativas, parlamentarios, dirigentes de industrias, personeros gremiales y representantes de la prensa de Santiago.

Durante la ceremonia de inauguración, además de un acto de camaradería entre el personal del Fondo de Indemnización, industriales y obreros afectos al organismo, se darán a conocer la estructura y labor efectuada por la institución y el programa de nuevas realizaciones que será puesto en marcha con ocasión de las ampliaciones de sus oficinas.

Conferencia de programa realizarán obreros de Empresa de Transportes

Plantearán intervención en dirección y administración de la ETCE.

Una Conferencia Nacional de Programa realizarán los obreros de la Empresa Nacional de Transportes Colectivos del Estado ETCE, para lo cual la Comisión Organizadora designada ha estado preparando los materiales y los temas de discusión y estudio que se abordarán durante su desarrollo.

Entre los temas que se contemplan en la convocatoria figuran la reforma de los Estatutos y Reglamentos de la institución; cambio de la actual estructura orgánica, método de dirección y otras materias de interés para todos los trabajadores de la empresa.

Esta conferencia planteará también, la calidad jurídica única de "Trabajadores de la ETCE", terminando con la discriminación de empleados y obreros, cuya tesis es obra del presidente de la Unión de Obreros, Ignacio Parra y una de las metas de este torneo gremial.

Según se ha informado, la Conferencia de Programa, a su término, elevará un memorándum condensando las aspiraciones y necesidades de este sector de trabajadores al Supremo Gobierno. Este memorándum contendrá, además de reivindicaciones económicas, las de cambio de calidad jurídica y de co-gestión en la dirección y administración de la empresa. El desarrollo del torneo se efectuará durante los días 25 y 26 del presente en la sede de los trabajadores de la ETCE, San Martín 841.

BREVES GREMIALES

CENTRO DE PADRES Y APODERADOS.— La Asociación de Padres y Apoderados de la Escuela N.o 292, de la Población San Ramón, La Cisterna, cita a reunión general de socios para el próximo domingo, a las 9.15 horas, en el local del establecimiento.

NUEVA DIRECTIVA. — El Sindicato Profesional de Dueños de Depósitos de Licores y Similares efectuó la elección de directorio para el período 1963-1964, quedando constituido por Pedro Hernández, presidente; Nicómedes Moreno, secretario; Luis Castillo, tesorero; y directores, Germán Acevedo y Manuel Figueroa. La entrega de bienes y transmisión del mando se hará el miércoles 13 de noviembre en el local social de Libertad 44, a las 16 horas.

SOCIEDAD S. M. SAN EUGENIO.— La Sociedad de Socorros Mutuos San Eugenio, cita a la directiva a sesión ordinaria para hoy, a las 19 horas, en su local de San Alfonso 1158. Temario de esta sesión será la constitución de Comisiones.

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO	Comprador	Vendedor
Dólar	Eº 1,961	Eº 1,966
Libra	" 5,497	" 5,511

MERCADO DE CORREDORES	Comprador	Vendedor
Dólar	Eº 3,00	Eº 3,03
Libra	" 8,409	" 8,493

Santiago, 23 de Octubre de 1963.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corred... de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Con un movimiento moderado y precios de baja se realiza... ron ayer las operaciones bursátiles. Nuevamente la plaza se vió afectada en el día de ayer por fuerte olas de ventas que produjeron nuevas pérdidas en los precios. La baja, más brusca en un comienzo, dio oportunidad de algunas pequeñas recuperaciones en la segunda jornada que si bien no alcanzaron los niveles de precio del cierre anterior al menos amortiguaron en parte las pérdidas producidas. Banco de Chile, Papeles y Cartones, Copec, Elec. Industrial, Elec. Metalúrgica, Madeco y Mademsa, fueron los valores más transados.

Los bonos hipotecarios muy inactivos con sus precios estables no sufrieron variaciones.

El volumen de operaciones ascendió a la suma de 517.9.. acciones en Santiago, 11.375 acciones con Valparaíso, y 4.7.. escudos nominales en bonos.

El cierre acusó 15 alzas contra 26 bajas, tendencia de baja.

FONDOS MUTUOS:

Fondo Crecinco ... ... 1.941.—
Capitales Unidos ... ... 2.226.—

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO, A LAS 13 HORAS

BONOS NOMINALES Eº

D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1, 84 c
Mun. Stgo. 8-1, 55 n
B. Estado 6-3|4, 73 n
B. Estado 10-6, 75 t
Hip. Chile 6-1, 71 t
Hip. Chile 10-6, 75 n

BANCARIAS

Central, 3.100 n
Concepción, 170 v
Continental, 10 n
Crédito, 160 c
Chile, 615 t
Edwards, 43 t
Español, 162 OCV
Hipotecario, 83 c
Israelita, 125 n
Italiano, 15 n
Nac. del Trabajo, 14 1|4 n
Osorno, 150 t
Panamericano, 130 3|8 n
S. Americano, 57 t
Talca, 255 c

MINERAS

Andacollo, 5 t
Aucanquilcha, 33 t
Chañaral, 12 v
Cerro Grande, 470 n
Del. Punitaqui, 11 1|2 n
Disputada, 50 n
Espino, 11 n
Lota, 5 7|8 n
Merceditas, 2 1|4 n
M. Fertilizantes, 40 n
Ocuri, 209 n
Oruro, 75 n
Presidenta, 7 1|2 n
P. de Lobos, 8 t
Schwager, 19 n
Tamaya, 5 n
Tocopilla, 61 n
Totoral, 130 n

AGRICOLAS Y GANADERAS

Cisnes, 240 n
Colcura, 16 1|2 v
Copihue, 8 1|2 t
Gente Grande, 82 n
Laguna Blanca, 460 v
La R. Sofruco, 221 1|2 n
Rupanco, 420 n
T. del Fuego, 119 t
Viña C. y Toro, 21 n
Wagner Stein, 20 n

SALITRERAS

Anglo Lautaro "C", 141 OCV
Iquique Port., 49 v

TEXTILES

Caupolicán, 33 v
CHITECO, 13 n
FIAP, 90 n
Lino, 135 n
Paños Bellavista, 180 n
Paños Concepción, 3 3|4 n
Paños de Tomé, 45 n
Rayonhil, 13 1|2 t
SEDYLAN, 1 n
SEDAMAR, 27 1|2 t
SUMAR, 150 t
Tejidos El Salto, 1 1|4 n
Textil Progreso, 58 5|8 n
Textil Viña, 12 n
VESTEX, 14 n
Yarur, 170 v

INDUSTRIALES Y VARIAS

Arrocera EGA, 11 n
BIMA, 12 t
Carozzi, 32 t
Cervecerías, 105 t
Club de Golf, 65.000 n
Club Hípico, 320.000 n
Club de Polo, 35.000 t
Codina, 305 n
COIA, 355 OCV
Colorantes, 65 t
Cía. Industrial, 59 t
COPEC, 51 t
Cristalerías Ch., 20 t
CHILECTRA, 49 n
Electricidad Ind., 14 3|8 t
Embotelladora And., 38 1|2 n
Eperva, 230 c
Farmo Química, 6 1|2 v
Fer. U. S. Vicente, 70 n
Fósforos, 60 v
Gas de Concepción, 97 n
Gas de Santiago, 23 t
Gas de Valpso., 19 1|4 n
Hucke Hermanos, 55 1|2 n
Industrias Varias, 10 1|2 n

Inmob. Huelén, ...
INSA, 205 t
Interamericana, ...
Interoceánica, ...
La Rural, 27 ...
Loza de Penco, ...
Lucchetti, 7 1|2 ...
Mac Kay, 90 ...
Maderas Choiguán, ... 3|4 t
Melón, 207 ...
Mol. San Cristóbal, ... 1|2 t
Mol. Pérez Cotapos, ... c
Muelles P. Vergara, ... n
Naviera Arauco, ... 1|2 n
Papeles y Cartones, ... 110 t
Perlina, 16 ...
Pesquera Iquique, ...
Pizarreño, 98 ...
Polpaico, 172 t
QUIMIFARM, ...
Refractarios Lota, ...
Refinería de Viña, ... t
Renta Urbana, ...
RUDDOFF, 2 ...
Saavedra Benard, ...
Sanitas, 6 t
SOPROLE "A", ...
SOPROLE "B", ... n
Tabacos, 133 ...
Tattersall, 89 ...
Teléfonos, 19 t
Termas de Panim., ... v
Vapores, 117 ...
Vidrios Planos, 17 ...
Volcán, 30 n

METALURGICAS

CAP, 160 ...
CAP "D", 285 ...
CIC, 26 c
Cobre Cerrillos, ...
Electro Metalúrg., ... v
Envases, 3 t
FENSA, 5 c
FERRILOZA, 6 n
INDAC, 9 c
INDURA, 10 3|4 ...
MADECO, 28 1|2 ...
MADEMSA, 24 ...
Mecánica Ind., ...
SOCOMETAL, ... n

SEGUROS

Carrera, 130 ...

TRANSACCIONES

BONOS NOMINALES Eº . . . . . 4.7..
TRANSACCIONES EN STGO. . . . 517.9..
OPERACIONES CON VALPSO. . . . 11.3..

£ por tonelada — Precio del Cobre en Londres — Tons. Largas

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
£ 234. 0.0 Comp. . .	DISPONIBLE	£ 234. 0.0 Comp.
" 234. 5.0 Vend. . .	.. ..	" 234. 5.0 Vend.
NO VARIO . .	FLUCTUACION	NO VARIO
" 234. 5.0 Comp. . .	A 90 DIAS	" 234. 5.0 Comp.
" 234.10.0 Vend. . .	.. ..	" 234.10.0 Vend.
NO VARIO . . .	FLUCTUACION	NO VARIO
SOSTENIDA . . .	TENDENCIA	SOSTENIDA
200 Tons. Largas .	VENTAS	100 Tons. Largas

FERIA "LO VALLEDOR"

Precio armónico de animales .. .. Eº 0,769
Precio medio de novillos 0,703
Precio medio de vacas 0,609
Precio medio de bueyes 0,703

NOVILLOS

5	2.694	0,826	Renaico; P. H. S. D.
5	2.806	0,820	Renaico; P. H. S. D.
4	2.336	0820	Polpaico; M. Z. - S. D.
5	2.922	0,816	Renaico; P. H.; S. D.
5	2.788	0,770	Melipilla; F. G.; S. D.
5	2.552	0,760	San Pedro; M. V. S. D.
4	1.502	0,760	Lampa; J. C.;
2	934	0,760	San Antonio; C. H. B.; S. D.
4	1.548	0,758	Lampa; J. C.; S. D.
4	1.514	0,722	Lampa; J. C. S. D.
4	1.546	0,722	Lampa; J. C. S. D.
2	692	0,674	San Antonio; S. D. C. H. B.; S. D.
3	572	0,592	La Florida; L. A. S.; S. D.
1	268	0,592	San Antonio C. H. B.; S. D.
4	1.076	0,590	Purranque; D. G. S. D.

VACAS

1	496	0,794	Colina; J. M. A.; S. D.
1	520	0,712	Lampa; O. S.; S. D.
1	384	0,712	San Antonio; C. H. B. - S. D.
4	1.628	0,704	Longaví; S. A. S. S. D.
1	534	0,704	Barrancas; L. B. S. D.
6	2.344	0,670	Lampa; L. G. G.; S. D.
2	948	0,650	Colina; J. M. A. S. D.
6	2.864	0,642	Lampa; L. G. G. S. D.
1	220	0,634	San Antonio; C. H. B. - S. D.
1	468	0,626	Maipú; S. A. S. D.
1	558	0,610	Teno; F. A. S. D.
6	2.846	0,606	Lampa; L. G. S. D.
1	458	0,590	San Antonio. C. H. B. - S. D.
3	1.090	0,570	Purranque; D. G. - S. D.
2	510	0.540	Purranque; D. G. S. D.
2	842	0,528	La Florida; L. A. S.; - S. D.
3	900	0,470	Purranque; D. G. S. D.

BUEYES

1	698	0,772	Lampa; L. G. G. S. D.
1	776	0,772	Lampa; L. G. G. S. D.
2	1.070	0,700	San Antonio; C. H. B. - S. D.
1	710	0,692	Lampa; L. G. G. S. D.
1	788	0,680	Longaví; S. A. S. S. D.
1	642	0,680	San Antonio; C. H. B.;- S. D.
1	632	0,586	San Antonio; C. H. B.;- S. D.

COTIZACIONES DE ACCIONES

OPERACIONES DEL 23 DE OCTUBRE DE 10.30 A 11.45 HORAS.

2.830	Bco. Estado 10-6, 75
560	Hipot. Ch. 6-1, 71
40	Hipot. Ch. 6-1, Od., 71
310	Hipot. Ch. 6-1, 71
98	Bco. Chile, 525
30	Bco. Chile Od., 525
102	Bco. Chile, lotes, 525
90	Bco. Chile Od., 525
341	Bco. Chile, 523
4	Bco. Chile, 525
300	Bco. Chile, 522
80	Bco. Chile, lotes, 521
1.170	Bco. Osorno, 150
5.000	Bco. Sud Am., 57
5.000	P. de Lobos, 8
50	Rupanco Od., 120
2.661	T. delu Fuego, 119
2.311	T. del Fuego, 120
600	Iquique Port., 49
16.600	Caupolicán, 33
238	Sedamar, 27 1|2
357	Sumar, 150
1.000	Bima, 12
3.300	Carozzi, 32
420	Cervezas, 103
250	Cervezas, 104
3	Club Polo, 35.000
3.208	Colorantes Od., 65
1.000	Cía. Industrial, 61
900	Cía. Industrial, 60
10.300	Copec, 50
1.200	Copec Od., 50
18	Copec, 49
28.700	Copec, 50
6.000	Cristales, 21
5.200	Cristales, 20
11.800	Electr. Ind., 14 1|2
1.600	Gas Stgo., 23 1|2
1.600	Insa 205
2.000	Interocenica, 57
2.800	Loza Penco, 32 1|2
9.965	Loza Penco Od., 32 1|2
47	Loza Penco Od., 32 1|2
575	Mad. Choiguán, 7 1|2
4.000	Mad. Choiguán, 7 3|4
100	Melón, 209
27.939	Mol. San Cristóbal, 1 1|2
13.655	Pap. y Cartones, 110
85	Renta, 60
3.500	Teléfonos, 19
2.000	Termas Panimávida, 6 1|2

La Banda Norteamericana en la Ciudad del Niño

La Banda de la Armada de los Estados Unidos, formada por músicos de los distintos barcos de guerra norteamericanos, que participan en la "Operación Unitas", visitaron ayer la Ciudad del Niño "Presidente Ríos". En el grabado, una de las pequeñas ciudadanas de este plantel, batuta en mano, dirige con singular maestría una de las interpretaciones del conjunto.

EL AGASAJO DE LA S. N. A. A LOS EXPOSITORES DEL PARQUE LOS CERRILLOS RESULTO BRILLANTE

El Vicepresidente del Consejo de la institución organizadora agradeció especialmente la concurrencia de los productores nacionales y extranjeros y se refirió al proyecto de libre comercio.

El señor Gilberto Fuenzalida, Vicepresidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, en representación del Consejo de esta institución, pronunció el siguiente discurso al ofrecer la comida con que la SNA agasajó a los expositores que concurren a la 93a. Exposición Agrícola, Ganadera e Industrial que se está celebrando en esta capital:

"El Consejo de la Sociedad Nacional de Agricultura agradece muy sinceramente a todos los presentes su concurrencia a esta manifestación, ya que ustedes representan, en definitiva, la esencia misma de esta Exposición: los criadores de ganado, los expositores industriales y los personeros de todas las instituciones ligadas al progreso nacional, que han presentado en el Parque Cerrillos sus realizaciones más destacadas.

"Especialmente queremos agradecer a quienes han venido desde el extranjero, el presidente de la Sociedad Rural Argentina, don Faustino Alberto Fano, y los representantes de las entidades argentinas que promueven la exportación de rubros no tradicionales, señores Martin, Llamazares y Scolnic.

El señor Fano es un antiguo amigo nuestro y su presencia es factor de enorme simpatía, porque es expresión de verdadera amistad entre los productores agrarios de ambos países y de la cual se ha dejado ahora testimonio material en lugar prominente de nuestro recinto.

El Dr. Martin y sus distinguidos colegas representan a la industria argentina. Confiamos en que pasen a ser concurrentes asiduos de nuestra Exposición, porque seguramente han podido apreciar el enorme interés con que estamos descubriendo la industria argentina, que podría decir increíblemente ignorada entre nosotros, si no estuviera convencido de que este desconocimiento es general entre los países de América Latina.

El Brasil nos ha enviado también una primera muestra de su poderosa industria automotriz. Nuestra aspiración es que el Tratado de Libre Comercio se haga una realidad, a través de un intercambio efectivo y no en simples negociaciones diplomáticas, y que, bajo una forma moderna de coordinación en el desarrollo se reedite, cada vez con un mayor número de naciones, la antigua fórmula de amistad de los países del A. B. C.

Exposiciones como éstas facilitan el intercambio en forma positiva.

Saludo a los señores Dekker y al Conde de Dreuille, representantes de los criadores de ganado de Holanda y Francia, que han llegado a este lejano país trayéndonos magníficos ejemplares que mejorarán nuestra ganadería.

Nos felicitamos por la concurrencia entre nosotros de distinguidos personeros de la actividad industrial chilena, de quienes esperamos que los anhelos tantas veces manifestados, de exhibir en forma amplia el progreso industrial, puedan ahora concretarse con las facilidades que encontrarán en este recinto, que desde ahora queda a su disposición.

A todos los criadores y expositores les agradecemos la buena voluntad que han tenido para cooperar a que esta Exposición pudiera realizarse, pasando por alto dificultades y poniendo fe en nuestra capacidad para llevar adelante esta empresa.

A los agricultores de todo el país, que han venido representando a las diversas provincias, especialmente a nuestros amigos del Consorcio Agrícola del Sur y de la Sociedad Agrícola del Norte. Es nuestro deseo que todos ellos sientan que ésta es su propia exposición, ya que la Sociedad Nacional de Agricultura, por su naturaleza misma, pertenece a todos los agricultores de Chile.

Un muy especial reconocimiento a los señores jurados, especialmente a los que han venido del extranjero, señores Stewart, Koopmans, Bullrich y Dean, cuya actuación, como es tradicional, ha merecido el reconocimiento de los expositores.

No podría silenciar en esta ocasión sin hacer mención al reconocimiento unánime de nuestra Sociedad, al presidente de la Comisión de Exposiciones, nuestro Consejero Máximo Valdés Vial, a cuyo esfuerzo, constancia y entusiasmo se ha debido en mucha parte la realización de este torneo. Nosotros hemos sido testigo de sus desvelos, de sus preocupaciones y del enorme sacrificio que él se impuso por llevar a cabo tan magna tarea. Junto a él colaboraron estrechamente poniendo el mayor interés, sus mejores inquietudes y cariño por esta obra nuestro secretario general, César Sepúlveda, y el destacado alcalde de Maipú, José Luis Infante, para quienes pido un caluroso voto de aplauso.

Por último, quiero pedir a todos ustedes que me acompañen en una manifestación de reconocimiento a un hombre, sin cuyo sacrificio ilimitado y sus altas condiciones de organización, no habría podido realizarse en esta temporada el proyecto de Parque Cerrillos. Me refiero al ingeniero don Gerardo Palma, a cargo de la obra en representación de la empresa constructora Tecsa.

Entregaré al señor Palma, como una especial manifestación de reconocimiento y simpatía de parte de la Sociedad Nacional de Agricultura una medalla de oro de nuestra institución. No se la entregaremos para él, sino para su digna esposa, de cuyo lado lo hemos sustraído por tanto tiempo durante los trabajos. Esperamos que ella sepa que el señor Palma ha sido el campeón de esta jornada y que sus hijos puedan ostentar con orgullo que han tenido en su padre un ejemplo en quien inspirarse".

Instituto Forestal exhibió el progreso de industrias forestales

Presentó en la Exposición el sorprendente desarrollo de la producción nacional.

Ha llamado justamente la atención del público que concurre a la FISA, el stand del Instituto Forestal, el que ha sido muy visitado.

La finalidad que persigue el Instituto Forestal es la de dar a conocer al público el nivel de desarrollo en que se encuentran las industrias forestales chilenas, exhibiendo los productos de alta calidad que se elaboran.

Al levantar este stand, el Instituto Forestal ha tenido la amplia colaboración de industrias, organismos públicos y las Universidades, todos los cuales no han escatimado sacrificios para el éxito de esta exhibición.

En esta muestra, se podrá apreciar los diversos productos forestales y su aplicación en la construcción de casas y la fabricación de muebles, puertas ventanas, paneles de madera aglomerada y prensada, parquets, terciados, chapas, etc.

Cabe hacer notar que este stand es especialmente interesante e ilustrativo para los interesados en los campos forestales y de industrias forestales, por cuanto además de demostrar las diversas facetas relacionadas con ellos, dará a conocer las actividades de las diversas instituciones y organismos que se preocupan de estas actividades.

El Instituto Forestal, por su parte, exhibe en el stand material relacionado con las actividades que realiza a través de las secciones técnicas que lo integran.

NATIONAL CATHOLIC WELFARE CONFERENCE ABRE NUEVO CONCURSO DE BECAS PARA ESTUDIAR EN ESTADOS UNIDOS

La National Catholic Welfare Conference ha abierto nuevamente un concurso de becas para alumnos secundarios, de ambos sexos, que deseen estudiar en Estados Unidos por un año. El comité está formado por tres chilenos y tres norteamericanos, y tiene a su cargo el distribuir y recibir solicitudes y seleccionar los candidatos. Todas las solicitudes de los colegios de Santiago y provincias deberán presentarse a este comité antes del 15 de noviembre para ser examinadas. Para poder optar a la beca, los postulantes deberán haber nacido entre el 15 de enero de 1947 y el 15 de julio de 1948. Deben tener conocimiento de inglés, costearse el viaje de ida y vuelta a Estados Unidos, y contar, además, con una suma adicional para gastos de seguro contra enfermedad y accidente, como para gastos menores. Los gastos de mantención, incluyendo alojamiento, serán financiados por la National Catholic Welfare Conference, organización en Washington, D. C., que cuenta con el apoyo del Departamento del Estado.

Los estudiantes que se interesen por la beca pueden escribir solicitando informes a la jefe del comité, Sister Mary Angélica, Correo 10, Casilla 15009, Santiago, o al teléfono 471597.

Director del SNS asistirá a reunión médica en B. Aires

El Director General de Salud, Dr. Alfredo Leonardo Bravo, viajará hoy a Buenos Aires, invitado especialmente por la Academia Médica Nacional de esa capital, a fin de participar en un symposium sobre "Conducta médica en casos de catástrofes", organizado por dicha entidad.

El Dr. Bravo ofrecerá en ese torneo una conferencia sobre salud pública. Regresará el domingo a Santiago.

Funerales de don Francisco García se efectúan hoy

A las 16 horas de hoy jueves serán sepultados en el Cementerio General los restos de don Francisco García Salas, quien falleciera trágicamente ayer en un accidente en la capital. El extinto era padre de don Francisco García Gimeno actual presidente de la Cámara de Comercio Minorista de Chile y ex Secretario General de la Federación del Comercio Detallista Establecido de Chile (FECODECH).

El señor García Salas era natural de Andalucía y llegó a Chile en 1939, poco después de terminada la Guerra Civil española. Sus actividades en el comercio que desempeñaba en su patria las prolongó en Chile donde se destacó por su corrección y caballerosidad.

Conocida la noticia de su muerte la Cámara de Comercio Minorista de Chile acordó enviar las condolencias a su familia y una ofrenda floral en su memoria. Asimismo la directiva instruyó a todos sus asociados para que concurran a sus funerales hoy.

Sus restos están siendo velados en la Capilla del Cementerio General.

Reuniones Médicas

SOCIEDAD DE NEUROLOGIA PSIQUIATRIA Y NEUROCIRUGIA.— Ofrece hoy y mañana, a las 19 horas, un simpósium sobre "Personalidad Psicopática", en el Auditorio del Colegio Médico, en la primera sesión de hoy; y en el Auditorio A. de la Sociedad Médica, para la de mañana. Ambas salas están ubicadas en Esmeralda 678. Hoy se tratará sobre "La Personalidad psicopática en el Niño", doctor Ricardo Olea, Servicio Neuropsiquitría, Hospital Roberto del Río; "Aspecto, clínico psiquiátrico general", doctor R. Aranda, Cátedra Profesor Téllez, Hospital Psiquiátrico, "Aspecto Médico-Legal", doctor E. Brucher, Hospital Psiquiátrico. Se invita a los médicos, estudiantes de Medicina y público interesado en la materia.



El Vicepresidente Ejecutivo del Servicio Médico Nacional de Empleados, Dr. Enrique Cuadra Gazmuri, explica a LA NACION la forma en que encara el Servicio a su cargo la lucha contra el cáncer y los proyectos de ampliarla. A su derecha, el Dr. Eduardo Yépez de Constant, jefe de la Sección Cancerología del SERMENA, quien agregó valiosos antecedentes sobre la materia.

Valioso aporte a la lucha contra el flagelo:

Diagnóstico precoz del cáncer aplicará en alta escala Servicio Médico de Empleados

Declaraciones del Vicepresidente, Dr. Cuadra Gazmuri.

Con un documentado trabajo participará el Servicio Médico Nacional de Empleados en el II Congreso Internacional de Cáncer del Pacífico Sur, inaugurado en la tarde de ayer.

Su autor es el doctor Eduardo Yépez de Constant, y señala la forma en que el mencionado servicio ha encarado la lucha contra el temible flagelo, que es hoy en el mundo la segunda causa de muerte.

LA NACION conversó ayer con el Vicepresidente Ejecutivo del SERMENA, Dr. Enrique Cuadra Gazmuri sobre las proyecciones de esta labor, siendo asesorado en la entrevista por el doctor Yépez, quien tiene a su cargo la Sección Cancerología.

324 CONSULTAS MENSUALES

El cáncer se incorporó a la Ley N.o 6.174, de Medicina Preventiva, mediante el Decreto Supremo 500, de mayo de 1954, fecha desde la cual existe en este Servicio la Sección Cancerología, que atiende un promedio de 324 consultas mensuales.

Dentro de las jubilaciones aceptadas en los años 1961 y 1962, tenemos que un 11,5 por ciento de ellas se otorgaron por afecciones cancerosas. El total de jubilaciones otorgadas fue de 2.212 casos.

De acuerdo al decreto 752, todo imponente sospechoso de cáncer tiene derecho a una investigación clínica mediante exámenes de laboratorio, histológico o radiológico totalmente gratuito.

El enfermo acogido a reposo por afección cancerosa recibe una ayuda global que asciende a diez sueldos vitales de Santiago, previa presentación de facturas que se refieran a gastos de tratamientos quirúrgicos o radiantes. A esto se agrega los gastos por medicamentos y hospitalización. Esta ayuda sólo se otorga a aquel enfermo cuyo pronóstico sea de recuperabilidad.

Los enfermos que el servicio declare irrecuperables no pueden ser acogidos a reposos preventivos aconsejándose en este caso la jubilación. En caso de irrecuperabilidad el enfermo o la carga familiar enferma del imponente, tienen derecho a un préstamo que asciende a tres sueldos vitales (esto se aplica también al imponente jubilado enfermo).

Dentro de las limitaciones señaladas por el criterio de recuperabilidad, el reposo preventivo no tendrá, en lo posible, una duración total ininterrumpida superior a los seis meses.

PLANES DEL SERMENA

Tanto el Dr. Cuadra Gazmuri como el Dr. Yépez puntualizaron que el Servicio estará pronto en condiciones de iniciar un proceso de pesquisaje de la enfermedad que permita detectarla en sus fases iniciales, por lo menos en los casos de cánceres más frecuentes.

Para estos efectos se contará con un local adecuado en un nuevo edificio adquirido por el SERMENA.

Señaló el doctor Cuadra que fundamentalmente se aplicará esta investigación en el cáncer que afecta a la mujer. Destacó la importancia y trascendencia de estos propósitos, por cuanto tienden a descubrir el flagelo en su estado primario, que es cuando existen posibilidades de recuperación, utilizando para ello el citodiagnóstico en gran escala.

ALTO EJECUTIVO DE KODAK EN CHILE



Arribó a nuestra capital el señor Donald F. Spieler, Gerente de Propaganda de Eastman Kodak Company para Latinoamérica. El señor Spieler viene cumpliendo un itinerario de visitas en nuestros mercados y tomando contacto con los principales personeros del comercio fotográfico en los países de este continente. EN EL GRABADO, el señor Spieler, saludado a su arribo a Los Cerrillos por los señores Richard Show, Gerente de Kodak Chilena Ltda. y Julian Morrison, Ejecutivo de J. W. Thompson.

LOS CONSUMIDORES DEBEN HACER RESPETAR PRECIO DE LA CARNE

Ante rumores que han hecho circular grupos interesados en provocar desconcierto entre el público sobre el precio de la carne de vacuno, el Comité de Defensa del Consumidor reitera una vez más que los precios oficiales fijados por decreto se encuentran en plena vigencia y deben ser estrictamente respetados.

En este sentido hace un llamado a los consumidores para que cooperen activamente, y junto con no aceptar el cobro de valores superiores a los oficiales, denuncien los casos en que se pretenda venderle este artículo a mayor precio.

Señala el Comité que el papel de los consumidores es de primordial importancia para impedir actos especulativos y que su firme posición de negarse a pagar sobre-precios es factor determinante para reprimir los abusos que puedan registrarse en este sentido.

Por otra parte, personeros del Comité han solicitado a las autoridades del Ministerio de Economía la rápida tramitación de los partes por irregularidades comprobadas, con el objeto que dentro del menor plazo posible se apliquen las más severas sanciones a los infractores.

Agrega el Comité que se ha comprobado que el abastecimiento de carne de vacuno se encuentra totalmente asegurado considerando el consumo habitual de las provincias de Santiago y Valparaíso, careciendo, por tanto, de veracidad cualquier información en sentido contrario.

AVISO

Llámase a

CONCURSO MEDICO,

conforme a lo dispuesto en el Reglamento del Servicio Médico Nacional de Empleados, Decreto Supremo N.o 212, de 1957, para proveer el cargo que se indica:

Un "MEDICO RADIOLOGO", para el Regional de Antofagasta, con dos horas de jornada diaria, grado 5.o, quinquenios y asignaciones correspondientes.

Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, Bandera N.o 72, 5.o piso, Santiago, y en la Secretaría del Regional Antofagasta, hasta el día 5 de noviembre de 1963, a las 12 horas.

El Vicepresidente Ejecutivo

MAS DE 50 MIL PERSONAS VISITARON EXPOSICION GANADERA E INDUSTRIAL

Más de cincuenta mil personas visitaron en el día de ayer los diferentes stands de la Primera Feria Internacional de Santiago y 93.o Exposición de Animales organizada por la Sociedad Nacional de Agricultura, que con indiscutible éxito se está desarrollando en el Parque Cerrillos de Maipú. El mayor porcentaje de asistentes correspondió a escolares de distintos establecimientos educacionales, tanto de Santiago como de provincia a los cuales la SNA, como es tradicional, otorga cada año entrada liberada para que puedan observar y apreciar libremente el progreso de la agricultura, la ganadería y la industria chilena, que esta vez se ha salido de sus marcos habituales para situarse en el terreno internacional, mostrando a través de numerosos y hermosos stands gran parte de lo que la industria y la ganadería mundial ofrecen en estos momentos al mercado consumidor.

LOS ACTOS DE AYER

Uno de los números de mayor atracción, dentro del programa de espectáculos de este torneo, lo constituyó ayer la actuación en la pista central del Parque Cerrillos de la Banda-Orquesta de la Marina de los Estados Unidos de Norteamérica, formada por músicos pertenecientes a los distintos barcos de la armada estadounidense que participan en la "Operación Unitas".

Los miembros de la banda, situados en un escenario monumental y ante la presencia de cientos de miles de personas que circundaban por completo la pista central del recinto de exposiciones, desarrollaron un programa de música selecta y popular que agradó sobremanera al público presente que los premió con calurosos aplausos.

EL MEJOR POTRO CHILENO PARA PALENA

En el remate de caballares que se desarrolló durante el día de ayer y para el cual hubo un extraordinario número de interesados, pues todos los ejemplares exhibidos son efectivamente dignos de ser considerados, la Asociación de Criadores de Caballares que preside don Fernando Hurtado Echeñique, en un gesto que vale la pena destacar, remató por su cuenta el potro "Uno Regio", que corresponde al "Juniors Champion" de esta Exposición, es decir, uno de los mejores ejemplares del torneo dentro de su raza, para obsequiarlo al Club de Rodeo Chileno de Palena, ese alejado sector de nuestra patria que hoy vive momentos difíciles. La adquisición fue hecha por la citada institución en conjunto con la Federación del Rodeo Chileno en una suma que no fue especificada, pero que, según se dijo, suman varios miles de escudos.

Futuro de las naciones está en el desarrollo agropecuario

Con una comida ofrecida en el recinto del nuevo Parque Cerrillos fueron agasajados los expositores nacionales y extranjeros que concurren a la 93.o Exposición Agrícola, Ganadera e Industrial de Santiago.

La manifestación fue ofrecida por el Consejo de la SNA, que preside Víctor Braun y se vió realzada con la presencia de altos personeros de la agricultura, la industria y la ganadería nacional y extranjera.

El discurso de ofrecimiento estuvo a cargo de Gilberto Fuenzalida, vicepresidente de la S. N. A., quien luego de destacar el esfuerzo demostrado por los expositores de llegar hasta este recinto a exponer sus productos, señaló los agradecimientos de la Sociedad Nacional de Agricultura hacia quienes una vez más han colaborado al mejor éxito de este torneo.

Fuenzalida hizo entrega de una medalla recordatoria al representante de la firma constructora Tecsa, ingeniero Gerardo Palma, quien tuvo a su cargo la construcción y ornamentación del nuevo recinto de exposiciones en el Parque Cerrillos.

URUGUAY

En representación de la Asociación Rural del Uruguay, el Embajador de esa nación en Chile, Julio César Vignale, hizo entrega a la Sociedad Nacional de Agricultura de una estatuilla del Prócer Uruguayo Artigas. Junto con hacer entrega de este obsequio, el Embajador, destacó la importancia de las actividades agropecuarias latinoamericanas, que constituyen la base más sólida del futuro económico de las naciones.

En conceptuosos términos agradeció este obsequio a nombre de la S. N. A., el vicepresidente de esta institución, Luis Larraín Marín, quien reseñó la personalidad de Artigas.

A continuación hizo uso de la palabra Faustino Alberto Fano, en representación de la Sociedad Rural Argentina, institución presente en la exposición con una muestra del progreso agropecuario e industrial de la vecina república.

Finalmente, el presidente de la Sociedad Agrícola del Norte, José Ruiz Tagle, tuvo elogiosos conceptos para los dirigentes de la Sociedad Nacional de Agricultura.

PREMIOS

En esta misma oportunidad el Consejo de la Sociedad Nacional de Agricultura, a través de sus más altos personeros, procedió a entregar los premios obtenidos por los expositores.

Los premios de carácter especial fueron entregados por el Embajador de Canadá en Chile, George Summers; por el inspector del Departamento de Ganadería del Ministerio Holandés de Agricultura y Pesca, H. Verschuyl; el Conde Bernard Dreuille, en representación de los Criadores de Ganado Charolés de Francia, y Rolando Guzmán, Adjunto del Agregado Agrícola de la Embajada de los Estados Unidos de Norteamérica en Chile, quien entregó los premios donados por ese Gobierno para este torneo agropecuario.

Conservadores porteños respaldan labor de mesa directiva del PCU

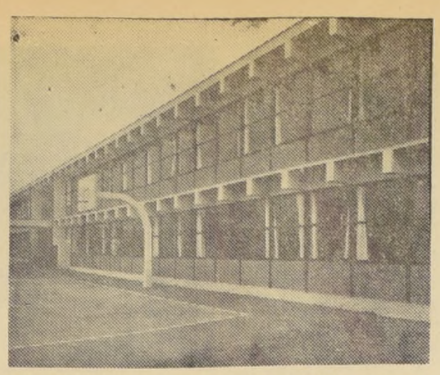
VALPARAISO.— La Organización Gremial del Partido Conservador de Valparaíso ha enviado a nuestra corresponsalía en el puerto, la siguiente comunicación:

"La Organización Gremial Conservadora de Valparaíso dá amplio respaldo a la labor que la Mesa Directiva del Partido, que preside el senador Francisco Bulnes, ha realizado. Por ese motivo, ha enviado una carta al señor Bulnes, en la que le solicita reconsidere su decisión y retire las renuncias colectivas que se han presentado en beneficio de la causa conservadora primero, y del candidato de la democracia, senador Julio Durán N., que cuenta con el total apoyo de las bases gremiales de la provincia de Valparaíso.

Al mismo tiempo y para analizar la situación política actual, mañana viernes, a las 19.30 horas, en la sede del Partido Conservador, Victoria 2223, se realizará un importante ampliado gremial, con el objeto de escuchar la cuenta que dará el presidente Nacional de la Organización Gremial Conservadora, Sergio Valencia Durán. Agradecidos de la deferente atención dispensada a la presente, quedamos de Uds. (Firmados) **Manuel Virano**, vicepresidente provincial; **Juan Osorio**, presidente Comuna Valparaíso; **José Aquino**, presidente provincial, y **Carlos Pacheco**, secretario provincial."

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA.— Wichita y Te esperaré en el infierno.
BRASILIA.— Mi novia es del otro mundo.
COLON.— El gran atraco y Pizarras de sangre.
CONDELL.— Lástima que sea una canalla y Frou Frou.
IMPERIO.— Ana de los milagros y La espada del conquistador.
METRO.— Nueve horas a la eternidad.
PACIFICO.— El Zorro de Jalisco y Kubala.
REAL.— Odisea desnuda.
VALPARAISO.— Marilyn.
VELARDE.— Il sorpasso.
VICTORIA — Congo vivo y Los ojos sin cara.



SAN FERNANDO.— NUEVO LOCAL ESCOLAR.— Este moderno edificio, en que funcionará la Escuela Técnica Femenina de San Fernando, será inaugurado hoy, con asistencia de autoridades educacionales y locales. Su construcción forma parte del plan de Gobierno para dotar de nuevos edificios a las escuelas del país.

AQUI... EL PUERTO

ABARATAMIENTO DEL PESCADO.— Con una rebaja del setenta por ciento empezaron a funcionar ayer en nuestro puerto 21 puestos reguladores de pescado, con el propósito de activar el consumo de este producto en Valparaíso. La iniciativa es patrocinada por el Comité Provincial de Defensa del Consumidor y los puestos los instaló la Empresa Pesquera Valparaíso, proyectándose instalar nueve más en Viña del Mar próximamente. Los principales puestos se han ubicado en los siguientes puntos: Población CORVI, Playa Ancha, Subida Carampangue, Plaza San Luis, Camino de Cintura, Plaza Ramaditas, Plaza Placeres, Feria de Avenida Argentina y en calles del centro de la ciudad.

ANIVERSARIO DE CASA DE MENORES — Ayer se celebró el día del menor en situación irregular y con este motivo la Casa de Menores del Servicio Nacional de Salud de Valparaíso, celebró el aniversario con un programa que se efectuó durante todo el día. Hubo programas artísticos y competencias deportivas. En la tarde, se dirigieron a la capital veinte niños de la Casa de Menores de este puerto, para tomar parte en la Tercera Olimpiada Nacional de Establecimientos en situación irregular. Esta delegación viajó a cargo de los inspectores Bruno Figueroa y Eduardo Morales.

SUMARIOS POR VARAMIENTOS DE NAVES.— Dentro de pocos días se dictará el fallo final instruído con motivo del varamiento de los barcos "Naguilán" y "Algarrobo", ocurrido en los temporales que afectaron a Valparaíso en junio pasado. Los antecedentes recopilados por los prácticos que actuaron como fiscales en el caso de ambas naves encalladas, han sido ya entregados a las autoridades marítimas, las que emitirán el fallo correspondiente en breve.

ASAMBLEA DE FEMACH.— La asamblea nacional de la Federación de Estibadores, se efectuará entre los días 5 y 6 de noviembre próximo, con asistencia de delegados que vendrán en representación de las organizaciones de todo el país. El directorio actual informará del trabajo realizado, se renovará la mesa y se conocerá el próximo pliego nacional de peticiones.

CASA DE LA LIBERTAD.— En Viña del Mar se inaugurará en breve las sedes del Frente Democrático, Comunal, la que llevará el nombre de "La Casa de la Libertad". Esta sede funcionará en calle Viana esquina Traslaviña y ayer se efectuó una reunión del Frente Democrático para tratar sobre la próxima inauguración. También se estudió la iniciación de las actividades que consulta la Planificacón de la Campaña Presidencial del Frente Democrático en la Ciudad Jardín. Esta reunión se efectuó en el Club "José Francisco Vergara".

RECITAL DE PINTOR POETA.— Mañana el pintor Carlos Ruiz Zaldívar, que expone una muestra de sus telas en el Museo de Bellas Artes de Valparaíso, ofrecerá un recital poético en el mismo Salón de la exposición. El pintor Ruiz Zaldívar, que obtuvo una Mención Honrosa en el Ultimo Salón Oficial de Otoño en Valparaíso, es autor de varios libros de poesía.

ANIVERSARIO DE INSTITUTO COMERCIAL.— El sábado próximo cumplirá veinte años de existencia el Instituto Comercial de Viña del Mar. Con este motivo, el Centro de Alumnos, de Ex Alumnos y Centro de Padres y Apoderados, en unión con el profesorado y dirección del establecimiento han preparado diversos actos de celebración. El sábado 26, a las 9,30 horas, habrá un acto acadécimo, en el cine Rex de Viña, al que han sido invitadas las autoridades. A las 12,30 horas, habrá un almuerzo para los egresados y, a las 22 horas, se efectuará el baile de Aniversario en el establecimiento. Diversas actividades seguirán realizándose durante la semana.

CINCO NUEVOS REMATES.— La Superintendencia de Aduanas ha programado cinco nuevos remates de mercaderías rezagadas, para el último trimestre del año. Las subastas se efectuarán en las Aduanas de Tocopilla, Talcahuano, Valparaíso, Los Andes y Puerto Montt. Según informó el Jefe de Sección, Fernando Briceño, las fechas de estos remates son las siguientes: Tocopilla, el 29 de este mes; Talcahuano, el 22 de noviembre; Valparaíso, el 27 de ese mismo mes; Los Andes, el 4 de diciembre, y Puerto Montt, el 9 de ese mes. A la fecha se han efectuado 11 subastas de aduanas en el transcurso del presente año.

LEBU:

Llaman a propuesta para edificio de servicios públicos

LEBU — La Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas procedió a abrir las propuestas solicitadas, para la construcción de un edificio destinado a reunir los Servicios Públicos de la Comuna de Lebú.

El proyecto consulta la construcción de la obra gruesa y terminaciones del Cuerpo "A" de la Prefectura y Segunda Comisaría de Carabineros y casa-habitación para los jefes de estos servicios. La firma que se adjudicó la propuesta consultó una inversión de 715 mil escudos, fijando el plazo de 450 días para la terminación de los trabajos.

VICEALMIRANTE A. F. TALBOT LLEGA HOY A VALPARAISO

El jefe británico visitará la Escuela Naval y unidades de la Armada.

VALPARAISO.— Hoy debe llegar a Valparaíso el Comandante en Jefe de la Estación del Atlántico sur y Aguas Americanas de la Armada Británica, vicealmirante A. A. F. Talbot, R. N. El distinguido marino se hospedará en el Hotel Miramar, y a las 17.45 horar visitará al Intendente de la provincia, Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval y a otras autoridades.

El viernes en la mañana, visitará la Escuela de Artillería y Torpedos, en Las Salinas, donde se le rendirán los honores de almirante que corresponden. Se le recibirá en la Escuela de Electrónica y Comunicaciones y luego asistirá a un almuerzo en el Club Naval de Campo, que ofrece en su honor el Director general del personal de la Armada, vicealmirante Jacobo Neuman.

A las 15 horas visitará la Academia de Guerra Naval, y luego la Escuela Naval "Arturo Prat". La noche del mismo día, el Cónsul de Gran [illegible] ña en nuestra ciudad, [illegible] Kenrick, le ofrecerá una [illegible] da en su residencia.

El sábado 26, el dis[illegible] marino visitará la [illegible] Seamen's Institute, y a [illegible] de la mañana colocará [illegible] ofrenda floral en el Mo[illegible] to a los Héroes de [illegible] Plaza Sotomayor. [illegible] rá el acto el destaca[illegible] honor de la Escuela de [illegible] po de Defensa de Cos[illegible] bandas de guerra, ins[illegible] tal y estandarte, y [illegible] rán también delegacion[illegible] oficiales y personal de [illegible] cuela Naval, Centro de [illegible] cimiento y Hospital [illegible] Luego visitará el [illegible] Club, donde practicará [illegible] ción y asistirá a un [illegible] Entre 19 y 21 horas, [illegible] cealmirante Talbot ofre[illegible] coctel a las autoridades [illegible] Hotel Miramar y el [illegible] a las 8 de la mañana [illegible] en un avión naval a [illegible] ca. Posteriormente, [illegible] a Santiago y hará [illegible] del país el 31 del [illegible]

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

POR ADQUISICION DE FORMULARIOS

SOLICITASE PROPUESTA PUBLICA N.o 145, POR ADQUISICION DE FORMULARIOS, QUE SE INDICA, DESTINADOS AL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL:

8.000 Blks.	Form. N.o 168.	2.500 Tal.	Form. N.o 403.
4.000 Blks.	Pensión de Viudez	14.000 Jgos.	Form. N.o 613.
1.800 Lrs.	Form. N.o 62.	14.000 Jgos.	Form. N.o 614.
1.800 Lrs.	Form. N.o 71.	14.000 Jgos.	Form. N.o 616.
1.800 Lbrts.	Form. N.o 19.	14.000 Jgos.	Form. N.o 626.
1.000 Blks.	Form. No 15	14.000 Jgos.	Form. N.o 635.
4.000 Tal.	Form. N.o 20.	14.000 Jgos.	Form. N.o 636.
800 Pqtes.	Form. N.o 632.	14.000 Jgos.	Form. N.o 637.
600 Lbrs.	Form. N.o 206.	9.000 Jgos.	Form. N.o 639.
1.500 Blks.	Form. N.o 244.	9.000 Jgos.	Form. N.o 640.
400.000 Sbrs.	Form. N.o 297.	9.000 Jgos.	Form. N.o 641.
1.300 Tal.	Form. N.o 395.	9.000 Jgos.	Form. N.o 638.
1.300 Blks.	Form. N.o 628.	3.500 Blks.	Form. N.o 91.
800 Blks.	Form. N.o 450.	1.300 Lbrs.	Form. N.o 202.

LAS PROPUESTAS SE ABRIRAN EN LA DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO, AMUNATEGUI 66, SALA DE PROPUESTAS, 2.o PISO, EL DIA 7 DE NOVIEMBRE DE 1963, A LAS 16 HORAS.
BASES Y ANTECEDENTES PUEDEN SOLICITARSE EN EL DEPARTAMENTO DE ADQUISICIONES, SECCION IMPRENTA, DE ESTA DIRECCION.

PARA RETIRAR BASES Y ANTECEDENTES ES NECESARIO ESTAR INSCRITO EN LA DECLARATORIA DE IMPRENTA DE ESTA DIRECCION.

EL DIRECTOR

Tres vehículos chocaron en Avenida España

VALPARAISO.— A las 9.10 de la mañana de ayer, se produjo un choque de características espectáculares en la Avenida España, que parece haberse convertido últimamente en el sitio obligado de los accidentes del tránsito. Esta vez se produjo un choque triple, entre una camioneta y dos automóviles. La camioneta EX 29-2, que era conducida por el comerciante José Arancibia Díaz, se salió de su línea a la altura de la Maestranza de Barón, mientras se dirigía a Viña del Mar. Chocó al furgón EY 399, que venía en dirección a Valparaíso, conducido por el estudiante Enrique Bioloviski. El furgón se dió vueltas, con la fuerza de la embestida, siendo a su vez atropellado por un tercer vehículo, patente SA 877, que manejaba Margarita Fornés, con domicilio en el Cerro Castillo de Viña del Mar. Con heridas de gravedad resultó esta persona, que debió ser trasladada a la Asistencia Pública, y también sufrió algunas heridas de menor gravedad el chofer del furgón EY 399.

EN ANGOL:

Nuevo local de Escuela Industrial inaugurarán

Viajará el Ministro de Educación.

Hoy se dirigió a diversas localidades del centro y sur del país el Subsecretario de Educación, Horacio Oñate, con el objeto de visitar locales educacionales y resolver sobre la marcha urgentes problemas regionales.

La jira relámpago del Subsecretario Oñate se inicia con la ciudad de Chillán, para proseguir luego a Los Angeles y finalmente a Angol.

En esta localidad participará en el acto de entrega del local recientemente construido para el funcionamiento de la Escuela Industrial de Angol.

Con el mismo objeto y para hacer la entrega oficial del hermoso edificio recién terminado a las autoridades locales, viajará el sábado el Ministro de Educación, doctor Alejandro Garretón.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD

OFICINA CENTRAL

Llámase a Inscripción Especial de Contratistas a las firmas inscritas en Primera Categoría en la Especialidad de Pavimentos de Hormigón del Registro General de Contratistas del Ministerio de Obras Públicas, para optar a las propuestas de pavimentación de los caminos de: Acceso Norte a Rancagua por Las Coloradas, Graneros a La Compañía, San Vicente a Peumo, Rosario a Esmeralda y San Fernando a Puente Negro, ubicados en las provincias de O'Higgins y COLCHAGUA.

Presupuesto oficial de estas obras: E° 1.527.108,20.

Los contratistas interesados deberán presentar los antecedentes que se exigen en las Bases Especiales para esta Inscripción, las que estarán a disposición de los interesados a partir del día 25 del presente en la Secretaría de la Sección Propuestas del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, Morandé N.o 59, 3er. piso, oficina 10, Ministerio de Obras Públicas, diariamente, de 10 a 12 horas.

Esta Inscripción Especial se cerrará el día 8 de noviembre, a las 12 horas.

DIRECCION DE ARQUITECTURA

Las Propuestas Públicas solicitadas para la ejecución de la construcción de la Segunda Etapa del LICEO COEDUCACIONAL DE TALTAL, que se iban a abrir el día 29 del presente mes, se postergan hasta nuevo aviso.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la construcción de las ESCUELAS N.o 46, GRANALLAS; N.o 42, EL ASIENTO Y N.o 41, LA ORILLA, RINCONADA DE SILVA-SAN FELIPE; EN UN SOLO GRUPO.

Contratistas de Tercera Categoría y superiores del Registro General de Contratistas, en la especialidad "i" (Obras de Arquitectura).

Apertura Propuestas: Sala de Despacho del Arquitecto de la Provincia de Aconcagua y Valparaíso y oficina del Arquitecto Jefe del Departamento Relacionador de esta Dirección, el día 12 de noviembre, a las 11 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

SECCION MATERIALES Y ADQUISICIONES
PROPUESTA PUBLICA N.o 100

Se solicitan propuestas públicas por el suministro de la siguiente cañería de asbesto-cemento tipo T-20 con sus Uniones Gibault completas, destinadas al Agua Potable de Puerto Montt, Aeropuerto EL TEPUAL (Ped. 2876):

a) 196 mts. cañería rocalit de diámetro 100 mm.
b) 1.652 mts. cañería rocalit de diámetro 200 mm.

La propuesta se efectuará el día 29 de octubre de 1963, a las 12 horas, en la oficina del Ingeniero Jefe del Departamento Relacionador, Morandé 71, 4.o piso.

Las ofertas deberán ser presentadas en moneda nacional precio fijo, incluído todo gasto e impuesto.

SECCION MATERIALES Y ADQUISICIONES
PROPUESTA PUBLICA N.o 101

Se solicitan propuestas públicas por el suministro de la siguiente cañería de asbesto-cemento tipo T-20, destinada al Agua Potable de CALDERA:

a) 4.800 mts. cañería rocalit de diámetro 150 mm., sin uniones
b) 4.480 mts. cañería rocalit de diámetro 200 mm., sin uniones
c) 900 Uniones Gibault para cañería diámetro 150 mm,

La propuesta se efectuará el día 29 de octubre de 1963, a las 12 horas, en la oficina del Ingeniero Jefe del Departamento Relacionador, Morandé 71, 4.o piso.

Las ofertas deberán ser presentadas en moneda nacional precio fijo, incluído todo gasto e impuesto.

SECCION MATERIALES Y ADQUISICIONES

PROPUESTA PUBLICA N.o 102

Se solicitan propuestas públicas por el suministro de la siguiente cañería de asbesto-cemento tipo T-20 con sus respectivas Uniones Gibault completas, destinadas al Agua Potable de Temuco, Aeropuerto MANQUEHUE (Ped. 2846):

a) 1.232 mts. cañería rocalit diámetro 75 mm.
b) 36 mts. cañería rocalit diámetro 100 mm.
c) 2.548 mts. cañería rocalit diámetro 125 mm.
d) 294 mts. cañería rocalit diámetro 150 mm.
e) 440 mts. cañería rocalit diámetro 200 mm.
f) 572 mts. coñería rocalit diámetro 250 mm.

La propuesta se efectuará el día 29 de octubre de 1963, a las 12 horas, en la oficina del Ingeniero Jefe del Departamento Relacionador, Morandé 71, 4.o piso.

Las ofertas deberán ser presentadas en moneda nacional precio fijo, incluído todo gasto e impuesto.

SECCION MATERIALES Y ADQUISICIONES

PROPUESTA PUBLICA N.o 103

Se solicitan propuestas públicas por el suministro de la siguiente cañería de asbesto-cemento con sus Uniones Gibault completas, destinadas al Agua Potable de COPIAPO, Aeropuerto Chamonate (Ped. 2843):

a) 24 mts. cañería rocalit tipo T-5 de diámetro 100 mm.
b) 116 mts. cañería rocalit tipo T-5 de diámetro 150 mm.
c) 1.384 mts. cañería rocalit tipo T-20 de diámetro 100 mm.
d) 236 mts. cañería rocalit tipo T-20 de diámetro 125 mm.
e) 80 mts. cañería rocalit tipo T-20 de diámetro 150 mm.
f) 24 mts. cañería rocalit tipo T-20 de diámetro 200 mm.

La propuesta se efectuará el día 29 de octubre de 1963, a las 12 horas, en la oficina del Ingeniero Jefe del Departamento Relacionador, Morandé 71, 4.o piso.

Las ofertas deberán ser presentadas en moneda nacional precio fijo, incluído todo gasto e impuesto.

SECCION MATERIALES Y ADQUISICIONES

PROPUESTA PUBLICA N.o 104

Se solicitan propuestas públicas por el suministro de 238 metros de cañería de acero de 300 mm. D.N. y 6 mm. espesor, destinada al Agua Potable de ALGARROBO, Habilitación de Pozos N.os 505 y 506, Proyecto N.o 4232 (Ped. 2910).

La propuesta se efectuará el día 31 de octubre de 1963, a las 11 horas, en la oficina del Ingeniero Jefe del Departamento Relacionador, Morandé 71, 4.o piso.

Los proponentes deberán entregar, junto con su oferta, una Boleta de Garantía Bancaria equivalente al 5% de su propuesta, la cual será en moneda nacional, precio fijo, incluído todo gasto e impuesto.

RANCAGUA:

Inauguran IV Escuela de Temporada de U. de Chile

RANCAGUA.— El lunes pasado, a las 18 horas, se efectuó en el Club Social de esta ciudad el acto inaugural de la IV Escuela de Temporada de la Universidad de Chile y de la Técnica del Estado. Durante el acto de apertura de la Escuela, ante numerosa concurrencia, hablaron el Presidente del Rotary Club, Guillermo Garay, quien puso de relieve las razones que mueven a la institución para auspiciar la temporada de renovación de conocimientos científicos, literarios, artísticos, musicales, sociológicos, etc.

En representación de Braden Copper, que contribuye con un aporte económico para el funcionamiento de la Escuela de Temporada, habló el Director de Información Pública de esa empresa, Carlos Aracena.

El Director de la IV Escuela, Armando Quezada, en documentada intervención, pasó revista a los objetivos de ambas universidades, cuyos educadores han tomado a su cargo la enseñanza de diversas asignaturas en Rancagua y los campamentos del mineral de El Teniente.

Finalizó el acto con un recital de piano ofrecido por Fernando Ulloa, joven valor nacional, que arrancó prolongados aplausos con sus interpretaciones de Rondó a la Turca, de Mozart; Sonata Opus 31 número dos en Re Menor, de Beethoven, y Fantasía Impromtu, de Chopin.

La Escuela de Temporada abrió su matrícula el mismo lunes y registró una asistencia inicial de más de trescientas personas en el primer día de actividades.

Primera exposición de Arte y Técnica harán en Talagante

TALAGANTE.— Con gran entusiasmo se está preparando la Primera Exposición de Arte y Técnica que se efectuará en el local del Liceo Coeducacional de Talagante, entre los días 2 y 10 de noviembre próximos, bajo el auspicio de la Municipalidad.

Un comité formado por más de 50 personas, con el que colaboran las diversas instituciones locales, trabaja activamente ultimando los detalles para el éxito de esta exposición.

Además la presentación de artistas locales, coros y bailes tradicionales será por primera vez televisada desde Talagante y durante la semana se exhibirán, en el mismo local, películas alemanas, inglesas, hindúes, norteamericanas y chilenas.

Designan profesores en el Liceo Fiscal

COLLIPULLI.— El Ministerio de Educación llenó algunas de las vacantes del Liceo Fiscal. Es así que se cursó el nombramiento del Rector, aunque interinamente, recayendo éste en la persona de Críspulo Ramírez Teucher, quien a pesar de tener que atender sus funciones propias como Inspector General del Liceo de Victoria, ha desplegado intensa actividad organizativa.

Posteriormente se designaron en propiedad de Teresa Vásquez de González, profesora de Artes Plásticas (Dibujo) y de Oscar González Silva, Inspector General, quien se ha desempeñado en Liceos de la capital y quien nos dio a conocer un pequeño plan de realizaciones en favor del establecimiento y del alumnado que iniciarán juntamente con el Centro de Padres y Apoderados.

Entre otras cosas, podemos adelantar, el hermoseamiento exterior del edificio del liceo, para el cual lo pintarán. Celebrarán la Fiesta de la Primavera, con Corsos, Velada Bufa, Preparación para presentar una buena Revista de Gimnasia de fin de año, etc.— (Vicenco, corresponsal.)



LA PINTANA.— CANDIDATAS A REINA.— El Centro de Padres y Apoderados del Liceo N.o 13 y la Segunda Compañía de Bomberos de La Pintana están organizando las fiestas primaverales que se iniciarán con un baile en el Teatro de los Bomberos, en honor de la candidata a reina Maritza Cervantes, el 26 del presente mes, continuarán con un baile organizado por los partidarios de Junia Ferrer, el 2 de noviembre próximo y las actividades de las candidatas terminarán con un baile en honor de Inés Silva. El primer escrutinio se realizará el sábado 26 del presente mes. En el grabado, las simpáticas y buenamozas candidatas a reina de La Pintana, Maritza Cervantes, Junia Ferrer e Inés Silva.

ARICA:

Visita de inspección realiza el Director de Agricultura

ARICA.— Raúl León, Director de Agricultura y Pesca del Ministerio de Agricultura, se encuentra en esta ciudad en visita de inspección.

León ha sostenido interesantes entrevistas con autoridades como, asimismo, con agricultores de la zona, imponiéndose, además, de la ubicación de las industrias pesqueras de la región.

ISLA ALACRAN.— Llegó a esta ciudad Luis Aduard, gerente general de la Compañía Chilena de Fertilizantes, junto con miembros del directorio de la Sociedad, para entrevistarse con autoridades de la Junta de Adelanto Local.

En las entrevistas se tratará de solucionar el problema relacionado con el camino de unión de la Isla Alacrán con la ciudad, que proyectó la Junta para aprovechar de extraer 1.500 a 1.800 toneladas de guano de aves marinas.

FERIA INTERNACIONAL.— La industria textil local Banvarte se hará presente en la Feria Internacional que se iniciará el próximo sábado en Lima, exhibiendo magníficas confecciones que ya fueron expuestas en el reciente desfile de modelos verificado en el Hotel Azapa.

También se disponen a viajar a Perú para asistir a la feria varios periodistas miembros del Círculo de Prensa de Arica.

Locomoción de urgencia piden dos poblaciones

LA FLORIDA.— Las directivas de las poblaciones La Higuera y Las Perdices, de esta comuna, se han unido, en un común esfuerzo de convivencia social, para solucionar el problema creado por desperfectos del puente ubicado sobre el Canal San Carlos en el camino de Pedreros, que tiene interrumpido el tránsito de buses y que prácticamente tiene aislada a una considerable masa de obreros y empleados.

Ayer, en una entrevista con el Alcalde de La Florida, Luis Matte, obtuvieron la promesa de que el problema sería solucionado en el transcurso de la semana, y se acordó contratar un bus particular para que, mientras duran los arreglos de dicho puente, haga el recorrido interno de ambas poblaciones.

Posteriormente se entrevistaron con el Director de la ETCE, quien envió técnicos de transporte para que informaran y solucionaran este problema.

Exito de venta de carne enfriada en ciudad de Curicó

CURICO.— Una apreciable economía para las dueñas de casa ha representado en esta ciudad, la venta de carne enfriada, cuyos precios están ahora al alcance de la gente de la clase media y hasta los hogares humildes puede llegar este artículo de consumo, que ha tenido bastante aceptación en toda la población.

Así tenemos que la cazuela de primera se vende a mil doscientos pesos, lo que representa una economía de cuatrocientos pesos; luego la posta y asado vale mil seiscientos pesos, también el kilo, o sea, el mismo valor más bajo que la carne corriente. En cuánto a las demás clase de carne enfriada, tiene los siguientes precios por kilo: Asiento y pollo de ganso 1.700 pesos, la corriente cuesta 2.200 pesos; Filete y lomo 2.400 y 2.200 pesos respectivamente. (MERINO BUSTOS, corresponsal).

EXPOSICION DE FLORES

En el Stand del Hospital de Plantas Lo Bórquez, podrá efectuar la consulta que desee gratuitamente, sobre problemas de su huerto o jardín Y adquirir, si lo desea, la línea completa de productos LO BORQUEZ: Topsoil, Roalín, Asakisán, Clocasán, Plantvigor, Babosán, etc.

PEÑAFLOR:

Mejoramiento del camino a Cartagena pidió Dip. Tagle

PEÑAFLOR.— En una entrevista sostenida con el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, el diputado por el Segundo Distrito, Manuel Tagle Valdés, le solicitó en carácter de urgencia la señalización del cruce de camino Santiago — Cartagena, con el camino a Valparaíso en Padre Hurtado y la posibilidad de realizar el empalme de la doble vía con la vía única en el mismo camino y en el el mismo lugar.

El Ministro de Obras Públicas prometió estudiar estas peticiones del diputado Tagle Valdés y resolverlas favorablemente a la brevedad posible.

Eligieron la nueva directiva de Comité Valdivieso-México

CONCHALI.— Recientemente las Juntas de Vecinos del sector Valdivieso-México procedieron a elegir el nuevo directorio del Comité que las representa en sus gestiones ante los poderes públicos, el cual quedó integrado así:

Presidente, Angel Gacitúa Cortés, tesorero de la Población Jorge Vives; vicepresidente, Aurelio Rojas Opazo, presidente de la Pob. Fco. Silva Prado; secretario, Marcos Muñoz Morales, director de la Pob. Eloísa Lemus; prosecretario, Manuel Herrera Mieres, presidente de la Pob. Juanita Aguirre; tesorero, Santiago Oyarzo O., presidente de la Pob. de Suboficiales (R) del "Buin"; protesorero, Enrique Cance, presidente de la Cooperativa Roosevelt Ltda.; directores, Juan Araos, relacionador público de Anevo Jorge Vives; José Olivares, presidente de Pob. Villa Los Aromos.

El presidente Angel Gacitúa fue reelegido por su brillante labor desarrollada en beneficio del sector Valdivieso-México y de las poblaciones de la comuna.

Area Norte de Salud realiza severa fiscalización: Renca

RENCA.— La Direción del Area Norte de Salud, a cargo del doctor Carlos Avendaño Albornoz, ha determinado la clausura de una industria que venía funcionando en la parte urbana de la ciudad y sin la autorización previa de ese Servicio. Por su parte, la Subdelegación de Gobierno ha solicitado de la autoridad sanitaria una inspección a todos los negocios que expenden artículos alimenticios, quioscos, puestos varios y almacenes que funcionan con permisos provisorios de la Municipalidad y en contravención con el Reglamento Sanitario de los Alimentos promulgado por Decreto Supremo del Ministerio de Salub Publica, número 377 del 12 de agosto de 1960.

El aumento de la población en esta comuna, debido a las construcciones de la CORVI, Cajas de Previsión y cooperativas particulares, ha impuesto esta preocupación especial de la Dirección del Area Hospitalaria Norte, que importa una cooperación para la actual Corporación Municipal que desde su constitución ha deseado realizar un plan intensivo de obras que benefician a los habitantes de Renca.

SEMANA DEL NIÑO.— En todos los establecimientos educacionales de esta comuna, se han realizado los actos correspondientes a la Semana del Niño, contándose especialmente con la asistencia de los padres y apoderados.

La Junta Local de Auxilio Escolar, de acuerdo a sus posibilidades presupuestarias ha contribuido con algunos establecimientos para que realicen en la mejor forma posible estos actos estudiantiles.

"Marilyn" y "El Siglo"

por TEGOBI

En la página teatral de "El Siglo" en su edición del martes 22, bajo una fotografía de Marilyn Monroe, se informa: "**HOLLYWOOD. (ES).— La vida de la actriz Marilyn Monroe será llevada dentro de poco a la pantalla, hecho por el cual se están recopilando el mayor número de datos. Igualmente se anunció ayer que la vida de la cantantne francesa Edith Piaf será llevada a la pantalla por la Warner Bros. Estos anuncios hacen temer por la calidad de las películas, ya que han sido hechos por ejecutivos de las empresas y no se ha mencionado a directores o actores, estimándose que se corre el riesgo de que se produzcan simples obras comerciales**". Ante el temor de "El Siglo" de que se vaya a realizar un film "comercial" con la vida de Marilyn Monroe, puede ser tranquilizadora la crítica hecha por la revista "Time", el 31 de mayo pasado, a la cinta ya realizada, y que lleva por título "Marilyn".

MARILYN MONROE

La cinta producida por la Twentieth Century Fox, muestra a través de 90 minutos, trozos de los films que fueron convirtiendo a la desconocida actriz que actuó en 1950 junto a George Sanders, en "Eva", a la estrella más famosa del firmamento cinematográfico norteamericano.

Además se agregan a esta cinta trozos de "Algo tiene que ceder", la película que Marilyn no alcanzó a finalizar, al sorprender al mundo con su inesperado suicidio.

Para el exigente crítico de "Time", la cinta "Marilyn", está hecha con gran seriedad, pese a estar narrada por Rock Hudson, y sirve como antídoto a los miles de artículos y poemas cursis, cuadros abstractos y otros homenajes a la memoria de la famosa estrella.

Para el comentarista, lo más fascinante del film, es apreciar los cambios que se fueron operando en Marilyn Monroe, a través de su carrera cinematográfica, desde su primera cinta, en que sólo parecía, "un vaso de leche insípido con algo de rouge cerca del borde", y compara a los directores que dieron forma y personalidad a la actriz, en émulos de Pigmalión. Cambiando desde su manera virginal de caminar, en el sofisticado andar que le diera fama, y el rojo violento de sus labios, a un tenue punto rosado "como única nota de color en el admirable paisaje".

Las últimas escenas correspondientes al inconcluso film "Algo tiene que ceder", la muestran más delgada y etérea, con un rostro juvenil, un cuello estilizado y un "aire distante que habría puesto celosa a Galatea".

Indudablemente el comentario del crítico de "Time", que vio la cinta en mayo pasado, nos merece un poco más de fe que los negros vaticinios de "El Siglo" que anuncia recién su posible filmación.

Gloria Benavides, ganadora del "Disco de Oro RCA Victor", será atracción en festival de "Coctel de Estrellas"

El domingo 3 de noviembre se efectuarán en el Caupolicán las dos funciones, festejos octavo aniversario de la popular audición radial de los artistas. El lunes 4 se festeja en el Teatro Victoria de Valparaíso, y Teatro Oriente, de Viña del Mar.

El 8.o aniversario de la popular audición "Coctel de Estrellas" de Radio del Pacífico, será festejado con dos grandes espectáculos de extraordinaria jerarquía artística el próximo domingo 3 de noviembre en funciones de vermut, a las 6.30; y noche, a las 9.40 en el escenario de la Empresa Chilena Cóndor, del Teatro Caupolicán. "8.o Aniversario de Coctel de Estrellas" será festejado el lunes 4 por las familias porteñas en funciones de vermut, 6.30; y noche, 9.40 en el Teatro Victoria de Valparaíso y en función noche, a las 10, en el Teatro Oriente de Viña del Mar.

Una de las principales atracciones del 8.o aniversario de "Coctel de Estrellas" será la reciente ganadora del "Disco de Oro 1963 de la RCA VICTOR", preciado galardón de prestigio, popularidad y calidad artística con que el popular Sello del Perrito premió en el Teatro Caupolicán a Gloria Benavides, una de las figuras cumbres de la música popular. Gloria Benavides "La Sonrisa que Canta... y cuando canta... encanta" es una de las estrellas favoritas del público del Teatro Caupolicán que ya se apresta para verla y aplaudirla el próximo domingo 3 junto a cotizadas estrellas y astros nacionales y extranjeros como Argentino Ledesma, con su Gran Orquesta Típica Argentina que dirige Jorge Dragone, Chacho Santa Cruz, Conjunto Brasileño Do Luar y muchos otros más de gran cartel.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

TEATRO SILVIA PIÑEIRO. Tarapacá 1181 (89352).— 19 y 22: "La pulga en la oreja".

REVISTAS

COUSIÑO. San Ignacio N.o 1249 (50657).— 19.30 y 22.30 hrs.: Compañía de Revistas Humoresque.
OPERA. Huérfanos 837 (30176).— 19, 21.40 y 23.25 horas: Compañía de Revistas Bim Bam Bum.
PRINCESA. Recoleta 348 (372606) — 19.45 y 22.45 horas: Compañía de Revistas Picaresque. Strip-tease.

CINES
HORARIO FIJO

ASTOR. Estado 257 (392112).— 15, 18.45 y 22: Por amor y por dinero. 14 años.
BANDERA. Bandera 76 (89111).— 14, 16, 19 y 22 horas: Cyrano de Bergerac, EE. UU., Menores.
CALIFORNIA. Irarrázaval 1564 (498061).— 15.45, 19.10 y 22.15: Sinuhe, el egipcio. Menores.
CINE ESPAÑA. Estado y Huérfanos, 14, 16, 19 y 22 horas: El balcón de la luna.
CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). — 14.45, 18.30 y 22.15 horas: El gran escape. EE. UU. Aventuras. Menores.
DANTE. J. Wáshington 26 (494359) — 19 y 22: La isla de Arturo. 21 años.
DUCAL. Agustinas 777 (35375).— 15, 18.45 y 22: Con la toga al cuello. 18 años.
EGAÑA. Los Guindos 3368 (471026) —19 y 22: El vals de los toreadores. Inglesa. Cómica. 21 años.
EL GOLF. Apoquindo 614 (480046) — 19.15 y 22.15: El americano feo. EE. UU. Drama. 14 años.
GRAN PALACE. Huérfanos 1176.— (600032). — 17.45 y 22 horas: Lawrence de Arabia, 14 años.
HUERFANOS. Huérfanos N.o 930 (33555).— 15.15, 19 y 22 horas: La hostería del caballo blanco. Alemana, comedia. 14 años.
IMPERIO. Estado 235 (397960).— 14, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: Il Sorpasso, italiana, cómica, 21 años.
KING. Huérfanos 840 (32838).— 15.15 19 y 22 horas: Venganza diabólica, inglesa, policial, 21 años.
LAS CONDES. Noruega N.o 6316 (484067).— 19.15 y 22.15 horas: Pistolas de la frontera, EE. UU., aventuras, 14 años.
LAS LILAS. J. de Dios Vial 1299 (43116).— 18.45 y 22 horas: Lo que el viento se llevó.
LIDO. Huérfanos 680 (34366).— 15.30, 19 y 22 horas: Adorable Julia, 21 años.
LO CASTILLO. Vitacura 2284 (481981).— 18.45 y 22.15 horas: El rostro impenetrable., Café Europa.
METRO. Bandera 137 (83361). — 15, 19 y 22 horas: Sinuhe, el egipcio, menores.
NILO. Monjitas 879 (392078).— Un hombre fenómeno, EE. UU. cómica, 18 años.
ORIENTE. Pedro de Valdivia 099 (41345).— 19.15 y 22.15 horas: La hostería del caballo blanco, alemana, comedia, 14 años.
PEDRO DE VALDIVIA. Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.30 y 22 horas: La cenicienta, EE. UU. dibujos animados, Men.
PLAZA. Compañía 1068 (84714).— 14, 16, 19.15 y 22 horas: El marido de mi mujer. Francesa. Drama. 18 años.
REGINA. Vicuña Mackenna 624 (36097).— 15, 18.45 y 21.45 horas: Dulce pájaro de la juventud. Un soltero en el paraíso.
REX. Huérfanos 735 (31143-31144) — 15, 18.45 y 22 horas: Espía por mandato.
SANTA LUCIA. Av. B. O'Higgins 615 (34718).— Cinerama: 14.30, 18.30 y 22 horas: La conquista del oeste.
WINDSOR. Moneda 1025 (89761).— 15, 18.45 y 22 horas: Il Sorpasso, 21 años.

ROTATIVOS

ALAMEDA. Av. B. O'Higgins 2987 (91254). — El capitán Simbad. Vuelo en globo perdido. Los cañones de la bruja negra.
ALCAZAR. Brasil 373 (80122). — Cuatro días de rebelión. Si contesta mi marido. Cinco monedas. Regalos de entrada para cinerama.
A. ALESSANDRI. Av. B. O'Higgins 2879 (96848).— La garra del tigre, La telaraña, Imperio de malhechores.
ALHAMBRA. San Pablo N.o 4160 (90527).— Jack, el matador de gigantes, Idolos de ébano, Viva Zapata, Del infierno al paraíso.
AMERICA. Suble 390 (52443). — Circuito infernal, El poder y la pasión, La noche de las narices frías.
ANDES. Irarrázaval 435 (43811).— La muerte de un amigo, Carmen de fuego, El rey de los falsificadores.
AUDITORIUM. Bandera 236.— (84688).— Noticiarios, cómicas y dibujos animados.
AVENIDA MATTA. Av. Matta 618 (51455).— Descanso del personal.
BAQUEDANO. Plaza Italia 073 (31787).— La marca de D'Artagnan, Barrabás.
BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820 (91787).— La hermana blanca, Los tres crímenes, A ritmo del twist.
CAPRI. Monjitas 825 (392414).— Quiere usted bailar conmigo. Mi bella acusada.
CARRERA. Av. B. O'Higgins 2151 (86685).— El caballo blanco, Fray Escoba.
CERVANTES. Matías Cousiño 134 (381804).— Los delfines. Italiana, drama, 21 años.
CINELANDIA. Puente 540 (67532). — Kid Galahad. Candilejas.
CITY. Agustinas 1022 (66687).— Hombres sin credo. Menores.
COLON. San Pablo 3001 (90577).— Los puentes de Toko Ri. La furia de Ceylán. Revólver en guardia.
CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41 (60735).— Un día con el diablo. Mexicana, cómica, menores.
CHILE. Recoleta 2104 (372566).— Cuatro agentes del desorden. La noche de las narices frías. A la luna me voy.
ESMERALDA. San Diego N.o 1.35 (64303).— Escándalos en la Universidad. Paranoico. Problemas de alcoba.
FLORIDA. Estado 226 (34289).— Caravana de valientes. EE. UU., acción, 15 años.
GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (52163).— La legión de los Césares. El león. Verano y humo.
HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900 (42389).— Cairo. La atracción principal. Ven a volar conmigo.
HUELEN. Huérfanos 979 (31603).— Las mujeres los prefieren calvos. Italiana. Comedia. 18 años.
IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (92188).— Cerrado por reparaciones.
IMPERIAL. San Diego 1344 (51112) — Préstame tu llave. Las dos caras de Caín. Cuando los mundos chocan.
ITALIA. Bilbao 473 (41883).— Descanso del personal.
LAUTARO. Carmen Mena 602. — La monja y el sargento. Enigma entre cenizas. Porque son jóvenes.
LIBERTAD. Vivaceta 1564 (361627) Los puentes de Toko Ri. La furia de Ceylán.
LIRA. Pintor Ciccarelli 293 (52181) — La monja y el sargento. Enigma entre cenizas. Porque son jóvenes.
LO FRANCO. Carrascal 4604 (92705) —Un taxi para Tobrouk. Cuando calienta el sol. Un día de locura.
MADRID. Chacabuco 32-C (93657). —Circuito infernal. Los fugitivos del Zahrain. Cita en Ischia.
MAIPO. San Pablo 4251 (95050). — La reina del Nilo. Lance de honor. Esta tierra es mía.
MARCONI. Manuel Montt 032 (42867).— La noche de las narices frías. El profesor distraído.
MAYO. Monjitas 879 (391201).— Scaramouche. Ivanhoe.
MINERVA. San Pablo 3230 (91464). — El precio de la venganza. Túnel 28. Los crímenes de Hitler.
MISTRAL. San Diego 279 (63994) —El precio de la venganza. Túnel 28. Los crímenes de Hitler.
MODERNO. Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna).— Cinco mujeres marcadas. Destino desconocido. Jungla de cemento.
MONACO. Arturo Prat 715 (382845) —El jardín del mal. Almas perdidas. Los jóvenes intrépidos.
MONUMENTAL. Avenida Bernardo O'Higgins 3943 (91555).— Descanso del personal.
NACIONAL. Independencia 801 (370594). — Los fugitivos del Zahrain. Los invasores. El guardián enmascarado.
NORMANDIE. Avenida Bernardo O'Higgins 139 (392749).— Dulce pájaro de la juventud. Un soltero en el paraíso.
NOVEDADES. Cueto 257 (94594).— Panorama desde el puente. Mujeres peligrosas. Aquella noche.
O'HIGGINS. San Pablo N.o 2285 (86929).— Mothra la destructora del mundo. El mercader del terror. El fin de la inocencia.
PALACE OVALLE. Iquique 6698.— Cinco mujeres marcadas. Hong Kong, escala prohibida. El enigma del Follies Bergere.
PALMILLA. Pedro Fontova 5021.— Descanso del personal.
PORTUGAL. Diez de Julio 252 (34816).— Turno para morir. Tras la cortina. Algo que parezca amor.
PRAT. San Diego 2117 (50754).— Jack, el matador de gigantes. Revólver en guardia. El rey de los falsificadores.
REAL. Compañía 1040 (65555).— Hatari, EE. UU., aventuras, menores.
RECOLETA. Recoleta 597 (373133). —Las hijas del Amapolo. Vamos para la feria. ñEl buena suerte.
REPUBLICA. República N.o 239 (93613).— Los jóvenes intrépidos. El jardín del mal. Almas perdidas.
RIO. Monjitas 743 (33550). — Kid Galahad. Candilejas.
RITZ. San Antonio 50 (380613).— Las parisienses. Manón, ángel perverso. 21 años.
RIVIERA. Diagonal Cervantes 802 (36093). — Préstame tu llave. Turno para morir.
ROMA. San Diego 236 (67258).— El hombre de las mil caras. Esta tierra es mía. Los practicantes.
ROXY. Huérfanos 1055 (80809).— Solo contra Roma. Italiana. Aventuras. 18 años.
SAN ANTONIO. San Antonio 255 (33605).— El soltero y las mujeres. 21 años.
SAN DIEGO. San Diego N.o 612 (81093).— La marca de D'Artagnan. Barrabás.
SAN MARTIN. Avda. B. O'Higgins 776 (35357).— Candilejas. Kid Galahad.
SAN MIGUEL. Euclides 1202 (51262).— Duelo en el bosque. El diablo nunca muere. Pistolas del atardecer.
SANTA ROSA. Santa Rosa 3890 (50965).— Cinco mujeres marcadas. Jungla de cemento. El imperio de los gangster.
SANTIAGO. Merced 829 (32888).— Suerte te dé Dios. Menores.
SAO PAULO. Merced 772 (397946). — Bocaccio 70. Italiana. Comedia. 21 años.
SEPTIEMBRE. San Dionisio 2560 (94321).— Mothra la destructora del mundo. Los practicantes. El fin de la inocencia.
SUR. San Diego 935 (61524).— El capitán Simbad. Vuelo en globo. Los cañones de la bruja negra.
TIVOLI. Huérfanos 757 (30611).— — Hotel internacional. EE. UU., drama, 18 años.
TOESCA. Huérfanos 1313 (63289). —Divorcio a la italiana y La dolce vita.
VALENCIA. Independencia 2199 (370288).— Las hijas de Amapolo, Vamos para la feria, El amor de los amores.
VENECIA. Castro 130 (80336).— Descanso del personal.
VERDI. Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Escándalos en la Universidad, Paranoico, Tambores apaches.
VICTORIA. Huérfanos 827 (30021) —El veneno del deseo, 21 años.
YORK. Ahumada 166 (66687).— Los últimos días de la tierra, 14 años.

CINES COMUNALES

ALHUE, (Población Dávila).— La historia de un ladrón, Rugido de ratón, El sol brilla para todos.
EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 33 (53066, anexo 88).— Robinson Crusoe, Jacqueline.
MAIPU, 5 de Abril 19 (571530).— Maipú.— El diablo nunca duerme, El gran riesgo.
MUNICIPAL, (Peñaflor).— Hércules y los tres chiflados, Y mañana serán hombres.
MUNICIPAL (San Bernardo).— La noche de los forasteros, El extra.
NACIONAL (Puente Alto).— Así se quiere en Jalisco, El espadachín de Sienna, Por la patria.
PLAZA (Talagante).— 18.30 y 21.30 horas: La ciudadela de los Robinson.
SANTIAGO (San Bernardo).— Matar un ruiseñor.
NAVIA, (Fono 93422).— Descanso del personal.

"ARCHI" ELIGIO NUEVA DIRECTIVA

En la tarde de ayer se reunieron los miembros del directorio de la Asociación de Radiodifusoras de Chile ("ARCHI"), elegido en la junta general ordinaria de esa institución efectuada recientemente en la ciudad de Talca, a fin de nombrar los integrantes de la mesa directiva.

El directorio quedó constituido en la siguiente forma:

Presidente, señor Enrique Sánchez Matte; vicepresidente, señor Mario Sáez Lagos; tesorero, señor Gastón Cortés Cruz; directores, señores Carlos Briceño, Francisco Echeverría, Raúl Tarud, Ruperto Vergara, Antonio Benedicto y Roberto Reyes; gerente, señor Julio Menadier Carrasco.

Empleado de "Minería" agradece a la emisora

Julio Riveros Zamora, nos vino a ver. Vino a solicitarnos hiciéramos públicos sus más profundos agradecimientos al personal de empleados subalternos, mayordomos, locutores, operadores y plana directiva de la emisora, quienes estuvieron junto a él en los momentos del fallecimiento de su esposa doña Rosa Chaparro.

Riveros manifestó su gratitud, tanto a los miembros del directorio que preside don Hernán Videla Lira, como al gerente don Oscar Ruiz, por esta actitud que revela el sentido profundamente humano de la empresa a la que presta sus servicios.

Regresan integrantes de "La Imagen de Chile"

La mayoría de los integrantes del conjunto "Cantos y Danzas de Chile" se encuentran de regreso en el país. Ayer en la mañana arribaron a Los Cerrillos, en un avión cuadrimotor de la Línea Aérea Nacional, nueve de sus integrantes. Ellos fueron: el Trío Paupalú, Paulina Donoso, Paz Undurraga y Luz Streeter; dos ex integrantes de los Cuncumén, Silvia Urbina y Rolando Alarcón; los bailarines y cantantes, Mauricio Harrison y María Elena Infante; la actriz Elena Moreno, "Marianela" y uno de los Huasos Quincheros, Benjamín Mackenna. Anteriormente habían arribado los concertistas en guitarra y arpa, Ricardo Acevedo y David León; el ex cuncumén, Clemente Izurieta, y el solista Jaime Soval.

Todos los viajeros recalcaron el éxito obtenido durante las representaciones realizadas en Lima, Ciudad de Panamá y Washington, como parte del espectáculo "Imagen de Chile".

Silvia Urbina y Rolando Alarcón, quienes tenían ventajosas ofertas para grabar en el sello Folkways —casa especializada en folklore mundial—, debieron apurar su regreso desde Nueva York debido al poco permiso que les restaba. Tenían que presentarse en sus ocupaciones de profesores antes del 25 del mes en curso y no tenían pasaje en avión hasta mediados de noviembre.

Otros de los conjuntos que antes de salir de Chile anunciaron jira por Estados Unidos y Europa fueron "Los Huasos Quincheros". Todo lo tenían listo, incluso los pasajes en el bolsillo, pero uno de sus integrantes, Benjamín Mackenna, sufrió una hepatitis. Por esto suspendieron su viaje al Viejo Continente.

"Cantos y Danzas de Chile" es muy posible que se presente en Santiago y provincias. Su director e integrantes acordaron reunirse a fines del próximo mes en casa de "Marianela". Ahí, entre recuerdos y anécdotas del viaje, verán si esta embajada folklórica, que con tanto éxito presentó nuestros cantos y bailes autóctonos en tres países americanos, puede ser también conocida por el público chileno.

En el grabado, los nueve artistas que ayer regresaron a Chile aparecen en Los Cerrillos, junto al cuadrimotor LAN.

Nuevo Circo Las Aguilas Humanas hoy dos despedidas en Quilpué

Hoy jueves 24, dos últimas funciones despedidas, en vermut 6.30 y noche 9.40. Mañana viernes, sábado y domingo, tres únicos días en Viña del Mar.

Luciendo hermosa Carpa Moderna y Con su Nuevo Elenco Internacional 1963, el Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1963, hace las delicias de grandes y chicos en la provincia de Aconcagua. Se despide de Quilpué en donde existe justificada expectación por aplaudir a los japoneses Yukito y Keisaburu Kamamura. Los Nueve Leones Africanos, de Frank Tibor. Los Elefantes Equilibristas, los siete Saltadores Españoles Hermanos Gómez. Excéntricos musicales portugueses The Rivers, The Alexander, trío de malabaristas norteamericanos; la hermosa contorsionista norteamericana, Lina Lee; los famosos trapecistas Flying Farfán Trouppe; acróbatas cómicos franceses, The Georges, y muchos otros.

Hoy jueves 24, dos últimas funciones, vermuth 6.30 y noche 9.40 en Quilpué. Mañana viernes, sábado y domingo 25 debuta en Viña del Mar. Noche 21.45. Tres funciones cada día.



FREUD... EL MISTERIOSO MUNDO DE LA MENTE HUMANA... CREACION CUMBRE DE MONTGOMERY CLIFT

¡Aplaudida por la crítica y el mundo científico... Nueva York..., Londres..., París...



Freud ("Pasiones secretas"), que en breve irá en dos teatros céntricos, es una producción que ofrece en un cuadro del más vivo interés la vida apasionante del sabio S. Freud. Es un film pleno de amenidad no obstante su repercusión científica. Censura: mayores de 18 años. Montgomery Clift efectúa aquí una labor sobresaliente que seguramente le valdrá el "Oscar"...

GRAN EXITO:

Circo Norteamericano Buffalo Bill mañana viernes debut en Chillán: 3 días

Orden de las funciones chillanejas, viernes, sábado y domingo.

Por primera vez recorre la zona sur del país el prestigioso Circo Norteamericano Buffalo Bill. Obtiene resonante éxito de público y crítica. Su Elenco Internacional cosecha aplausos por su extraordinaria jerarquía artística. Con su Carpa Gigante Impermeable, debutará en la progresista ciudad de Chillán, mañana viernes 25. Visitan por primera vez Chillán, atracciones como Los Niños de Oro The Golden Kids; El Conjunto Acrobático Aéreo Español, Hermanos Carabajal, Dúo de ... bristas Malabaristas ... Ma Chee Lee, el Hombre ... ca The Flying Man los ... cistas Suicidas The ... Trapeze, la famosa Mona ... ta de las películas, ... Charles con la linda ... Miss Galazzo y un Gran ... co. Debutan en la progre... ciudad de Chillán, a las ... mañana viernes 25; el ... 26 y domingo 27, ofrecerá ... funciones cada día: Matiné Infantil, a las 3; Vermut, ... y noche 9.40 horas.

CRONICAS SOCIALES

POR LUCIA ARRIETA

EN LA EMBAJADA DEL BRASIL.—

La señora Juita de Alencar, esposa del Embajador del Brasil, ofreció en su residencia un té en honor y despedida de la señora Emilia Nogueira de Martínez, esposa del Embajador de Chile ante las Naciones Unidas. Asistieron entre otras las siguientes señoras:

Luz Santa María de Ortúzar, esposa del Ministro de Relaciones Exteriores; Cecilia Bachelet de Miranda, esposa del Presidente de la Cámara de Diputados; Carmen Narbona de Daza, esposa del Subsecretario de Relaciones; Louise de Thysebaert, esposa del Embajador de Bélgica; Henriette de Stiner, esposa del Embajador de Suiza; Margareta de Finne Gronn, esposa del Embajador de Noruega; Aída de Ghamrawy, esposa del Embajador de la RAU; Matilde García de Giralda, esposa del Embajador de Honduras; Mutia de Keylani, esposa del Embajador de Siria; Inés de Karadzole, esposa del Embajador de Yugoslavia; Marquesa de Teodoli, esposa del Embajador de Italia; María Llona de Revoredo, esposa del Embajador de Perú; Mercedes Robirosa de Costa Méndez, esposa del Embajador de Argentina; Anita Lafuente de Millaruelo, de la Embajada de España; Beatrice de Tang Wu, de la Embajada de China; Pamela de Jova, de la Embajada de los Estados Unidos; Inés Baudrand de Plaetner-Moller, de Dinamarca; Marta Letelier de Berstein, Marta Ossa de Errázuriz, Laura Pérez de Figueroa, Rosa Markmann de González Videla, Raquel Vi... de Orrego, Sara Grez de Vial, Regina Ezurraga de Vidal, Adela Elías de Lorca, ... Pizarro de Astorquiza, señora Olavarría ... Stein, señora de Illanes, Suely de Espí... Santo Cardoso.

NACIMIENTO.—

En la Clínica Alemana ha nacido un hijo de Renato Osorio Mardones y la señora ... Vera de Osorio.

Fue bautizado con los nombres de Carlos Arturo y fueron sus padrinos Carlos Osorio Schleyon y Ana Mardones de Osorio.

LA SEÑORA JUANA DEL CARRIL DE EYZAGUIRRE.—

Acaba de morir en Buenos Aires la señora Juana del Carril de Eyzaguirre, perteneciente a una familia prócer del país vecino.

Juanita del Carril, muy justamente popular y bien querida en la sociedad chilena, llegó a Santiago, en su primera juventud, como huésped de la familia Edwards Mac-Clure. Aquí conoció al apuesto joven y cumplido caballero José Eyzaguirre Herlz, con quien contrajo matrimonio, formando un hogar cuyo cariñoso recuerdo perdurará en Santiago, en Buenos Aires y también en París, donde por largos años sus salones estuvieron abiertos con la más generosa hospitalidad recibiendo a diario la élite de la gran colonia hispanoamericana que por aquel tiempo daba categoría al gran mundo internacional.

El don de gentes, la discreción, el trato social, la fina educación, en pocas personas como en Juanita del Carril de Eyzaguirre podía personificarse; su afán de sociabilidad era ilimitado y hasta muy avanada edad la vimos, a pesar de su exigua salud, recibir a diario en su casa tratando siempre de proporcionar a sus amistades un grato momento.

Juanita del Carril fue una figura señera, tanto en nuestra sociedad como en su patria; nunca diferenció su calidad de argentina con la de chilena que le venía por su esposo; antes bien periódicamente venía a visitarnos y a cuantos pasaban por Buenos Aires les interrogaba hasta sobre los más nimios acontecimientos de nuestra sociedad; su corazón fue siempre tanto argentino como chileno.

Por esto, la noticia de la muerte de Juanita del Carril evocará tiempos felices del gran mundo santiaguino y su recuerdo cariñoso perdurará entre nosotros como el ejemplo de una noble amistad que acercó a su patria a la nuestra con su destacada actuación social y con su entrañable amor chileno-argentino.

E.

MATRIMONIO ERRAZURIZ CAÑAS-HUGHES QUIROGA.—



Señorita Susana Errázuriz Cañas cuyo matrimonio con el señor Luis Ricardo Hughes Quiroga será bendecido hoy jueves 24 a las 20 horas, en la Iglesia de la Providencia (Av. Providencia 1619). Pondrá las bendiciones Su Eminencia Monseñor Alfredo Silva Santiago, Arzobispo Titular de Petra Palestina.

Serán padrinos por parte de la novia la señora Alicia Cañas de Errázuriz y el señor Marcelo Errázuriz Cañas; por parte del novio la señora Hayderla Quiroga de Sarno y el señor Arturo Hughes Quiroga.

Serán testigos de las ceremonias las siguientes personas: Ana Lyon de Errázuriz, Ismael Errázuriz Ovalle, Héctor Paul de Viale Rigo, Carlos Errázuriz Echenique, Francisco Domínguez Errázuriz, María Soledad Sanfuentes Cañas, Julián Errázuriz Cañas, Miguel Zañartu Iñiguez, María Luisa Zañartu de Pérez, Roberto Sánchez Zañartu, Felipe Zañartu Luco, Luis Fernando Del Villar Sanfuentes, Carmen Laso de la Vega de Hernandez Portela, Ester Yrarrázaval de Larrain, Olga Huneeus de Campo Martínez, María Wormald de Valdés, Hernán Alessandri Rodríguez, Eugenio Hughes Quiroga, Susana González-Pagliere de Hughes, Juliano Giacopini, Lilian Hughes de Giacopini, Jenny Wilson de Hughes, Helia Arenas González, Haydée Quiroga de Harvey, Raúl Elgueta Arenas, José Echavarri de la Sierra, Nora Kuschel de Schulze, Raquel Blanchard Moller, Víctor Herrera Mella, Alfredo Milthaler, Tomas Pablo, Luis Reyes Langlois, Leonor Ovalle Rodríguez, Emma Ovalle Rodríguez, Carolina Blanco de Botto, María del Pilar Rodríguez de Claro, Magdalena Urrejola Echaurren, Carmen Correa Ossa, Cecilia Lueje Phillips, Mónica Mossó Pinto, Marcia Mossó Pinto, Einar Benedetti Rosenqvist y Rafael Palacios del Villar.

NOTA: Por haberse extraviado numerosos partes, se ruega a las amistades considerarse invitadas a la ceremonia religiosa.

SANTORAL.—

SANTOS DE HOY: El Arcángel San Rafael. Mañana: Santos Crisanto y Crispín.

JUBILEO CIRCULANTE: San Saturnino (Plaza Yungay).

VOTO NACIONAL O'HIGGINS.—

Con motivo del aniversario de la muerte de O'Higgins el Consejo Directivo del "Voto Nacional O'Higgins" nos ha solicitado invitar a las autoridades, fundadores y público en general a la ceremonia patriótico-religiosa que se efectuará hoy jueves 24, a las 19 horas, en el Santuario Nacional del Carmen-Maipú.

VIAJEROS.—

Procedentes de Curicó se encuentran en Santiago el señor Sergio Lira Montes y señora Mónica Joannon de Lira.

—De Valdivia ha regresado el señor Daniel Vial González.

—A Arica se ha dirigido la señorita Verónica Mandujano Guble.

ENFERMOS.—

Ha sido operado en la Clínica Santa María el señor Juan Pablo Undurraga Martín.

—Continúa mejor la señorita Patricia Díaz Page.

217 EMPLEOS SE DAN EN OCTUBRE

El Instituto Comercial N.o 9, ha llevado a efecto una minuciosa estadística sobre el número exacto de empleos que se dan mensualmente. Consultadas las fuentes informativas más serias (DAEM) se ha sabido que 217 oficinistas dactilógrafas se emplean cada 30 días de un total de 4.477 postulantes que se presentan.

Lógico es que se ocupan las más preparadas, las que tienen estudios comerciales, práctica en trabajos de oficina y dominio total en la máquina de escribir y el curso de "Dactilógrafas Oficinistas a Corto Plazo", cumple con todas estas exigencias; profesores de Estado se lo garantizan.

Esta es una oportunidad seria para usted. Matrículas en las Secretarías de San Diego 119, pago de colegio 3 escudos semanales, previa matrícula.

Club de Leones La Reina

EL CLUB DE LEONES DE LA REINA HA PROGRAMADO PARA EL DOMINGO 27 DEL PRESENTE UNA SESION-ALMUERZO, QUE SE LLEVARA A EFECTO EN "LAS BRUJAS".

En dicho acto se procederá a la recepción oficial de la Carta Constitutiva enviada por Lions International, y por tal motivo han sido especialmente invitados el Gobernador del Distrito y otras altas autoridades leonísticas.

Enseñe a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y solo atravesar con la luz verde de frente. Coopere con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.



Frustrada actividad terrorista en diversos puntos de Venezuela

CARACAS, 23 (UPI).— El Ministerio de lo Interior informó hoy que el Ejército había capturado en el interior del país a 23 extremistas que tenían el propósito de actuar como "guerrilleros urbanos".

El Gobernador del Estado de Anzoategui, Rafael Solorzano Bruce, comunicó al Ministerio que la captura se llevó a cabo en una batida que realizó el Ejército cerca de las montañas de Aguas Calientes, a 20 kilómetros de la población nororiental de Clarines, que se encuentra a poco más de 300 kilómetros de Caracas.

Solorzano Bruce informó que se habían decomisado al grupo grandes cantidades de armas largas y que sus miembros confesaron que habían cometido acciones de sabotaje contra las empresas petroleras que funcionan en el oriente de Venezuela.

Los detenidos fueron conducidos al cuartel militar de la capital del Estado.

Esta acción constituye un nuevo revés para los terroristas castrocomunistas cuyas operaciones han sido frustradas en casi su totalidad, y que han sufrido bajas, entre muertos y heridos, desde el sangriento asalto al tren-paseo de Caracas a "El Encanto" del pasado 29 de septiembre.

La policía frustró, además, dos actos terroristas en Valencia y Caracas.

En Valencia, capital del Estado Carabobo, situado en el centro del país, la policía detuvo a siete de un grupo de 13 terroristas que se proponían incendiar el "Circo Arenas", en el cual tienen lugar las principales concentraciones políticas de esa ciudad.

Los terroristas llevaban latas de combustible. La policía informó que el resto del grupo había sido cercado y localizado.

Al mismo tiempo, la policía impidió en Caracas un asalto contra la casa de un alto funcionario gubernamental que habita en un barrio residencial del centro-sur de la ciudad.

La policía detuvo a dos jóvenes armados con pistolas e hirió a otro que hizo resistencia armada. El cuarto y último miembro del grupo logró huir.

El funcionario es Alejandro Alfonso Larraín, presidente del organismo que administra la red hotelera del Estado.

También se informó que había ocurrido un asalto contra el Club de Golf "Valle Arriba", situado al sudeste de Caracas. No se pudo establecer, sin embargo, si en el asalto, que tuvo lugar a altas horas de la noche, tomaron parte delincuentes comunes o extremistas. Los asaltantes desvalijaron a los que se encontraban en el Club pero no les causaron daños físicos.

Los miembros del club son, en su mayoría, extranjeros que habitan en las casas cercanas.

Finalmente, se informó que el abogado extremista Humberto Cuenca había sido detenido por la policía. Cuenca defendió a los Partidos Comunista e Izquierda Revolucionaria durante el juicio de ilegalidad que siguió el Gobierno de Rómulo Betancourt contra esos dos partidos ante el Tribunal Supremo de Justicia.

DEFUNCIONES.—

† Ha dejado de existir nuestra querida hija, hermana y sobrina, señorita,
ROSA OLARAN MENARE
Sus funerales se efectuarán hoy a las 10 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Lo Encalada N.o 111, "E".
La familia.

† Ha dejado de existir nuestra querida madre, abuelita, suegra, hermana y tía, señora
VERONICA BAZAN vda. de QUEVEDO
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas, por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia de Los Carmelitas (Borgoño esquina Independencia).
Segundo Flores Bazán y familia.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, señora
ROSAURA VASQUEZ PACHECO
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Lourdes N.o 934, con dirección al Cementerio General.
Se oficiará una misa a las 9.30 horas, por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia de Lourdes.
Sus hijos.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de la señora
DOLORES LETELIER vda. de CRUZAT
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se celebrará, por el eterno descanso de su alma, a las 16 horas, en la Parroquia de San Juan Bosco, (Alameda esquina Cumming).
La familia.

† Ha fallecido nuestro querido padre, suegro y abuelito, señor
JOSE MIGUEL TORRES OLMOS
Hoy se oficiará una misa a las 9.30 horas, en la Parroquia de Nuestra Señora de los Dolores, (Carrascal 4565).
Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, saliendo el cortejo a las 16.30 horas, desde su casa habitación, Pasaje 2, N.o 2360, Población Copec.
La familia.

† Ha fallecido nuestra querida madre y abuelita, señora
PALMIRA CADIZ vda. de LETELIER
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo a las 15 horas, desde su casa habitación, Andrés Deustariz 4526.
La familia.

† Ha dejado de existir nuestro querido hijo, don
OMAR ORTIZ LLODRA
Sus funerales se efectuarán hoy a las 17 horas, partiendo el cortejo desde Victoriano N.o 359, al Cementerio General.
La familia.

† Comunicamos el sensible fallecimiento de nuestra querida hermana, madre, y abuelita, señora
ASELA H. BARAHONA ROJAS
(Q. E. P. D.)
Se oficiará una misa por el descanso de su alma, a las 10 horas, en la Parroquia El Perpetuo Socorro (Av. Blanco Encalada 2950).
Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Molina N.o 373, al Cementerio General.
La familia.

† Ha dejado de existir nuestro querido hijo, hermano, sobrino y nieto, señor
RICARDO RETAMALES MONZO
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, de calle Libertad N.o 1144, a las 16 horas.
La familia.

† Ha dejado de existir nuestro querido esposo, y padre, señor
FRANCISCO DONOSO CACERES
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde la Iglesia Santa Rosa de Lima, después de una misa que se efectuará por el eterno descanso de su alma, a las 10 horas.
La familia.

† Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora
ORFELINA DEL CARMEN GALLEGOS vda. de BASUALTO
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo desde la Capilla de dicho Cementerio, a las 17 horas.
La familia.

† Ha fallecido nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora
JUDITH TORRES DE ENCINA
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará en la Parroquia San Ramón, (Av. Providencia esquina de Los Leones), a las 11 horas.
Martín Plass y familia.

† Ha dejado de existir nuestra querida cuñada y tía, señora
IRMA ALVAREZ vda. de FERNANDEZ
Sus funerales se efectuarán hoy jueves, en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle Maipú 241, a las 11 horas.
La familia Alvarez - Canales.

EXPRESION DE GRACIAS.—

† Agradecemos altamente a los familiares amigos y personal de la Presidencia de la República, que nos acompañaron con motivo del fallecimiento de nuestra esposa y madre doña
MARIA LUZ MEDEL VALDES
fallecida el día 19 de octubre de 1963.
Francisco Núñez L., e hijas.

Estados Unidos venderá maíz a Hungría

WASHINGTON, 23. (UPI). —El Gobierno autorizó hoy la venta a Hungría de 1.200.000 bushels de maíz amarillo.

El bushel es una medida de áridos equivalente a 35 litros.

Al mismo tiempo funcionarios norteamericanos y soviéticos comenzaron las negociaciones para la venta a Rusia de trigo sobrante de los Estados Unidos.

Las dos partes dijeron que las negociaciones habían comenzado en forma prometedora.

El Departamento de Comercio dio a conocer la transacción con Hungría. Declaró que había concedido licencia de exportación para que se pudiera enviar el maíz a ese país. El valor del embarque será de 1.929.384 dólares. Siguiendo la costumbre establecida el Departamento se negó a dar a la publicidad el nombre de la casa exportadora que obtuvo la licencia.

Las negociaciones para la venta del trigo comenzaron con un almuerzo de "cortesía" con que el Departamento de Estado agasajó a la delegación soviética.

Sergei Borisov jefe de la delegación dijo que acaso se podría llegar en unos cuantos días a un acuerdo para la venta.

In Memoriam.-



Sra. ANA ROJAS IBARRA
(Q. E. P. D.)

Con motivo de cumplirse dos años del sensible fallecimiento de nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, se oficiará por el eterno descanso de su alma, una misa hoy jueves 24, a las 10 horas, en la Iglesia de los Carmelitos. (Independencia esquina de Borgoño).

La familia.

Réquiem.-



PEDRO MISAEL LOPEZ

Mañana estaremos junto a tí, invocándote ante el dulce misterio del altar.

Ven, ven de tu reino de luz y de eternidad, para estar en nosotros, en nuestro recuerdo y en nuestras almas.

Te exaltamos, padre y esposo amantísimo. Fuiste bueno y llenaste cada día de tu existencia con amor y cariño entrañable, hacia nuestra madre y tus hijos.

Desde que tú te fuiste, caminamos por los días de nuestro vivir musitando nuestro recuerdo agradecido, por tu bondad hacia tu hogar y a los tantos amigos que te recuerdan doloridos.

Que el imponderable e infinito amor de Dios se cobije y te dé el descanso y la paz para siempre jamás.

Mañana viernes 25/10/63 se oficiará una misa por el eterno reposo de su alma, en la Parroquia de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, Blanco Encalada 2950, a las 9 horas.

Rogamos a nuestras relaciones y amigos acompañarnos en este oficio divino, en sufragio del espíritu de Pedro Misael López.

Su esposa e hijos

DE GAULLE RECHAZA PETICIONES ECONOMICAS DE FERROVIARIOS

PARIS, 23 (UPI).— Mientras los ferrocarriles nacionalizados de Francia están paralizados por una huelga de 24 horas, el Gobierno del Presidente Charles de Gaulle anunció que no aceptará las exigencias de aumentos de salarios del personal, a pesar de la amenaza de nuevos paros.

Los obreros ferroviarios suspendieron sus actividades a las cuatro de la mañana. Unos dos millones de personas que viven en los suburbios de la capital se vieron obligadas a utilizar otros medios de transporte. Los servicios de larga distancia también fueron interrumpidos, con excepción de algunos trenes internacionales y varios expresos.

Según noticias del interior del país, la mayoría de los 340.000 empleados ferroviarios no concurrieron hoy a su trabajo.

Es el primer desafío de proporciones a la campaña de austeridad y contra la inflación iniciada por De Gaulle, hace seis semanas.

El Primer Ministro, Georges Pompidou, dijo, después de una reunión celebrada por el Gabinete, que el éxito del plan de estabilización, "en todos los sectores de la economía", es la principal preocupación del Gobierno.

Esta declaración fue interrumpida como una promesa de apoyo al Ministro de Finanzas, Valery Giscard D'Estaing, que la semana pasada amenazó con renunciar si el plan fracasaba.

Se prevé, asimismo, que esta declaración acentuará la tirantez entre otros sectores obreros en las industrias nacionalizadas y entre los empleados públicos, que también exigen aumentos de salarios, a pesar de la política de austeridad.

El personal ferroviario exige un aumento del 12 por ciento, para alcanzar los salarios de la industria privada, y hacer frente al constante aumento del costo de la vida.

El Gobierno ofreció un aumento de sólo el uno por ciento, cada cuatro meses.

Los empleados de las firmas comisionistas, en la Bolsa de París, se declararon en huelga hoy, y ello obligó a que la reunión se clausurara a la una de la tarde.

Los empleados públicos anunciaron ayer que proyectaban una huelga de 24 horas, y que la fecha sería anunciada el viernes próximo.

El personal de las empresas de aviación también irán a la huelga, del 31 de octubre al 3 de noviembre, según amenazaron los sindicatos.

Por su parte, los empleados de la industria del gas y la electricidad se aprestan a ir a la huelga, en caso de que fracasen sus negociaciones con representantes del Gobierno.

Ex Presidente Arosemena viajó a Costa Rica

QUITO, 23. (UPI).— El Presidente depuesto de Ecuador, Carlos Julio Arosemena, que se encontraba exilado en Panamá, salió de ese país con rumbo a Costa Rica, según se dijo hoy.

La Embajada de Panamá en esta capital confirmó que el Gobierno de su país había autorizado al ex Mandatario, depuesto en golpe militar el 11 de julio pasado, a abandonar el territorio panameño pero no indicó el lugar de su destino posible.

Fuentes allegadas a Arosemena indicaron que se había dirigido a Costa Rica.

Según trascendió aquí, Arosemena había salido de Panamá el 15 del corriente a bordo de un barco pesquero. Entonces se dijo que regresaba al Ecuador a "luchar contra los gorilas para reconquistar el Poder".

El Gobierno militar, sin embargo, anunció hoy "desconocer los pasos de Arosemena en el exterior", y trascendió que se han tomado las precauciones del caso para evitar un posible desembarco del Mandatario depuesto en territorio ecuatoriano.

Junta Militar de Ecuador anuncia severas medidas contra terrorismo

QUITO, 23 (UPI).— El Ejército y la policía, "abrirán fuego" contra los terroristas, según una orden que impartió hoy la Junta Militar de Gobierno, para evitar que los actos de terrorismo se extiendan en el país.

Al mismo tiempo se anunció que de ser "necesario, se implantará el toque de queda".

La medida extrema es el resultado de atentados terroristas que se han originado desde el miércoles pasado, en diferentes lugares de la ciudad, al estallar cinco bombas plásticas en edificios públicos.

El Gobierno militar acusa a extranjeros de figurar entre autores de los atentados aunque no identifica la nacionalidad.

Las bombas que han estallado desde el miércoles hasta anoche afectaron a los edificios del Ayuntamiento, Ministerios de Educación Pública y del Tesoro, la Embajada de Colombia en Quito, y la última, que hizo explosión anoche, un puente en las inmediaciones del Palacio Legislativo.

Hoy el Gobierno militar emitió un comunicado dirigido "al pueblo ecuatoriano" que dice:

"La Junta Militar de Gobierno, ante los atentados contra edificios públicos, previene a la ciudadanía, 1) que se trata de elementos extranjeros y de nacionales que no tienen sentido de patria manejados por aquellos, los que están actuando para causar daños materiales al país, especialmente a edificios públicos y crear un estado de inseguridad social; 2) la fuerza pública tiene orden de emplear sus armas para repeler cualquier acto de terrorismo responsabilizándose desde ahora de sus consecuencias a los autores materiales e intelectuales, y 3) se concede acción popular para denunciar cualquier acto de terrorismo y de ser necesario se implantará el toque de queda."

SABOTEADORES INCENDIAN LOS CULTIVOS AZUCAREROS: BRASIL

RECIFE, 23 (UPI).— Personas desconocidas incendiaron una plantación de caña de azúcar provocando pérdidas por un monto aproximado de 16 millones de cruceiros.

Frecuentemente se han producido choques entre los trabajadores cañeros y los propietarios, pero ésta es la primera vez que se informa sobre un aparente acto de sabotaje.

Decenas de personas han muerto en los choques armados entre los propietarios y los trabajadores, la mayor parte de los cuales pertenecen al Movimiento Castrista de la Liga Agraria, sumamente fuerte en el Estalo de Pernambuco, el más populoso de los ocho que integran el noreste brasileño.

Ayer en Brasilia los agricultores de Pernambuco amenazaron al Gobierno con paralizar sus actividades si no se les protegía contra la acción de los agitadores comunistas. Goulart prometió tomar medidas respetando la jurisdicción estatal.

Los agricultores dicen que el Gobernador del Estado, Miguel Arraes insta a los trabajadores a imponer un cierto tipo de reforma agraria "con las armas". Arraes del Partido Laborista ganó las elecciones de Gobernador con apoyo comunista.

AUMENTO DE SUELDO CONCEDIO PAULO VI A SUS EMPLEADOS

CIUDAD DEL VATICANO, 23 —(UPI)— El Papa Paulo VI, ha concedido a los empleados del Vaticano un aumento de sueldo general del 20 por ciento, según se anunció hoy.

La Santa Sede dió a la publicidad una carta del Santo Padre anunciando los aumentos y otras varias medidas relacionadas con los empleados.

Además del 20 por ciento general de aumento sobre los salarios básicos de los empleados, la carta anuncia también un "reajuste" de las pensiones de los empleados jubilados.

El anuncio también da otras noticias no tan favorables. Entre otras cosas dice que no se pagará ya más remuneración extra por trabajo extraordinario, lo que significa que la mayoría de los empleados, que cobran extra por trabajar por la tarde, probablemente acaben por trabajar por la tarde de todos modos, pero sin paga adicional. Un funcionario explicó: "trabajarán cuando haya trabajo que despachar".

La carta contiene también una orden de revisión de las rentas de todas las viviendas propiedad del Vaticano concedidas a los empleados, e indica que esas rentas, la mayoría modestas, serán aumentadas.

El desaparecido Papa Juan XXIII también subió los salarios a poco de su elección, pero en lugar de dar un aumento general elevó en mayor proporción los salarios de los empleados peor pagados. Aunque los salarios son generalmente bajos, los empleados del Vaticano, como el resto de los italianos, cobran un aguinaldo que generalmente equivale a un mes extra.

Comunicado conjunto emitieron los Presidentes de EE. UU. y Bolivia

WASHINGTON, 23 (UPI). — Los Presidentes de Bolivia, Víctor Paz Estenssoro, y de Estados Unidos, John F. Kennedy, expresaron hoy "grave preocupación" por el derrocamiento reciente de gobiernos democráticos en la América Latina.

La declaración figura en un comunicado conjunto emitido al término de su nueva reunión en la Casa Blanca.

En aparente preferencia a los recientes golpes militares en la República Dominicana y Honduras, los Mandatarios declaran:

"Hemos expresado nuestra grave preocupación por los reveses para el Gobierno democrático en la América Latina y hemos estado de acuerdo en la necesidad de contribuir a la preservación y fortalecimiento de las instituciones democráticas."

El comunicado también expresa la esperanza de que los problemas territoriales de Iberoamérica se resuelvan dentro del marco de la solidaridad interamericana, y declara la "determinación de robustecer las relaciones entre Bolivia y Estados Unidos.

Además, señala que si bien se han adoptado medidas "tangibles y significativas" en la ejecución de los fines de la Alianza para el Progreso en la América Latina, "todavía tenemos que recorrer grandes distancias para alcanzar nuestros objetivos".

Más adelante dice que Bolivia y otros países latinoamericanos no tienen todos los recursos que se requieren para llevar a cabo los programas de la Alianza y que es necesario "fijar prioridades para el empleo de los recursos escasos."

Kennedy expresó "admiración por los esfuerzos del pueblo boliviano en hacer profundos cambios" dentro de la Alianza para el Progreso.

Ambos Mandatarios están de acuerdo en que el afán de Bolivia para desarrollar su economía depende en gran parte de la estabilidad del mercado de minerales. Señalaron que debido a esto hay necesidad de asegurar a Bolivia las mejores condiciones posibles en la exportación de minerales.

El comunicado dice que deben mantenerse las medidas implantadas para restablecer una producción más eficiente del estaño, principal exportación de Bolivia.

Los dos Presidentes también dijeron que Bolivia debe continuar practicando la diversificación de su economía por medio de reformas y de la ampliación de su producción agrícola así como de un desarrollo industrial selectivo.

Capturada banda internacional de traficantes de armas: Texas

LAREDO, TEXAS, 23 (UPI). — El agente de aduanas de los Estados Unidos, Earl Simmons, dijo hoy que con el arresto de 12 individuos, se ha desbaratado una banda internacional de contrabandistas de armas, pero que pasará algun tiempo antes de que las autoridades capturen al cabecilla del grupo.

El informante agregó que once hombres y una mujer, detenidos en México y Estados Unidos, el sábado y domingo, serán acusados de violación de la Ley Federal de Armamentos. Los detenidos comparecieron hoy en audiencia preliminar ante el Comisionado de Estados Unidos, Jacob G. Hornberger.

Los aduaneros confiscaron 32.000 proyectiles, numerosas armas de pequeño calibre y 10 automóviles que estaban preparados para introducir de contrabando esos artículos por la frontera.

Simmons dijo que espera se hagan más arrestos, pero no quiso comentar la versión de que prominentes personas de Laredo tienen relaciones con la organización.

"Esto va a dar lugar a una larga investigación y pasará tiempo hasta que le echemos mano al jefe de la banda", afirmó Simmons.

El sábado, los policías federales detuvieron en Hidalgo, Texas, a dos hombres y una mujer que trataban de llevar ilícitamente a Reynosa, México, 45.000 cargas de balas. Otro sujeto fue arrestado el sábado, en Roma, Texas, requisándole 36.500 proyectiles.

Las autoridades mexicanas aprehendieron a dos individuos a 112 kilómetros al norte de Monterrey, a los que encontraron 40.000 balas, el sábado.

Simmons informó que sus agentes allanaron el domingo una casa en Laredo, e hicieron seis arrestos más, decomisando más armas y siete automóviles dotados de compartimientos especiales detrás de las portezuelas y en la carrocería, para esconder armas y balas.

Los acusados por contravención de la Ley Federal de Exportación de armas, son: Jorge Gilberto Calván, Merced Galván, Omar Gilberto Ramos, Anna María Ramos, Claudio de la Rosa, Félix Eduardo García Smith, Eulporgio Salinas González y Leopoldo Ruiz, hijo.

El Canciller argentino se refiere a situación de Palena

BUENOS AIRES, 23. (UPI). — El Canciller Miguel Zavala Ortiz consideró esta tarde que eran muy satisfactorias las declaraciones formuladas por el Presidente de Chile, Jorge Alessandri, con respecto al conflicto de límites entre ambos países en la región de Palena.

"Nos parece —agregó— que sus términos, su actitud y enfoque del problema está correspondiendo a la tradicional amistad fraterna de Chile y la Argentina. Pone la situación en términos que hacen muy posible la inmediata solución, como desea el Presidente chileno, y como lo deseamos nosotros, fraternalmente".

Zavala Ortiz hizo tal declaración después de una audiencia con el Presidente Arturo Illia, agregando: "No hay ninguna determinación con respecto a la situación planteada a raíz del diferendo argentino-chileno sobre las zonas fronterizas de Palena y de Río Encuentro."

Anuncian otra reunión tripartita para atenuar roces de Oriente y Occidente

LONDRES, 23.— (UPI).— En fuentes diplomáticas se dijo que el nuevo Ministro de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, Richard A. Butler, espera conferenciar con el Canciller soviético, Andrei Gromyko, sobre la perspectiva de reducir más la tensión entre el Oriente y el Occidente.

En las mismas fuentes se cree que posiblemente el Secretario de Estado de los Estados Unidos, Dean Rusk, participará de tal reunión, que se produciría hacia fines de este año o principios del entrante.

La misma sería una continuación de las conversaciones exploratorias mantenidas por el actual Primer Ministro, Lord Home, y el soviético Gromyko, en Nueva York, en el transcurso del mes pasado.

Las esperanzas de Butler surgieron a raíz de una entrevista que mantuvo aquí con el Embajador soviético, Aleksander Soldatov, a principios de esta semana, antes de ocupar el Ministerio de Relaciones Exteriores.

Butler se entrevistará con el Secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, en la Conferencia del Consejo Ministerial de la NATO, en París, a realizarse el 1.o de diciembre, pero es posible que ambos diplomáticos se reúnan antes para coordinar la política anglonorteamericana en el diferendo de Oriente y Occidente, una de las piedras fundamentales del programa diplomático de Butler.

El Embajador soviético indicó, créese, en su breve entrevista con Butler, esta semana, que el interés principal de la Unión Soviética radica en la concertación de un pacto de no agresión y también en la supresión de la difusión de las armas nucleares.

Los aliados se muestran un tanto fríos en cuanto a un tratado o pacto de no agresión entre la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) y el Pacto de Varsovia, a menos que Moscú convenga ... vas medidas de ... derechos aliados en ... lo cual los soviéticos ... negado hasta ahora.

Los aliados occidentales ... interesados en alguna ... arreglo con la Unión ... para prevenir la ... las armas nucleares ... los soviéticos han ... últimamente, caso ... sación de China ... que se le está dejando ... la carrera nuclear.

La idea general es que ... ferencia de los tres ... pueda darle un nuevo ... a las negociaciones ... determine la prioridad ... temas a tratarse.

En las mismas fuentes ... que los aliados están ... do la posible "... de procedimientos" ... tar, entre otras cosas ... sito de los convoyes ... las autopistas ... occidental, con respecto ... todavía no hay ...

SEXTA RUEDA DEL NACIONAL DE BOXEO:

SILVA, BUSTAMANTE, CUBILLOS, ASTORGA, MOLINA Y ALARCON, GRANDES FIGURAS

Muy buena la reunión de anoche en el Caupolicán. Seis de las once peleas del programa, se definieron por la vía rápida. Resultados de la velada.

Pródiga en encuentros de interés y emoción fue la reunión cumplida anoche en el ring del Caupolicán por la 6a. rueda del Campeonato Nacional de Boxeo Aficionado correspondiente a este año.

De las 11 peleas en programa, 6 se definieron por la vía rápida, dando mayor colorido a la velada. De ellas, las de finiquito más corto corrieron de cuenta del liviano Adrián Alarcón, de Concepción, que noqueó al primer round a Aliro Castillo, de Ovalle y de los pesos pluma, Mario Molina, de Santiago, que ganó por K.O.T. al primer asalto a José Latorre, de la Federación y Gustavo Moscoso, de Iquique, que también superó por K' O. T. a la primera vuelta a Leonidas Sánchez, de La Cisterna.

A la vez, la mayoría de las peleas fueron de singular atracción, destacando nítidamente eso sí, en este aspecto, la de los moscas Jaime Silva, de Iquique, que volvió a ratificar bondades al aventajar en el mejor combate de la noche al zurdo Luis Luna, de Copiapó, y la de los livianos Arnaldo Astorga, de Copiapó y José Riquelme, Ferroviarios, que ganó en espectácular forma por K. O., en el último round al nortino. En este cotejo, hasta producirse el fuera de combate, Riquelme actuando con inteligencia había logrado equilibrar la lucha al temible noqueador copiapino, pero en la tercera vuelta cometió el error de entrarle a pelearle a Astorga, cayendo a los 35 segundos, para no levantarse más.

En el orden individual, las figuras de la jornada fueron, además de los púgiles vencedores nombrados anteriormente, el peso mosca, Raúl Bustamante, de Puerto Montt, que en brillante demostración técnica venció por K. O. en el tercer round a Lorenzo Figueroa de Chuquicamata; el peso gallo José Ceballos, de la Asociación Ferroviaria y el pluma Gustavo Moscoso, de Iquique.

Damos a continuación los resultados generales de la reunión: PESO GALLO: Luis Rivera (Tocopilla) venció por puntos a Ernesto Miranda (Viña). PESO PLUMA: Mario Molina (Santiago) venció por K. O. T. al 1.er round a José Latorre (Federación). PESO LIVIANO: Adrián Alarcón (Concepción) venció por K. O. al primer round a Aliro Castillo (Ovalle). Luis Cepeda (Iquique) venció por puntos a Eduardo Barrios (Caletones). PESO PESADO: Francisco Aranda (Naval) venció por puntos a Manuel Urbina (Valparaíso). PESO MOSCA: Jaime Silva (Iquique) venció por puntos a Luis Luna (Copiapó). Raúl Bustamante (Puerto Montt) venció por K. O. al tercer round a Lorenzo Figueroa (Chuquicamata). PESO PLUMA: Gustavo ... (Iquique) venció por K. O. al primer round a L... Sánchez (La Cisterna). LIVIANO: Arnaldo ... (Copiapó) venció por K. O. tercer round a José R... (Ferroviario). PESO G... José Ceballos (Ferro...) venció por puntos a R... Clavijo (Arica) y Joaquín ... buillos (Iquique) venció ... K. O. al segundo round ... Luis Gálvez (Naval).

MARIO MOLINA, a la izquierda, en la nota gráfica, se constituyó en una de las mejores figuras de la reunión de anoche, al vencer por retiro al primer round a José Latorre, peso pluma.



ADRIAN ALARCON, liviano de Concepción, lució ... netas condiciones de golpeador al vencer por K. O. al ... asalto, a Aliro Castillo, de Ovalle.

HORA DEL CIERRE:

MULTAS APLICO EL TRIBUNAL

El Tribunal de Penalidades en su sesión de anoche, aplicó las siguientes sanciones:

Ñublense Ramiro Rojas, Eº 20; Coquimbo Unido, ... ro Díaz Eº 30, Oscar ... amonestado. Santiago ... ning, Juan Villanueva ... Santiago Leiva; Eº 20; ... Molina Eº 15. Rangers, ... Porcel de Peralta, ... La Serena Víctor Figueroa, ... vital; Orlando Aravena, ... nestación y Miguel Mo... vital; Ricardo Triguilli, ... Rangers Juan Martínez ... vital. Trasandino, Héctor ... Eº 30. Valparaíso Ferro... Juan Carroza, Eº 50; ... Ulloa, Eº 20. Unión Española ... Sergio Orellana y Juan ... Eº 20; cada uno; Ernesto ... vedra Eº 10; Osmán D... amonestado más Eº 5. ... Cross Raúl Gómez, Eº 5 ... Colo; Mario Moreno, ... tado. U. de Chile ... Hodge amonestado; ... to Donoso, Eº 30; Man... torga amonestado. U. ... tólica, Alberto Fouilloux ... nestado. O'Higgins; ... Vairo Eº 30; Roberto ... guez, amonestado ... Cabrera Eº 15. Audax ... no, Mario L'Espinasse ... Unión Calera; Nelson ... Eº 10. Palestino, Roberto ... Eº 25. Deportes ... Raúl Aliste, Eº 10; ... Moscoso Eº 10. San ... Unido, Manuel Farías ...

Cabo Cañaveral bajo amenaza de huracán "Ginny"

MIAMI 23 (UPI).— El huracán "Ginny" continúo esta noche su marcha hacia Cabo Cañaveral y el Servicio Meteorológico pronóstico que los violentos vientos desatados por el temporal comenzarán a azotar el centro de los vuelos espaciales norteamericanos poco después de medianoche.

En Cabo Cañaveral se movilizaron cuadrillas especiales para guardar los grandes proyectiles allí depositados y proteger otros que no se desean mover.

La oficina meteorológica de Miami informó a las 9 de la noche que el centro de la tormenta, con vientos de 120 kilómetros por hora se encuentra 160 kilómetros al Este de Cabo Cañaveral, en la latitud 28 6 norte y longitud 78;9 oeste.

SUPLEMENTO DEPORTIVO

Segunda Sección

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — JUEVES 24 DE OCTUBRE DE 1963

Fundado el 14 de enero de 1917



JORGE BARCIA: boxeo sutil, con muy buenos fundamentos, en un muchachito porteño de sólo 17 años de edad.



DOMINGO RUBIO: aló, sí, voy a pelear con Osorio en el norte y luego iré a la Patagonia argentina.

Puños Chilenos

Jorge Barcia, el mosquita porteño, quiere hacer carrera en el profesionalismo. Guillermo Villarroel, pesado, de Concepción, pega con laque, noqueó a Fernández después de 5 años de inactividad. Sebastián Arévalo, dramático peleador de otro tiempo, expone los problemas que afectan al boxeo penquista. 1964 será "mi año", dice Domingo Rubio. Notas del ring por Raúl Hernán Leppé.

■ Puede sostenerse, sin temor a errar, que el Campeonato Nacional de Boxeo Aficionado que se desarrolla en el ring del Caupolicán muestra un rostro rejuvenecido. Más aún: una línea de buen boxeo, con tendencia a desplazar la fuerza en favor de la técnica. La habilidad y agilidad mental puesta al servicio de puños diestros.

La categoría mosca, por ejemplo, está muy bien nutrida. Hay un núcleo de muchachos, de escasa experiencia casi todos, pero que poseen fundamentos de boxeo, tienen condiciones naturales, a las que sólo les está faltando un maestro que las pula y oriente debidamente. En este grupo se cuenta Jorge Barcia, un mosquita de Valparaíso, de sólo 17 años de edad, y que ya era conocido porque estuvo en el torneo de 1962. El me recordaba la otra noche en el Caupolicán:

—Fui tercero en el campeonato del año pasado. Gané a Yampara, de Arica, y a Lorenzo Figueroa, de Chuquicamata, para perder con Jorge Flores, que fue campeón. Me clasifiqué tercero.".

■ Hace tres años que entró al deporte de los puños ganando los Guantes de Oro porteños, en representación del Club Santa Elena, del cerro La Virgen. Pero eso sí. Aclara que nació en el cerro La Cruz, donde vive. Los hermanos Barcia tienen ya un nombre ancho en el firmamento deportivo costero y paulatinamente van ubicándose en el ámbito nacional. Arturo, el mayor —tiene 19 años— ganó la última selección en la categoría pluma, pero se pasó de peso y no pudo concurrir al certamen chileno. Jorge, que este año se ve más hecho y más seguro así como vistoso y eficaz, pretende hacer del boxeo su profesión. "Mi papá —dice— no sólo está de acuerdo sino que me alienta. Si entro al profesionalismo, como pienso, tal vez tenga que venir muy seguido a Santiago. Quizá si hasta a vivir aquí. Pero por el momento tengo todos mis sentidos puestos en este campeonato. Si tuviera la suerte de conquistar el título sería una gran carta de presentación. Pero el asunto no está fácil, porque ya ha visto Ud. que hay muchos y muy buenos valores en mosca."



GUILLERMO VILLARROEL: tiene la mano de fierro el pesado penquista. Junto a él, Sebastián Arévalo, inolvidable por su pujanza y valor. Dirige ahora el team sureño.

■ Miremos hacia el otro rincón del ring. Allí emerge la figura de un peso completo. Se llama Guillermo Villarroel y defiende el escudo de Concepción. No es una figura bisoña, sino que, muy por el contrario, se trata de un peleador con harta experiencia. Entre round y round de uno de los combates librados estas noches en el Caupolicán fuimos enhebrando una charla. Durante tres años asistió al torneo tradicional actuando en peso mediano. Y las tres veces fue tercero. Ya para el 58, cuando la sede del campeonato se trasladó a Punta Arenas, apareció en la categoría máxima y logró una victoria espectacular por nocaut sobre Trujillo, que por entonces era una gran carta. Lamentablemente, en ese mismo combate se lastimó una mano y tuvo que desertar cuando su chance al título era de primer orden. Allí abandonó y durante cinco años permaneció alejado del ring. Retornó recién, la otra noche cuando con un impresionante contragolpe de derecha puso nocaut a Fernández, el peleador de Santiago. Cuenta con 28 años, edad que como muy bien el mismo anota, es la más conveniente para un peso pesado, categoría que requiere madurez y fortaleza.

—Ando en los 96 kilos —anota el penquista—, pero con 10 kilos menos estaría más cómodo. Es un peso que no pude obtener para este campeonato dado que mi preparación fue escasa y porque no encontré rivales. Sólo entrené 20 días. Aquí en Santiago he intensificado el trabajo de sala y espero estar mejor para los próximos encuentros".

A la inversa de Barcia, Villarroel no incluye el profesionalismo en sus planes futuros. El tiene la profesión de sastre y con buen criterio estima que un peleador de su categoría no tiene porvenir en el campo rentado en un país como el nuestro, donde los pesados son escasos. Reside en Tomé, su tierra natal, y espera darle a sus coterráneos la alegría de un cetro. Puede llegar porque es un buen boxeador, tiene sincronización y hasta es veloz para su peso y, lo más importante, es que pega con laque. El mejor lenguaje para darse a entender en la división de los "mastodontes".

■ Una figura siempre recordada viene dirigiendo al equipo de Concepción: hablamos de Sebastián Arévalo, dramático peleador que hasta hace cosa de unos 15 años fue un motivo de atracción en los campeonatos chilenos. Era un peleador guapo, de notable entereza y moral combativa. Ya hace mucho que colgó los guantes pero sigue en el ring enseñando y dirigiendo. En breves palabras, Arévalo nos da un reflejo exacto de los problemas que afectan al boxeo penquista, que son los mismos de todo el pugilismo provinciano:

—No tenemos gimnasio en Concepción. Para entrenar a los muchachos de este equipo tuvimos que refugiarnos en el sótano de una casa de un dirigente. Allí, en un espacio de terreno pequeño hicimos todo el entrenamiento. Este es el problema de nuestro boxeo: la falta de gimnasios. Sin ellos, es difícil atraer a la juventud a un deporte rudo, que exige muchos y para el cual es imprescindible disponer de medios, como una manera de hacerlo más fácil y hasta más grato. Tampoco se cuenta con un recinto para espectáculos, ya que no siempre es posible disponer del gimnasio universitario. Me dicen ahora que la Federación iniciará un plan de ayuda a las Asociaciones; es el único camino para que Concepción y muchas otras Asociaciones puedan desarrollar una labor positiva. Y sobre todo, para que los managers podamos seguir enseñando e inculcando en la juventud este deporte tan varonil y tan hermoso, que es el boxeo"

■ A fines de agosto pasado se clausuró la temporada de boxeo profesional de 1962. No obstante ello, Domingo Rubio, como suele ocurrir con la gente que se cobija en el corral de Raúl Villalón, ha permanecido a diario en el gimnasio, a la espera de concertar encuentros en provincias o en el extranjero. Ya parece inminente un nuevo encuentro suyo con Andrés Osorio, en Antofagasta, los pagos del ex campeón chileno de peso welter. En esos trámites anda el señor Rojas, promotor de la zona norte. Rubio y su manager tienen, además, una oferta para actuar en Río Gallegos, en la Patagonia argentina. Es decir, que de aquí a fines de año, el promisorio medio mediano mantendrá una actividad interesante que le permitirá llegar "puesto" a la temporada próxima, a comenzar en enero de 1964, en el cuadrilátero del Caupolicán.

■ Cree Domingo que ese puede ser su año y no anda muy exagerado en su optimismo. Ya en lo que hizo en la última temporada dio un paso harto grande cotejándose de igual a igual con Osorio, que siempre, en virtud de su veteranía y sapiencia, será un obstáculo serio para los muchachos que buscan abrirse camino. Vióse más asentado Rubio, haciendo las cosas con mayor tranquilidad y eficacia. Manteniendo siempre su boxeo elegante, pero dentro de un ritmo de mayor fuerza. Con más reciedumbre que antes. Cosa natural y explicable, porque se trata de la evolución de un peleador que recién con 20 años de edad aparece destinado a llegar arriba.

En todos estos meses de aparente inactividad, Domingo Rubio ha estado trabajando sin pausa en el gimnasio, en esa preparación que por repetida, monótona y agotadora, suele matar el entusiasmo de muchos muchachos. Lo que, por lo visto no ocurre con el joven peleador de Villalón. Domingo tiene vocación pugilística y se ha ido encumbrando de manera paulatina, pero segura. Llevado con muy buen criterio. Está asomándose a las puertas de su consagración definitiva, la que bien puede llegar en 1964, "Mi año", como dice Domingo con optimismo juvenil, pero afirmado también en una trayectoria que marca, sin lugar a dudas, un avance que en estos últimos tiempos tornóse claro y bien definido.

BRAULIO MUSSO:

EL SIMBOLO DE LA "U"

Jugador ya veterano, tiene el record de haber jugado 13 años seguidos y haberlo hecho en todos los puestos del equipo. En el elenco universitario se formó y allí piensa terminar su carrera.

Crónica de
Jorge Fernández R.

En su historial futbolístico, siempre la "U" ha tenido en sus distintas épocas, jugadores que sin proponérselo, por gravitación de su propia personalidad, en la cancha misma, e incluso fuera de ella, se transformaban en una especie de guías, de ejes de todo el andamiaje del cuadro.

No siempre fueron los mejores, en la acepción futbolística del término. Pero ello no obstaba para que asumieran la "jefatura", sin pedirla, como una consecuencia de poseer ese "algo" que los identificaba como el capitán, aun cuando en la casaca fuera otro el que llevara las presillas. Así ocurrió con Eduardo Simian; más tarde con Miguel Busquet, Mario Baeza, Juan Negri o Ulises Ramos. Hablar de cualquiera de ellos en un momento, era referirse a la "U" casi en su expresión espiritual. Eran el símbolo, la personificación de todo lo que constituye y tiene de noble la institución universitaria.

Desaparecidos éstos, por el imperativo de la ley de la vida, vino otro, que recogió el bastón. Se llama, Braulio Musso, aún cuando el hombre se haya perdido un poco y sea para sus compañeros "El Viejo", o para los muchachos que como Hodge, Mesías, Rodríguez, Araya y otros que recién empiezan, el respetado "Don Braulio".

Con cualquiera de estas denominaciones, o simplemente como Musso, "el de la "U" de Chile, es incuestionable que muchos de los triunfos del equipo universitario no habrían sido tales, de no haber estado en la cancha la figura oscura, sin espectacularidad, pero utilísima y totalmente entregada al concepto de equipo de este muchacho que hace 13 años llegó desde La Calera a buscar la gloria en el fútbol profesional.

¡Trece años! Ni uno menos y ahí está todavía, firme, rendidor y tal vez más útil que cuando tenía 20 años. Y siempre igual en su modestia y siempre con la casaquilla del "chuncho" prendida al corazón.

Esta lealtad a una divisa es uno de los méritos de Braulio Musso. Pero tiene otros, que tal vez por conocidos no se han medido en toda su importancia. Es el más antiguo y el único, que ha cumplido la verdadera hazaña de jugar, aun cuando accidentalmente, en TODOS LOS PUESTOS del equipo. Hazaña que muy pocos en el fútbol mundial pueden mostrar, con el agregado que ya sea en la defensa o en el ataque, en funciones diferentes siempre cumplió con el cometido. Rara vez fue nominado como la "mejor figura", pero nadie tampoco pudo nunca señalarlo como el que no quiso sacrificarse por el bien del equipo.

El triunfo personal de Musso es, entonces, el triunfo del que no sabe de egoísmos y en otro sentido la victoria del que no teniendo muchas condiciones técnicas o físicas las consiguió con el aporte principalísimo de una voluntad y un tesón inquebrantable y un sentido táctico e inteligente muy propios. Estas fueron las armas que llevaron al jugador de la "U" al estrellato. Y fue una campaña sostenida y dura, en la que encontró muchas veces la incomprensión y otras más la crítica adversa.



LA FAMILIA EN PLENO.— Con la alegre tranquilidad que da la vida familiar, camina el crack de la "U" por la calle donde vive. Están con él: su primogénito, Enrique; sus hijas, Gianina y Pamela, y su señora, Georgina Oyarzún de Musso.

A todo se sobrepuso y por ello su éxito es un ejemplo y una esperanza para los otros "Mussos" que puedan haber en el fútbol nuestro. Pero ya dijimos, que la suya no había sido una victoria personal muy simple. El cronista recuerda como si fuera ayer, la primera vez que lo vió jugar.

Ocurrió esto a principios del año 1951. En un entrenamiento que hizo la "U" debutó esa tarde un muchacho que venía muy recomendado. Era Musso. Pero no él de ahora y por supuesto la primera impresión no fue muy favorable. Esmirriado, con no más de 57 kilos; con un pantalón que le quedaba muy ancho y con una gorra de malla muy en boga en la época parecía cualquier "cosa" menos jugador de fútbol. Y la verdad es que salvo Alejandro Scopelli, todos los que estábamos esa tarde, no pensamos jamás en que podría llegar siquiera a jugar en primera división.

Pero Musso nos demostró que estábamos equivocados. No sólo jugó, sino que ese mismo año, en la segunda rueda ya era el puntero derecho titular. De ahí para adelante, acentuando casi día a día un progreso claro fue escalando posiciones, hasta llegar a la selección nacional.





MATRIMONIO FELIZ.— Lo es el que forman Braulio Musso y Georgina Oyarzún. Un día se conocieron en la "U" y desde entonces sus destinos se unieron con la más absoluta comprensión y cariño.

Desde entonces, hasta ahora han pasado los años; el muchacho provinciano y tímido, desapareció y emergió el hombre serio, responsable, de conceptos morales sólidos y firmes que si triunfó en el fútbol, encontró también en la vida el éxito que se merecía.

Casado con Georgina Oyarzún, profesora de Educación Física y presidenta del básquetbol femenino de la "U", tiene tres hijos: Enrique, Pamela y Gianina. Como complemento de ésta, su faceta más importante, en su vida civil, es un eficiente funcionario de la Caja de Previsión del Banco del Estado, lo que demuestra palmariamente que el fútbol siendo para él una verdadera pasión, no ha sido sino un medio para llegar al fin, que no otra cosa debe entenderse que es ser un hombre de bien.

Volviendo un poco atrás, nos encontramos con una interrogante: ¿Qué piensa Musso del "Musso, jugador de fútbol"?

La respuesta la da el mismo: "Nunca me dediqué a analizarme en detalles. Sé por supuesto cuáles son mis virtudes y cuáles mis defectos como jugador. Desde luego, nunca fui muy veloz ni tampoco, técnico o hábil. Si algo valgo, se debe principalmente a que sé ver el fútbol dentro de la cancha y cuento con la virtud —si puede llamarse así— de resolver rápidamente una situación difícil. Esto y la experiencia que me han dado los años, configuran lo que yo llamaría Musso— jugador útil. Nada más.

—En este concepto de utilidad ¿en qué puesto cree que rinde más?

—En la actualidad, como volante retrasado, o número 5. La función es difícil, pero para cumplirla bien es esencial tener tranquilidad y ser simple en el juego. Estas virtudes creo que son ahora las que mejor sé aprovechar. Antes, cuando tenía velocidad podía barajarme más o menos bien en el ataque, ya sea como entreala o puntero. Pero ahora falto de rapidez y sin la técnica y habilidad necesaria me siento incómodo, y tengo la impresión que podría ser fácilmente anulado. Por eso como le digo prefiero jugar atrás. Ahora si me indican que debo actuar adelante, bueno ¡que le vamos a hacer! hay que obedecer...

—Y del campeonato ¿qué puede decir?

—Que todavía no está resuelto. Colo Colo es un buen equipo y nos lleva una ventaja apreciable. En teoría debería ser el campeón, pero en la práctica puede ocurrir que no sea así. Todo depende, por lo menos para nosotros, de los partidos entre La Serena y Rangers. Por fortuna, ya nos hemos recuperado anímicamente, y como hace ya varias fechas que estamos jugando los mismos, se ha logrado la unidad y el ensamble que es necesario. De esta manera, reconociendo que alcanzar a Colo Colo es difícil, es menos que hace dos o tres fechas, cuando no sólo era mayor la ventaja, sino que la "U" no encontraba el camino. En todo caso, si no conseguimos el campeonato, tenemos optimismo y creemos que estaremos muy en la "quemada".

—¿Qué representa la "U" para usted?

—Todo. En el terreno futbolístico, constituye mi único club, al que debo mucho de lo que soy. Gracias a él he viajado, conseguido cierta fama y, aunque económicamente no han sido mis contratos de los llamados millonarios, me han ayudado a consolidar mi futuro. En el terreno personal, allí están mis amigos y allí conocí a la que ahora es mi mujer. Creo que esto último es más que suficiente para estar agradecido a mi destino y a la "U".

—¿No admite entonces la posibilidad de terminar su carrera en otro club?

—Mi contrato vence a fines de 1964 y es posible que sea el último. De esta manera no he pensado siquiera en cambiar de tienda. Le contaré, además, que hace un año me habían dado el pase en blanco, pues decían que el "Viejo Musso" estaba liquidado. No lo entendí así y salí a dar la batalla. Hablé con uno y otro, desestimé ofrecimientos y el propio Consejo del Club consideró mi situación, en una actitud que no ha tenido con ningún jugador. Si llegué a esto, es porque la "U" es mi club, mi equipo, y deseaba demostrar que todavía podía ser útil. Creo que lo he conseguido, y entonces la satisfacción para mí ha sido doble: continuar en la "U" y ayudar en la medida de mis fuerzas a que se lograra el campeonato de 1962 y que se disputara el de este año.



¡PURO CEACHEI!— Formados deportivamente en el club universitario, es lógico que Braulio Musso, su señora y sus tres pequeños hijos sean fervientes admiradores de la enseña azul, a la que siguen sin claudicaciones.

Futbol... siempre Futbol

Espectáculo inolvidable, por su jerarquía el match "U"-Colo Colo. Nuestro fútbol y sus actores, tienen dimensión mundial. Para muestra, un LEONEL. Los colores blanco y verde tiñen el título de segunda división. Hodge, irrespetuoso...

El espectáculo que brindaron Universidad de Chile y Colo Colo, en su sensacional presentación recién pasada, sirvió para darle jerarquía, para enaltecer en calidad al torneo de 1963. Sea quién sea el campeón de la temporada en curso, nadie lo podrá despojar de la página brillante que labraron con rasgos indelebles los conjuntos colegial y popular. La emoción y el suspenso se unieron a lo largo de la jornada, haciendo vibrar a la multitud, y la hermosura de los goles estremeció a lo largo y ancho de los tablones del "coloso" de Ñuñoa. Fue una fiesta en todo el sentido de la expresión, con un marco impresionante, formado por los miles de partidarios de ambos equipos. Mudos quedaron los del team cacique, y eufóricos los del ballet. Pero, en lo íntimo, unos y otros, con la satisfacción de haber presenciado una fiesta linda del más popular de nuestros deportes.

Como lo anotaba Raúl H. Leppé en "Más allá de la crónica", el partido de "U"-Colo Colo mostró cuánto de valor tiene nuestro fútbol, y la calidad grande de sus actores. Pero, lamentablemente, nosotros mismos lo apocamos. No le damos las dimensiones que se merece, y en cualquier traspié las olvidamos de golpe, achatándolas hasta reducirlas a fastidiosos límites. Los dos cuadros probaron esta vez que, como fuerza futbolística, están a la altura de los mejores del mundo. Afirmarlo no es tropicalismo. Es la verdad pura. Lo han probado en muchas ocasiones.

En el orden individual, también nuestros cracks se hallan en igual nivel que muchas figuras extranjeras. La nómina es frondosa, pero, para muestra basta un LEONEL. ¿Vió, usted, señor, o usted, joven, un golazo como el que le hizo Sánchez al gigante que es Escuti? ¿Cree usted, lector, que en cancha de Europa se puede "dar" un tanto de la factura del que convirtió Alvarez? Se verán, sin duda, igualmente fabulosos; en tal razón, seamos justos, ubiquemos a nuestros jugadores en un plano similar, o sea, entre los cracks mundiales de este juego, y no pecaremos de exagerados. La estampa de Eyzaguirre, en la "catedral" del fútbol que es Wembley, codeándose con la flor y nata del balompié europeo y sudamericano (excepción de Pelé y Garrincha), deja a firme nuestra estimación. Nos da la razón. ¡Por favor, no achiquemos a nuestro fútbol y a sus notables exponentes!

De blanco y verde se tiñó ya el Campeonato de II División. La cara se les ha puesto larga a las autoridades de los rivales del invicto Green Cross, a quien le falta poco para salir a gritar a pleno pulmón: ¡Campeóooooón! De mantener, en el próximo partido, su invencibilidad, se clasificará como virtual ganador del torneo. Le restan disputar 10 puntos (5 encuentros). Tendría que perderlos todos y ganar Trasandino y Temuco los mismos, para quedarse con los crespos hechos. Sencillamente imposible. Su ventaja de 7 puntos sobre andinos y temuquense, es inalcanzable. Poquito falta para que sus parciales enronquezcan gritando: ¡Campeones...!

Cuando Roberto Hodge, el joven N.o 6 de la "U", obligó a Misael Escuti a una de sus más espectaculares estiradas, no faltó alguien en la tribuna que señalara la irrespetuosidad del "volante". ¡No puede ser, alegó. Es una falta de respeto enorme. Si Hodge puede ser hijo de Misael! Y afirmó: "Hay que sacar la cuenta. Cuando nació Hodge, ya Escuti era internacional. Insisto. Es una falta de respeto. Palabra."

ENRIQUE M. VERGARA

HA TERMINADO LA LUCHA.— Mientras el gran Leonel, pleno de emoción hace declaraciones a una radioemisora, Alvarez y Lepe se aprestan para saludarse en una despedida cordial y sincera. Ha terminado la lucha... Ese es el deporte.

LUIS MOSCOSO:

HABILIDAD Y REFLEJOS

El arquero de Colchagua, en el grupo de los mejores. Magallanes, algo que no se olvida.

El guardavallas es un hombre decisivo en el equipo, que de no contar con grandes condiciones, todo el trabajo de los compañeros será inútil. Debe ser ágil, de reflejos veloces, rápido, hábil, como también debe poseer colocación, equilibrio y decisión a toda prueba.

No es fácil señalar en la división de ascenso al mejor guardameta. Son varios los que, con su solvencia, capacidad y estilo, se hallan en primera fila. Aún más, en el terreno de las comparaciones, presentan condiciones mucho más estimables, que muchos de los porteros de la división superior.

Kusmanic, San Bernardo; Marín, Temuco; Moscoso, Colchagua; Navello, Iberia; Nazur, U. Técnica —por estricto orden alfabético— son los que más destacan hasta esta altura del certamen.

Luis Moscoso Ahumada, destacó nítidamente el sábado próximo pasado, en el partido en que Deportes Colchagua cayera por 2 a 1 frente al puntero Green Cross. Sin la expedición notable de este defensa, que se vio diestro, con seguridad de manos, de impecable colocación, el marcador pudo resultar más oneroso.

El arquero de Colchagua ya incursionó en la primera división— año 1959— custodiando los palos de la vieja Academia, Magallanes.

—Tuve poca fortuna en mi paso por los albicelestes. Allí estaba Ojeda y la plaza sólo podía ocuparla al lesionarse aquél. Pero, en honor a la verdad, ese hecho no lo fue todo. Mas, no quiero recordar; todo ha sido superado. En Deportes Colchagua encontré el ambiente propicio a la recuperación amplia y generosa. Estoy bien en lo físico y en lo anímico.

Durante la charla, el solvente meta del sur nos cuenta que comenzó su carrera —siempre bajo los tres palos— en la división infantil del Club Deportivo 21 de Mayo, Asociación Quinta Normal. A los 20 años, se trasladó con sus familiares a La Calera. Allí lo vio José Pérez, el entrenador argentino, actualmente en O'Higgins de Rancagua, y lo llevó al equipo Revelaciones de Wanderers. Una temporada estuvo allí y firmó contrato con La Calera. Fue su primera temporada en el Ascenso. También estuvo en San Felipe, hasta que el año 1959 aceptó la propuesta recibida de Magallanes.

—Tengo gratos recuerdos de mi estada en la Academia. Es una institución simpática. Allí es como una familia. No es fácil olvidar los colores albicelestes; se meten y permanecen, aun cuando se emigre a otro lado. Deportes Colchagua tiene mucho de ese ambiente, quizá allí esté el secreto de mi recuperación.

GRAN ARQUERO.— Golpe de vista y serenidad, son algunas de las buenas condiciones que posee el guardavallas de Deportes Colchagua, Luis Moscoso, uno del grupo de los buenos.

Calla Moscoso. El cronista respeta ese bache silencioso. Es indudable que muy profesional podrá ser el fútbol; pero hay entidades que logran captarse a quienes han defendido sus colores. En ese lapso, Moscoso vivió inmensamente ese pasado magallánico. La memoria reproduce siempre una imagen mucho más bella que el original. Recordar es vivir el más perfecto modo de vida que es dable imaginar.

Los reiterados pitazos del árbitro, llamando a reanudar la brega, ponen término a la conversacion. Sólo entonces Moscoso abandonó ese mundo de recuerdos. Es que hay momentos del ser humano en que uno solo de esos recuerdos es suficiente para borrar años de sufrimiento.

Renán Andrade Martínez.









ESCUTI se ve obligado a una de sus espectaculares estiradas para evitar el gol, frente a un tirazo de Hodge. Cuando se produjo el chut, brotó el comentario: "Este 6 de la "U", es un irrespetuoso. Cómo puede hacer eso con Misael, que lo dobla en edad".



RETUVO LA COPA.— Plantel de Santiago que celebra alborozado la conquista del primado del baloncesto chileno. Junto a la dirigenta, Amelia Reyes, aparecen, Gladys Godoy Otilia Pino, Hortensia Azagra, Onésima Reyes, Nancy Encalada y Julia Romero.

TORNEO NAC. DE BASQUET FEMENINO:

SE DIO LA LINEA

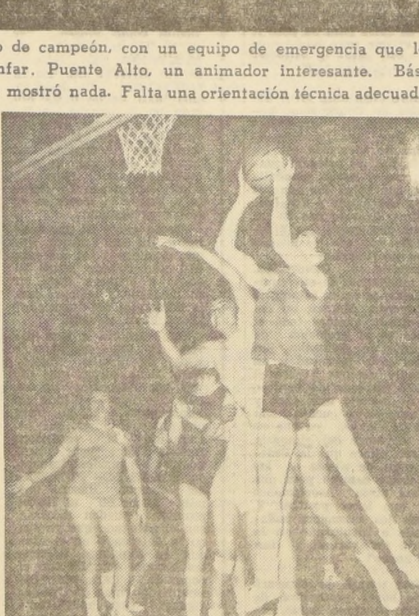
Santiago retuvo el título de campeón, con un equipo de emergencia que le bastó y sobró para triunfar. Puente Alto, un animador interesante. Básquetbol de provincias no mostró nada. Falta una orientación técnica adecuada

Terminó el Campeonato Nacional de básquetbol femenino. Cayó el telón de una nueva cita de las damas del cesto y como siempre habrá que decir algo de lo que dejó como saldo ya sea éste positivo o negativo. Como consideración general, y a trueque de aparecer tal vez algo ácido, la impresión está lejos de ser optimista. Aún más El haber quedó superado por el debe, es decir quedó saldo en contra. Un torneo tecnicamente pobre.

Ello no desmerece la actuación del equipo campeón que retuvo el título, imponiendo su mayor calidad individual y colectiva, con un equipo que sólo tuvo un entrenamiento —el día antes de iniciar el certamen— y eso le bastó, a tanto que a ratos fue demasiada su superioridad, la que llegó a aplastar a los rivales más débiles.

Esto no debe extrañar. El conjunto metropolitano fue formado por lo mejor que existe en la capital, tomado de los equipos de Colo Colo y Juan Yarur, que horas antes habían librado una final de suspenso, emoción y calidad, y que justamente para brindar aquel espectáculo tuvieron que someterse a un entrenamiento riguroso, provocando con ello un estado físico impecable, que de mucho le sirvió luego para ceñirse la corona de campeón.

Del resto de los conjuntos, fue Puente Alto el que más se acercó a la capacidad de Santiago. El quinteto que dirige y orienta Irene Velásquez, contó en esta oportunidad con un valioso refuerzo, Inés Segovia, de La Serena, quienes junto a Cristina Ovalle, Julia Escalona y Clementina Salinas, que resultó toda una revelación, fueron lentamente derribando rivales hasta llegar a Santiago, con mucha opción. Puente Alto triunfó en serie en forma fácil, índice evidente de una buena preparación, la misma que quedó ratificada en el parquet de Nataniel.



EL MEJOR ENCUENTRO.— Santiago y Puente Alto brindaron el mejor cotejo del 19.o Torneo Nacional de Básquetbol. El cuadro de Irene Velázquez consiguió un segundo puesto que hace justicia a su buena labor de conjunto. En el grabado, Onésima Reyes, controla un rebote, obstaculizada por Cristina Ovalle. A la espera, Ismenia Pauchard, figura rutilante del certamen, e Irma Ortega, de Puente Alto.

Universidad de Chile fue el equipo que más decepcionó. Se esperaba mucho de su actuación. La planificación del trabajo preparatorio, tenía su curva ascendente y la culminación del mismo, justamente para las fechas del evento nacional. María Clavería hizo prender renovadas esperanzas en el ánimo de hinchas y dirigentes con su inclusión en el plantel seleccionado. Todo quedó en el esbozo. Un comienzo vacilante, luego una derrota ante Puente Alto, agravada por las lesiones de María Boisset y la misma M. Clavería, obscurecieron el panorama del quinteto universitario y provocaron una baja en el estado anímico de sus defensoras que llegaron a la final, sin garra, sin brío y sin mayor deseo de apurar al team campeón.

Del resto de los equipos, es poco lo que se puede agregar. Arica, un equipo sin mayor experiencia que pagó tributo a su falta de roce. Punta Arenas igual. Todo a base de esfuerzo, mucho correr y poca técnica, fueron los conjuntos más débiles. En un plano inmediatamente superior, Concepción y Valparaíso. Las penquistas contaron esta vez con la jugadora internacional Estela Quezada, factor, determinante de su ubicación final, y Valparaíso, teniendo un cuadro lleno de promesas, no concretó nada. Sin jugar un básquetbol de categoría, logró un cuarto puesto, gracias a la escasa calidad del resto de los equipos.

SOLO MINUTOS.— El certamen tuvo algunos pasajes de buen básquetbol. Los primeros minutos del encuentro entre Puente Alto y la "U" fueron excelentes. Lo mismo que todo el primer tiempo entre Santiago y Puente Alto. Buena marcación, planificación táctica adecuada, lucha entusiasta bajo los tableros. Y como expresión de garra, coraje, empuje y deseos de ganar, el triunfo de las porteñas sobre Concepción. En el resto se dio la línea.

En el aspecto colectivo, la mayor parte de los equipos usaron defensa de zona, salvo Santiago. Una manera de hablar un idioma claro en básquetbol de defenderse con todo para paliar en parte la diferencia de potencial y, por otro lado, insinuando con elocuencia la pobreza del progreso de este deporte en el país.

No hay variantes, modalidades de juego similares, falta de imaginación de los entrenadores y escasez de nuevos valores.

La técnica ofrecida deja muchas interrogantes. Salvo una que otra jugadora de provincia, el resto lanza de posiciones estáticas. Doble ritmo o bandeja por el lado izquierdo se finiquitaba con la mano derecha. Pequeños detalles decidores de la ausencia total de fundamentos.

En el aspecto individual, Ismenia Pauchard fue la figura descollante. Deslumbró ante Puente Alto, ganando ella el match, y repitió frente a la "U" con un cometido sin fallas. Tras Ismenia está Irene Velásquez, de Puente Alto, María Boisset, de la "U", y Blanca Carreño fueron tambien jugadoras de valía. En general, todas aquellas jugadoras que en una u otra ocasión han integrado un plantel nacional, mostraron su bagaje técnico, y eso les bastó para sobresalir del resto.

Y llegamos al recuento final... La Zona Central mostró una vez más su poderío... Las provincias, un estagnamiento peligroso..., que debe llamar la atención de las autoridades directivas. Entusiasmo hay; lo que falta es una mejor orientación.

Alfredo Leonel Parra

SALVADOR BIONDI TIENE OFERTA PARA B. AIRES

Santiago Morning se interesa también en los servicios del ex entrenador de Everton.

VALPARAISO. (Por Armando Jorquera M.).— Salvador Biondi, que sigue siendo el mismo, vuelve a hacer noticia. No ha cambiado en sus sentimientos personales hacia el fútbol, por el que siente una pasión indefinible. En verdad no constituyó su salida de Everton razón poderosa para que sufriera alguna variante su preferencia por el popular deporte. El "Caso Biondi", que muchos quisieron confundir como uno más de los que produce el fútbol, tuvo o puede tener mayor trascendencia en el futuro de Everton, una institución de prestigio irrefutable, cuya perenne característica ha sido no permitir intromisiones de hinchas inescrupulosos en los designios del club, manteniendo el directorio independencia absoluta en todas sus determinaciones.

Hace algunos días nos topamos con un dirigente de Santiago Morning, cuya misión específica era el de contratar los servicios profesionales de Salvador Biondi, para que éste se haga cargo del plantel bohemio, que atraviesa por un mal momento. El interés por Biondi radica fundamentalmente —según lo declaró ese directivo— en la concepción que el coach transandino posee del fútbol de corte clásico, con los agregados lógicos que permiten una mejor adaptación del jugador nacional, de acuerdo con su capacidad.

SALVADOR BIONDI

Como era evidente suponer, su reacción inmediata fue de sorpresa, por cuanto desde la renuncia en Everton estaba entregado de lleno a su próspero negocio en la Ciudad Jardín. Sin embargo, la respuesta estuvo supeditada a la seguridad de un buen arreglo económico. De lo que se desprende que de un momento a otro podría asumir la dirección técnica del Morning... Pero como las noticias se expanden a velocidades insosechadas, poco después Biondi recibía un cablegrama desde Buenos Aires, en el cual un importante club de primera división le solicitaba que viajara al vecino país en fecha próxima para finiquitar el contrato.

Al parecer, optará por trasladarse finalmente a Buenos Aires, donde permanecerá un año, para después retornar con buenas perspectivas, ya que sabido es que para un entrenador no le resulta conveniente mantenerse estático durante cierto tiempo. Por lo demás, su gran cariño por la tricota "oro y cielo", en la que primero se consagrara como el mejor centro half de la competencia en 1948 y luego en la dirección técnica de los viñamarinos, en cuyo cargo se desempeñó por espacio de cinco años, le han brindado una experiencia sólida e importantísima, que le permitirá desarrollar un trabajo con el practicismo necesario y el conocimiento exacto que ante cualquier mal momento tendrá que afrontar con estoicismo las duras críticas de los hinchas, como ya le aconteció en Everton.

A pesar de todo, Biondi se alejó de Everton, sin resentimientos, pues en todo momento sus determinaciones fueron aceptadas por los directivos, quienes además le brindaron un amplio y decidido respaldo. Incluso en los peores períodos, en los cuales los dirigentes se encontraron en una verdadera encrucijada, pero a pesar de ello no le solicitaron la renuncia, sino que sólo le aconsejaron que pidiera unos dos meses de permiso, mientras se disipaban los ánimos de los hinchas. Biondi no aceptó, optando por renunciar, recalcando que "quienes estaban matando al equipo no era él, sino los hinchas. Con críticas absurdas y desconociendo los esfuerzos de los jugadores. Situación que, creo, aumentará si no se adoptan medidas inmediatas".

Recientemente, Biondi nos confidenció que una de las razones poderosas que le acarrearon tan impropias reacciones de la hinchada evertoniana fue su oposición tenaz a que René Orlando Meléndez retornara, hace tres años, a Everton. Al respecto, Biondi fundamentó tal negativa esencialmente por el carácter de Meléndez, siempre desposeído del cariño tan necesario por la camiseta... No obstante, actualmente los directivos afrontan una firme corriente de cierto número de socios que consideran que el crack hace falta en Everton, aunque, por supuesto, gran parte del directorio concuerdan e insisten en pronosticar, al igual que Biondi, los malestares que puede originar la contratación del ya veterano René Orlando.





EL MEDALLON DE LA SEMANA



ISMENIA PAUCHARD

El Triunfo que consiguió el equipo de la Asociación Santiago en el último Torneo Nacional de Básquetbol Femenino tuvo una íntima relación con la capacidad general del equipo, con las figuras individuales que lo integran, con la atinada dirección técnica y también de modo especial, de la actuación realmente excepcional que le cupo a la "estrella" internacional ISMENIA PAUCHARD.

Hábil, diestra en la conducción del balón y del juego, certera en sus lanzamientos, fue Ismenia, artífice de la victoria de su cuadro y la figura más rutilante de todo el Campeonato. Esta mención semanal, le corresponde entonces al equipo campeón en la persona de su "estrella" máxima.

A. L. P.



ENTRE LOS GRANDES: fue la "Subida a Farellones" de 1962, donde Toribio Morales saltó al escenario de la fama. Apenas un novato de tercera categoría, llegó cuarto de Ascuí, Macaya y Orlando Guzmán, astros internacionales en la dura prueba. Aquí, junto a ellos (de izquierda a derecha): Ascuí, Macaya y Guzmán.

CICLISMO:

NUNCA ES TARDE PARA EMPEZAR...

Toribio Morales, vívido ejemplo de la popular sentencia. Se inició a los 28 años, ya casado, en 1961, y ya está colocado entre los mejores ruteros nacionales. Su corta y meteórica carrera deportiva.

Alguien, que no recordamos, sentenció por ahí: "El ciclismo es un deporte de ricos que practican los pobres..." Y dijo una gran verdad.

Basta con echar un vistazo a los precios que tienen ahora las bicicletas de carrera y sus implementos, para darle la razón: un cuadro "Frejus", 95 a 100 escudos; un cambio "Campagnolo": 50 a 60 escudos; un doble plato "Stronglight": 70 a 80 escudos; un cambiador "Simplex": 50 a 60 escudos; un par de ruedas: 95 a 100 escudos; un sillín: 20 a 30 escudos; un par de tubulares: 25 a 30 escudos. Y así... Total, un pequeño capital en una máquina. Capital expuesto a esfumarse en una carrera —especialmente por caminos, donde es raro el corredor que no revienta un par de tubulares por lo menos, o rompe un cambio o un plato— y que se tiene necesariamente que reponer para poder actuar en otra prueba.

Pese a ello, y por lo menos en nuestro medio, el 90 por ciento de los que practican ciclismo, son de extracción humilde, obreros, operarios, gente del pueblo...

Lo anterior, con toda su secuela, no hizo mella en el ánimo de Toribio Morales Ro[illegible], chofer y enfierrador, para iniciarse en el ciclismo y seguirlo practicando hasta ahora. Tampoco la edad. Porque el espigado crédito del Club Cóndor, que viene asombrando ahora a los entendidos con sus actuaciones, es un caso raro en este deporte: dio sus primeros pedaleos en ciclismo ya hombre hecho y derecho: a los 28 años, ya casado y con familia. Demasiado tarde para algunos... Menos para él, como lo ha venido demostrando este último tiempo.

Toribio Morales, dio que hablar y se colocó de sopetón entre los grandes de nuestro deporte pedalero el año pasado, con ocasión de la Subida a Farellones o Gran Premio de la Montaña. Le peleó mano a mano la carrera a los astros internacionales Juan Ascuí, Isaías Macaya y Orlando Guzmán y asomó cuarto encima de ellos, en la cumbre de "El Embudo". Luego, en la "I Vuelta al Centro de la República", se dio el lujo de entrar 2.o del malogrado Carlos Tobar, en la última etapa San Antonio — Santiago, superando largo a los cracks-campeones, y en la general se colocó 4.o, después de haber rodado, con otros, a la altura de Melipilla y haber perdido un tiempo preciosísimo en reparar su bicicleta. Por último, en la "Doble Los Andes" corrida el domingo pasado, fue 3.o de Delgado y Ascui, en la primera subida a la Cuesta de Chacabuco, entró 3.o a Los Andes, fue 5.o en la 2a. subida después de tres detenciones por f a l l a s en la cubeta del volante y cruzó en 8.o lugar la meta en Santiago, después de otras tres detenciones más por rotura del volante. Poco antes de Colina, Morales quedó sin máquina, pero Mario Nicomedis, del Club Ferriloza, le prestó la suya y pudo seguir corriendo y terminar la prueba, pese a que la bicicleta de Nicomedis le quedaba chica.

Esta es, "grosso modo", la corta, pero meteórica carrera de Toribio Morales hacia el estrellato de nuestro ciclismo. En dos años y medio, pese a muchos factores adversos, tales como el de no contar con tiempo suficiente para entrenar por razones de trabajo y no disponer de medios para conseguir una máquina mejor, ha podido hacer más que muchos en el doble y triple lapso.

Los técnicos de la Asociación Santiago, Andrés Moraga y Guillermo Rojas, este último el primer maestro que tuvo Morales, el que le enseñó a dar los primeros pasos en ciclismo, le tienen una fe ciega. De excelente físico: 1 metro 76 de altura y 74 kilos de peso, tiene un vigor, un espíritu de lucha y una resistencia extraordinaria. Y, lo que es más notable: es tan buen corredor de llanura como de montaña.

—Si la suerte me acompaña, pienso estar otra vez entre los primeros este domingo en la "Subida a Farellones" —nos ha dicho.

Y se lo creemos. El muchacho tiene condiciones.

RAUL AEDO RUIZ

PANORAMA ATLETICO:

Renovadas esperanzas

El Cuadrangular Escolar del Instituto Nacional, mostró que hay buena base y una generación con futuro. Universidad Técnica del Estado, se alza como un grande.

La recuperación del atletismo, como consecuencia de la nueva política adoptada por la FEDACHI —plan invernal, entrenamiento continuado y torneos de igual índole—, muy bien secundada por las Asociaciones del país, es un hecho innegable.

Secuela de esa innovación, los certámenes atléticos —tanto escolares como el de entidades afiliadas a las Asociaciones—, que no sólo han incrementado sus filas con savia nueva, sino también han logrado niveles técnicos entre los promisorios y los ya consagrados.

Sin embargo —ya habrá tiempo para otros más adelante—, esta vez queremos remitirnos a dos torneos. El Cuadrangular que organizará con ocasión de celebrar el sesquicentenario del establecimiento, el Instituto Nacional, y el torneo reservado a todo competidor —damas y varones—, de la Asociación metropolitana.

El primero de ellos —el Cuadrangular escolar—, tuvo la virtud de reunir a los cuatro equipos más fuertes del atletismo escolar metropolitano de la enseñanza media: Liceo Miguel Luis Amunátegui, Instituto Nacional, Internado Nacional Barros Arana y Liceo N.o 7, de Ñuñoa.

El certamen se disputó en dos etapas. En la primera de ellas el desarrollo fue normal; en la segunda (miércoles 16 de octubre), las condiciones climáticas que sufrió la capital —tormenta de agua y viento—, conspiró en contra de los resultados, en el orden técnico. Cuatro categorías contempló las bases: Preparatoria, Infantil, Intermedia y Superior. En las dos primeras divisiones, los puntajes arrojaron ventajas para los organizadores —Instituto Nacional—, que presentaron equipos muy parejos, como que en algunas pruebas, finales, llegaron tres defensores a definir la opción al título de campeón. Las mejores figuras fueron Luis Velásquez y Carlos Vivanco, entre los velocistas —el primero fue vicecampeón en el salto largo—, y Eugenio Valle, en preparatoria; Carlos Varela (vicecampeón en vallas), y Carlos Urzúa (vicecampeón en 60 metros planos), en categoría Infantil, destacaron como los valores más promisorios.

En la categoría Intermedia, el INBA mostró una superioridad incontrarrestable. Esto significa que en el próximo año, tendrá una categoría Superior muy difícil de doblegar. Hubo pruebas en que se situaron los atletas del Internado Barros Arana, en los tres primeros lugares. Tal es el caso de competencia de disco. Sus mejores figuras fueron Eino Nylund, campeón del disco, con 42,95 metros; Pablo Jorquera, campeón de los 80 metros planos, con 9", en una pista totalmente mojada; Luis Arce, campeón de salto alto, con 1,60 metro, con el foso también en condiciones poco propicias.

Liceo Miguel Luis Amunátegui, una vez más se adueñó del título de campeón en la categoría Superior —lo ha sido en todos los torneos escolares del presente año—, coronando de esta manera los jóvenes alumnos, el esfuerzo, tesón y pasión que pone en su tarea el profesor de Educación Física y entrenador, Marcos Roldán.

Jaime Urrutia, campeón de salto alto, con 1 metro 73 cts.; Gregorio Sepúlveda y Luis Droguett, tercero y cuarto en esa misma prueba, Ricardo Silva, en disco, 31 51 metros; Oscar Velásquez, Sergio Arce y Sergio Campos en los 1.500 metros planos, fueron los atletas más sobresalientes, dentro de un equipo, cuya característica más relevante, es la homogeneidad.

En un plano de las individualidades debemos señalar que dentro del certamen en general —muy buena organización— se alzaron con relieves propios los alumnos Nelson Araya, Amunátegui, que resultó campeón en el salto garrocha Superior, con la recomendable altura de 3.30 metros; Ricardo Olivares, Instituto Nacional, campeón de los 100 metros planos, Superior, con excelente registro de 11"7, en una pista no muy recomendable y en acción no esforzadla; y el campeón infantil del lanzamiento de la bala; Jorge Sancés —Instituto Nacional— con un registro de 12.30 metros, que constituye un nuevo record escolar de la división.

El Torneo todo Competidor de la Asociación Santiago, tuvo importancia, no tanto por las marcas obtenidas, como por el resultado en sí, que al decretar el triunfo de la Universidad Técnica del Estado —damas y varones— parece señalar el fin al reinado en la capital del Club Atlético Santiago.

Es indudable que el doble galardón alcanzado por los atletas universitarios, no constituye ninguna sorpresa para la gente que sigue la actividad atlética; pero sí, para el grueso de la afición deportiva.

Los honores deben ser en primer término, para Luis Venegas Leyton, un entrenador poco afecto a la charla por la charla, estudioso y tesonero. En el otro lado de la medalla, los atletas. El cronista conoce muy bien el espíritu que anima a los defensores "naranjas", tanto en damas como en varones. Las primeras se han superado de torneo en torneo, en un esfuerzo encomiable. Debe ser cierto aquello de que el amor propio es más incentivo en las mujeres que el amor mismo. Y el amor propio pareciera ser el escudo de la rama atlética de la Universidad Técnica del Estado.

Las defensoras "naranjas" más destacadas son Magaly Iribarren, Rosa Morales, Eliana Zepeda, Nélida Ormeño. Entre los varones, Luis Alarcón, Juan Carlos Ruz, Miguel González, Carlos Tornquist, Bichara Manzur, Enrique Naranjo, Carlos Araneda y Jaime Salinas.

Quizás la nota más destacada de este certamen sea la aparición de un valor con futuro en la esforzada prueba del decatlón, como mostró ser Guido Riquelme, representante de la Universidad Católica. El tiempo, juez inexorable, dará su fallo respecto de las posibilidades del universitario católico.

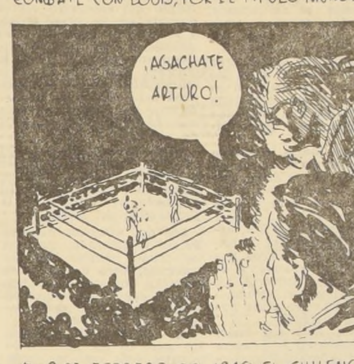
RENAN ANDRADE M.





SOLO EL —como experto en mecánica— mete mano en el motor de su fiel "Simca" 1.300-Socovem, armado en Chile, y que ha tenido la virtud de conceder a Alberto Schwartzmann el primer triunfo de su carrera deportiva en automovilismo, y tras una tenaz lucha de tres lustros.

AL ENFRENTARSE AL ARGENTINO EDUARDO PRIMO, ARTURO GODOY PIERDE EL CAMPEONATO SUDAMERICANO POR FOUL. SIN EMBARGO, TIEMPO DESPUES, RECIBE UN CABLE QUE LO LLEVARA A LA CUMBRE DE LA POPULARIDAD: SE LE OFRECE UN COMBATE CON LOUIS, POR EL TITULO MUNDIAL



LOUIS

EL 9 DE FEBRERO DE 1940 EL CHILENO LE DURA 15 ROUNDS AL FAMOSO NEGRO HAZAÑA QUE SOLO COMPARTE CON EL INGLES TOMMY FARR.



SE VA A HOLLYWOOD DONDE ES ADMIRADO POR LAS LUMINARIAS DEL CINE. LOUIS LO VENCE POR K.O. EN LA REVANCHA. PERO EL CHILENO DA UN ESPECTACULO DE HOMBRIA Y DE VALOR, ANTES DE CAER, COMO POCAS VECES SE VIO EN LOS RINGS MUNDIALES. LUEGO REGRESA A SUDAMERICA, DONDE SUPERA A LOWELL Y EMPATA OTRA VEZ CON ROSCOE TOLES.

ESPERA DE 15 AÑOS PARA UN TRIUNFO

El caso de Alberto Schwartzman. Su notable actuación en un pequeño auto "Simca" en la última Santiago-Arica. Ganador en su categoría y quinto en la general, superando a máquinas de mayor potencia. Felicitado por la "Simca" de Francia. Seguirá corriendo. Lo que es una Santiago-Arica.

—¿Qué...? ¿La "Simca" de Alberto Schwartzmann...? ¡No puede ser...! ¡Pero si antes tenía que haber llegado la de Raúl Jaras...!

La exclamación dubitativa —dicha a media voz y en confidencia— murió ahogada, sin consuelo ni respuesta, en la resaca tumultuosa de un mar de aplausos y gritos de entusiasmo.

Porque, lo que "no podía ser", en realidad, "fue".

Quien cruzo la meta, rauda, avasallante, pidiendo más camino, para dar término ese día a la carrera Santiago-Arica, fue la pequeña "Simca" Standard, de Alberto Schwartzmann.

Y la duda se justificaba.

¿Era dable creer que una máquina de sólo 1.300 cc. de cilindrada hubiera ganado a otras que la doblaban y triplicaban en potencia; hubiera dejado atrás, llegando entera, 2 mil 200 kilómetros de brava carretera y hubiera conquistado el 5.o lugar en la clasificación general del gigantesco evento?

Fue, en realidad, una hazaña. Y una proeza que tuvo un doble mérito. Fue lograda por un hombre que tuvo que batallar 15 años para alcanzar su primer triunfo en automovilismo, y fue alcanzada por una máquina totalmente armada y construida en el país.

Porque la pequeña "Simca", ganadora de la Categoría 8 en el Gran Premio Santiago-Arica, y más tarde triunfadora en el Circuito Morro, era chilena. Y retornaba a los paternos lares. Había nacido bajo los hangares de la firma Sociedad Constructora de Vehículos Motorizados y pertenecía a la familia "Socovem", de Arica.

Criolla legítima, salvo el motor, francés...

Pasados los halagos del momento, hombre y máquina fueron olvidados. Parecieron caer en el trajín y el tráfago común de todas las cosas de esta vida. Volvieron a Santiago. Ella, a descansar, regalona, en un lugar de honor del taller de Alberto Schwartzmann, en calle Seminario 191, y él, bueno, a lo de siempre, a trabajar. Y ambos, estoicamente, olvidaron también el episodio.

Pero un día hubo revuelo alrededor de ellos. Había llegado de Francia un cable que daba un mentis a aquéllo de que habían sido echados al olvido. Estaba fechado en Poissy, venía dirigido a Alberto Schwartzmann, Santiago-Chile, y venía firmado por Clamaron Loyer, representante general de la Simcauto de París. Decía a la letra: "Felicitámoslo sinceramente por brillante éxito obtenido en la carrera Santiago-Arica y Circuitos de Arica y Tacna. Saludos".

Supimos la noticia y fuimos a visitar a Schwartzmann.

Estaba radiante. "Esto —nos dijo, refiriéndose al cable— vale y significa más para mí que todos los premios que he recibido en mi vida. A decir verdad, después de esa actuación, pensaba retirarme como corredor. Y hasta vender mi "Simca". Con ella había conseguido mis primeros triunfos después de 15 años de bregar en automovilismo; pero pensaba, lo repito, ceder el lugar, como volante, a los más jóvenes. Pero —prosigue un tanto emocionado— esta voz de aliento, este estímulo, este reconocimiento a mis escasos méritos, que me llega del otro lado de los mares, me ha quitado 20 años de encima y voy a seguir en la brecha. ¡En cuanta carrera se anuncie, estaré presente con mi "Simca"...!"

Luego, Schwartzmann nos da algunos detalles de la Santiago-Arica.

"Creo —nos dice— que es una de las más bravas pruebas automovilísticas de América. Piensen ustedes que se tienen que hacer más de 2.000 kilómetros sobre carreteras de variada topografía, corriendo a nivel del mar en algunas partes, subiendo a más de 2.000 metros de altura en otras, atravesando el quinto desierto del mundo, como es el de Atacama; cruzando regiones inhóspitas, donde la temperatura llega en el día a 40 grados, y en la noche a 1 ó 2 bajo cero. La senda, hasta La Serena, es un encanto; pero a medida que se avanza hacia el norte, cambia el panorama. En esta Santiago-Arica —y las he corrido todas— la cosa fue terrible. Desde Copiapó hasta Antofagasta tuvimos que correr sobre la huella vieja, llena de baches, hoyos, calaminas y hondanadas peligrosas, pues la nueva carretera está en construcción. Pero la parte más mala estuvo esta vez después de haber bajado a Iquique por Humberstone, haber tomado la famosa quebrada del Guatón Ponce y haber llegado a Zapiga para entrar en la Pampa Televiche. Este sector fue la tumba para muchos. Menos para mí. La "Simca" se portó como una real señora. ¡no me dejó feo en ningún momento...! Las únicas "pannes" que tuve fueron de neumáticos... ¡Como buena mujer, lo único que me exigió, en este sentido, fueron "zapatos" nuevos siempre!"

Y después de asegurarnos que no la venderá por nada del mundo y que la está preparando para correr el próximo "Circuito Cerro Condell", de Curicó. Alberto Schwartzmann, el hombre que emuló al gran Lorenzo Varoli en lo de alcanzar la primera victoria después de 15 años de actuación, sonríe feliz y le da, de soslayo, una mirada de tierno enamorado a su fiel "Simca", 1.300-Socovem, nacida en Chile.

RAUL AEDO RUIZ

El señor Santiago Mella Würslin, el afortunado concursante que obtuvo el primer premio de la cuarta fecha, recibe el cheque correspondiente que le entrega un funcionario del Departamento de Propaganda.

EN EL CONCURSO "GOLES Y GOLES":

UN SANTIAGUINO Y UN ARIQUEÑO GANARON LOS PRIMEROS PREMIOS

Ayer continuamos entregando las recompensas a los lectores que acertaron la cuarta y quinta fecha.

Ayer continuamos entregando los premios a los concursantes ganadores de las dos últimas fechas de GOLES Y GOLES.

El señor Santiago Mella Wurslin domiciliado en Angamos 8052, La Cisterna; recibió el cheque N.o 1450422 contra el Banco del Estado, por la suma de 111 escudos correspondiente a la equivalencia de los 37 goles marcados, en la cuarta jornada del Campeonato Profesional de Fútbol de Primera División.

Otras recompensas entregadas por el Departamento de Propaganda fueron las siguientes:

Juan Mesías de Santiago, con una plancha eléctrica automática ELECTRON, obsequiada por Distribuidora Moneda de Moneda 881.

Charles Robertston, de Arica cheque por Eº 87.— contra el Banco del Estado, número 1450421 que le fue remitido a su domicilio de la ciudad extremeña. Este era el primer premio de la quinta fecha, con 29 goles.

José Manuel Rodríguez domiciliado en Campino 2341, Santiago un delantal de la casa JULIN SERRA, el Rey de los Delantales.

David Durán Escobedo Independencia, con un delantal de Julín Serra.

Aliro Rojas Castro San Alfonso 1900, con un paquete regalo de Laboratorios NORGINE.

Enrique Alvarado Lyon General Brayer N.o 81, un paquete regalo de Laboratorios Norgine.

Esposto Egidia Santo Domingo 1215, un paquete regalo de Laboratorios Norgine.

Manuel Garrido Aguilera Avenida México 847, un paquete regalo de Norgine.

César Madariaga, Safo 1978, con un paquete regalo Laboratorios Norgine.

Luis Calderón, Arteaga 1318, Quinta Normal, un vale por dos entradas para cines que exhiben películas de Universal Pictures.

Servando Espinoza Soto, Progreso 1235, Quinta Normal, un delantal de Julín Serra.

Pablo Moya Solis, Edison 4583, un pantalón de Confecciones VESTEX, Gamero 2547.

Ana María Aguirre González, Maruri 1346, una plancha eléctrica automática Electron, de Distribuidora Moneda.

Luis Medina Nieto, San Joaquín 1652, un par de zapatos para niño, de CALZADOS RAFA, San Pablo 1054.

Alfonso González M., Rozas 1157, un paquete regalo de Laboratorios Norgine.

Luis Ponce Silva, Luis de Morales 358, un paquete regalo de Laboratorios Norgine.

Belisario Pino, Gaspar de la Barrera 2876, un paquete regalo de Laboratorios Norgine.

Eduardo García R., G. Toro 1356, Quinta Normal, un libro de Librerías RENACIMIENTO, Estado N.o 50.

César Salinas Vilches, Mapocho 6438, un vale por entradas para cines que exhiban películas Universal Pictures.

EYZAGUIRRE CUMPLIO NOTABLE ACTUACION

En el partido de Inglaterra con Resto del Mundo, donde venció aquél por 2-1, el crack de la "U" se lució en la defensa, salvando un gol hecho y en su apoyo al ataque. Trío español deDi Stéfano, Puskas y Gento, dio un espectáculo. Cien mil personas presenciaron el encuentro.



WEMBLEY (Inglaterra), 23 (UPI).— (Por Mike Hughes).— Once animosos y brillantes futbolistas ingleses proporcionaron hoy a su país una de las más memorables jornadas de su historia futbolística, con el resonante triunfo, por dos goles a uno sobre los 16 mejores jugadores del resto del mundo, en el partido con que se celebró el centenario de la Asociación Inglesa de Fútbol, en el famoso Estadio del Imperio, en Wembley.

La magnífica exhibición de fútbol, realizada por ambos bandos deleitó a los 100.000 espectadores que llenaban el Estadio hasta los topes.

El primer tiempo terminó sin que el marcador se moviera, y el empate a cero continuó hasta los 20 minutos del segundo tiempo, en que Paine anotó el primer tanto inglés. La Selección del Resto del Mundo, presentada por la FIFA (Federación Internacional de Fútbol Association), niveló el marcador con su único gol, logrado por el escocés Denis Law, a los 26 minutos, pero Inglaterra todavía anotó otro, que resultó el del triunfo, cuando sólo faltaban cinco minutos para terminar, por obra de Jimmy Greaves.

La decisión de la FIFA, de poner en juego a todos los 16 hombres que trajo en su Selección, se vio justificada con la maravillosa actuación de los delanteros principalmente.

Inglaterra dio la impresión de ser más eficaz en el terreno, pero ello se debió únicamente al hecho de que jugó con gran cohesión de equipo.

Si el team de la FIFA, extraído de diez países, hubiera tenido por lo menos una semana de entrenamiento de conjunto, como tuvieron los jugadores ingleses el resultado del encuentro acaso hubiera sido distinto.

La FIFA tuvo sus mejores momentos en la primera mitad, en la que sus atacantes se combinaron brillantemente, para hacer emplearse a fondo a los defensores del marco inglés. Aunque fueron los internacionales los que entonces dominaron la contienda, los ingleses lograron mantenerlos a raya, y poco a poco Inglaterra fue pasando al ataque.

Una vez que el medio Milne "tomó la medida" al portugués Eusebio, el interior izquierdo de la FIFA, aquél se unió frecuentemente al ataque y sirvió de enlace entre la defensa y la línea delantera de su equipo, con gran eficacia.

En la ofensiva, Jimmy Greaves tuvo una de sus mejores actuaciones internacionales. Desde el primer momento del encuentro estuvo siempre en su mejor forma, y no dejó de inquietar a los defensores enemigos. Cuando finalmente anotó el gol de la victoria, éste fue la justa culminación de su brillantísima actuación, y la muchedumbre lo acogió con una ensordecedora demostración de júbilo.

Smith se combinó bien con Greaves, y aunque Popluhar le permitió poca libertad, siempre fue peligroso, por su enconada persistencia en la persecución del balón.

Los dos extremos ingleses, Paine y Charlton, tuvieron un primer tiempo bastante tranquilo, pero cuando desplegaron toda su actividad, después del descanso, crearon numerosas situaciones de peligro para la FIFA.

La actuación de Eastham fue nula en los primeros 50 minutos, pero luego, de pronto, se animó, adquirió confianza, y comenzó a distribuir el juego con pases de admirable precisión a todas partes del terreno. Dos de sus tiros, en la primera fracción, merecieron ser goles, pero el guardameta ruso, Yashin, estuvo a la altura de las circunstancias y, frustrándolos, demostró la justicia de que la FIFA lo hubiera preferido para defender su marco.

La defensa inglesa luchó valerosamente, pero sin llegar a la brillantez del resto del conjunto. Armfield marcó a Gento en forma digna de su papel de capitán del equipo, y los demás defensores nunca dejaron de cubrir a los visitantes.

Como guardián de la red de la FIFA, Yashin desplegó gran maestría y agilidad, como queda consignado; pero su sustituto del segundo tiempo, el yugoslavo Soskic, se mostró nervioso bajo la presión de su responsabilidad. Suya fue la principal culpa del gol de la victoria inglesa, conseguido por Greaves.

Djalma Santos no hizo nada realmente sobresaliente, y Eyzaguirre fue muy superior a él cuando lo reemplazó en el segundo tiempo. Este último, as del equipo chileno de la Copa del Mundo, cooperó frecuentemente en el ataque, pero nunca dejó de estar en su sitio en la defensa en los momentos de peligro, y hasta salvó un gol que se daba por seguro.

Los tres checoslovacos que formaron la línea media de la FIFA, Popluhar, Masipust y Pluskal, se emplearon con extraordinaria eficacia y persistencia, y Populhar fue el mejor de los defensores de su once, imponiéndose como medio centro al delantero centro inglés, Smith, y destacó particularmente en el juego por alto.

Carl-Heinz Schellinger se dedicó casi exclusivamente a marcar a Paine, pero todavía encontró ocasiones de colaborar en las arrancadas en terreno contrario.

El trío español, de Gento, Di Stéfano y Puskas, fue lo más excelente de la línea delantera de la FIFA, cosa que era ya de esperar, pues los tres tienen gran cohesión por jugar continuamente en las filas del Real Madrid. Di Stéfano estuvo toda la tarde descolocando al medio centro inglés, Norman, distribuyendo magistralmente el juego con pases precisos y oportunísimos a todos sus jugadores, particularmente a los extremos, y siempre estuvo en lo más recio de la defensa cuando fue necesario.

Puskas, famoso por su preciso, oportuno y mortífero tiro al gol y su dominio de la pelota, no demostró gran cosa hoy en sus disparos. Una oportunidad que perdió al principio del segundo tiempo fue algo que el Puskas de otros tiempos no hubiera dejado de colocar en el fondo de la red. Sin embargo, con su dominio de la pelota, causó la admiración y el entusiasmo de los aficionados.

Gento tuvo un primer tiempo poco activo, pero en el segundo se lució, particularmente en una de sus características arrancadas por el ala izquierda, y dos de sus pases cruzados debieron haber sido tantos si hubieran sido rematados con alguna decisión. Desde luego, Gento fue el mejor de los tres extremos que jugaron por la FIFA. El francés Raymond Kopa, que jugó en el ala derecha el primer tiempo, fue reemplazado en el segundo por el alemán occidental Seeler. Tanto Kopa como Seeler, éste normalmente delantero centro, fueron ineficaces en el ala derecha. Kopa comenzó bien, pero pronto decayó.

El interior portugués Eusebio se mostró peligroso en todo instante. Aprovechó prontamente todos los errores de la defensa contraria y se combinó excelentemente con Di Stéfano. Los escoceses Baxter y Law no hicieron nada notable. Law jugó a la defensiva, que no es su especialidad, pero se salvó al tirar bien para marcar su gol.

LOS CRITICOS ingleses anotaron que Luis Eyzaguirre fue "muy superior" a Djalma Santos. Cooperó en el ataque pero nunca dejó de estar en su puesto en la defensa.

WEMBLEY, Inglaterra, 23.— (UPI).— Un lleno completo de 100.000 aficionados abarrotó esta tarde el Estadio de Wembley para presenciar el partido de fútbol de la selección inglesa con el conjunto del Resto del Mundo formado por la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA), con motivo del centenario de la Asociación Inglesa de Fútbol, el cual terminó con el triunfo de Inglaterra por 2 goles contra 1.

Entre los espectadores se encontraban distinguidas personalidades de todos los países futbolísticos, entre ellos el Duque de Edimburgo, esposo de la Reina Isabel II, y el Duque de Gloucester, presidente de la Asociación de Fútbol Inglesa. Los jugadores de ambos equipos fueron presentados al Príncipe Felipe antes de comenzar el encuentro.

Con tiempo nublado y el campo en excelentes condiciones, los equipos se alinearon a las órdenes del árbitro escocés Hugh Davidson, en la siguiente forma:

INGLATERRA: Gordon Banks (Leicester); Jimmy Armfield (Blackpool, capitán), Raymond Wilson (Huddersfield); Gordon Milne (Liverpool), Maurice Norman (Tottenham), Bobby Moore (West Ham); Terry Paine (Southampton), Jimmy Greaves (Tottenham), Bobby Smith (Tottenham), George Eastham (Arsenal), Bobby Charlton (Manchester United).

FIFA: Lev Yashin (Rusia); Djalma Santos (Brasil), Karl-Heinz Schellinger (Alemania occidental); Svatopulik Pluskal (Checoslovaquia), Jan Popluhar (Checoslovaquia), Josef Masopust (Checoslovaquia), Raymond Kopa (Francia), Denis Law (Escocia), Alfredo Di Stéfano (España, capitán), Eusebio (Portugal), Francisco Gento (España).

En la segunda mitad, la FIFA efectuó cuatro sustituciones: el yugoslavo Soskic por el arquero Yashin; el chileno Eyzaguirre por Santos; el escocés Baxter por Masoputs, y el español Puskas por Eusebio. Di Stéfano permaneció en su puesto, con el resultado de que los tres delanteros del ala izquierda fueron españoles, y el alemán occidental Uwe Seeler entró en el partido.

Los goles se registraron en el segundo tiempo. A los 20' el extremo derecho Terry Paine anotó para Inglaterra; a los 26', el entreala Law empató para el team de la FIFA y finalmente, a los 40' Greaves obtuvo el tanto del triunfo para la selección inglesa.

ROMA, 23 (UPI).— Con motivo de disputarse el domingo próximo un match entre las selecciones de Italia y la Unión Soviética, por la Copa Europea, se cumplió esta tarde una fecha del torneo de fútbol de primera división.

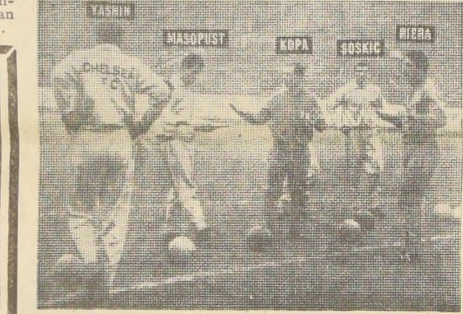
Los resultados fueron éstos:

Atalanta, 3 — Juventus, 0; Bari, 1 — Inter, 1; Lanerossi, 1 — Florentina, 0; Milán, 1 — Catania, 1; Modena, 1 — Lazio, 1; Roma, 2 — Messina, 0; Sampdoria, 2 — Bologna, 0; Torino, 2 — Genova, 1.

El encuentro entre Spal y Mantova tendrá lugar el 10 de noviembre.

Posiciones:

Milán y Lanerossi, 11 puntos; Juventus, Bologna, Inter y Atalanta, 9; Florentina, 8; Roma y Lazio, 7; Torino, Sampdoria y Modena, 6; Mantova y Catania, 5; Génova, Messina y Bari, 4; Spal, 2. Inter, Torino, Mantova y Spal han jugado un partido menos.



RIERA SE HALLO con un dilema en la dirección del equipo Resto del Mundo, que se ahondó en las instrucciones, en las que debió usar el idioma francés, y uno a otro crack fue sirviendo de traductor. En el grabado lo vemos en la práctica, en cancha de Chelsea, junto a un ruso (Yashin), un checo (Masopust), un francés (Kopa) y un yugoslavo (Soskic). Una "ensalada" de idiomas.

EL FRANCES SALVO A FERNANDO RIERA

LONDRES (Especial — Vía Air France).— Cuando estas líneas lleguen a los lectores chilenos, ya se conocerá el resultado del encuentro Inglaterra-Resto del Mundo. No obstante, estos entretelones nos parecen sabrosos como para complementar dicha información. Vamos, pues al escenario: En el enorme vacío del vasto Estadio de Stamford Bridge, un hombre lucha contra los idiomas y el poderío del fútbol inglés. Es Fernando Riera, entrenador del equipo Resto del Mundo. Su equipo está integrado por jugadores de Rusia, Yugoslavia, Brasil, Escocia, Checoslovaquia, Francia, Portugal, Alemania, España y Chile. Sus primeras actividades tuvieron como protagonistas a sólo siete de los 16 titulares y bajo una lluvia verdaderamente inglesa.

¿Cómo se las arregló ante esta babel futbolística?... pues en francés que domina muy bien y en la forma siguiente: impartía instrucciones a Kopa, quien las vertía al checo para Masopust y éste la traducía Yashin, y así en cadena. No resultó muy fácil, pero se entendieron. Y para emergencias he aquí cómo averiguar de un jugador "dónde le duele": RUSO: Zge ry bac salb?; FRANCES: Ou avez-vous mal?; ALEMAN: Wou haben sie schmerzen?; ITALIANO: Dove il dolere?; SERVIOCROATA: Gde je povredjen?; CHECO: Kde to boli? Claro que aquí faltan otros idiomas del elenco que dirige Riera y nos parece verlo gesticulando para hacerse entender con los escoceses Denis Law y Jim Baxter.

PUNTUALIDAD SUDAMERICANA.— Una nota que es un elogio a la puntualidad sudamericana y un desmentido a la llamada puntualidad británica: Eyzaguirre viajó 12.472 millas desde Santiago y llegó a tiempo; Djalma Santos registró igualmente su llegada a la hora prevista luego de volar 9.214 millas. En cambio, Denis Law, perdió el tren en Nottingham a 123 y media millas de Londres y llegó tarde. ¿Sería porque es escocés?...

A sólo tres días del sensacional baile-espectáculo organizado por el Dep. Diario LA NACION, el 26, Restaurant Santiago

El Club Deportivo LA NACION invita a toda la juventud santiaguina a su gran baile-espectáculo el sábado 26 de octubre, a las 21 horas, en el Restaurante "Santiago" (Bandera esquina Huérfanos), en la cual el público presente disfrutará con la presencia de grandes artistas tales como CHACHO SANTA CRUZ, que triunfa con gran éxito en Radio Minería y Waldorf; el conocido humorista nacional CHITO MORALES; el triunfador de Radio Portales, RAMON AGUILERA; LEOPOLDO ZELADA, atracción de las canciones melódicas; Trío LOS TRIGUEÑOS; El Vasquito y la Morocha, pareja argentina del tango de la época del 900, y la gran orquesta-espectáculo CUBANACAN.

En el grabado la gran pareja del tango de la época del 900, El Vasquito y la Morocha.



JUSTO CUANDO terminó el partido, que ...nzó dramáticos contornos, los hinchas de Unión Española se abalanzaron a la cancha en descontrolada euforia. Mientras tanto, los campeones se abrazaban entre sí, contagiando con su júbilo a sus numerosos parciales. Los cracks de Colo Colo, dignos rivales del cuadro rojo, saludaron a los vencedores antes de retirarse. Torres, el espigado defensor albo, trocó su tricota con Bute, quien lo superó en muchos rebotes. En el grabado, Bute, Corvalán, A. Torres, Donoso, Sibilla, Saray y Barrera rodean a Alfredo Vega, presidente del básquet de U. Española, quien alza la copa que lo proclama como campeón de 1963. Es el cuarto título consecutivo que obtiene el equipo de colonia.

LATINO MUNDIAL SE DECIDE HOY

Así lo anunciaron Goñi y Labán desde Londres. Para este efecto la FIFA se reunirá y emitirá un pronunciamiento definitivo. Lo que harán las "barras" en el Clásico. Magallanes celebra su aniversario. Arancibia reaparecerá en Everton ante Colo Colo.

FUTBOLERIAS

■ En el día de hoy, la FIFA deberá pronunciarse sobre la petición de Chile, en orden a realizar en nuestra metrópolis el Latino Mundial de Fútbol. En esferas de la Asociación Central reina optimismo, y se confía en que el éxito coronará la actuación de Antonio Labán y Juan Goñi. Nadie puede dudar de la capacidad y sagacidad de los dirigentes mencionados; de ahí la esperanza cierta de que la gestión puede resultar favorable a las pretensiones chilenas.

■ En la mañana de ayer, en Erasmo Escala y Cienfuegos se recibió el siguiente cable: "ASOCENTRAL-SANTIAGO-CHILE. Jueves Comité FIFA adoptará pronunciamiento respecto Copa Latina. Avisaremos resultado. Saludos. Labán-Goñi."

■ De ser afirmativo el pronunciamiento de la máxima autoridad del fútbol en el mundo, de nuevo veremos en nuestras canchas un torneo sólo comparable al último Mundial. Italia, Francia, España, Portugal, Argentina, Uruguay, Brasil, y nuestra selección.

Las fechas de este Mundial ...ectivo serán verano de ...4 ó 1965.

...y puede repetirse la eu... deportiva como cuando ...ecordado Carlos Dittborn, ...Lisboa, logró la sede del ...ndial 1962.

■ Hoy comienza el programa de festejos, con motivo de cumplir un año más de vida, la vieja y prestigiosa entidad deportiva que es Magallanes. A las 21 horas, con un coctel a los socios, inaugura su nueva sede social, situada en Compañía 1606. El viernes, a las 19 horas, la Academia abre su secretaría en Maipú, con un acto al que asistirán, además de los socios, dirigentes del fútbol. El sábado, en el Club de Septiembre —Catedral 1183—, con una gran kermesse, a realizarse a las ...2 horas, continúa el calendario de festejos. El domingo, a las 22 horas, cierra las actividades aniversarias del sexagésimosexto año de existencia, con un gran banquete, en honor del plantel profesional, en el mismo Club de Septiembre.

■ El Clásico Universitario, versión nocturna 1963, ya empieza a ser tema en los círculos deportivos; pero no en materia de fútbol. Es en las barras o, mejor dicho, en las "Copuchas" a presentar por los tradicionales rivales estudiantiles.

■ La dirección de la barra Católica, esta vez, estará a cargo de Eduardo Tironi, del Canal 13 de la UC. Sin embargo, no será sobre televisión el tema a desarrollar la barra Católica. El tema será "Historia de los Clásicos". De nuevo estará sobre la gramilla verde del Estadio, Juana de Arco, Don Quijote, Toñito, Cocoliche. Cada "personaje" de nuevo revivirá la enseñanza o moraleja que cada uno de ellos pretendió dejar sentada. Después, gran despliegue feérico a giorno.

LABAN.— De su ponderación y diplomacia depende la opción de Chile a organizar el primer Mundial Latino.

■ ¿Y la barra de la "U"? Como siempre, el genial Rodolfo Soto, hará gran despliegue de masa sobre la cancha, al través de "Cuatro Cuentos". El primero, de tipo humorístico, donde estará a todo color la picardía de la "talla" chilena. El segundo, de corte histórico, exaltando la chilenidad. El tercero, allí campeará el romanticismo más puro entre sus personajes, como en el siglo pasado. El cuarto y último cuento, de veta hondamente dramática, de seguro pondrá el suspenso en el ambiente del Estadio.

■ Y el fútbol llegará a este Clásico con mucho sabor. Tanto la UC, como la "U", deben cumplir este domingo duros compromisos. Los católicos, en su cancha de Independencia, reciben la visita poco grata de un Rangers de nuevo en racha de triunfos. Por categóricos 2 a 0 venció a La Serena, el subpuntero. Los estudiantes laicos vienen de imponerse a Colo Colo y viajaron al norte, donde enfrentarán este domingo, en La Portada, nada menos que a La Serena, imbatible en su reducto.

Llegarán ambas Universidades con triunfos a disputar su Clásico nocturno? No hay duda que el riesgo de la "U" es mayor. La UC, ganó en la fecha pasada a San Felipe en su cancha. Y ello supone mejoría ostensible.

■ Un sólo cambio anuncia Everton de Viña del Mar, para su compromiso frente a Colo Colo, en el partido estelar de la reunión doble del Estadio Nacional el domingo. En la punta derecha reaparecerá Pedro Arancibia, ya totalmente repuesto de la lesión que le mantuvo alejado del cuadro.

■ Y a propósito de los oro y cielo. El encuentro lo han tomado en serio sus adictos. Es así como varios microbuses viajarán la mañana del domingo a la capital. Las inscripciones de los socios e hinchas de Everton que deseen alentar al equipo en la capital, se recibirán en la sede social de los viñamarinos hasta mañana viernes, en la noche.

NACIONAL PENTATLON NOVICIOS:

ESCUELA DE CARABINEROS GANO EN LA EQUITACION

El equipo "A" policial acumuló 2.675 puntos. En individual, el aspirante Juan Inostroza, ocupa el primer lugar. Prueba de tiro se efectúa hoy.

Ante numeroso público que asistió al Jardín de Saltos de la Escuela de Carabineros, ayer se inauguró el Tercer Campeonato Nacional de Pentatlón Moderno para Novicios, en el cual tienen activa participación aspirantes de la Escuela de Carabineros y cadetes de las Escuelas Militar y de Aviación.

La primera prueba de este Pentatlón fue la de equitación, con un recorrido de 1.200 metros y con 15 obstáculos, que ganó en forma individual el aspirante Juan Inostroza, de Carabineros. En el segundo lugar se ubicó el aspirante Guillermo González, de Carabineros; tercer puesto, el cadete Juan García Vinuesa, de la Escuela de Aviación, y en cuarto término, el aspirante Lautaro Montalva, de Carabineros.

La conformación de los equipos y puntaje fueron los siguientes:

1.o) Equipo A de Carabineros, formado por Juan Inostroza, Jorge Torres y Guillermo González, con un total de 2.675 puntos.

2.o) Equipo B de Carabineros, integrado por Claudio Opazo, Carlos León y Lautaro Montalva, con un total de 1.880 puntos.

3.o) Equipo A de la FACH, formado por Jorge Lobos, Ricardo Schultz y Juan García Vinuesa, con un total de 1.405 puntos.

4.o) Equipo B de la FACH, integrado por José Pantoja, Luis Valdés y Jorge Ziede, sin puntaje.

Hoy se realizará la prueba de tiro, a las 10 horas, en el Regimiento Cazadores; la de natación, el sábado, en el Internado Nacional Barros Arana, a las 10 horas, y, por último, el domingo, la de atletismo, en el Cerro San Cristóbal, a las 10 horas.

ATLETISMO:

El sábado comienza Certamen Escolar Femenino Particular

Es la XVII versión del tradicional torneo que organiza el Club Atlético Santiago.

El sábado y domingo próximos, en la pista del Estadio Nacional, tendrá lugar el XVII Campeonato Inter-escolar Femenino de atletismo, reservado a las alumnas de los colegios particulares de la capital.

Esta tradicional competencia es organizada anualmente por el Club Atlético Santiago y su cumplimiento sufrió varias postergaciones, debido a las condiciones climáticas adversas que debió soportar la metrópolis, en fechas recientes.

El certamen se disputa en cuatro categorías: Preparatoria, Infantil, Intermedia y Superior. Reina inusitado entusiasmo entre las atletas escolares y prueba de ello es la nutrida inscripción recibida en la secretaría del club organizador. Es así como ya han inscrito equipos completos en las cuatro categorías, el Colegio Alemán de Santiago, Colegio Universitario Salvador y Colegio de la Alianza Francesa.

Los premios de estímulo, como siempre, a las atletas mejor clasificadas, por equipos —postas y categorías— y equipos en general.

DOS ETAPAS.— El nutrido programa-horario contempla dos etapas. La del sábado 26 se iniciará a las 14.30 horas, con las series de 50 metros planos, categoría intermedia y finalizará a las 18.15 horas, con la Posta 4 x 100 metros planos, categoría superior.

El domingo en la mañana, comenzará el desarrollo de las pruebas, a partir de las 9.00 horas, con las series de 100 metros planos, categoría Superior y se pondrá término a la posta a las 11.45 horas, con el desfile de los equipos y repartición de premios, con la proclamación del establecimiento Campeón 1963.

GANO A OVALLE 4-2:

EN EL SEGUNDO TIEMPO CAMINO MEJOR LA "U"

Juego leal y con tendencia a un buen fútbol desplegó el cuadro local. Marcos (2), Sánchez, de penal, y Gangas, marcaron para los azules. Fuché hizo los 2 tantos de los nortinos.

CANCHA: Estadio de Ovalle.
PAGARON: 2.248 personas.
RECAUDACION: Eº 1.673,80.
ARBITRO: Guillermo Godoy; bien.
OVALLE (2): Veloso; Godoy, Navia y Véliz; Valdés y Ramos; Azola, Castro, Escalona, Fuché y Huerta. Entrenador: José Balbuena.
U. DE CHILE (4): Astorga (Pacheco); Rodríguez, Villanueva y Navarro; Musso (Contreras) y Sepúlveda (Hodge), Rojas, Marcos, Fumarone, Alvarez y Sánchez. Entrenador: Luis Alamos.
GOLES: en el primer tiempo, Fuché, a los 15'; Sánchez, de penal, por hand de Godoy, a los 18'; Fuché, con un cabezazo, a los 25', y Marcos, desde lejos, a los 43'; en el segundo, Marcos, tras apoyo de Sánchez, a los 2', y Gangas, que reemplazó a Rojas, a los 45'.

En un amistoso, que también sirvió de preparación para su partido del domingo con La Serena, el cuadro de la "U" se presentó ayer en cancha de Ovalle, teniendo como rival al equipo local, sobre el cual se impuso por el cómodo score de 4-2.

En el primer tiempo los azules se mostraron lentos, muy estáticos, acusando el peso de la jornada cumplida frente a Colo Colo y por las fatigas del viaje, pues apenas bajaron del microbús que los trajo desde Santiago, debieron ingresar al campo. No fue extraño entonces que los ovallinos tomaran pronto la iniciativa, encargándose Fuche de perforar dos veces el pórtico de Astorga. Se desplazaron bien, desplegando un juego leal y con tendencia a hacer un buen fútbol, observándose en estos aspectos la mano del "coach" Balbuena.

En la segunda fracción, Alamos ensayó nuevas alineaciones, sucediéndose los reemplazos en los distintos puestos. Ingresaron jóvenes elementos del plantel azul, dándole nueva tonalidad a la faena de la "U". El ataque, formado por Gangas, Araya, Moris, Sánchez y Angulo, entró con más velocidad y decisión al área adversaria, concretando pronto la victoria por 4 a 2.

En el team local destacaron Veloso, Godoy, Azola y Rivera, un zaguero de muchos recursos. En la "U", aparte de Sánchez, que cumplió una acción llena de calidad, sobresalieron Gangas y Araya, integrantes del ala derecha azul, que acusaron magníficas condiciones.

Raúl H. Leppé

AUTOMOVILISMO:

El 17 de noviembre se corre el Circuito "Cerro Condell"

■ Dos pruebas automovilísticas, una de velocidad y otra de regularidad, han sido programadas para noviembre. La del Circuito Cerro Condell, de Curicó, ha sido organizada por la Asociación de Volantes de Chile, y la segunda, Dobl San Fernando - Talca, por el Auto Club Colchagua, con la asesoría técnica del Auto Club de Regularidad de Chile.

La de regularidad se cerrará el domingo 3 y la de velocidad, el domingo 17.

■ Interés ha despertado en nuestros círculos deportivo-mecánicos la reactualización del Circuito Cerro Condell. Se trata, en realidad, de una carrera que era tradicional en el calendario automovilístico chileno, y que dejó de realizarse, pasando al olvido, desde hace tres años, con gran sentimiento de los que gustan de las emociones fuertes.

■ El escenario de esta competencia es, a la vez, uno de los más hermosos del país. Tiene en circuito una extensión de 7 kilómetros 650 metros, y está totalmente pavimentado. Bordea el Cerro Condell de Curicó, y consta de una gran recta, dos curvas suaves y dos curvas en ángulos semiagudos.

Posee actualmente el record de la vuelta Bartolomé Ortiz con 3 minutos 03 segundos, conseguido en noviembre de 1960, corriendo al excepcional promedio de 150,497 KPH.

■ La prueba de regularidad San Fernando-Talca-San Fernando, corresponde al octavo evento oficial por el Ranking Nacional 1963 en esta especialidad, y se definirá sobre la distancia aproximada de 250 kilómetros.

Mientras la de velocidad se correrá en la mañana, la de regularidad se hará en la tarde. La largada de la primera ha sido fijada para las 9,00 horas, y la de la segunda, para las 14,00 horas.



REINA ESTUDIANTIL.— La campeona de Chile en 800 metros planos, Luz Arce, alumna del Quinto año de Humanidades del Liceo Mixto N.o 12, de Independencia, resultó elegida Reina de las fiestas aniversarias de su colegio, con 241.000 votos. La juvenil atleta de los registros de la Universidad Católica, a su título de campeona de Chile, agrega el que le brindaron sus compañeros de Liceo: Reina-Niña.



FUTUROS ARBITROS-JURADOS.— En el grabado, el árbitro Carlos Díaz, en una demostración práctica en el curso de árbitros-jurados, que la Federación efectúa paralelamente al desarrollo del Torneo Nacional de Boxeo Amateur.

UGAZ-MADARIAGA, UNA PELEA DE ATRACCION

Once combates consulta la reunión de mañana por la séptima rueda del Torneo Nacional de Boxeo Aficionado. Clavería-Soto, en el mosca; Rojas-Contreras, en el pluma; Henríquez-Mansilla, en el liviano, y Silva-Tapia, en el mediomediano ligero, otros encuentros de suspenso de la cartelera. Superando dificultades y problemas, el boxeo talquino sigue progresando. Almuerzo campestre se ofrecerá el sábado en Melipilla a las delegaciones.

Boxeo al DIA

■ Quedó fijado anoche por la Comisión Campeonato de la Federación Chilena de Boxeo, el programa completo de peleas a cumplirse el viernes, por la 7a. rueda del Torneo Nacional de Boxeo Amateur, correspondiente a este año.

Destacan de dicha cartelera, entre otros combates de interés, los que animarán los pesos moscas Guillermo Clavería, de Santiago, y Alberto Soto, de Curicó; el de los gallos, Patricio Ugaz, de Curicó, y Juan Madariaga, de la Federación; el de los livianos Juan Henríquez, de Valdivia, y Oscar Mansilla, de Santiago; el de los mediomediano ligeros Rafael Silva, de Valparaíso, y Raimundo Tapia, de Iquique, y de Bernardo Olea, de Santiago, con Luis Correa, de Curicó, en la misma categoría, y el de los plumas Alfredo Rojas, de la Federación, con Segundo Contreras, de María Elena.

■ El programa a cumplirse mañana y que se iniciarán a las 21.30 horas, es el siguiente: 1a. PELEA, pluma: Julio Rojas (Ovalle) con Bernardo Sepúlveda (San Carlos). SEGUNDA PELEA: Mediomediano ligero: Benjamín Jiménez (Valparaíso) con Segundo Adones (María Elena). 3a. PELEA, gallo: Patricio Ugaz (Curicó) con Juan Madariaga (Federación). 4a. PELEA, pluma: Alfredo Rojas (Federación) con Segundo Contreras (María Elena). 5a. PELEA, liviano: Hugo Figueroa (Tocopilla) con Guillermo Castro (Talca). 6a. PELEA, mediomediano: Hugo Guerrero (Talca) con Luis González (Iquique). 7a. PELEA, mediomediano ligero: Bernardo Olea (Santiago) con Luis Correa (Curicó). 8a. PELEA, mediomediano: Agustín Carrillo (Concepción) con Santiago Cortés (María Elena). 9a. PELEA, mediomediano ligero: Rafael Silva (Valparaíso) con Raimundo Tapia (Santiago). 10a. PELEA, liviano: Juan Henríquez (Valdivia) con Oscar Mansilla (Santiago), y 11a. PELEA: Guillermo Clavería (Santiago) con Alberto Soto (Osorno).

■ Preocupada de todo, la Federación dará, el sábado, un día de solaz y esparcimiento a los bravos muchachos que alternan en este Campeonato Nacional de Boxeo Aficionado.

En un carro especial que saldrá a las 8.40 horas, desde la Estación Alameda, todos ellos, púgiles, entrenadores y dirigentes, se trasladarán a Melipilla, donde se les ofrecerá un campestre almuerzo a la chilena.

A cargo del grupo irá el infatigable Renato Court Zegers, presidente de la entidad máxima de nuestro boxeo, todo el directorio que lo secunda y el cuerpo de delegados. Como invitados especiales figuran también los hombres de prensa y radio.

■ Al frente de su presidente, René Delgado y del entrenador Lautaro Contreras, ex figura pugilística de Punta Arenas, nos dedicó una visita la delegación de Talca al Nacional de Boxeo. Siguen todavía en la brecha, batallando por llegar a las finales, Guillermo Castro, liviano, vencedor de Mario Avendaño, de La Cisterna; Hugo Guerrero, medio mediano, que ganó a Fabián Escobedo, de Copiapó y Mario Muñoz, mediano que aventajó en lucida presentación a Ricardo Iturra, de Viña del Mar. Vinieron, además, René Leiva, peso mosca; Gustavo Torres, gallo y Agustín Tolosa, medio mediano ligero. Guerrero, uno de los créditos del grupo, vino en 1962 y llegó a los cuartos finales. Lo ganó Fernando Carvacho, de San Fernando, en un fallo que fue muy criticado.



PUGILES TALQUINOS.— Nos dedicaron una visita los muchachos que representan a la ciudad del Piduco en el Nacional de Boxeo. Están en la nota gráfica, el entrenador Lautaro Contreras, ex figura pugilística de Punta Arenas, los aficionados Guillermo Castro, liviano; Hugo Guerrero, mediomediano; René Delgado, presidente de la delegación, y Mario Núñez, mediano.

Nos manifestó el jefe de la delegación que Talca pasa por las mismas tribulaciones del boxeo en provincias. Falta de medios, especialmente locales y gimnasios, donde poder desarrollar una mejor labor. Tienen, eso sí, la promesa de la Municipalidad para habilitarles un local en el centro de la ciudad. Para venir a este torneo tuvieron que entrenarse en el subterráneo del club Talca Nacional, entidad a la que pertenecen los tres que quedan. Con todo, el boxeo no se ha estagnado en la capital del Piduco. Mantiene viva la tea del entusiasmo, superando contingencias, y es grande el interés que demuestra la juventud por practicar el viril deporte. Se ve progreso.

ALEJANDRO FLORES, el excelente mediopesado de Temuco, revelación de la 5a. fecha, al superar en brillante presentación al santiaguino Rosendo Calquín.

■ MILAN, 24 (UPI).— Valerio Núñez, púgil argentino de peso welter junior, se enfrentará el viernes por la noche, en un match a diez rounds, al español Alfonso del Río.

En otro encuentro a ocho asaltos, del mismo programa, el peso liviano brasileño Aparicio dos Santos se enfrentará a Piero del Papa.

El programa incluirá también otras peleas a 8 rounds, entre el peso pluma brasileño Antonio Ferreira y el italiano Felice Becco, y el peso liviano uruguayo Jorge Fiordelmondo se medirá con el italiano Benito Michelon.

IV CENTENARIO GANO CON SUS TRES EQUIPOS

El Club Deportivo Cuarto Centenario, de Conchalí, prosiguiendo su exitosa campaña en la temporada y en la competencia oficial de la Asociación de Fútbol de Conchalí, derrotó con sus tres equipos al Deportivo 18 de Septiembre.

Los resultados de esta confrontación fueron: tercera serie, venció Cuarto Centenario 6 por 0; segunda, venció Cuarto Centenario 2 por 0, y primera serie, venció Cuarto Centenario 4 por 0.

El cuadro de honor del club vencedor formó con: Tasso; M. Varas, E. Varas y J. Acevedo; Cerda y Troncoso; Astete, J. Vargas, Acuña, Sánchez y Carrasco. Goleadores: Sánchez (2), y Vargas (2).

3.—AVES, ANIMALES Y PAJAROS.

VENDO CANARIOS FLAUTA, rojos y carmín nevado. Avda. Portales 3185. A. 31|3.

4.—AUTOMOVILES, GARAGES y VEHICULOS

SE VENDE CAMIONETA FORD 46 en muy buen estado. Verla en Nocedal N.o 143, Población Las Rejas, Sábado 9 a 13 o lunes adelante. Z 15|4

VENDO CAMIONETA CHEVROLET, 1951, de 1.500 kg. Vergara 398. Teléfono 64818. Z. 17|4

NEUMATICOS, AHORA RECAUchaje Insa, en 10 minutos. Nuestro sistema de stock de recambio en todas las medidas nos permite colocar en forma inmediata neumáticos recauchados recibiendo los suyos gastados. Garantía de General Insa. Héctor Hurtado V. Alameda 2293, esquina R. Cumming. Z-4|In.

URGENTE VENDO BOMBA DE parafina o aceite en buen estado. Tratar Nicolás de Gárnica 479, por Recoleta, altura 1900. Z-29|9

MOTOCICLETAS ALEMANAS, REpuestos, servicio, facilidades, San Diego 1789. Z-4|In.

NEUMATICOS NACIONALES E importados, todas las medidas, Serrano 65. Z-4|In.

ELECTRICIDAD EN AUTOMOVILES. Reparaciones de baterías. Vivaceta 845. Z. 31|4.

BICICLETAS, GRAN OCASION vendo, caminera y mujer, paseo, Moneda 2057. Z-4|In.

EMPRESA DE VIAJES EN AUTOmóvil, Nueva O'Higgins - San Martín, San Francisco 24, ofrece viajes a Mendoza, San Juan, Buenos Aires y Mar del Plata. Z-4|In.

REPUESTOS WILLY JEEP, SIEMpre el mejor surtido, la mejor atención, y los mejores precios. Carlos Copetta G. e Hijos Ltda., Av. Bulnes 182, fono 68907. Z-4|In.

CURSOS DE MANEJO, ENSEÑANza profesional. Documentos, Instituto San Cristóbal, Mac Iver 728. Z-4|In.

OCASION VENDO 2, BICICLETAS hombre, caminera, mujer paseo, Moneda 2047. Z-4|In.

AUTOMOVILISTAS: CASA RIgoberto Lepe, ofrece la más completa línea de repuestos de goma para automóviles, camionetas y camiones de todas las marcas, en todos los tipos, modelos y usos. Alameda 2283, fono 81049. Z-4|In.

VENDO AUTOMOVIL CHEVROLET 49, c|s taxímetro, poco uso. Excelentes condiciones mecánicas. Tratar, Salvador Sur 843, Depto. 31. Z. 20|4.

VENDO OLDSMOBILE, AÑO 1942, en perfecto estado. Taxi, verlo y tratar en Las Fucsias 2186, Población Pedro Montt, por Yarur. Z. 7|4

GRAN OCASION: VENDO 2 BICIcletas importadas de hombre, E° 85 las dos. Verlas y tratar: Los Antonios N.o 132. Fono 492960. Z. 30|4.

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS

ARRIENDO EN CASA PROPIA única arrendataria a señora respetable 1 ó 2 piezas en bajo con balcón a la calle, también pieza para guardar muebles. Tratar en la tarde en Carrera 596. Z 8|31

ARRIENDO PIEZA AMOBLADA A caballero-solo, San Diego 259, departamento 3. Z-25|8

PIEZAS AMOBLADAS, CASA FAmilia. Teléfono. Compañía 2825. Z. 20|8

9.—COMPRAVENTAS VARIAS

VENDO 1 ESTUFA MARCA "EMEry", flamante en 20 escudos. Ver en Santo Domingo 4102. Z. 30|9.

10.—CONSTRUCCION Y SUS MATERIALES

CIERRO CRET PARA SITIOS INdustriales y para antejardín. Doba Ltda., Agustinas 972, of. 913. Z 10|In.

PLANCHAS ACANALADAS PAra techos desde 2 600 pesos cada una, José Joaquín Pérez 4809. Quinta Normal.

PINTURAS LATEX OLEO, ESmaltes, ejecutamos. Llamar fono 34006. Z-20|10

REPARACIONES DE CASAS, PINturas, impermeabilizados de terrazas, techumbres, ampliaciones piezas de empleada, arreglos general de techumbres, gasfitería, canales, artefactos, cambio de cañerías. Precios económicos, sin competencia, maestros responsables. Tratar Santa Petronila 287, teléfono 34006. Z. 10|30

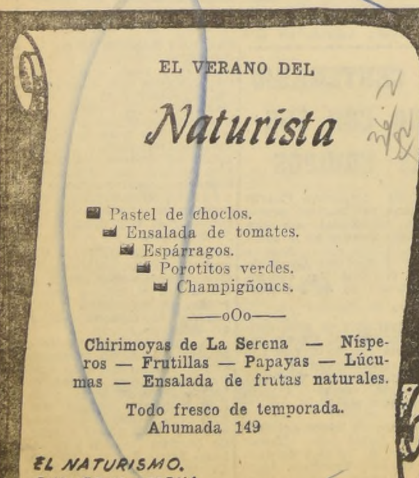
MAESTRO SE OFRECE PARA REparar casa, pinturas, arreglos de muebles, barniz y tapizados en general. Tratar Carlos Navarrete. San Pablo 2769. Z 25|10

PULIDOS SUPERFINOS PARquets entablados. Reparaciones, cambiamos palmetas. "Soconeles", 68691. A. 24-XI|10

VIGAS TT, CANAL Y H

VENDEMOS TODA CLASE DE PERFILES: TT. CANAL Y H, DE 3" A 15". HASTA 10 MTS DE LARGO; FIERRO T. REDONDO NUEVO Y USADO; ROBLE, ALAMO Y TODA CLASE DE MATERIALES DE CONSTRUCCION, RIELES 7-20-30 Y 40 KILOS, POR METRO.

NATANIEL Nº 1653 — FONO 55677



14.—ESTATUTOS Y LEGALES

QUIEBRA: SOCIEDAD FUENTES Y Cía. Ltda. Quinto Juzgado Civil.— Resolución 3 octubre 1963, del Quinto Juzgado Civil, declaró quiebra de la Sociedad Fuentes y Cía. Ltda., comerciante, con domicilio en Cuevas 1383. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Santiago, so pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe efectuar pagos ni entregas de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en "La Nación". C. 25|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Rafael Vargas Arce a Rafael Segundo, Ema Teresa, Jacoba del Tránsito, Juan Guillermo, Elena Rosa, Samuel Gilberto, Ana Catalina, Juana Eugenia, Luis Ernesto, José Lorenzo y Gabriela Yolanda Vargas González, sin perjuicio derechos cónyuge Teresa González González. Inventario solemne practicaré 26 actual, 10 horas.— Secretario. A-25|14

CUARTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, Santiago. Quiebra Soc. Comercial e Industrial Los Andes Limitada, N.o 156206. Resolución 21 octubre 1963, túvose por formulada solicitud sobreseimiento definitivo.— Secretario. A. 24|14.

HABIENDO SIDO HURTADO CHEque N.o 930160, serie S A, cuenta 23645, del Banco de Chile, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. Z. 24|14.

NOTIFICACION.— QUINTO JUZgado Civil Mayor Cuantía, Santiago. Preséntase fojas 4 y 23 Juan Barilari Rebor, empleado, Teatinos 220, representando Hugo Andreani Barilari, comerciante, calle Buenos Aires 749, Villa Alemana, pidiendo notificar judicialmente fin preparar vía ejecutiva, bajo apercibimiento legal a Sofía Valdés Solar, comerciante, Tenderini 26, departamento 48, siguiente protesto letras acompañados: E° 400 protestada 3 febrero 1962, Notaría García; E° 400 protestada 4 junio 1962; Notaría Valdivieso; 400 escudos, protestada 3 julio 1962. Notaría Echeverría; E° 400 protestada 3 agosto 1962, Notaría Peña; 400 escudos; protestada 4 septiembre 1962, Notaría Peña; E° 400, protestada 3 octubre 1962; Notaría Concha; E° 400 protestada 3 noviembre 1962, Notaría Peña; E° 400 protestada 4 diciembre 1962; E° 400 protestada 3 enero 1963; E° 400 protestada 4 febrero 1963, ambas Notaría Peña; E° 400 protestada 4 marzo 1963; Notaría Castro, suplente. Total E° 4.400. Provéyose: Santiago, diez mayo 1963. Lo principal, notifíquese; primer otrosí, como se pide; segundo otrosí, téngase presente. Papel E° 0,20, N.o 96501. Miguel Stuardo, Juez. Luis Manterola, secretario. No ubicándose demandada, previas averiguaciones ordenadas, solicitóse notificación avisos, siendo decretada, 15 octubre 1963. Consecuencialmente notifico lo anterior a Sofía Valdés Solar, ya individualizada.— Secretario. A-24|14

INTERDICCION.— POR RESOLUción 7 de octubre, del 4.o Juzgado Mayor Cuantía Santiago, declaróse en interdicción provisoria a doña Adela Silva Maturana, quien ha quedado privada de la administración de sus bienes, designándose curador provisorio a don Luis Patiño Silva. Santiago, a 21 octubre de 1963.— El Secretario. A. 24|14.

PRIMER JUZGADO CIVIL RESOlución veintitrés mayo 1919, con cedió posesión efectiva herencia testada Juan Ayala a Ema y Teresa Morales.— El secretario. A-25|14

ANTE CUARTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago causa 153074 "Hepp con Paredes y otra", presentóse demandante solicitande de lo principal se cite Marina Paredes absolver posiciones; primer otrosí, se tengan por reconocidos documentos; segundo otrosí, habiendo transcurrido más de 6 meses última resolución se notifique Marina Paredes por avisos. Providencia: 17 octubre 1963; Principal, como se pide, fíjase audiencia 30 presente, quince treinta horas; primer otrosí, como se pide; segundo otrosí, como se solicita por medio de tres avisos cada uno diarios indicados. Papel juicio E° 0,10. A. Meersohn, Juez. Fco. Pérez secretario. A-25|14

QUIEBRA. SOCIEDAD MANUfacturera de Parquets Somapar Limitada. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, por resolución fecha 19 de octubre 1963, tuvo por verificado extraordinariamente crédito de don Saulius Chazanas Rabinavicius, comerciante, Ahumada 370, oficina 824, esta ciudad, ascendente a la cantidad de E° 9.300, más intereses. Proveniente crédito pagado por verificante al Banco del Pacífico en su calidad de aval por documentos de boleta de garantía de la Sociedad fallida, según minuta y certificado agregados a verificación, como igualmente pagarés correspondientes.— El secretario. A-25|14

CICUTA

LLEVAME ESTE DESPERTADOR A ARREGLAR. LO NECESITO URGENTEMENTE PARA MADRUGAR EL VIERNES





GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. ABRAHAM WAISSBLUTH W.
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68, Santiago. Teléfonos 94092-455451. Atención de 16 a 19 horas. 20|12 GP.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia Ginecología. Vicuña Mackenna N.o 315. Fono 35912. GP. 81

ABDELKARIN DAVIS
Señoras.
Ginecología. Sexología. Psiconeurosis. Consultas: 3 a 7. Huérfanos 2084. GP. 27|X

DR. ZOLTAN BERNATH
Alergia. Asma.
Pedro León Ugalde 96.
Teléfono 86369.
Atención desde las 16 horas. GP. 28|2

DOCTOR LECLERC
Alcoholismo. Nerviosos. Mentales. Psicoterapias. Undurraga 207 (Dieciocho). 66453. 6-9 P. M. GP. 22|1

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina Interna.
Avenida Bulnes 377, Depto. 605.
Teléfono 67176. GP. 81

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños. Rayos X.
Consulta de 14 a 16 horas. Mac-Iver 142, 2.o piso. Oficina 204. Fono 393601. Martes, jueves y sábado.
Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez N.o 56. Fono 68828. H|O. C. GP.

MECANICA DENTAL

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS.
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. Teléfono 67378. GP. 30|9

PEDICURO

FELIX MIR
Huérfanos 930. Piso 2.o. Of. 22 (altos Teatro Central). Fonos 33273 y 34422. GP. 2|XI.

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Moneda 1137. Of. 78. Fono 80813. H|O. C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048. Teléfono 84844. Horas: 6-8 P. M. C. 81|GP.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina N.o 318. Teléfono 88387. P. 6|9.

EUGENIO PUGA
Abogado, asuntos criminales y tránsito.
Morandé 322, oficina 820. Teléfono 61070. GP. 7|31

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante.
Inyecciones, Curaciones, Atención domiciliaria. Edificio Waldorf. Ahumada 131. Oficina 916. Teléfono 60828.

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones. Prótesis inmediatas. Coronas. Fundas. Rapidez. Compañía 1068. Oficina 1103. GP. 30|9

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas. Atención desde
CLINICA DENTAL CENTRAL
Fono 85702. Edificio Teatro Plaza, Compañía 1068. Oficina 1103. GP. 30|9

DRA. JUANA ARANDA M.
Cirujano-Dentista.
Prótesis inmediatas, Reparaciones, puentes, obturaciones y cirugía. Martes y jueves, de 10 a 12 horas. Lunes a viernes, de 16 a 20 horas. Hernando de Magallanes N.o 966, esquina de Avenida Colón. GP. 81.12

DR. GREGORIO AGUILAR S.
Dentaduras artificiales, 20 horas. Extracciones, soldaduras, planchas, 20 minutos. Diariamente, de 9 a 9. Inclusive sábados. República 71, teléfono 92849. GP. 12|10.

DR. DE LA CARRERA
D. D. S. Pennsylvania.
CIRUJANO DENTISTA.
Niños, Rayos X, Prótesis
Jornada única 9 a 5
930 Huérfanos (Teatro Central)

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114. H|O. C. GP.

14.—ESTATUTOS y LEGALES

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta CORVI N.o 12394, perteneciente a Carlos González, queda nula por aviso correspondiente. A. 24|14.

COOPERATIVA BANCARIA DE Consumos Ltda.— Miraflores 465. Santiago.— Cítase a los señores cooperados a Junta General Ordinaria a celebrarse el 28 de octubre de 1963, a las 18.30 horas, en primera citación, con el quórum reglamentario; o a las 19 horas en segunda citación, con el número que asista, en nuestra oficinas de calle Miraflores 465, de esta ciudad. TABLA: 1.o Aprobación del acta de la Junta General anterior; 2.o Pronunciarse sobre la memoria y balance general correspondientes al ejercicio comprendido entre el 1.o de julio de 1962, y el 30 de junio de 1963; 3.o Pronunciarse sobre la distribución de excedente sugerida por el H. Consejo; 4.o Elegir dos consejeros titulares, y cinco suplentes, y la totalidad de los miembros titulares y suplentes de la Junta de Vigilancia; 5.o Tratar de cualquier otro asunto de interés para la cooperativa. Eduardo Quezada de la Plaza, presidente — Máximo Zavando M. gerente. A. 24|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta CORVI N.o 599137, perteneciente a Luis Mardones Riquelme, queda nula por aviso correspondiente. A. 25|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta 967141, Banco del Estado-Principal, perteneciente Carmen Pinochet, queda nula por haber dado aviso correspondiente. A. 25|14.

SOCIEDAD SUCESION MIGUEL Fernández e Hijos. Quiebra.— Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía veinte mayo 1963, declaró en quiebra a la Sociedad Comercial Sucesión Miguel Fernández e Hijos, Miguel León Prado 190-196. Las personas que tengan papel o bienes pertenecientes al fallido deben entregarse dentro tercero día al Síndico de Quiebras de Santiago, so pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Se advierte al público que no debe efectuar pagos ni entregas de mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro del plazo de treinta días. Las notificaciones legales se efectuarán en "La Nación".— Secretario. A-23, 24, 25, 26,-28|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta CORVI N.o 7432, perteneciente a Luis H. Jorquera Bravo, queda nula por aviso correspondiente. A. 25|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL, SANtiago. Túvose por verificado crédito por E° 811,33, de Carlos Martínez Peña, corresponde imposiciones, salarios, según sentencia ejecutoriada. Tribunales Trabajo. Quiebra Aurelio Delgado.— Secretario. A. 24|14.

SE EXTRAVIO PLACA N.o 435, de la 3a. Compañía de Bomberos de San Miguel, se ruega devolverla. A. 26|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta Ahorros 850171, Banco del Estado, oficina Principal, queda nula dándose aviso Banco. A. 26|14.

PRIMER JUZGADO CIVIL, designó para ampliación de inventario de los bienes quedados al fallecimiento de don Enrique Artigas Soriano, veintiocho octubre 1963, diez horas, en mi oficina, Bandera 342.— Secretario. A. 26|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Lina Borger Geduldig a Kitty Borger de Liebreich y Edith Borger.— Secretario. A. 26|14.

QUIEBRA: JOSE VILLAGRAN Campos.— Con fecha 25 del presente mes de octubre, a las 10 horas, en el domicilio de calle San Pablo N.o 4003, procederé a la facción del inventario de los bienes de la quiebra de don José Villagrán Campos.— Síndico de Santiago. C. 24|14.

QUIEBRA ALBERTO WESTPHOL Schocht.— Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago. Resolución 3 de octubre 1963, declaró en quiebra a don Alberto Westphol Schocht, comerciante, domiciliado en calle Miguel Cruchaga N.o 920, oficina 407. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos, dentro tercero día, al Síndico bajo pena ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese público no deben pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile, deben verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en el diario "La Nación". C. 24, 25, 26, 28 y 29|14.

QUIEBRA SOCIEDAD DE SERVIcios Marítimos y Aduaneros "Servimar" Ltda. Quinto Juzgado Civil. Resolución 9 de octubre 1963, tuvo por presentada nómina de créditos reconocidos en esta quiebra, figurando siguientes acreedores valistas: Héctor Barrera, E° 13.158,20; Violette Uziel, E° 10.048,27; Anilquímica y Anilinas Productos Químicos, E° 6.000; Int. Somarco Ltda., E° 3.000; Ismael Guzmán, E° 3.000; Int. Banco de Crédito e Inversiones, US$ 3.550; Int. Valistas impugnados: Hernán Barrera, E° 1.930; Cámara Marítima de Chile, E° 4.069,61. Preferentes reconocidos: No hubo. Preferentes impugnados: Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional, E° 17.556,30; Williamson Balfour y Cía. S. A., E° 2.085,42; Cía. de Seguros La Mercantil, E° 2.186,50. C. 26|14

QUIEBRA SOCIEDAD SUBPROductos de Corderos Ltda. Quinto Juzgado Civil. Resolución 11 abril 1962 tuvo por presentada nómina de créditos reconocidos figurando siguientes acreedores valistas: Anilquímica, Anilinas y Productos Químicos Ltda., E° 1.102,57; Ferias Unidas San Vicente, S. A., E° 12.390,12; Jorge Chateau, E° 85,41; Sociedad Química Curtex Ltda., E° 819,85; Gustavo Pizarro, E° 900; Luisa Plaza, E° 7.000; Iván Ríos, E° 1.161,52; Sociedad Werner Barends y Cía. Ltda., E° 94,34; Arnaldo Loyola, E° 1.000. Valistas impugnados: Fernando Videla, E° 225; S. A. Yarur, Fábrica Chilenas de Algodón, E° 141,92; Lailhacar Hnos. Ltda., E° 887,70; Santos Ivanac, E° 1.000. C. 26|14

QUIEBRA ENZO MALLOL PEMjean. Cuarto Juzgado Civil. Por resolución de 18 de octubre de 1963, ordenóse notificar fecha cesación pagos fallido propuesta por Síndico en día 2 de julio de 1960. El secretario. C. 26|14

QUIEBRA SOCIEDAD RENDIC Y Arévalo. Quinto Juzgado Civil. Resolución 18 de octubre 1963, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con el siguiente crédito: Italo Curti, E° 376,58. Valista. C. 26|14

15.—FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostin. Nueva York 66.

24.—MAQUINAS DE ESCRIBIR

COMPRO 10 MAQUINAS ESCRIBIR "Underwood", Bandera 517, teléfonos 85479-497288. A. 27|

OPTICA PINCUS
MONEDA 1037
OPTICO DIPLOMADO EN CHILE Y EUROPA

SUZULIGHT

ESTACION DE SERVICIO. REPARACIONES GARANTIZADAS. REPUESTOS LEGITIMOS. NEUMATICOS. CAMARAS. DESABOLLADO. PINTURA. TAPICERIA. MECANICA EN GENERAL.

GARAJE PASTENE

Almirante Pastene 59. Fono 454460, Providencia

18.—INSTRUCCION y EDUCACION

INGLES, FRANCES, CASTELLAno, Filosofía, clases individuales. 376109, Catedral 2650. A. 29|18.

FISICA, ALGEBRA, QUIMICA, Geometría, enseñan universitarios. 376109. Catedral 2650. A. 29|18.

ESCUELA NACIONAL PELUQUEría, Catedral 1257. Secciones independientes: señoras, caballeros. Otórganse diplomas. A. 2|18.

INICIANSE CURSOS RAPIDOS. Taquigrafía, Dactilografía. Diferentes horarios. Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257. A. 2|18.

ACADEMIA SUPERIOR CORTEconfección Catedral 1257. Cursos rápidos muy económicos. Modas, camisería, cortador-sastre. Diplomas. A. 2|18.

CURSO COMPLETO COMERCIO. matrícula abierta. Comprende: contabilidad, aritmética, documentación comercial, taquigrafía, redacción, ortografía, escritura máquina, máquina sumadora. Sección separada señoritas. Enseñanza completa. Profesores especializados. Instituto Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030 (cerca Puente), teléfono N.o 69595. A. 6|18

¡GRATIS! EXAMINAREMOS SU pupilo. Informaremos a Ud. la capacidad primaria, humanística, que posee. Profesorado titulado. Cursos diurnos y nocturnos. Precios módicos. Atención permanente. Instituto Recuperación Primario-Secundario. Rodulfo Philippi 38, fono 91674. C. 25|X|18

ESCUELA POLITECNICA PROFEsional "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte-confección), peluquería completa señoras, caballeros, niños, pedicuro cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida, práctica individual Diplomas profesionales. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno. Fundados 1914. Internado femenino, alumnas provincias. Unica dirección, Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Marcoleta). C 18|24

27.—MEDICINA, FARMACIA Y LABORATORIOS

CONTRA LA FIEBRE AFTOSA, use la vacuna Waldman, polivalente. Una vacuna ch a para los ganados de Chile. Monjitas. 667. Z. 2|27.

30.—MUEBLES y UTILES

MUEBLES FINOS, COMEDORES, dormitorios, livings, Carnot 785, fono 56724. Z 30|In.

FABRICA TEXTIL DE MEDIAS y Calcetines La Verbena se trasladó a Los Tres Antonio 132, Ñuñoa. Z-31|1

33.—NEGOCIOS VENDEN

POR NO PODER ATENDER, VENdo negocio con toda su instalación, envases, bebidas gaseosas, cigarrillos, revistas y otros. Arriendo muy barato. Precio muy conveniente. Tratar: Departamental 645, Gran Avenida, Paradero 12 San Miguel. Z. 31|33





35.—OPTICA, FOTOGRAFIA

PARA ANTEOJOS, OPTICA Tschumi, Huérfanos 796, esquina San Antonio. Atención esmerada. Economía y precisión. S-31|35

OPTICA PINCUS, MONEDA 1037 lado Teatro Windsor, ofrece atención especial a estudiantes y adultos. Optico diplomado en Europa y Chile. Z-35|In.

36.—OCUPACIONES BUSCAN

HOMBRE INSTRUIDO HABIENdo rejentado administraciones de do regentado administraciones de negocios, ventas, caja, bodega, ofrecése para cualquier actividad aquí o provincia, matrimonio sólo, sexto año. Optimos antecedentes. Carlos Demuth. Casilla 14073, Correo 15. Z. 31|36.

JOVEN LLEGADO DEL SUR, CON muy buenas recomendaciones, servicio militar hecho, buena presencia, 23 años, se ofrece para cualquier puesto, sin pretenciones. Tratar, Departamental 645, San Miguel. Z. 31|36.

MAESTRO CARPINTERO, DE terminaciones y obra gruesa se ofrece, con veinte años de práctica. Tratar Población San Gregorio, manzana 127, sitio 8215. Z-31|36

ELECTRICISTA EFECTUA TODO trabajo de electricidad. Artefactos, lámparas, etc. Dirigirse a calle Lira 368. Z. 15|36

SE OFRECE MUY BUENA LAVANdera, recibe lavados y va buscar a domicilios. Calle Carlos Pezoa Véliz 681. tiago. Z. 9|36

BORDADORA A MANO ESPECIAlista en toda clase de niñita. Las Encinas 2977, casa J. A. O., Población R. Renard. Z. 31|36

SE OFRECE MATRIMONIO CON dos hijos de 15 y 14 años, responsables. General Freire 1041, Cisterna. Z. 23|36.

DESEO TRABAJAR OFICINA CENtro, como junior, 18 años, experiencia. Escribir a Población Simón Bolívar, pasaje 2 N.o 1217, a Luis Madrid A. Z 25|36

SE RECIBE TODA CLASE DE TRAbajo en torno mecánico de precisión bronce, cobre, aluminio y material blando. Vivaceta 845. Z 31|17

BARNIZO, TAPIZO, ARREGLO muebles a domicilio. Trabajos garantidos. Precios sin competencia. Seriedad, honradez. Maestro Zapata. Fono 34006. Z. 21|36

MAESTRO TORNERO MECANICO, necesito, doy torno a medias, y maestro electricista en automóviles, para trabajo inmediato. Presentarse en Vivaceta 845. C. 28|36.

JUBILADO BANCARIO EXPERImentado alistador obras en construcción, óptimas referencias. Se ofrece, fono 90525.

MAESTRO DE COCINA O MOZO en casa particular o negocio, se ofrece sureño, buenas recomendaciones. Escribir a Carlos Medel, fundo La Católica. Puente Alto. Z. 24|36.

CARPINTERO SE OFRECE, CONStrucción en general, techumbres, terminaciones escala e interpretaciones de planos. San Alfonso 1528. Fono 96169. Z. 24|36.

MATRIMONIO SIN NIÑOS SE ofrece, para mayordomo de edificio o de teatro, con amplios conocimientos en el ramo. Documentos al día. Tratar: Fanor Velasco 24. Primer piso, Juan Segura. Z. 24|36.

JOVEN DE 18 AÑOS, SE OFRECE como junior de oficina, ascensorista, mandados, etc. Con documentos al día. Tratar: Romero N.o 2615. Z. 25|36.

37.—OCUPACIONES OFRECEN

NECESITO PERSONA AYUDAR quehaceres, casa particular. Tratar Suárez Mujica N.o 475 esquina Av. Grecia. Z 31|37

MOZO SE NECESITA, SEPA EMbalaje. Alameda 884. A. 24|37.



40.—PROPIEDADES VENDEN

ESCUDOS 14.000 VENDO PROPIEdad en El Monte, 8 piezas, 2 salas de baño, y 2 piezas de cocina, teléfono y plantación de frutales. Tratar: Prieto, Agustinas 1122. Z. 15|40.

VENDO EN LO CHACON, TERREno a 1 escudo el m2. especial para parcelita, superficie 6.550 m2. Tratar, Gorbea 1718, departamento B. Z. 15|40.

42.—PRENDAS DE VESTIR NUEVAS Y USADAS

ABRIGO DE SEÑORA VENDO EN perfecto estado, E° 20. Tratar: Departamental 645, Gran Avenida, Paradero 12, San Miguel. Z. 31|42

¡MES ANIVERSARIO! COLOSAL liquidación a precios nunca vistos. Trajes de niño, E° 23,50; casacas gamuza, desde E° 21; pantalón marengo fino, E° 9,80; vestón sport en casimir peinado, E° 28. Sastrería Nahmias, Irarrázabal 204. La primera tienda de Ñuñoa. Z. 31|42

PARA ABRIGOS, CHAQUETONES y trajes 2 piezas, para damas, ROFFE, San Diego 107. Créditos.

CALZADO PARA NIÑOS A PREcios rebajados, por este mes, "Rafa", San Pablo 1054. Z-42|In

CASACAS PARA MOTONETISTAS en género y cuero, damas y caballeros. San Diego 1531. Z-42|In.

PARA ADQUIRIR GENEROS DE estación invernal, Depósito Regulador de Paños Nacionales, Santo Domingo 1066. Z-42|In

TWEED-JERSEY. NOVEDADES para el otoño. La Soriana, Estado esquina Agustinas. Z-42|In.

PARA ABRIGOS DE CABALLEros, cadetes y niños y chaquetones Montgomery, ROFFE, San Diego 107. Créditos.

DEPOSITO REGULADOR DE PAños Nacionales, Santo Domingo 1066. Z-42|In.

47.—RADIOS y DISCOS

E° 1.100, RADIO, ELECTROLA, grabadora con F. M. Luxon, vendo. Porvenir 378. Verla de 12 a 14 horas. Fono 34622. A. 30|47

DISCOS DE TODAS LAS MARcas, Radios R. C. A. Tocadiscos, refrigeradores, planchas, enceradoras. Créditos, Ordina, Alameda 2981. Z-47|In.

48.—REMATES Y CITACIONES

REMATE ANTE JUEZ ARBITRO, Orlando Rojas Lira, y en la oficina de la Actuaria, secretaría del Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, calle Bandera 342, se rematará 6 de noviembre, a las 16 horas, propiedad denominada según su titulación "Casa Chica", que forma parte del inmueble de mayor extensión signado con el N.o 1185 de la calle Lourdes, Santiago. Mínimum 856,50 escudos, pagaderos al contado. Boleta, 200 escudos. Expediente 6377 "Valenzuela María con Ruz Vitalia", nombramiento partidor la Actuaria. A. 25|48.

REMATE.— TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago.— Audiencia, siete noviembre 1963. Dieciséis horas. Se rematarán departamentos 63 y 64 de calle Presidente Ríos 33, sexto piso, inscritos fojas 10438, número 13811. Conservador Bienes Raíces. Santiago 1960, embargada autos ejecutivos "Cañas, Ester con Del Río Olga". Mínimum para departamento 63. E° 3.778 y para departamento 64. E° 3.199. Pago contado. Boleta garantía 10 por ciento mínimum. Más antecedentes en secretaría. Homero Retamal, secretario subrogante. A-26|48

NOMINA DE CONSIGNATARIOS del remate a efectuarse en calle Chacabuco número 763, el viernes 25, a las 15 horas. Dicha nómina es la siguiente: Luis Lobos López, Osvaldo Mario Carileo, Julio F. Giménez, Reinaldo Dehlinger, Manuel Zambrano, Hugo Dauvergne, Alfredo Gutiérrez, Sergio Molina, Enrique Pinto, Guillermo Landros, Antonio Oleat, Osvaldo Benavente, Manuel Sepúlveda, Enrique Araya, Hugo Hirschberg, Horacio León, Marta de Fischer, Domingo García, Germán Valenzuela, Silivia de Muñoz, Otto Zeman, Angel Pesce, Alberto Pini, Domingo Grez, Hugo Osses, Liborio Rojas, Ester Toro, Alberto Cornejo, Heriberto Keim, Juan Díaz. — Nicanor Marticorena Pereira, martillero público. C. 25|48.





48.—REMATES Y CITACIONES

REMATE DEL MENAJE ... por orden del señor ... Díaz G. y consignantes ... C. Errázuriz, D. Germ... L. Correa, H. Valdivieso, ... lo, L. Errázuriz, E. Cañ... nández, L. Harlowe, H. ... Muñoz, J. R. Tagle, A. ... V. de Yrarrázaval, A. ... Larraín, J. Casanova, L. ... chez, M. Alessandri, G. ... V. Echeñique, S. Pere... nández, P. Fernández, ... A. Weck, H. Guerra, C. ... S. Villegas, C. de ... Fernández, J. Rivera, M. ... Mañana viernes, a las ... mañana únicamente, en ... nos 1892. A la vista hoy ... 3 3|4 a 20 horas y mañana ... adelante. Roberto ... Martillero Público.

REMATE SEMANAL DE ... jes de casa. Viernes 25 ... bre, a las 3.30 de la tarde ... pañía 1390, por orden de ... ñores: Manuel León, ... Jorge Soto, Fresia ... Ossich Reyes, Ester Mu... nardo Walter, José ... Ana Merino, Luis Cheq... gio Fernández, Osmar ... Isabel Herrera, Raquel ... Sergio Navarro. A la ... fredo Recart Schmidt, ... Echeverría Vigil, Ricardo ... Navarrete, martilleros p...

53.—VARIOS NO CLASIFICADOS

FUNERALES LA "SAN VI... Servicio nocturno, atención ... gurados. Avenida Indep... 936.

CASA LEPE: OFRECE ... portación directa recién ... das mangueras flexibles ... diadores, correas de ... gomas de frenos, servo, ... motor, topes bujes y ... guadores. Alameda 228... 81049.

ARGOLLAS PARA NOVIOS ... de 18 k., 13.000 pesos ... llas para novios, oro 14 ... pesos par. Casa Gorab, ... 703, Rosas 1771, y 21 de M...

FUNERALES LA "SAN VI... Servicio nocturno, atención ... asegurados. Avenida Indep... cia 936.

CUEROS SOPORTADOS, ... y pergamoides, los encontrará ... precios muy bajos en el ... to de Plásticos de Roberto ... sé Nazar, Puente N.o 67...

H. H. AL FRIO, NOBLE ... mía y rendimiento con la ... dable estufa a parafina ... Pídala en las buenas casas ... mo. Por mayor al teléfono ... casilla 3793, Santiago.

55.—CITACIONES COMPAÑIAS DE BOMBEROS

CUERPO DE BOMBEROS DE ... tiago. "Constancia y Disc... Cito al Cuerpo a un des... motivo de la inaugura... nuevo Cuartel de la Déc... ta Compañía, para ... mingo 27 del presente ... 11 horas. Uniforme de ... Punto de reunión: Avenida ... quindo y Américo Vespucio ... secretario general.

TERCERA COMPAÑIA DE BOM... beros de Santiago, "Unión, ... tancia y Disciplina". ... "Claro y Abasolo".— Cito ... Compañía a ejercicio para ... días: miércoles 23 y vierne... del presente, a las 22 horas ... to de reunión: El cuartel ... da: Uniforme de trabajo.— ... Ayudante.

SEXTA COMPAÑIA DE BOM... ros, "Salvadores y Guardias ... Propiedad".— Por orden del ... Capitán, cito a la Compañía ... ejercicio los días martes 2... jueves 24 del presente, a las ... horas. Punto de reunión: Ala... da y Lord Cochrane. Uniforme ... de trabajo.— El Ayudante.

OCTAVA COMPAÑIA DE BOM... ros de Santiago, "La Unión ... Fuerza".— Cito a la Compañía ... reunión extraordinaria ... jueves 24 del presente, a las ... horas. Tabla: Renuncias del ... rector, teniente 2.o, secretario ... sorero y maquinista, y ... a que haya lugar.— El ...

DECIMA COMPAÑIA DE BOM... ros "Bomba España".— Por ... den del señor Capitán, cito ... Compañía a ejercicio para el ... ves 24 del presente, a las 2... ras, punto de reunión el ... tel. Uniforme de trabajo.— ... Ayudante.

12a. COMPAÑIA DE BOMBE... "Chile Excelsior".— De orden ... señor Capitán, cito a la Compa... ñía a ejercicio para el jueves ... las 21.45 horas en Plaza ... Uniforme de trabajo.— El ... dante.

Muy buen apronte hizo ayer Par de Ases

PASO 1.000 METROS EN UN MINUTO, UN SEGUNDO, UN QUINTO, VIENDOSE EN EXCELENTES CONDICIONES.

Hubo misterio en el apronte de Par de Ases. Aproximadamente a las 7.30 horas, un reducido grupo compuesto por dos cronometradores, un preparador y los periodistas de LA NACION, que se encontraban en la cancha desde las seis de la mañana, ante la sospechosa ausencia del propietario de Par de Ases, de su jinete, entrenador o alguien del corral del crack, decidieron entrar a la cancha de carreras. La medida fue acertada, ya que en ese mismo instante y por la entrada de Vivaceta, el crack montado por Enrique Araya, ingresaba a la cancha N.o 2, a cumplir su cotejo. Alguien le preguntó a Araya cuánto iba a pasar:

"Voy por 1.200 metros", fue la respuesta.

Muy luego, arrancó Par de Ases y lo hizo en forma pesada; desde el poste de los 1.200 metros hasta los 700, lo hizo exigido, luego comenzó a parar y al cumplir mil metros, comenzó a galopar, sin cumplir los 1.200 metros, sino solamente mil.



...ALMENTE ENTERO regresó Par de Ases de cumplir un buen cotejo en La Palma. Es tenido de la brida por su propietario, Luis Escobar Sorrel y por su entrenador, Osvaldo Jara. El hijo de Paresa debe ser carta muy brava en "El Ensayo".

Un grupo de profesionales que esperaba aún la llegada de Par de Ases, en la entrada oficial, no alcanzó a llegar, ni mucho menos a controlar el tiempo. Prácticamente el crack había trabajado en reserva, que pudo ser absoluta a no mediar la presencia de un pequeño grupo.

Los parciales fueron los siguientes, controlados por LA NACION: primeros 200 en 11 segundos dos quintos; primeros 400, en 22 segundos tres quintos; primeros 600, en 35 segundos; 700 metros en 41 segundos dos quintos; 800 metros en 48 segundos; 1.000 metros en 1 minuto 1 segundo dos quintos. De acuerdo a esto, el hijo de Paresa habría finalizado así: últimos 400 metros en 26 segundos dos quintos, y últimos 200 metros en 13 segundos dos quintos. Hay que destacar que el cotejo, en general hasta los 800 metros, es excepcionalmente bueno y deja a Par de Ases con excelentes posibilidades. Las últimas distancias, fueron cubiertas por el crack, en acción contenida y no reflejan su real condición.

Secoya trabajó en 1.200 metros

A LAS 9 HORAS y 30 minutos de la mañana trabajó, en la arena del Club Hípico, la tres años SECOYA, hembra que animará el premio "Paddock Stakes", competencia de consuelo que se disputa el domingo, por elementos de la nueva generación.

La pupila de Juan Argagnon realizó su ejercicio montada por Jorge Castro. Para 1.200 metros empleó 1 minuto 17 segundos. Los últimos 200 metros los recorrió en 12 segundos 3|5.

EGIPTO se mancó de las rodillas en su última presentación. Se le pondrá remedios y quedará en reposo.

AUGUSTO BREQUE Venegas fue elegido representante de los entrenadores del Club Hípico en ejercicio, ante la Caja de Previsión.

La elección se realizó en la mañana de ayer en el local de la Sociedad Hípica "Luis Cousiño".

Dos cambios de montas para la reunión del domingo en el Club Hípico. En la quinta carrera el N.o 7 Tipperary será dirigido por Rogelio Parodi. En la 11a. competencia, el N.o 11 Careo, tendrá dirección de Carlos Sepúlveda.

ESTADISTICAS EN LAS TRES PISTAS

PREPARADORES

HIPODROMO CHILE

1.o	JULIO CASTRO R.	35
2.o	Antonio Vodanovic	23
3.o	Aliro Sepúlveda	25
4.o	Juan Suárez	21
5.o	Humberto Cisternas	18
6.os	Emilio Cáceres	17
	Fernando Castro	17
	Aquiles Petit	17
9.os	Hernán Gazmuri	15
	Armando Henríquez	15

CLUB HIPICO

1.o	JUAN CAVIERES	29
2.os	César Covarrubias	28
	Jorge Inda	28
	Guillermo Urquidi	28
5.o	Augusto Breque E.	26
6.o	Pedro Bagú	23
7.o	Alejandro Castro	20
8.o	Abel Muscatt	18
9.os	Juan B. Argagnon	16
	Ernesto Inda S.	16

SPORTING CLUB

1.o	GUILLERMO SARMIENTO	44
2.o	Orlando Silva	29
3.o	José González H. (Q.E.P.D.)	27
4.os	Alejandro Martínez	26
	Osvaldo Urbina	26
6.o	Roberto Saavedra	18
7.o	Enrique Vidal	16
8.o	Alvaro Breque	15
9.os	Luis Alvarez B.	14
	Delfín Bernal	14

JINETES

HIPODROMO CHILE

1.o	Fernando Toro	63
2.o	Héctor Pilar	54
3.o	Juan Martínez	47
4.o	Ricardo Madariaga	41
5.o	Eduardo Soto	39
6.o	Sergio Vera	29
7.o	Juan Amestelly	26
8.o	Gustavo Farfán	21
9.o	Luis Muñoz	20
10.o	Luis Camus	19

CLUB HIPICO

1.o	Carlos Pezoa	63
2.o	Aurelio Núñez	56
3.o	Sergio Vera	50
4.o	Fernando Toro	45
5.o	Enrique Araya	41
6.o	Héctor Pilar	37
7.o	Galvarino Jorquera	35
8.os	Rogelio Parodi	28
	Pedro Ulloa	28
10.o	Ricardo Jaque	23

SPORTING CLUB

1.o	Sergio Azócar	38
2.o	Juan Miranda	36
3.o	Carlos Astorga	32
4.o	Juan Parra	29
5.o	Héctor Pilar	28
6.o	Hernán Obregón	27
7.os	Ernesto Romero	20
	Eduardo Vásquez	20
	Luis Vásquez	20
10.o	Juan Monardes	19



KURIÑANCO es tenido en alta estimación por su preparador Jorge Inda. Por eso lo presentará en el Paddock Stakes. Aquí aparece, antes de un cotejo, con su trainer y su empleado.

REPRODUCTORES Y ABUELOS MATERNOS

Forest Row y Vicinity encabezan las estadísticas.

REPRODUCTORES		ABUELOS MATERNOS	
Forest Row (40)	135.675	Vicinity (57)	165.743
Big Burn (39)	77.936	Taltal (51)	70.896
Souepi (42)	75.380	Afghan II (44)	70.504
Jardiniere (36)	74.595	Filibustero (52)	67.785
Monterey (25)	71.082	Disarmament (35)	64.457
Le Tellier (51)	70.630	Orégano (54)	56.071
Treble Crown (45)	66.495	Treble Crown (47)	55.744
Agasajo (30)	62.402	Cuarteto (35)	48.843
Country Life (26)	61.242	Sandals (32)	48.796
Tale of two Cities (28)	60.652	Jali (26)	47.633
Faubour (34)	57.663	Flexton (27)	46.542
Welsh Honey (46)	55.560	Choker (35)	44.593
Copernic (20)	50.077	The Font (30)	42.206
Amasis (45)	49.191	Honolulu (43)	40.979
Apolo (42)	48.703	Oakland (31)	38.814
Holmbush (32)	48.434	Cambronne II (32)	38.125
Espace Vital (27)	46.867	Duraznito (37)	37.771
Calificado (18)	46.634	Hamlet (28)	36.721
Empire (28)	41.727	Sahib (30)	36.184
Murmullo (24)	41.495	Yelmo II (27)	35.466



SECOYA aprontó ayer sobre la distancia de 1.200 metros, preparándose para el Paddock Stakes. Aurelio Núñez estuvo en sus lomos y tiene mucha confianza en la pupila del Stud "Lohengrin".

GUSTOS y DATOS

POR John Timba

HIPODROMO CHILE

Esta semana, que me permiten los palmeños, pero ... que es importantísimo ... en la onda antes que ... en el Club Hípico. Es ... día en que van hasta los empleados de Bancos a las carreras, sin tener que excusar su asistencia de ninguna forma: es un día especial ... todos van; eso basta. Las ... de casa llevarán hasta el loro o al canario, y ojalá les toque un loro hablador, que les indique un ganador, porque la línea, ya sabemos se dá poco. Veamos entonces rápidamente lo que se ve en las pistas palmeñas, más de vociferar en todos los tonos que Par de Ases es ...

Como esta sección se llama "Gustos y Datos", yo me limito a dar los gustos y los datos, así si alguien estima que estoy dando caballos sin ..., que se compre su ... y saque la línea y San ... Pascuas, yo cumplo con mi misión de informar de la ... y de lo que se dice, por ejemplo, que PARSIMONIOSA es fija en la primera. ¿Carreras? no tiene, pero ... aunque el "pariente" se ... (A. Ramírez) gana; ... es VIM ROSE, y ... algo más. Otra fijota es ...ESITA, que ha estado en ... en su campaña un ... de veces, ahora con ... arriba, debe ganar. Aquí ... dieron el dato de AEROLINEA, que paga algo así como novecientos escudos... ¡... cada dato!

Voy a saltarme algunas carreras de perros, y les traspaso la información de cantina para la quinta: CALPE. No le busquen carreras ni ... nada; si no les gusta, no lo jueguen, pero mi amigo "...", el famoso Aliro, ... misterioso y jurando que el caballito no quiere ..., o sea, debe gustarle a ... (Como no le gusta, ... puso de nuevo a Juan Martínez... ¡A uno que ha ... frutero, tomates podridos!).

Muy silenciosamente al... me dijo que no me olvidara de LUNA AZUL en la ... ¿Se acuerdan que se ... dió cuando ganó con dividendo de más de un escudo? bueno, ahora, no me atrevo a tanto, porque no lleva buena partida, pero que va a pelear, palabra que sí. Con AURA, Artagnan piensa dar doblona.

Un gusto personal que tengo, es STOCK. Nadie me ha dicho nada, ni pienso preguntar, pero por su última, por la distancia que vuelve a correr y por llevar buena partida, creo que es un golpe más que probable.

¿La fija de La Palma? PEGASO, y no pregunten nada.

Y el dato valioso que puede darles dinero para "El Ensayo", si es que se quedan en esa pista hasta la última en vez de ir al Club Hípico, se llama, Tarsiana. El N.o 1 en la partida, 1.200 metros y fue estrellada en su anterior en que llegó última... ¿Qué más quieren?

CLUB HIPICO

Veamos mejor lo que puede salir en la tarde, y lo que se rumorea y se comenta en el ambiente de calle Blanco.

En la primera un acucioso observador, me dijo que OESTE era fijo en la primera. Le miré las carreras y palabra que me dieron ataques de risa: ¡Fijo! y sus últimas son como la mona, pero el maldito pero, es que en realidad atropella mucho, y que su última no gustó a nadie. Es un lindo dividendo (¿se dan cuenta como se convence a la gente?).

Una fija creen correrse con BORINQUEN. Son muy sabios en ese corral y sacaron la cuenta desde el día que les falló en el Chile, que valía la pena el domingo 27, porque cualquiera paga plata. Este es fijo que va a intentar el asalto y paga bueno.

Miro la cuarta carrera y palabra que aún no salgo de mi estupor: ¿Cómo puede darle kilos FLOR DE ULMO A BALDOSIN? Algunos me alegarán que el handicap, que las carreras, que la edad y que los polvos de Birbirloque: yo paso a todo, y me embarco con el tordillo para ganador y si no gana, Titán, tengo un lindo potrero en mi casa donde puede mandarlo a jugar con mis chiquillos.

¿La fija de la tarde? ISABEL.

Y en la sexta se inicia la triple. Brava la carrera, pero para mí, HP se corre otra fija: MARLON BRANDO. Si hay algún golpe, éste puede ser BRAMANTE que tiene una suerte para caer en los kilos y en escalas bajas, que se la envidiaría cualquiera.

En la séptima, creo que "Checho" PRADENAS (nuevo regalón de la Junta del Chile) va a ganar con COMPRESOR. Corre bien en esta cancha y todas sus anteriores son honorables. Enemigo, GALGO LINDO, que paga mucho.

Y de un viaje me voy a "El Ensayo": PAR DE ASES, PAR DE ASES y PAR DE ASES; para mí, no hay otro rival y creo que el "cara de niña" va a llegar muy bien a la meta antes que sus rivales. (Lo de cara de niña es por el potrillo, no confundir con Enrique Araya). Ha trabajado muy bien y su látigo tiene nervio, clase y corazón para este tipo de carreras. Y como alguno tiene que llegar detrás, pongo a PARRAFO, para segundo y a JUBILO para tercero; GALOPERA debía llegar cuarta.

Luego viene el desquite de "El Ensayo", y a todos los que porfiaron y no jugaron Par de Ases, les recomiendo no darse vuelta de LA MILLONARIA. Tiene carreras y está muy bien. Además, lleva su mejor aliado en el tiro ya que atropella de a poco y lento, pero seguro.

¿Cómo pierde ARNAGA en la undécima? Si, no me digan como, yo también sé. Pero si va con muchos bríos y reaparece sin "faltarle el apretón", la van a ver en las huinchas; por si fallara, cúbranse con LE TOUQUET, uno que gana este tipo de carreras.

Y miren que dato les tengo para cerrar la tarde: USPALLATA. Y en esta, palabra que ni siquiera le voy a buscar contra, es fija; si pierde, me hago monje trapense.

Por si no quieren ir en la tarde, hagan esta cartilla: ISABEL — PAR DE ASES — USPALLATA. Cuando cobren, me vienen a buscar aquí mismo, el próximo jueves.

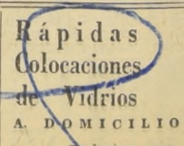
PRONOSTICOS DE JOHN TIMBA

HIPODROMO CHILE

Carrera	
1a.	PARSIMONIOSA, Vim Rose
2a.	BOIKAYA, Aerolínea
3a.	BULGARIA, Mulpún
4a.	ANTIPARRA, Bureta
5a.	CALPE, Lamballe
6a.	PRETTY, Pericles
7a.	HASTA LUEGO, Ile de France
8a.	LUCAS, Zorro Veloz
9a.	AURA, Luna Azul
10a.	POLICHINELA, Malvinas
11a.	STOCK, Mirasierra
12a.	PEGASO, Gonzálito
13a.	OJO DE AGUILA, Llegará
14a.	TARSIANA, Muktara

CLUB HIPICO

Carrera	
1a.	OESTE, Nitos
2a.	BORINQUEN, Guapo
3a.	RASPADOR, Angelina
4a.	BALDOSIN, Pichuco
5a.	ISABEL, Hípica
6a.	MARLON BRANDO, Bramante
7a.	COMPRESOR, Galgo Lindo
8a.	RANCO, Líbano
9a.	PAR DE ASES, Párrafo, Júbilo
10a.	LA MILLONARIA, Castelar
11a.	ARNAGA, Le Touquet
12a.	DAMOCLES, Lagartijo
13a.	USPALLATA, Mi Rucia.





Inscripciones para el viernes 1.o de noviembre en ambos hipódromos

HIPODROMO CHILE

Premio MANUEL RODRIGUEZ. — 1.300 metros.— C. Especial. — Handicap.

Gran Puyehuito 57, Cesario 56, Royal Dancer 53, Rebotado 51, Titanium 51, Mangual 49, Baribal 48, Huamachuco 47, Llehué 46, Pretty Boy 46, Royal Enclosure 46, Hereje 45.

Premio RESTAURACION.— 1.500 metros. — 1a. serie.

Azul y Verde 60, Huamachuco 55, Hereje 52, Angurriento 51, Candente 50, Camorrero 50, Tranquilo 49, Yacoti 48.

Premio RETADORA.— 1.500 metros.— 8a. serie.

As de Trébol 56, Payada 55, Mister Nat 55, Toffana 54, Náutico 53, Triple Sec 53, Direttore 52, Don Alfonso 52, Cariñoso 51, Sol Blanco 51, Big Money 49, Burbujón 49, Rosarino 49, Arcachón 48.

Premio RETIESA. — 1.500 metros.— 4a. serie.— 10a. carrera.

Portland 57, Nacarada 56, Lombardero 56, Mina de Oro 54, Niporoto 54, Cargosa 53, Corcoveador 53, Sardiniere 53, Revelry 52, Brillante Azul 50, Tirzo 50, Beligerante 49, Batelier 49, Incaico 48, Estela 47, Mollendo 46.

Premio RETINTA. — 1.500 metros.— 5a. serie.— 13a. carrera.

Lariate 54, Piperacina 54, Ferid 53, Nizám 53, Baldón 53, Vizcaíno 53, Chams 52, Doblete 52, Oberón 52, Quiet 52, Respetable 52, Arrugado 50, Bamán 50, Gualanday 50, Bolívero 50, Cacique 50, El Sol 50, Don Tolo 49, Jasodito 49, Fiel 48.

Premio RETOZONA. 1.500 metros.— 6a. serie.— 12a. carrera.

Curicó 55, Gran Visir 54, Tunecino 54, Little Honey 53, Price 53, Trivia 53, Príncipe Alto 52, Imposible 52, Premiado 52, Botnia 51, Free Life 51, Miss Rosalinda 51, Pandión 51, Trasluz 51, Demi d'Or 50, Gifford 50, Surazo 50, Loredana 49, Mudejar 49, Itahue 49.

Premio REVES.— 1.500 metros.— 8a. serie.— 11a. carrera.

Patrulla 54, Sansón 54, N. Estrellada 53, Shangaicita 53, Siembra 53, Lujosa 53, Manotón 53, Torrentoso 52, El Jerarca 52, Hammed 52, Rofuceno 52, Snow Man 52, Suzy Benny 52, Takú 52, Bella Vista 51, Dagualte 50, Retocada 51, Grumpy 50, Cadoré 49, Escalpelo 49.

Premio REVIRA. — 1.500 metros.— 9a. serie.

Gaviol 54, Montepín 54, Convicción 53, Chillanejo 53, Fregado 53, Match 53, Petisa 53, Renown 53, Aerolito Rojo 51, Lightkeeper 51, Rojelana 51, Palmito 50, Argelia 50, Volantín 55, Azulejo 49, Betty 49, Libertario 48.

Premio REVOLTA.— 1.500 metros.— 10a. serie.

Lido 55, Cuadrilátero 55, Mimoso 55, Atocongo 54, Querendón 54, Atila 53, Qué Monada 53, Bochúm 53, Parlante 53, Tabaco Rubio 52, Tenebroso 51, Valeroso 51, Don Jack 50, Teobroma 50, Montalbán 49, Tempestuosa 49.

Premio REVOLTA.— 1.500 metros.— Duodécima serie.— Jinetes.— Aprendices.

Goyita 55, Quepilcho 54, Ivanale 53, Tremal Naik 53, Vulcano 52, Langostino 52, Revelación 52, Speedy Gal 51, Evento 50, El Dardo 50, Rurik 50, Taladro 50, Previro 49, Catalán 49, Galesa 49, Indiano 48.

CONDICIONALES

Premio: REMO.— 1.200 metros.— Tres años.— Serie "A".

Agudo 56, Al Ras 56, Algarrobo 56, Aracajú 56, Barniz 56, El Rasillo 56, Fazzoletto 56, Magistral 56, Marfilino 56, Mingsún 56, Nassone 56, Pelluhue 56, Ricachón 56, Serpentario 56, Siete Triunfos 56, Tarass 56, Tomasito 56.

Premio RHEA— 1.200 metros.— 3 años.— Serie "B".

Admiral Mar 56, Apambichado 56, Balazo 56, Bye Bye 56, Chiquitín 56, Donato 56, Deudor 56, Guantánamo 56, Indómito 56, Interventor 56, M. Burn 56, Negrito 56, Pesito 56, Renal 56, Siflex 56, Sineus 56, Terronazo 56.

Premio: RIA.— 1.200 metros.— 3 años.— Serie "C".

Borderó 56, Clamos 56, Chepito 56, Choguosozo 56, Don Benjamín 56, Estallido 56, Estoy Loco 56, Falco 56, Monosabio 56, Montanaro 56, Monte Hermoso 56, Narrador 56, Novelesco 56, Slabby 56, Trueno 56, Waltari 56.

RETIROS vencen hoy a las 10, y los compromisos de montas, a las 11.30 horas.

DEBEN VENIR AL Partidor: Price, Triple Sec, El Rasillo, Fazzoletto, Apambichado, Sineus.

JINETES SUSPENDIDOS: C. Paredes, J. M. Aravena, C. Ojeda, E. Soto, J. Toro, M. Caní, J. Parra.

ANULADOS POR ESTAR SUSPENDIDOS: Galanteo, Niloka, Muñequita Linda.

CLUB HIPICO

Premio DORNOT. — 1.000 metros.— Handicap.— Segunda Serie.

Bocaflorida 57, Milord 56, Pitarrilla 54, Despierto 53, Ghiggia 51, Vejestorio 51, Bizantino 50, Hill Day 50, Margaronia 50, Vidarey 49, Espartero 48.

Premio DULZURA.— 1.000 metros.— Handicap.— Cuarta Serie.

Paraiba 56, Talito 58, Riña 55, Cara Donna 55, Lipipán 54, Tipperary 54, Isabel 53, Malibú 53, Hípica 51, Imperioso 50, Repaso 49, Queridita 47, Aleación 46, Tapihue 46.

Premio DOLCEZZA. 1.000 metros.— Handicap.— Quinta Serie.

Abombillada 55, Panditxú 55, Prestancia 55, Etiology 54, Port Said 54, Almenara 53, Banquier 53, Aristócrata 52, Scots Lady 52, Monday 51, Arrugado 50, Bretón 50, Gonzalito 50, Queen Air 49, Excel 47.

Premio DOUCEMENT 1.000 metros.— Handicap.— Sexta Serie. "A".

Castaña 55, César Borgia 55, Artística 54, Curzón 54, Sun Vido 54, Bienestar 53, Itahue 51, Gaucha Linda 50, Lakmi 50, El Cuco 49, Isetta 49, Cielo Claro 47, Malvacea 46, Piba Linda 46.

Premio DALOA. — 1.000 metros.— Handicap.— Sexta Serie "B."

Sun Ren 56, Berenice 55, Ernesto 54, Colmao 53, Indulto 53, Night Hill 53, Institutano 52, Angelus 51, Bazkart 51, Panguecillo 51, Tigris 50, Amazona 48, La Siesta 48, Lamballe 47.

Premio DIOSA. — 1.000 metros.— Handicap.— Séptima Serie.— J. Aprendices.

Germano 55, Tenebroso 55, Clentarú 53, Comoedia 53, Fra Angélico 53, Montecristo 53, Bellatrix 52, Clarinda 52, Arrullo 51, Prinkipa 51, Lonjista 49, Burlado 47, Mortimer 47, Esquilador 46, Murray 46, Llorencito 45.

Premio Fdo. SUBERCASEAUX 4.200 metros.— Handicap. — Clásico. — Steeple-chase.

Maremoto 88, Oreado 79, Ventarrón 79, Spring 75, Malosvientos 74, Jarder 67, Pernambuco 67, Cocotero 66, Búfalo 65, My Lad 62, Vierol 61, Pretor 59, Triana 58.

Premio DORNOT. — Fuera de Condición.

Mosi

SUSPENDIDOS: Afanosa, Bengasi, Vorobey.

Premio DURAZNITO. 1.900 metros. — Anulado

Candente, Retocado, Maserati, Bramante, Miski, Don Rufo, Recanto, Brillante Azul, Burlanoff, Cecil Rhodes, Pichuco.

CONDICIONALES

Premio SANTIAGO GARCIA M.— 1.200 metros.— Clásico.— Peso de Reglamento.

Cañón de Oro 61, Duchito 61, Epigrama 61, Freno 61, Golorito 61, Halcón 61, Mambrino 61, Maquiavélico 61, Millonario 61, Victoria Eugenia 58, Javanesa 53.

Premio BALCAHUE. — 1.600 metros.

Belladora 53, Clara Luz 53, Dindina 53, Espoir 53, Frisolera 53, La Tortolita 53, Madame Paquin 53, Meriana 53, Monelista 53, Nastacia 53, Petisa 53, Pura Quimera 53.

Premio DICHATO.— 1.200 metros.— Serie "A".— Segunda carrera.

Andarín 55, Arrayán 55, Bombeador 55, De Repente 55, Don Cristián 55, El Rotito 55, Epumalal 55, Gerald 55, Jupín D. 55, London Smog 55, Manomocha 55, Mister Hill 55, Monte Hermoso 55, Nassone 55, Rastrero 55, Tabú 55, Tancredi 55, Teruel 55, Terronazo 55, Verguin 55.

Premio DASTUR.— 1.700 metros.— Primera carrera.

Allegretto 55, Cacique 55, Grumpy 55, Imposible 55, Lord 55, Magician 55, Paso al Rey 55, Rajah 55, Ecurie 52, Goyita 52, Grande Poupée 52, Penisla 52, Recidiva 52, Ventisca 52, Bandoneón 50, Marco A. 50, Parlante 50, Strelka 47.

Premio DENIKIN.— 1.200 metros.— Serie "B".

Bufadel 55, Burgalat 55, Calabrés 55, Corilín 55, Darío 55, Dobblins 55, Don Memo 55, El Rasillo 55, Guardia 55, Jamequeo 55, Koshtorro 55, Más Ratito 55, Nepal 55, Novelesco 55, Nuncho 55, Palotino 55, Quilquilco 55, Sorrentino 55, Velerito 55, Yankee 55.

ORDEN DE LAS CARRERAS Y HORARIO APROXIMADO

Primera carrera.— Premio Dastur.— 1.700 metros.— A las 13 horas.

Segunda carrera.— Premio Dichato.— 1.200 metros.— A las 13.27 horas.

Jinetes suspendidos.— José M. Aravena, Juan Aliaga, Luis A. Díaz, Clemente Ojeda, Claudio Paredes, Eduardo Soto.




LA NACION

Trabajo y entusiasmo universitario cooperan en la Exposición de Flores

Ahora sólo faltan las flores, declaran alumnos de la Escuela de Artes Aplicadas de la Universidad de Chile.

por CARMEN MERINO

Sesenta y dos alumnos del Primer Año de la Escuela de Artes Aplicadas de la Universidad de Chile tienen a su cargo la presentación del local donde se efectuará mañana la XIII Exposición de Flores del Club de Jardines de Chile.

Dirigidos por el activo profesor Jorge Alfaro, los universitarios —de los cuales solamente doce son varones— convierten afanosamente el pintoresco faldeo del Cerro San Cristóbal —el Parque Pedro de Valdivia Norte— en un sitio adecuado para la presentación de flores y plantas que llegarán de todo el país.

"Se ha tratado de mantener el aspecto natural de este rincón, al colocar únicamente material primario, como es la totora, madera y piedras", explica Elizabeth Saldías, mientras acarrea un pesado trozo de roca.

"La Escuela de Artes Aplicadas se ha especializado en realizar exposiciones. Todas las que ha hecho la Universidad, han estado a nuestro cargo, pero siempre han sido los cursos superiores —tercer y cuarto año— quienes han trabajado. Esta vez se hace la experiencia con los alumnos de primer año", informa el profesor Alfaro, y complacido agrega: "El resultado ha sido excelente. Tanto las socias del Club de Jardines, como los obreros del Cerro San Cristóbal, con quienes trabajamos han manifestado su satisfacción a que colaboremos con ellos".

ORQUIDEAS DEL BRASIL DESPIERTAN CURIOSIDAD

"Hasta ahora no hemos visto flor alguna", dice con espontaneidad María Trinidad Méndez. "Pero tengo una curiosidad inmensa de ver las orquídeas que llegarán del Brasil. Son flores tan delicadas para ser transportadas... Además viene una selección que será sensacional...".



Las alumnas de la Escuela de Artes Aplicadas en plena actividad para decorar el local donde se realizará mañana la XIII Exposición de Flores, Parque Pedro de Valdivia Norte, ex Oasis. En el grabado, Elizabeth Saldías, María Teresa Naves, María Trinidad Méndez, Patricia Lisoni y Carmen Luz Santibáñez.

La Escuela de Artes Aplicadas de la Universidad de Chile titula dos grupos de alumnos: artífices y artesanos. Para optar al primer grupo se necesita bachillerato en cualquiera mención. Los artesanos deben tener Tercer Año de Humanidades; y se capacitan como Jefes de Obras. El estudio dura cuatro años fuera de los seis meses de práctica; y la memoria para obtener el título.

La Escuela cuyo Director actual es Ventura Galbán reúne a todos los alumnos en un primer año en común. Después se dividen en talleres de escultura, decoración interior: affiches publicidad, estampados; tallado en piedra: esmaltes sobre metales: diseños industriales; tejidos a telar, encuadernación y otros.

"Deseo seguir decoración interior —declara María Teresa Naves.

DECORACION CON GUSTO NO SIGNIFICA GASTOS

"Hemos trabajado aquí con pocos elementos. Pero esto mismo da más posibilidades a la imaginación", —dice entusiasta María Trinidad Méndez.

Uno de los exponentes a este torneo de Flores no aceptó la cooperación de los alumnos de la Escuela de Artes Aplicadas.

"Tal vez nos encontró demasiado jóvenes y nos creyó sin experiencia..." dice otra alumna.

Cuando el exponente vio el resultado de las obras de los universitarios se arrepintió del enorme gasto que le significó instalarse por su cuenta.

"Esta experiencia con los alumnos ha sido de gran envergadura" —agrega el profesor. "Esto nos ha entusiasmado para continuar con el Club de Jardines de Chile y cooperar con el proyecto que tienen de levantar un recinto para exposiciones florales de temporadas. Estas permitirán dar a conocer al público, lo que debe de plantarse en los jardines en las distintas épocas. Además formarán en este recinto, un parque con vegetales autóctonos, como el mañío, lingues, canelos y otros. Esto lo continuaremos con este mismo grupo de alumnos".

RINCON CHILENO FORMADO POR OBREROS

Los obreros de la Administración del Cerro, se contagiaron con el entusiasmo de los universitarios, y decidieron hacer su propio stand, en la Exposición de Flores.

No colocaron un clavo, para sostener la cabaña. Esta ha sido amarrada solamente con mimbres.

"Para mí un jardín, no es jardín, si no tiene animales y pájaros", declaró uno de los trabajadores. "Por eso los hemos colocado en nuestro stand".

El jardín criollo, tiene su amplio y típico camino, para llegar hasta la casa. Es el motivo principal del arreglo.

Socias del Club de Jardines de Chile, universitarios y obreros trabajan con afán para hacer de esta Exposición, la mejor presentada de las doce que se han realizado en Santiago. El Subadministrador del Cerro San Cristóbal, Germán del Canto, recorre los faldeos que terminan en Pedro de Valdivia Norte, y en su rostro se nota que está complacido por el trabajo que ahí se efectúa...

Palabras Cruzadas

HORIZONTALES

1—Prep. que indica la causa de una cosa.
4—Pareja de aves.
9—Cantidad.
12—Rece.
13—Querrá mucho.
14—El más vil de los metales, según los poetas.
15—Aclaman, desean salud.
17—Que tiene maldad, fem.
19—Unes con ataduras.
20—Vértice de una montaña.
21—(Pierre) célebre escritor y marino francés.
23—Causarás pesares.
27—Afila, molesta.
29—Formad eras en la huerta.
30—Nota musical.
31—Observar, mirar.
32—Pasad un líquido por un tamiz.
34—Flor heráldica.
35—Abrev. de agente.
36—Moneda italiana.
37—Escuela de niñas.
39—Agitará.
42—Unes con ataduras.
43—Pez muy sabroso de color azulado y gris plateado.
44—Dejé la parte interna por la externa.
46—Linterna.
48—Vino agrio.
51—Desluce, manosea.
52—Nombre de mujer.
54—Nombre de una vocal, pl.
55—Onomatopeya del ruido de un golpe.
56—Novenas.
57—Se atreve.

VERTICALES

1—Prep. insep. que significa detrás o después de.
2—Aféresis de ahora.
3—Que relata alguna cosa.
4—Adj. inv. que se emplea para designar una cosa o más cosas o personas entre otras.
5—Fig.: acumula, reúne una gran cantidad.
6—Apócope de santo.
7—Terminación de verbo.
8—Reducida a láminas.
9—Perteneciente a la muela.
10—Cólera, enojo.
11—Artículo neutro, pl.
16—Que presta utilidad.
18—Quered mucho.
20—Producto de las abejas.
21—Limpias con agua y jabón una prenda de vestir.
22—Ultima letra del alfabeto griego.
24—Quitar las plumas del pollo o gallina.
25—Mujer de nuestra amistad.
26—Robas algo comprando por cuenta ajena.
28—Ponen acídula una bebida.
33—Oxido de hierro, herrumbre.
34—Pleito, pelea verbal.
36—Conjunto de signos exteriores de duelo.
38—Valijas del correo francés.
40—Faces, rostros, onerosas.
41—Da protección, refugio.
45—Medidas de superficie.
46—Cara o anverso de una cosa.
47—Desluce, manosea.
48—Aproxímate, acércate.
49—Animal vacuno.
50—Pron. demostrativo, fem.
53—Nota musical.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

1312) Dificultades para obtener montepío en Ferrocarriles

Señor Director:

Quiero dar a conocer por intermedio de su importante diario, los problemas y dificultades que se les presentan a las viudas de los ferroviarios fallecidos, para conseguir la obtención de pensión y montepío que las leyes en vigencia establecen en favor de las viudas e hijos menores.

Por iniciativa del ex Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, se dictó la Ley N.o 14.842, que hace más ágil la obtención de la pensión de montepío a las viudas de imponentes de las diversas Cajas de Previsión. Esta ley, dice: "Con la sola presentación de la solicitud, acompañada de la libreta de familia, certificados de supervivencia y otros, las viudas pueden obtener de inmediato el 50 por ciento del montepío, y las tramitaciones con las simplificaciones contenidas en la Ley 14.842, no pueden demorar más de 30 días dichas pensiones".

Así Atendemos al Público

Dirección de Transporte y Tránsito Público ordena recorridos de locomoción

En caso de emergencias, Carabineros tiene atribuciones para hacer desvíos.

Con motivo de los desvíos que se hicieron con ocasión de la realización de la tradicional Procesión de la Virgen del Carmen el domingo 20 del actual un lector nos escribió consultando a quién correspondía tomar las medidas para determinar los cambios de recorridos de la locomoción.

1305) Modificación en los recorridos de locomoción

Señor Director:

¿A qué autoridad corresponde determinar sobre los cambios de recorrido de la locomoción colectiva en casos de emergencia, como los de procesiones, visitas de personajes a la ciudad, etc.? Cada vez que esto ocurre el público es el perjudicado. Ayer, por ejemplo, durante la procesión de la Virgen del Carmen, la mayoría del recorrido por la Alameda, desde el sector alto, fue desviado hacia Mapocho, Morandé, Ahumada y San Antonio.

Al respecto debemos informar a nuestro lector que ordinariamente estos cambios los determina la Dirección de Transporte y Tránsito Público, cuando ellos han sido previstos con anterioridad y al momento de solicitarse los permisos para efectuar actos que hacen necesarias estas medidas. Esto es en atención a que dicho organismo es el encargado de fijar los recorridos y paraderos de la locomoción colectiva en todo Santiago.

Pero, el Cuerpo de Carabineros también tiene atribuciones para ello en casos de emergencia, como incendios, choques o manifestaciones callejeras sorpresivas, como las que suelen realizar gremios en huelga, o bien para el descongestionamiento del tránsito por exceso de vehículos en las arterias.

Sobre sus observaciones por la forma en que se desvió el tránsito de locomoción en la ocasión indicada, no nos ha sido posible poder conocer cuáles fueron los motivos por que se interrumpieron los recorridos por Morandé, Ahumada y San Antonio.

Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben venir firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de carnet del o los autores. Sin embargo, omitiremos estos datos si él o los autores lo desean.

A pesar de lo que dice la ley, se demoran [illegible] tampoco se les da el [illegible] ciento del montepío. [illegible] ocurre a las viudas de [illegible] rroviarios fallecidos, [illegible] les demora 6 a 7 meses [illegible] el obtener su pensión de [illegible] tepío, sin que reciban [illegible] ticipo señalado por [illegible] N.o 14.842.

Agradeciéndole la [illegible] ción, le saluda muy [illegible] Ud.

A. S. vda. de Z.

1313) Una reclamación de un socio Colo Colo

Señor Director:

Mis primeras palabras [illegible] de felicitación por [illegible] que le da a sus lectores [illegible] las páginas del diario [illegible] Ud. dirige.

El que se dirige a [illegible] esta ocasión es un [illegible] socio de Colo Colo [illegible] el cual quedó sin [illegible] de impuesto que le [illegible] de como socio, para [illegible] partido de fútbol entre [illegible] Colo y la Universidad [illegible] le. Esta clase de [illegible] que son la garantía [illegible] se agotaron el sábado [illegible] octubre, a las 3 de la [illegible]

En estas circunstancias [illegible] que no es ninguna [illegible] ser socio de alguna [illegible] ción, ya que ellas tienen [illegible] tadas sus entradas [illegible] puestos para los partidos [illegible] el caso de Colo Colo [illegible] sé cuántos serán los [illegible] día en sus cuotas [illegible] cho a estas entradas [illegible] ron a este partido [illegible] cios, cantidad que [illegible] misma de los que se [illegible] tran al día en sus [illegible] que han deseado [illegible] ver a su club. Sería [illegible] sante conocer la opinión [illegible] respecto de las [illegible] del fútbol rentado.

Sin otro particular, [illegible] pido de Ud. y esperando [illegible] esta reclamación sea [illegible] da, quedo S. S.

Carnet 1302770, Santiago.

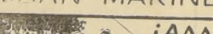
TARZAN — Por Edgard Rice Burroughs







JUAN MARINO — POR SAM LEFF









RAMONA — POR JORGE PALACIO



DICK TRACY — POR CHESTER GOULD



